

Tableau 120. COURS DES CHANGES. — Table 120. EXCHANGE RATES.

Note générale. — Les principales mesures prises depuis 1929 affectant la valeur des monnaies peuvent être résumées comme suit : *General Note.* — The principal measures taken since 1929 with reference to the value of currencies may be summarised as follows :

Mesures affectant les cours des changes, la valeur légale des monnaies et l'évaluation des réserves d'or.
Measures affecting Exchange Rates, Legal Value of Currencies and the Valuation of Gold Reserves.

Pays	Unité monétaire Monetary unit	Suspension offic. de l'étalon-or Official suspension of gold standard	Contrôle des changes Exchange control ■ Introduction □ Suppression	Dépréciat. par rapport à la parité Depreciat. in relation to parity	Changements, depuis 1929, des parités et des taux d'évaluation des réserves-or Changes, since 1929, in parities and rates of valuation of gold reserves					Country		
		Date	Date	Date	Contenu or fin Fine gold content in 1929 Grammes	Dates des changements Dates of changes	Nouvelles parités légales New legal parities		Base d'évaluation de l'or Basis of valuation of gold			
							Grammes or fin Fine gold	Unités monét. Monet. units per £, \$, etc.	Grammes or fin Fine gold		Unités monét. Monet. units per £, \$, etc.	
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)		
AFRIQUE.												AFRICA.
Un. Sud-Afr.	£S.A.	28. XII. 32	—	I. 33	7.32238	28. XII. 32	—	£1 = 1	—	—	Un. S. Africa.	
Egypte . .	£E.	21. IX. 31	—	IX. 31	7.4375	18. x. 16	—	£1 = 0.975	—	—	Egypt.	
AMÉRIQUE.												AMERICA.
Argentine.	{ Peso oro Peso papel	16. XII. 29	■ 13. x. 31	XI. 29	1.45161 0.63871	28. III. 35	—	—	0.29289	—	} Argentine.	
Bolivie . . .	Boliviano	25. IX. 31	■ 3. x. 31	III. 30	0.54918	14. VI. 37	—	—	—	£1 = 80		Bolivia.
Brésil . . .	Milreis	—	■ 18. v. 31	XII. 29	0.18	—	—	—	—	—	Brazil.	
Canada . . .	\$C.	19. x. 31	—	IX. 31	1.50463	10. VII. 35	—	—	—	{ Taux du jour Rate of day	Canada.	
Chili	Peso	19. IV. 32	■ 30. VII. 31	IV. 32-XII. 34	0.18306	—	—	—	—	—	Chile.	
Colombie . .	Peso	24. IX. 31	■ 24. IX. 31	I. 32	1.46448	{ 6. IV. 35 19. XI. 38	0.50782	\$1 = 1.75	0.50782	{ Taux du jour Rate of day	Colombia.	
Costa-Rica .	Colon	.	■ 16. I. 32	I. 32	0.37616 ²	—	—	—	—	—	Costa Rica.	
Cuba	Peso	21. XI. 33	{ ■ 2. VI. 34 □ 13. VII. 34	IV. 33	1.50463	22. v. 34	0.8886	—	—	—	Cuba.	
Equateur . .	Sucre	8. II. 32	{ ■ 2. v. 32 □ 7. x. 35 ■ 31. VII. 36 □ 31. VII. 37	VI. 32	0.30093	{ 19. XII. 35 13. VI. 36	— —	— —	0.10032 0.08586	— —	} Ecuador.	
Etats-Unis .	\$	20. IV. 33	{ ■ 6. III. 33 □ 12. XI. 34	IV. 33	1.50463	31. I. 34	0.88867 ³	—	0.88867 ³	—		United States.
Guatemala .	Quetzal	—	—	IV. 33	1.50466	—	—	—	—	—	Guatemala.	
Haiti. . . .	Gourde	.	—	IV. 33	0.30093 ²	31. I. 34	0.17773 ³	—	—	—	Haiti.	
Honduras . .	Lempira	.	■ 27. III. 34	IV. 33	0.75232 ²	—	—	—	—	—	Honduras.	
Mexique . .	Peso	25. VII. 31	—	VIII. 31	0.75	{ 27. IV. 35 22. XII. 38	— —	\$1 = 3.60	—	—	} Mexico.	
Nicaragua .	Cordoba	13. XI. 31	■ 13. XI. 31	I. 32	1.5048	—	—	—	—	\$1 = 5		Nicaragua.
Panama . . .	Balboa	—	—	IV. 33	1.5048	—	—	—	—	—	Panama.	
Paraguay . .	Peso	.	■ 20. VI. 32	XI. 29	1.45161 ⁴	—	—	—	—	—	Paraguay.	
Pérou	{ Libra Sol	{ 14. v. 32	— — —	— v. 32 ⁵	7.32238 —	— 21. III. 30 18. IV. 31	— — 0.42126	— \$0.40 = 1	— —	— —	} Peru.	
Salvador . .	Colon	7. x. 31	{ ■ VIII. 33 □ x. 33	x. 31	0.75232	VII. 34	—	—	—	\$0.50 = 1		Salvador.
Uruguay . . .	Peso	XII. 29	■ 7. IX. 31	IV. 29	1.55615	{ 14. VIII. 35 12. I. 38 18. I. 38 3. I. 39	— — — —	£1 = 7.60-8.58 £1 = 7.60-9.50	0.70953 0.58502	— — — —	} Uruguay.	
Venezuela . .	Bolivar	—	■ 1. XII. 36	IX. 30	0.29032	—	—	—	—	—		Venezuela.
ASIE.												ASIA.
Chine	National \$	.	{ ■ 9. IX. 34 □ 23. XI. 35 ■ 14. III. 36	IX. 29 ⁶	.	3. XI. 35	—	\$0.2975 = 14 1/2 d. = 1	—	—	China.	
Inde brit. . .	Rupee	.	—	x. 31	0.54918 ⁷	16. II. 34	—	{ 1s. 5 40/64 d. — 1s. 6 3/16 d. = 1	—	—	Brit. India.	
Indes néerl.	Gulden	26. IX. 36	—	IX. 36	0.6048	—	—	—	—	—	Neth. Indies.	
Irak	{ Rupee Dinar	— —	— —	— —	0.54918 ⁷ —	— 1. IV. 32	— 7.32238	— £1 = 1	— —	— —	} Iraq.	

Tableau 120 (suite). Cours des changes. — Table 120 (continued). Exchange Rates.

Mesures affectant les cours des changes, la valeur légale des monnaies et l'évaluation des réserves d'or.
Measures affecting Exchange Rates, Legal Value of Currencies and the Valuation of Gold Reserves.

Pays	Unité monétaire Monetary unit	Suspension offic. de l'étalon-or Official suspension of gold standard	Contrôle des changes Exchange control ■ Introduction □ Suppression	Dépréciat. par rapport à la parité Depreciat. in relation to parity	Changements, depuis 1929, des parités et des taux d'évaluation des réserves-or Changes, since 1929, in parities and rates of valuation of gold reserves					Country	
		Date	Date	Date	Contenu or fin Fine gold content en - in 1929	Dates des changements Dates of changes	Nouvelles parités légales New legal parities		Base d'évaluation de l'or Basis of valuation of gold		
					Grammes		Grammes or fin Fine gold	Unités monét. Monet. units per £, \$, etc.	Grammes or fin Fine gold		Unités monét. Monet. units per £, \$, etc.
ASIE (suite).											ASIA (cont.).
Iran	Rial	.	■ 25. II. 30 □ 30. V. 33 ■ 1. III. 36	x. 29 ⁶	.	—	—	—	—	Iran.	
Hong-Kong	H.K. \$	.	■ 9. XI. 35	x. 29 ⁶	.	—	—	—	—	Hong-Kong.	
Japon . . .	Yen	17. XII. 31	■ 1. VII. 32	XII. 31	0.75	25. VIII. 37	—	—	0.29	Japan.	
Malaisie br. .	Singapore \$	.	—	IX. 31 ⁶	.	—	—	—	—	Br. Malaya.	
Palestine . .	£P.	21. IX. 31	—	IX. 31	7.32238	—	—	—	—	Palestine.	
Philippines .	Peso	.	—	IV. 33	0.75232 ²	—	—	—	—	Philippines.	
Siam	Baht	11. V. 32	—	VI. 32	0.66567	11. V. 32	—	£1=10.80-11.20	—	Siam.	
EUROPE.											EUROPE.
Albanie. . .	Frank	—	■ IV. 39	—	0.29032	—	—	—	—	Albania.	
Allemagne .	Reichsmark	—	■ 15. VII. 31	—	0.35842	—	—	—	—	Germany.	
Belgique . .	Belga	—	■ 18. III. 35 □ 26. IV. 35	III. 35	0.20921	30. III. 35 31. III. 36	0.15063 ³ 0.15063	—	0.15063 ³ 0.15063	} Belgium.	
Bulgarie . .	Lev	—	■ 1918-15.X.31	—	0.01087	—	—	—	—		
Danemark . .	Krone	29. IX. 31	■ 18. XI. 31	IX. 31	0.40323	—	—	—	—	Denmark.	
Dantzig . .	Gulden	.	■ 11. VI. 35	V. 35	0.29290 ⁸	1. V. 35	0.16879	—	0.16879	Danzig.	
Espagne . .	Peseta	.	■ 18. V. 31	1920-1930-1936	0.29032	—	—	—	—	Spain.	
Estonie. . .	Kroon	28. VI. 33	■ 18. XI. 31	VI. 33	0.40323	6. III. 39	—	—	—	{ Prix courant ⁹ Current price ⁹ } Estonia.	
Finlande . .	Markka	12. X. 31	■ 5. X. 31 □ 31. XII. 31	X. 31	0.03789	22. XII. 38	—	—	0.02 ¹⁰	Finland.	
France . . .	Franc	30. VI. 37	—	IX. 36-VI. 37-V. 38	0.05895	1. X. 36 2. X. 36 21. VII. 37 12. XI. 38	0.0441- 0.0387	—	0.0441 0.0387 0.02475	} France.	
Grèce	Drachma	26. IV. 32	■ 28. IX. 31	IV. 32	0.01953	28. IX. 36	—	£1 = 540-550	—		
Hongrie . .	Pengő	—	■ 17. VII. 31	—	0.26316	15. I. 39	—	—	0.17544	Hungary.	
Islande . .	Krona	.	■ 2. X. 31	1925-IX.31	0.40323	5. IV. 39	—	£1 = 27	—	Iceland.	
Italie . . .	Lira	—	■ 26. V. 34	III. 34.-X. 36	0.07919	5. X. 36	0.04677 ³	—	0.04677 ³	Italy.	
Lettonie . .	Lat	28. IX. 36	■ 8. X. 31	IX. 36	0.29032	28. IX. 36	—	£1 = 25.22	—	£1 = 25.22 Latvia.	
Lithuanie. .	Litas	—	■ 1. X. 35	—	0.15046	—	—	—	—	Lithuania.	
Luxembourg	Franc	—	■ 18. III. 35 □ 26. IV. 35	III. 35	0.04184	1. IV. 35	0.03766	—	—	Luxemburg.	
Norvège . .	Krone	28. IX. 31	—	IX. 31	0.40323	—	—	—	—	Norway.	
Pays-Bas . .	Gulden	26. IX. 36	—	IX. 36	0.6048	—	—	—	—	Netherlands.	
Pologne . .	Zloty	—	■ 26. IV. 36	—	0.16879	—	—	—	—	Poland.	
Portugal . .	Escudo	31. XII. 31	■ 21. X. 22 □ 18. X. 37	X. 31 ⁵	1.62585	9. VI. 31	0.06657	—	0.06657	Portugal.	
Roumanie .	Leu	—	■ 18. V. 32	VII. 35	0.009	6. XI. 36	—	—	0.00652	Roumania.	
Roy.-Uni . .	£	21. IX. 31	—	IX. 31	7.32238	28. II. 39	—	—	—	{ Prix courant ¹¹ Current price ¹¹ } Un. Kingdom.	
Suède . . .	Krona	28. IX. 31	—	IX. 31	0.40323	—	—	—	—	Sweden.	
Suisse . . .	Franc	—	—	IX. 36	0.29032	27. IX. 36	0.215-0.190 ³	—	0.215 ³	Switzerland.	

Tableau 120 (suite). Cours des changes. — Table 120 (continued). Exchange Rates.

Mesures affectant les cours des changes, la valeur légale des monnaies et l'évaluation des réserves d'or.
Measures affecting Exchange Rates, Legal Value of Currencies and the Valuation of Gold Reserves.

Pays	Unité monétaire Monetary unit	Suspension off. de l'étalon-or Official suspension of gold standard	Contrôle des changes Exchange control ■ Introduction □ Suppression	Dépréciat. par rapport à la parité Depreciat. in relation to parity	Changements, depuis 1929, des parités et des taux d'évaluation des réserves-or Changes, since 1929, in parities and rates of valuation of gold reserves						Country
					Contenu or fin Fine gold content en- in 1929	Dates des change- ments Dates of changes	Nouvelles parités légales New legal parities		Base d'évaluation de l'or Basis of valuation of gold		
							Grammes or fin Fine gold	Unités monét. Monet. units per £, \$, etc.	Grammes or fin Fine gold	Unités monét. Monet. units per £, \$, etc.	
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
EUROPE (suite).											EUROPE (continued).
Tchéco-Slov.	Koruna	—	■ 2. x. 31	II. 34-x. 36	0.04458	17. II. 34 9. x. 36	0.03715 0.03221- 0.03021 ²	—	0.03715	—	Czecho-Slov.
Turquie . .	£T.	.	■ 20. II. 30	1915	6.61518	—	—	—	0.03121	—	Turkey.
U.R.S.S. . .	Rouble	.	■ 1918	.	0.77423	15. XI. 35 31. III. 36 28. x. 36 ¹² 19. VII. 37	— — — —	3 Fr. fr. = 1 4.25 Fr. fr. = 1 \$1 = 5.30	0.1776 — — —	— — — —	U.S.S.R.
Yougoslavie.	Dinar	.	■ 7. x. 31	VII. 32 ⁵	0.29032	11. v. 31	0.0265	—	0.0265 ¹³	—	Yugoslavia.
Océanie.											OCEANIA.
Australie . .	£A.	17. XII. 29	—	III. 30	7.32238	23. III. 36	—	—	—	{ Taux du jour Rate of day	Australia.
N ^{lle} -Zélande.	£N.Z.	21. IX. 31	■ 5. XII. 38	IV. 30	7.32238	—	—	—	—	—	New Zealand.

Dans les cas où le contenu-or figurant à la colonne (5) n'a pas été maintenu effectivement en 1929, le chiffre correspondant est indiqué en italiques. De même, à la colonne (7), les nouvelles valeurs-or des monnaies qui n'ont pas été maintenues par la suite, sont imprimées en italiques.

¹ Argentine : 1 peso papel = 0,44 peso oro.

² Le contenu-or est calculé d'après le dollar des Etats-Unis suivant un rapport fixé par la loi : *Costa-Rica* : 1 colon = 0,25 \$ des E.-U. ; *Haïti* : 1 gourde = 0,20 \$ des E.-U. ; *Honduras* : 1 lempira = 0,50 \$ des E.-U. ; *Philippines* : 1 peso = 0,50 \$ des E.-U. ; *Etats-Unis*, *Haiti*, *Belgique*, *Italie*, *Suisse*, *Tchéco-Slovaquie* : parité provisoire susceptible d'être modifiée dans certaines conditions.

Aux *Etats-Unis*, l'autorisation accordée au Président par la loi du 31 janvier 1934 de réduire le contenu-or du dollar, sous certaines conditions, à 50% de son ancienne parité, a été prolongée, le 19 janvier 1937, jusqu'au 30 juin 1939.

⁴ Paraguay : l'unité est le peso argentin.

⁵ Pérou, Portugal, Yougoslavie : dépréciation par rapport à la parité-or fixée en 1931.

⁶ Chine, Iran, Hong-Kong, Malaisie britannique : dépréciation par rapport au cours moyen du change en 1929.

⁷ Inde britannique, Irak : 1 roupie = 1s. 6d. (13¹/₃ roupies = £1).

⁸ Dantzig : 25 gulden = £1. Le gulden a été établi sur une base-or le 21 septembre 1931.

⁹ Estonie : l'or détenu à la date du 28 juin 1933 a été réévalué au prix courant de l'or à cette date ; l'or acquis par la suite est inscrit pour son prix d'achat.

¹⁰ Finlande : aux termes de la loi du 22 décembre 1938, l'encaisse-or est comptabilisée approximativement pour sa valeur d'achat, mais elle ne peut être portée en compte « pour un montant plus élevé que la valeur correspondant à un prix de 50.000 markkaa pour 1 kilogramme d'or fin ». L'or est actuellement évalué à raison de 48.000 markkaa par kilogramme.

¹¹ Royaume-Uni : la loi sur la monnaie et les billets de banque de 1939 prévoit une évaluation hebdomadaire de l'encaisse-or au prix courant.

¹² U.R.S.S. : jusqu'au 30 juin 1937. La cotation officielle a été suspendue du 1^{er} au 18 juillet 1937.

¹³ Yougoslavie : le 15 janvier 1935, la Banque Nationale a été autorisée, pour le calcul de la proportion d'encaisse, à évaluer sa réserve d'or et de devises à un cours de 28¹/₂% supérieur à celui du bilan.

In cases where the gold content as given in column (5) has not been effectively maintained in 1929, the corresponding figure is shown in italics. Similarly, in column (7), the new gold values of the currencies which have not been subsequently maintained are printed in italics.

¹ Argentine : 1 peso papel = 0.44 peso oro.

² The gold content is calculated according to a legally fixed relationship to the U.S. \$: *Costa Rica* : 1 colon = 0.25 U.S. \$; *Haïti* : 1 gourde = 0.20 U.S. \$; *Honduras* : 1 lempira = 0.50 U.S. \$; *Philippines* : 1 peso = 0.50 U.S. \$.

³ United States, Haiti, Belgium, Italy, Switzerland, Czecho-Slovakia : provisional parity subject to change under certain conditions.

In the *United States*, the authorisation conferred on the President by the Law of January 31st, 1934, to reduce the gold content of the dollar, subject to certain conditions, to 50% of its former parity was prolonged on January 19th, 1937, until June 30th, 1939.

⁴ Paraguay : Argentine peso is the unit.

⁵ Peru, Portugal, Yugoslavia : depreciation in relation to the gold parity as fixed in 1931.

⁶ China, Iran, Hong-Kong, British Malaya : depreciation in relation to the average exchange rate in 1929.

⁷ British India, Iraq : 1 rupee = 1s. 6d. (13¹/₃ rupees = £1).

⁸ Danzig : 25 gulden = £1. On September 21st, 1931, the gulden was placed on a gold basis.

⁹ Estonia : gold held on June 28th, 1933, was revalued at the current price of gold at that date ; gold newly acquired since then is entered at cost.

¹⁰ Finland : according to the Law of December 22nd, 1938, the gold reserve is booked approximately at its purchase value, but it may not be calculated " higher than at a value equivalent to a price of 50,000 markkaa for 1 kilogramme of fine gold ". The gold is actually booked at 48,000 markkaa per kilogramme.

¹¹ United Kingdom : the Currency and Bank Notes Act, 1939, provides for a weekly valuation of reserves at current price.

¹² U.S.S.R. : up to June 30th, 1937. Official quotation was suspended from July 1st to July 18th, 1937.

¹³ Yugoslavia : on January 15th, 1935, the National Bank was authorised to count its gold and foreign exchange reserve at 28¹/₂% above the balance-sheet value in calculating the cover ratio.

Tableau 120 (suite). Cours des changes. — Table 120 (continued). Exchange Rates.

Pour certains pays, les renseignements résumés dans ce tableau peuvent être complétés comme suit :

Un grand nombre de pays ont, pendant une partie de la période examinée, maintenu leurs changes *de facto* dans un rapport fixe avec le sterling, le dollar des E.-U. ou quelque autre monnaie.

For certain countries, the information summarised in this table may be completed as follows :

A great number of countries have, during part of the period under review, kept their exchanges *de facto* in a fixed relationship with sterling, the U.S. dollar or some other currency.

Monnaies maintenues *de facto* dans un rapport fixe avec une autre monnaie.

Currencies maintained *de facto* in fixed relation to Another Currency.

- (a) { Date depuis laquelle le rapport fixe a été maintenu.
Date since which the fixed relation has been maintained.
- (b) { Nombre d'unités nationales par £, \$ des Etats-Unis, etc. (en règle générale, cours d'achat).
Number of national units per £, U.S. \$, etc. (as a rule, buying rate).

Pays — Country	Date (a)	Taux — Rate (b)	Pays — Country	Date (a)	Taux — Rate (b)
AMÉRIQUE — AMERICA.					
Argentine	I. 34 I. 36 XII. 36 XI. 38	£1 = 15 £1 = 17 ¹ £1 = 16 ¹ £1 = 17 ¹	Salvador	VII. 34	\$1 = 2.50
Bolivia — Bolivia	I. 35 IV. 36 I. 37 VIII. 37 X. 37 III. 38 VI. 38	£1 = 20 £1 = 50 £1 = 80 £1 = 80-100 ² £1 = 100 £1 = 100-120-140 ² £1 = 140	Uruguay	I. 33 ⁴	12.06 Fr. fr. = 1 ⁴
Brésil — Brazil	XII. 37	\$1 = 17	Venezuela	VIII. 34	\$1 = 3.90 \$1 = 3.93 ¹ \$1 = 3.09 \$1 = 3.17-3.19 ¹
Chili — Chile	IV. 32 I. 35 IX. 36 I. 36 VIII. 37	3d. (or-gold) = 1 ³ 1½d. (or-gold) = 1 \$1 = 19.37 \$1 = 26 ¹ \$1 = 25 ⁴	ASIE — ASIA.		
Colombie — Colombia	III. 35	\$1 = 1.75	Iran	III. 36	£1 = 80
Costa Rica	I. 37	\$1 = 5.61	Japon — Japan	I. 33	1s. 2d. = 1
Equateur — Ecuador	V. 32 XII. 34 VII. 37 VI. 38	\$1 = 5.95 \$1 = 10.50 \$1 = 13.50 \$1 = 14.50	Malaisie br. — Br. Malaya .	IX. 31	2s. 4d. = 1
Guatemala	IV. 33	\$1 = 1	EUROPE.		
Haiti	IV. 33	\$1 = 5	Danemark — Denmark . . .	I. 33	£1 = 22.40
Honduras	IV. 33	\$1 = 2	Estonie — Estonia	IX. 33	£1 = 18.16
Mexique — Mexico	VII. 33 XII. 33 ⁵ I. 39	\$1 = 3.55 \$1 = 3.60 ⁵ \$1 = 5	Finlande — Finland	III. 33	£1 = 227
Nicaragua	XI. 34 VIII. 37 I. 38 VI. 38	\$1 = 1.10 \$1 = 2 \$1 = 4 \$1 = 5	France	V. 38	£1 = 179 ⁷
Panama	IV. 33	\$1 = 1	Grèce — Greece	IX. 36	£1 = 546 £1 = 550 ¹
Paraguay	1923 VIII. 35 II. 36 VII. 38	1 Arg. peso = 18.75 1 Arg. peso = 25 1 Arg. peso = 51 1 Arg. peso = 60.50 ¹ 1 Arg. peso = 59 1 Arg. peso = 70.70 ¹	Islande — Iceland	1925	£1 = 22.15 ⁸
			Norvège — Norway	VI. 33	£1 = 19.90
			Portugal	IX. 31	£1 = 110
			Suède — Sweden	VII. 33	£1 = 19.40
			Turquie — Turkey	IX. 31 ⁹	12.06 Fr. fr. = 1 ⁹
			Océanie — OCEANIA.		
			Australie — Australia . . .	II. 31 XII. 31	£1 = 1.33 1/3 £1 = 1.25
			Nouv.-Zélande — New Zealand	I. 31 VI. 33 VIII. 34 ¹⁰	£1 = 1.10 £1 = 1.25 £1 = 1.24 £1 = 1.25 ¹

¹ Argentine, Paraguay, Venezuela, Grèce, Nouvelle-Zélande : cours de vente.

² Bolivie : les différents cours indiqués ont été appliqués suivant les différents types de transactions.

³ Chili : jusqu'au 20 avril 1932, le cours officiel a été de 1 peso = 6 pence-or.

⁴ Chili : cours d'exportation servant de base à la plupart des transactions.

⁵ Mexique : cours suspendu en mars 1938.

⁶ Uruguay : en octobre 1936, la monnaie a été liée légalement à la £.

⁷ France : limite maximum de dépréciation par rapport à la £.

⁸ Islande : en avril 1939, la monnaie a été liée légalement à la £.

⁹ Turquie : en septembre 1936, le Gouvernement a déclaré que la livre turque « continuerait à maintenir sa valeur stable *de facto* au niveau actuellement atteint par rapport à l'or et aux monnaies étrangères convertibles en or ».

¹⁰ Nouvelle-Zélande : le 5 décembre 1938, le Gouvernement a suspendu l'obligation statutaire de la Banque de réserve de fournir des livres sterling en échange de ses propres billets.

¹ Argentine, Paraguay, Venezuela, Grèce, New Zealand : selling rate.

² Bolivia : the different rates indicated were applied according to different types of transactions.

³ Chile : up to April 20th, 1932, the official rate was 1 peso = 6d. gold.

⁴ Chile : export rate on the basis of which most business is transacted.

⁵ Mexico : rate suspended in March 1938.

⁶ Uruguay : in October 1936, the currency was legally linked to the £.

⁷ France : maximum limit of depreciation in relation to the £.

⁸ Iceland : in April 1939, the currency was legally linked to the £.

⁹ Turkey : in September 1936, the Government declared that the Turkish pound " would continue to preserve its *de facto* stable value maintained up to the present in relation to gold and foreign currencies convertible into gold ".

¹⁰ New Zealand : on December 5th, 1938, the Government suspended the statutory obligation of the Reserve Bank to provide sterling for its own notes.

Tableau 120 (suite). Cours des changes. — Table 120 (continued). Exchange Rates.

Dans quelques pays sud-américains, il existe, outre le cours officiel, un cours libre applicable aux opérations de change sur le marché libre. Dans la plupart des cas, les exportateurs sont tenus de livrer aux autorités, aux cours officiels, un certain pourcentage des devises provenant d'exportations, mais ils peuvent vendre le solde sur le marché libre à un cours plus élevé. Le marché libre des changes a été reconnu officiellement en octobre 1931 en Bolivie, en août 1932 au Chili, en novembre 1933 en Argentine, en février 1934 en Uruguay, en mai 1934 au Brésil, et vers la fin de 1934 en Colombie et à Costa-Rica.

Dans quatre pays d'Europe, les vendeurs de devises étrangères reçoivent une prime sur la parité nominale en vigueur.

En *Bulgarie*, le système des compensations privées, dont l'importance n'a cessé d'augmenter depuis la fin de 1934, donne naissance à des primes qui varient suivant les monnaies. Les primes maxima ont été fixées à 35% le 1er avril 1936, date à laquelle la Banque Nationale a été autorisée à acheter des devises provenant des compensations privées. A la fin des années 1936-1938, la prime de compensation pour les devises étrangères libres s'élevait à 34,5, 33,1 et 35% respectivement.

En *Hongrie*, les exportateurs recevaient, à partir de décembre 1932, des primes prélevées sur le produit des surtaxes frappant les importations, primes et surtaxes variables suivant les marchandises et les pays de destination ou d'origine. Ce système a été remplacé, en décembre 1935, par des primes et surtaxes fixées à un taux uniforme pour toutes les marchandises, mais variables suivant les pays. Dans le cas des pays à change libre, les primes d'exportation ont été fixées à 50% et les surtaxes d'importation à 53% du cours officiel du pengő.

En *Roumanie*, depuis juin 1935, la Banque Nationale accordait aux exportateurs des primes variant de 10 à 40% du cours officiel du change et frappait les importations d'une surtaxe de 44%. Le 1er décembre 1935, les diverses primes d'exportation ont été remplacées par une prime unique, s'élevant, pour les monnaies « fortes » (ne faisant l'objet d'aucune restriction), à 38% du cours officiel du change ; toutes les importations étaient frappées d'une surtaxe de 38% ; en outre, une taxe *ad valorem* était prélevée sur toutes les importations et une taxe de 12% sur les exportations de pétrole.

En *Yougoslavie*, la prime fixée en octobre 1932 à 20% du cours officiel du change pour toutes les transactions avec des pays n'ayant pas de convention de clearing avec la Yougoslavie, a été portée en janvier 1935 à 28½% et appliquée à tous les pays. En décembre 1938, la valeur du dinar dans les échanges avec des pays sans convention de clearing a été fixée par rapport à la £, mais à des cours différents, suivant l'objet pour lequel les devises étrangères sont achetées ou vendues.

En *Allemagne*, dont la monnaie est officiellement maintenue à l'ancienne parité pour certains buts, il existe diverses catégories de marks dépréciés. Dans le tableau à la page suivante, la valeur en pourcentage de la parité-or est indiquée pour quelques-unes des catégories les plus importantes de marks bloqués. Jusqu'à la fin de 1938, ces marks étaient groupés suivant l'origine des créances immobilisées : créances régies par des accords de « Stillhalte » (*Registermark*), dont le mark de voyage (*Reisemark*) est une catégorie particulière ; crédits à long terme et à moyen terme bloqués (*Kreditspermark*) ; avoirs bloqués provenant de la vente de titres (*Effektenspermark*), etc. En vertu de la loi du 12 décembre 1938, entrée en vigueur le 1er janvier 1939, les marks bloqués ont été regroupés suivant leurs détenteurs actuels en deux catégories : les marks privilégiés (*Vorzugsspermark*), comprenant les *Kreditspermark* appartenant à leur propriétaire primitif et les *Effektenspermark* provenant de la vente de titres acquis par leur propriétaire actuel avant le 15 avril 1932, et les marks commerciaux (*Handelsspermark*) consistant en *Kreditspermark* appartenant à d'autres personnes que le propriétaire primitif et en *Effektenspermark* provenant de la vente de titres acquis après le 15 avril 1932.

In some South-American countries, there exists, in addition to the official rate, a free rate, applied to foreign exchange transactions in the free market. In most cases, exporters are required to deliver a certain percentage of their foreign exchange proceeds to the authorities at the official rates, and are allowed to dispose of the remainder in the free market at a higher rate. The free exchange market was officially recognised in October 1931 in Bolivia, in August 1932 in Chile, in November 1933 in the Argentine, in February 1934 in Uruguay, in May 1934 in Brazil and towards the end of 1934 in Colombia and Costa Rica.

In four European countries, sellers of foreign exchange receive a premium above the nominal parity in force.

In *Bulgaria*, the private clearing system, the importance of which has been increasing since the end of 1934, gives rise to premiums which vary according to currencies. The maximum premiums were fixed at 35% on April 1st, 1936, when the National Bank was authorised to purchase foreign exchange derived from private compensation trade. At the end of 1936-1938, the clearing premium for the free foreign exchange amounted to 34.5, 33.1 and 35% respectively.

In *Hungary*, exporters received, from December 1932, premiums out of the surtaxes imposed on imports, varying according to the goods and the countries of destination or origin. This system was replaced in December 1935 by premiums and surtaxes fixed at a uniform rate for all goods, but varying according to countries. In the case of free exchange countries, the export premiums were fixed at 50% and the import surcharges at 53% of the official rate of the pengő.

In *Roumania*, as from June 1935, the National Bank allowed exporters premiums of 10 to 40% on the official exchange rate and imposed a surtax of 44% on imports. On December 1st, 1935, the various export premiums were replaced by a single premium, amounting in the case of "strong" currencies (not subject to any restrictions) to 38% above the official rate of exchange ; all imports were subject to a surtax of 38% ; in addition, an *ad valorem* tax of 12% was levied on all imports and a tax of 12% on oil exports.

In *Yugoslavia*, the premium fixed in October 1932 at 20% above the official exchange rate for all transactions with non-clearing countries was raised in January 1935 to 28½% and applied to all countries. In December 1938, the value of the dinar in trade with non-clearing countries was fixed in relation to the £ sterling, but at different rates, according to the purposes for which foreign exchange is sold or bought.

In *Germany*, whose currency is officially maintained at the old parity for certain purposes, there are various categories of depreciated marks. In the table on the next page, the values as percentages of gold parity are shown for some of the most important categories of blocked marks. Up to the end of 1938, these marks were grouped according to the origin of the immobilised claims : claims subject to standstill agreements (*Registermark*), of which the tourist mark (*Reisemark*) is a special category ; blocked long and medium term credits (*Kreditspermark*) ; blocked balances resulting from the sales of securities (*Effektenspermark*), etc. By virtue of the Law of December 12th, 1938, entering into force on January 1st, 1939, the blocked marks were rearranged according to their present holders in two categories : preferential marks (*Vorzugsspermark*), comprising credit marks in the possession of the original owner and security marks arising from sales of securities in the owner's possession before April 15th, 1932, and commercial marks (*Handelsspermark*), consisting of credit marks which are not in the possession of the original owner and of security marks resulting from securities acquired after April 15th, 1932.

Tableau 120 (suite). Cours des changes. — Table 120 (continued). Exchange Rates.

Valeur des marks bloqués en % de la parité-or. — Value of Blocked Marks as % of the Gold Parity.

Cours Rates	Registermark	Reisemark	Kredit-sperrmark	Effekten-sperrmark	Cours Rates	Registermark	Reisemark	Kredit-sperrmark	Effekten-sperrmark
Moyenne — Average	a)		a)	a)	Moyenne — Average				
1934.	.	.	53.9	43.0	1937 III . . .	48.5	59.7	25.8	25.2
1935.	56.3	65.6	37.3	28.2	VI . . .	51.5	62.2	22.5	22.1
1936.	53.0	61.1	28.3	23.1	IX . . .	54.9	65.4	21.0	20.9
1937.	51.2	61.2	22.4	21.6	XII . . .	53.0	63.1	18.1	18.0
1938.	46.5	58.4	13.4	11.8	1938 I . . .	53.3	62.5	15.0	14.5
1934 III . . .	72.5	.	72.0	58.0	II . . .	51.2	62.1	13.3	11.4
VI . . .	58.3	.	45.0	30.8	III . . .	49.6	60.6	17.9	12.6
IX . . .	58.7	.	42.8	34.3	IV . . .	48.8	60.4	16.9	14.6
XII . . .	60.6	67.9	48.4	39.2	V . . .	48.5	60.0	13.9	13.5
1935 III . . .	60.7	69.8	44.8	33.9	VI . . .	46.7	58.3	12.1	11.6
VI . . .	55.7	64.8	33.6	24.9	VII . . .	45.9	56.7	11.8	10.5
IX . . .	52.1	65.5	29.0	21.9	VIII . . .	44.5	56.7	12.1	9.3
XII . . .	53.0	61.9	36.1	24.0	IX . . .	37.8	55.0	10.9	8.8
1936 III . . .	53.4	62.4	33.9	24.9	X . . .	42.5	54.2	12.3	11.6
VI . . .	52.6	62.4	28.9	23.7	XI . . .	45.0	56.0	12.7	11.4
IX . . .	54.3	62.8	23.2	22.7	XII . . .	44.1	58.9	12.3	11.4
XII . . .	49.3	55.3	22.2	20.3					
								Handelssperrmark	
					1939 I . . .	41.2	58.3		10.4
					II . . .	37.5	53.9		9.7
					III . . .	40.5	55.9		10.8
					IV . . .	36.9	54.7		10.1

a) III, VI, IX.1934 : Cours du milieu du mois.

a) III, VI, IX.1934 : Middle-of-month rates.

Les pays dont les monnaies étaient basées sur l'argent ont abandonné l'étalon-argent.

En *Chine (Changhai)*, où le dollar national (argent), équivalant à 0,715 ancien taël de Changhai, a été créé le 6 avril 1933, le Gouvernement a établi le 15 octobre 1934 une taxe d'exportation de 10% (y compris la taxe normale de frappe de 2¼%) sur l'argent et une taxe d'égalisation égale à la différence entre la parité théorique avec le prix de l'argent à Londres et le cours officiel fixé par la Banque centrale de Chine, après déduction de la taxe d'exportation. Le 3 novembre 1935, le Gouvernement a abandonné l'étalon-argent et il a fixé le cours du dollar chinois en sterling (14½ pence) et en dollar des E.-U. (29¾ cents). La taxe d'exportation et la taxe d'égalisation sont restées en vigueur.

En *Iran*, la valeur du rial variait parallèlement au prix de l'argent jusqu'en mars 1933, date à laquelle il a été séparé de l'argent.

A *Hong-Kong*, l'étalon-argent a été abandonné le 5 décembre 1935.

The countries whose currencies were based on silver have abandoned the silver standard.

In *China (Shanghai)*, where the national silver dollar, equivalent to 0.715 former Shanghai tael, was created on April 6th, 1933, the Government established on October 15th, 1934, an export tax of 10% (including normal minting charges of 2¼%) on silver and an equalisation charge equal to the difference between the theoretical parity of the London price of silver and the official rate fixed by the Central Bank of China, after allowing for export duty. On November 3rd, 1935, the Government abandoned the silver standard and fixed the rate of the Chinese dollar in sterling (14½d.) and in U.S. dollars (29¾ cents). The export tax and the equalisation tax remained in force.

In *Iran*, the rial was allowed to fluctuate with the price of silver until March 1933, when it was divorced from silver.

In *Hong-Kong*, the silver standard was abandoned on December 5th, 1935.

Des cours approximatifs des changes en 1938 figurent au tableau 1 C ; on trouvera quelques renseignements plus complets concernant la réévaluation des réserves d'or et d'avoirs à l'étranger dans la note précédant le tableau 123 ; le prix de l'or en £, \$ et francs suisses est donné, avec la production d'or, au tableau 96. Des renseignements plus détaillés sur l'évolution des cours des changes et le contrôle des changes se trouvent dans les publications du Service d'études économiques : *Les banques commerciales, 1925-1933 et 1929-1934*, et *Monnaies et banques, 1935/36, 1936/37, 1937/38 et 1938/39*.

Approximate exchange rates in 1938 are given in Table 1 C ; some additional information regarding the revaluation of the gold and foreign assets may be found in the note preceding Table 123 ; the price of gold in £, \$ and Swiss francs is given, together with the production of gold, in Table 96. More detailed information concerning the evolution of exchange rates and exchange control is given in the publications of the Economic Intelligence Service : *Commercial Banks, 1925-1933 and 1929-1934*, and *Money and Banking, 1935/36, 1936/37, 1937/38 and 1938/39*.

Les chiffres figurant dans la partie a) du tableau indiquent la valeur des monnaies en cents des E.-U. (Les changements survenus dans la valeur-or du dollar pendant la période examinée sont indiqués dans la partie b).)

La partie b) indique la valeur mensuelle moyenne des monnaies exprimée en pourcentage de la parité-or existant en 1929 (dans la plupart des cas, sur la base des cours officiels pratiqués à New-York, ajustés de manière à tenir compte de la dépréciation survenue dans la valeur-or du dollar). Pour les pays dont la monnaie était, en 1929, basée sur l'argent (*Chine, Hong-Kong, Iran*), et pour les pays où l'étalon-or n'a pas été rétabli au cours de la période d'après guerre (*Espagne, Turquie*), on donne les pourcentages par rapport au cours moyen des changes en 1929. Pour les pays qui ont établi une nouvelle parité au cours de la période 1929-septembre 1931 (*Pérou, Portugal, Yougoslavie*), on a pris pour base cette nouvelle parité légale. Les pourcentages donnés entre parenthèses indiquent les cas où la parité employée comme base de calcul n'existait pas légalement dans les années en question.

The figures in part (a) of the table indicate the value of currencies in U.S.A. cents. (The changes in the gold value of the dollar during the period under review are shown in part (b).)

Part (b) gives as a percentage of the gold parity in 1929 the monthly average value of currencies (based mostly on the official rates in New York, adjusted to take into account the depreciation of the gold value of the dollar). For countries whose currencies were based in 1929 on silver (*China, Hong-Kong, Iran*), and for countries in which the gold standard was not restored during the post-war period (*Spain, Turkey*), percentages are given in relation to the average rate of exchange in 1929. For countries which established a new parity during the period 1929-September 1931 (*Peru, Portugal, Yugoslavia*), this new legal parity has been taken as basis. Percentages given in brackets relate to cases in which the parity taken as basis was not legally established in those years.

Tableau 120 (suite). Cours des changes. — Table 120 (continued). Exchange Rates.
(Pour explications, voir pages 220-225. — For explanations, see pages 220-225.)

a) Valeur des monnaies en cents des Etats-Unis. — (a) Value of Currencies in U.S.A. Cents.

PAYS	Unité Unit	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938			1939	COUNTRY
		XII	XII	XII	XII	XII	XII	XII	XII	XII	VI	IX	XII	III	
AFRIQUE :															
Union S.-Afric..	<i>S. A. £</i>	485.73	483.24	471.39	479.13	505.76	489.24	487.44	485.33	495.04	490.94	475.63	462.32	463.74	AFRICA :
Egypte	<i>E. £</i>	500.68	498.11	346.02	336.27	524.71	507.26	505.52	503.36	512.45	508.51	492.70	479.01	480.55	Un. S. Africa.
AMÉRIQUE :															
Argentine . . . A	<i>Peso papel</i>	40.92	33.24	25.75	25.78	33.35	32.95	32.85	32.72	33.31	33.05	32.03	31.13	31.23	AMERICA :
Bolivie	<i>Boliviano</i>	36.00	35.21	25.36	18.32	25.50	24.00	23.56	9.63	3.49	3.38	3.29	3.30	3.30	Argentina
c. bancaire . . .	<i>B</i>														B.
Brésil	<i>Milreis</i>	11.29	9.61	6.20	7.63	8.60	8.19	8.39	8.70	4.95	5.86	5.86	5.86	5.86	Bolivia
Canada	<i>C. \$</i>	99.07	99.90	82.71	86.60	100.55	101.31	99.05	100.06	99.95	98.91	99.36	99.06	99.58	bank rate
Chili	<i>Peso</i>	12.09	12.10	12.07	6.03	9.60	10.24	5.09	5.17	5.17	5.17	5.18	5.18	5.17	Brazil
Colombie	<i>Peso oro</i>	96.39	96.55	96.57	95.24	63.97	64.53	57.03	57.39	54.24	55.37	56.70	57.00	56.98	A.
Costa-Rica . . . A	<i>Colon</i>	25.00	25.00	25.00	22.22	22.22	23.53	14.64	17.76	17.79	17.79	17.79	17.79	17.79	B.
Cuba	<i>Peso</i>	99.93	99.93	99.95	99.93	99.96	99.92	99.92	99.92	99.92	99.93	99.93	99.93	99.93	Colombia
Equateur	<i>Sucre</i>	20.00	20.00	20.00	16.00	16.67	B 8.33	B 9.52	9.55	B 7.22	B 6.92	B 6.85	B 6.89	B 6.77	A.
Mexique	<i>Peso</i>	48.01	45.55	39.01	31.99	27.74	27.76	27.77	27.75	20.91	19.46	19.93	20.03	20.03	B.
Pérou	<i>Sol</i>	40.00	30.30	27.95	17.23	22.13	23.59	25.08	25.24	24.46	23.32	20.86	20.56	20.17	Bolivia
Salvador	<i>Colon</i>	48.80	49.60	44.10	41.11	31.35	40.00	39.88	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00	bank rate
Uruguay	<i>Peso oro</i>	94.82	74.99	44.55	47.34	74.59	80.23	80.21	80.00	79.94	65.24	63.23	61.47	61.65	A.
Venezuela	<i>Bolivar</i>	19.29	18.50	15.50	16.00	23.56	27.50	25.75	25.38	30.92	31.54	31.00	31.40	31.73	B.
ASIE :															
Chine ¹	<i>National \$</i>	38.38	25.52	23.45	19.74	33.45	34.22	29.45	29.53	29.47	18.84	17.17	16.11	16.02	ASIA :
Hong-Kong . . .	<i>H. K. \$</i>	42.23	28.00	24.87	21.35	37.15	42.29	32.70	30.54	31.19	30.86	29.99	29.17	29.05	China ¹
Inde	<i>Rupee</i>	36.36	35.93	25.36	24.79	38.39	37.18	37.20	37.09	37.71	36.74	35.83	34.86	35.06	Hong-Kong.
Indes néerl. . .	<i>Gulden</i>	40.25	40.26	40.22	40.21	63.27	67.97	68.19	54.91	55.77	55.46	54.07	54.52	53.25	India.
Iran	<i>Rial</i>	8.28	7.73	5.39	3.29	6.07	6.19	5.52	6.10	6.21	6.16	5.97	5.80	5.82	Netherl. Indies.
Japon	<i>Yen</i>	48.96	49.62	43.46	20.73	30.74	28.82	28.74	28.51	29.08	28.88	28.00	27.21	27.30	Iran.
Malaisie brit. .	<i>Singapore \$</i>	56.07	55.93	39.03	38.01	59.70	57.97	57.61	57.54	58.59	57.43	55.79	54.30	54.39	Japan.
Philippines . . .	<i>Peso</i>	49.90	49.80	49.90	49.78	50.19	49.93	50.05	50.42	50.15	49.80	49.83	49.84	49.81	Brit. Malaya.
Siam	<i>Baht</i>	44.49	43.25	44.25	30.05	46.90	45.34	45.18	44.99	45.80	45.45	44.04	42.81	42.95	Philippines.
EUROPE :															
Albanie	<i>Frank</i>	19.20	19.30	19.36	19.32	30.03	32.32	32.39	32.74	32.74	32.77	32.67	32.70	32.57	EUROPE :
Allemagne . . .	<i>R. Mark</i>	23.94	23.84	23.62	23.79	37.32	40.19	40.22	40.23	40.30	40.27	39.97	40.08	40.10	Albania.
Belgique	<i>Belga</i>	14.00	13.96	13.90	13.85	21.73	23.39	16.86	16.90	16.98	16.96	16.88	16.84	16.82	Germany.
Bulgarie	<i>Lev</i>	0.72	0.72	0.71	0.72	1.09	1.17	1.20	1.21	1.23	1.21	1.20	1.20	1.21	Belgium.
Danemark	<i>Krone</i>	26.83	26.74	18.59	17.01	22.85	22.08	22.00	21.91	22.30	22.13	21.44	20.84	20.91	Bulgaria.
Danemark	<i>Gulden</i>	19.47	19.46	19.53	19.41	30.57	32.64	18.87	18.86	18.95	18.84	18.80	18.85	18.85	Denmark.
Espagne	<i>Peseta</i>	13.78	10.75	8.40	8.15	12.79	13.67	13.67	7.73	6.18	5.77	5.23	5.00	5.00	Danzig.
Estonie	<i>Kroon</i>	26.84	26.67	26.82	26.72	28.37	27.37	27.26	27.22	27.70	27.50	26.65	25.91	25.99	Spain.
Finlande	<i>Markka</i>	2.52	2.52	1.69	1.42	2.27	2.19	2.17	2.16	2.21	2.19	2.12	2.06	2.06	Estonia.
France	<i>Franc</i>	3.94	3.93	3.92	3.90	6.12	6.60	6.60	4.67	3.39	2.78	2.69	2.63	2.65	Finland.
Grèce	<i>Drachma</i>	1.30	1.29	1.29	0.54	0.89	0.94	0.94	0.90	0.92	0.91	0.88	0.86	0.86	France.
Hongrie	<i>Pengő</i>	17.51	17.49	17.46	17.43	27.04	28.87	29.42	29.42	29.56	29.51	29.33	29.15	29.12	Greece.
Italie	<i>Lira</i>	5.24	5.24	5.11	5.11	8.22	8.54	8.08	5.26	5.26	5.26	5.26	5.26	5.26	Hungary.
Lettonie	<i>Lat</i>	19.31	19.27	19.27	19.31	29.67	32.05	32.15	19.27	19.80	19.65	19.05	18.52	18.55	Italy.
Lithuanie	<i>Litas</i>	10.01	10.01	10.03	10.03	15.70	16.85	16.82	16.82	16.88	16.84	16.81	16.79	16.79	Latvia.
Luxembourg . . .	<i>Franc</i>	2.80	2.79	2.78	2.77	4.35	4.68	4.21	4.23	4.25	4.24	4.22	4.21	4.21	Lithuania.
Norvège	<i>Krone</i>	26.82	26.74	18.48	16.89	25.71	24.85	24.76	24.66	25.10	24.91	24.14	23.46	23.54	Luxemburg.
Pays-Bas	<i>Gulden</i>	40.36	40.27	40.23	40.17	62.85	67.64	67.77	54.57	55.60	55.34	53.94	54.36	53.09	Norway.
Pologne	<i>Zloty</i>	11.20	11.21	11.19	11.18	17.57	18.89	18.86	18.85	18.94	18.83	18.82	18.86	18.86	Netherlands.
Portugal	<i>Escudo</i>	4.51	4.48	3.23	3.02	4.69	4.50	4.49	4.45	4.52	4.48	4.35	4.24	4.25	Poland.
Roumanie	<i>Leu</i>	0.60	0.59	0.60	0.60	0.92	0.97	0.75	0.73	0.74	0.73	0.73	0.73	0.71	Portugal.
Royaume-Uni . .	<i>£</i>	488.16	485.66	337.37	327.87	511.59	494.58	492.88	490.78	499.64	495.80	480.38	467.03	468.54	Roumania.
Suède	<i>Krona</i>	26.96	26.83	18.71	17.91	26.39	25.50	25.41	25.30	25.75	25.56	24.77	24.05	24.13	United Kgd.
Suisse	<i>Franc</i>	19.44	19.38	19.48	19.24	30.25	32.41	32.43	22.98	23.12	22.89	22.60	22.61	22.61	Sweden.
Tchéco-Slovaq. .	<i>Koruna</i>	2.97	2.97	2.96	2.96	4.65	4.18	4.14	3.52	3.51	3.48	3.45	3.42	3.42	Switzerland.
Turquie	<i>£ T.</i>	47.01	47.15	47.31	47.07	74.06	79.45	79.59	79.60	79.95	79.43	79.31	79.56	79.07	Czecho-Slovak.
Yugoslavie . . .	<i>Dinar</i>	1.77	1.77	1.78	1.34	2.16	2.28	2.29	2.30	2.31	2.33	2.29	2.28	2.28	Turkey.
Océanie :															
Australie	<i>A. £</i>	480.19	446.58	268.50	261.77	407.50	392.27	391.28	390.99	398.10	395.02	382.74	372.06	373.27	OCEANIA :
Nouv.-Zélande .	<i>N. Z. £</i>	483.76	464.75	308.10	299.42	408.72	394.63	394.32	393.87	401.06	398.13	385.81	373.72	374.78	Australia.

A = Cours officiel. B = Cours libre. C = Cours d'exportation.

a) 1-12.III. ¹ Chine : de 1929 à 1932, calculé sur la base

1 \$ National = 0.715 Shanghai taël.

A = Official rate. B = Free rate. C = Export rate.

a) 1-12.III. ¹ China : from 1929 to 1932, calculated on the

basis 1 National \$ = 0.715 Shanghai tael.

Tableau 120 (suite). Cours des changes. — Table 120 (continued). Exchange Rates.

(Pour explications, voir pages 220-225. — For explanations, see pages 220-225.)

b) Valeur des monnaies en pourcentage de leur parité-or en 1929. (b) Value of Currencies as Percentage of Their Gold Parity in 1929.																
Pays Country	Un. S.-Af. U. Sth. Africa	Egypte Egypt	Argentine		Bolivie Bolivia		Brésil Brazil		Canada	Chili Chile			Colombie Colombia		Costa Rica	
Parité 1929 en cents-or — Parity in gold cents	S.A. £ = 486.66 c.	E. £ = 499.13 c.	Peso pap. = 42.45 c.		Boliviano = 36.50 c.		Milreis = 11.96 c.		\$ = 100 c.	Peso = 12.17 c.			Peso oro = 97.33 c.		Colon = 25 c.	
			officiel official	libre free	officiel official	libre free	officiel official	libre free		officiel official	export	libre free	officiel official	libre free	officiel official	libre free
Moyenne — Average					1	2					a) 75.4	a) 74.1				
1928	99.5	100.0	100.0	.	(97.0)	.	100.1	.	99.9	99.8	.	.	100.4	.	100.0	.
1929	99.3	99.8	98.6	.	98.3	.	98.7	.	99.3	99.1	.	.	99.2	.	100.0	.
1930	99.4	99.9	86.6	.	97.1	.	89.6	.	99.8	99.3	.	.	99.1	.	100.0	.
1931	98.6	93.2	■ 69.2	.	■ 89.0	.	■ 58.8	.	96.3	■ 99.2	a) 75.4	a) 74.1	■ 98.9	.	100.0	.
1932	97.9	72.0	60.6	.	58.1	.	59.5	.	88.1	65.0	24.6	22.8	97.9	.	■ 90.8	.
1933	67.6	68.1	59.3	.	46.7	.	53.3	.	73.2	49.0	20.4	19.3	69.0	.	70.6	.
1934	61.1	61.8	47.2	35.8	41.5	.	42.0	.	60.2	49.7	19.7	19.7	37.9	.	56.1	.
1935	59.1	59.8	45.7	36.8	39.9	.	41.2	28.7	59.1	24.8	20.0	19.3	34.3	33.2	41.3	38.8
1936	59.8	60.5	46.2	38.8	21.6	.	42.4	28.5	59.1	24.9	18.5	17.4	34.7	33.3	38.7	38.5
1937	59.4	60.0	45.9	41.8	b) 9.8	6.9	c) 43.1	30.5	59.1	25.1	19.0	18.4	34.4	33.3	42.0	41.8
1938	58.8	59.3	45.4	35.5	d) 6.2	e) 8.0		28.9	58.7	25.1	19.4	17.7	34.0	33.0	42.0	41.8
1931 III	99.3	99.8	80.9	.	96.7	.	66.0	.	100.0	99.2	.	.	99.2	.	100.0	.
VI	99.5	100.0	72.8	.	96.3	.	62.7	.	99.7	99.4	.	.	99.2	.	100.0	.
IX	96.7	93.1	61.9	.	90.0	.	49.4	.	96.3	99.0	.	.	■ 99.2	.	100.0	.
XII	96.9	69.3	60.7	.	69.5	.	51.8	.	82.7	99.2	.	.	99.2	.	100.0	.
1932 III	97.6	74.8	60.4	.	68.1	.	51.9	.	89.5	99.1	.	.	97.9	.	94.1	.
VI	98.6	74.9	60.7	.	56.1	.	62.7	.	86.7	49.5	.	.	97.9	.	88.9	.
IX	98.0	71.3	60.7	.	54.9	.	63.7	.	90.3	49.7	.	.	97.9	.	88.9	.
XII	98.5	67.4	60.7	.	50.2	.	63.8	.	86.6	49.5	.	.	97.9	.	88.9	.
1933 III	69.8	70.5	60.4	.	47.0	.	63.8	.	83.5	49.6	18.8	18.0	88.6	.	84.2	.
VI	68.5	69.3	60.1	.	46.2	.	52.1	.	73.3	50.4	21.0	20.3	72.2	.	72.5	.
IX	63.8	64.6	60.2	.	43.1	.	45.9	.	65.0	48.1	21.7	20.4	54.1	.	59.9	.
XII	66.5	67.3	50.3	.	44.7	.	46.0	.	64.4	50.5	20.6	20.0	42.1	.	56.9	.
1934 III	61.6	62.3	47.6	35.8	41.1	.	42.5	.	59.4	49.6	19.8	19.4	41.4	.	56.0	.
VI	60.9	61.6	47.1	34.4	42.3	.	42.1	31.5	59.8	49.9	18.9	19.1	35.3	.	55.9	.
IX	59.6	60.3	46.1	37.3	41.8	.	40.8	34.2	60.5	49.7	19.4	19.9	34.8	.	55.3	.
XII	59.7	60.4	46.1	35.0	39.1	.	40.7	33.8	60.2	50.0	20.5	20.5	39.4	.	55.9	.
1935 III	57.4	58.1	44.3	35.2	40.5	9.4	40.7	30.6	58.6	24.7	20.2	19.6	32.9	32.7	47.2	43.9
VI	59.4	60.1	45.9	36.8	42.2	9.7	41.2	27.0	59.2	24.8	20.2	18.5	33.1	32.4	37.6	37.6
IX	59.7	60.2	46.0	37.9	38.3	9.9	41.4	27.3	59.0	24.7	20.2	19.3	34.2	33.2	35.5	34.8
XII	59.5	60.1	46.0	38.1	38.3	9.9	41.6	27.3	58.8	24.9	19.0	18.6	34.8	32.6	34.8	34.6
1936 III	59.6	60.3	46.1	38.3	38.8	11.4	41.9	27.8	59.0	24.7	18.3	18.3	34.7	32.6	35.5	35.4
VI	60.6	61.3	46.8	38.7	16.0	7.3	42.9	28.5	59.3	24.7	18.2	17.4	34.7	33.0	38.0	37.9
IX	60.4	61.1	46.8	39.5	16.1	5.0	42.7	29.0	59.1	25.1	18.6	16.8	34.3	33.7	41.1	40.7
X	58.8	59.5	45.5	38.7	15.6	4.8	43.0	29.0	59.1	25.1	18.6	16.5	34.3	34.1	42.7	42.3
XI	58.7	59.3	45.3	38.7	15.6	4.8	42.8	29.0	59.1	25.1	18.6	16.6	34.7	34.3	41.7	41.1
XII	58.9	59.6	45.5	41.5	15.6	4.9	42.9	29.3	59.1	25.1	18.7	16.8	34.8	33.9	42.0	41.6
1937 I	58.9	59.6	45.5	42.2	9.8	5.1	43.0	30.0	59.0	25.1	18.7	17.3	34.8	33.9	42.0	41.7
II	58.8	59.4	45.4	41.8	9.8	5.1	43.0	30.2	59.0	25.1	18.7	17.5	34.7	33.7	42.0	41.8
III	58.7	59.3	45.3	41.8	9.7	5.5	43.0	30.2	59.1	25.1	18.7	17.6	34.6	33.7	42.0	41.8
IV	59.1	59.7	45.6	42.2	9.8	6.6	43.0	30.9	59.1	25.1	18.7	18.0	34.6	33.5	42.0	41.9
V	59.4	60.0	45.8	42.2	9.8	6.6	43.1	31.7	59.2	25.1	18.7	18.4	34.6	33.7	42.0	41.8
VI	59.3	59.9	45.8	42.3	9.8	6.6	43.0	32.4	59.0	25.1	18.7	18.4	34.6	33.9	42.0	41.7
VII	59.7	60.3	46.1	42.0	9.8	6.9	43.1	32.8	59.0	25.1	18.7	18.5	34.6	33.5	42.0	41.9
VIII	59.9	60.5	46.2	41.9	9.9	8.0	43.1	32.3	59.1	25.0	19.2	19.0	34.6	33.5	42.0	41.9
IX	59.6	60.1	45.9	41.7	9.9	8.0	43.1	31.6	59.1	25.0	19.4	19.4	34.6	33.7	42.0	41.8
X	59.6	60.1	46.0	41.5	.	8.0	43.1	28.8	59.1	25.1	19.4	19.0	34.6	33.7	42.0	41.9
XI	60.1	60.6	46.3	41.2	.	8.0	f) 43.3	28.3	59.1	25.1	19.4	19.1	34.0	31.6	42.0	41.9
XII	60.1	60.6	46.4	40.8	.	8.0	.	26.9	59.0	25.1	19.4	19.1	32.9	31.4	42.0	41.5
1938 I	60.1	60.7	46.4	40.7	.	8.0	.	27.6	59.1	25.1	19.4	19.4	33.7	31.9	42.0	41.7
II	60.3	60.9	46.5	37.0	.	8.0	.	28.8	59.1	25.1	19.4	19.1	33.4	32.1	42.0	41.7
III	59.9	60.5	46.2	35.7	7.9	.	.	29.0	58.9	25.1	19.4	18.4	33.2	31.8	42.0	41.7
IV	59.9	60.5	46.2	35.6	7.9	.	.	29.0	58.7	25.1	19.4	17.4	33.3	31.9	42.0	41.6
V	59.7	60.3	46.1	36.3	7.9	.	.	28.9	58.6	25.1	19.4	18.0	33.7	32.5	42.0	41.9
VI	59.6	60.2	46.0	36.2	5.7	.	.	28.9	58.4	25.1	19.4	18.4	33.6	32.5	42.0	41.9
VII	59.2	59.8	45.7	36.1	5.6	.	.	28.9	58.7	25.1	19.4	18.0	34.1	33.3	42.0	41.9
VIII	58.7	59.2	45.3	35.9	5.6	.	.	28.9	58.7	25.1	19.4	18.0	34.3	33.7	42.0	41.9
IX	57.7	58.3	44.6	35.1	5.5	.	.	28.9	58.9	25.1	19.4	18.0	34.3	33.7	42.0	41.9
X	57.3	57.9	44.2	35.0	5.4	.	.	28.9	58.7	25.1	19.4	17.9	34.4	33.9	42.0	41.9
XI	56.6	57.1	43.7	32.5	5.4	.	.	28.9	58.5	25.1	19.4	17.8	34.6	34.1	42.0	41.9
XII	56.1	56.7	43.3	31.6	5.3	.	.	29.0	58.6	25.1	19.4	15.8	34.7	34.1	42.0	41.9
1939 I	56.1	56.7	43.3	31.8	5.3	.	.	28.9	58.6	25.1	19.4	15.1	34.6	34.1	42.0	41.8
II	56.3	56.9	43.5	31.9	5.3	.	.	28.9	58.8	25.1	19.4	14.8	34.6	34.1	42.0	41.9
III	56.3	56.9	43.5	32.0	5.3	.	.	29.0	58.8	25.1	19.4	14.9	34.6	33.9	42.0	41.8

a) VIII-XII. b) I-IX. c) I-X. d) III-XII. e) I-II. f) I-17.XI. Contrôle des changes — Exchange control: ■ Introduction. □ Suppression.

¹ Bolivie: depuis VI.1938: cours contrôlé.¹ Bolivia: since VI.1938: controlled rate.² Bolivie: II.1935-III.1936: cours d'exportation¹; IV-VII.1936: cours libre; VIII.1936-II.1938: cours bancaire.² Bolivia: II.1935-III.1936: export rate; IV-VII.1936: free rate; VIII.1936-II.1938: bank rate.

Tableau 120 (suite). Cours des changes. — Table 120 (continued). Exchange Rates.
(Pour explications, voir pages 220-225. — For explanations, see pages 220-225.)

		b) Valeur des monnaies en pourcentage de leur parité-or en 1929. (b) Value of Currencies as Percentage of Their Gold Parity in 1929.														
Pays Country	Cuba	Equateur Ecuador	Etats- Unis U.S.A.	Mexique Mexico	Pérou Peru	Salvador	Uruguay		Vene- zuela	Chine China	Hong- Kong	Inde India	Indes néerland. N. Indies	Irak Iraq	Iran	Japon Japan
Parité 1929 en cents-or— Parity in gold cents	Peso = 100 c.	Sucre = 20 c.	\$ = 100 c.	Peso = 49.85 c.	Sol = 40.00 c.	Colon = 50 c.	Peso oro = 103.42 c. officiel official	libre free	Bolivar = 19.30 c.	(1 Nat. \$ = 41.76 c.)	(H.-K. \$ = 47.17 c.)	Rupee = 36.50 c.	Gulden = 40.20 c.	Dinar = 486.06 c.	(Rial = 8.931 c.)	Yen = 49.85 c.
Moyenne — Average																
1928	100.0	99.6	100.0	96.5	(99.3)	99.0	99.3	.	99.8	110.1	106.2	99.9	100.0	.	114.7	93.1
1929	100.0	100.0	100.0	96.7	(100.0)	98.6	95.4	.	100.0	100.0	100.0	99.2	99.8	.	100.0	92.5
1930	100.0	100.0	100.0	94.6	(91.4)	98.2	83.0	.	98.0	71.6	71.8	98.8	100.0	.	86.4	99.1
1931	99.9	100.0	100.0	85.5	69.7	97.2	53.5	.	88.3	53.3	51.6	92.3	100.0	.	64.7	98.0
1932	99.9	88.7	100.0	63.9	57.9	79.1	45.5	.	78.2	52.5	49.7	72.2	100.3	.	41.3	56.4
1933	80.7	67.0	80.7	45.7	37.4	55.8	45.4	.	75.8	49.4	48.5	68.2	100.5	68.1	41.9	40.4
1934	59.6	27.5	59.6	33.2	34.8	46.2	46.1	.	88.9	48.7	49.0	61.9	100.3	61.8	42.0	35.6
1935	59.3	28.1	59.4	33.1	36.0	47.4	46.1	23.6	80.1	52.0	60.7	60.1	100.5	59.8	41.3	34.2
1936	59.1	28.2	59.2	33.0	37.1	47.3	45.7	28.7	79.1	42.2	39.8	60.8	95.4	60.5	39.7	34.5
1937	59.0	25.5	59.1	32.9	37.7	47.3	45.2	31.8	91.8	41.9	38.4	60.4	81.2	60.0	40.6	34.1
1938	59.0	20.8	59.1	26.2	33.8	47.3	36.8	23.8	95.9	30.2	38.1	59.2	81.0	59.3	40.2	33.7
1931 III	100.0	100.0	100.0	95.0	69.7	99.2	70.9	.	93.3	54.1	52.0	98.9	99.8	.	60.5	99.0
VI	99.9	100.0	100.0	98.4	69.8	98.6	56.6	.	89.0	50.7	50.5	98.6	100.0	.	60.5	99.1
IX	100.0	100.0	100.0	67.0	69.8	98.6	40.5	.	88.1	52.5	51.3	92.9	100.3	.	63.4	99.0
XII	99.9	100.0	100.0	78.3	69.9	88.2	43.1	.	80.3	56.2	52.7	69.5	100.0	.	60.3	87.2
1932 III	100.1	100.0	100.0	67.6	69.6	78.7	45.5	.	80.7	56.2	52.3	74.8	100.3	.	45.3	64.5
VI	99.9	83.9	100.0	54.0	53.4	73.4	45.7	.	78.5	51.7	49.5	74.4	100.5	74.9	39.1	60.8
IX	99.9	80.0	100.0	60.0	51.7	79.7	45.8	.	72.6	52.4	49.7	71.8	100.2	71.3	37.9	47.4
XII	99.9	80.0	100.0	64.2	43.1	82.2	45.8	.	82.9	47.3	45.3	67.9	100.1	67.4	36.9	41.6
1933 III	100.0	84.2	99.5	56.8	40.7	73.1	45.8	.	80.7	49.9	48.2	70.7	100.7	70.5	37.0	42.7
VI	81.5	68.0	81.6	45.3	35.9	56.5	44.2	.	71.9	51.0	50.4	69.4	100.0	69.3	44.3	42.2
IX	67.4	56.2	67.4	38.1	34.0	42.0	45.7	.	70.1	47.9	47.3	64.7	100.9	64.6	45.2	36.9
XII	64.0	53.3	64.0	35.6	35.4	40.1	46.2	.	78.2	51.3	50.4	67.3	100.7	67.3	43.5	39.5
1934 III	59.5	29.3	59.5	33.1	35.9	45.8	46.2	.	87.6	49.4	48.8	62.5	100.1	62.3	43.9	35.9
VI	59.4	28.4	59.4	33.1	34.6	48.9	46.1	.	93.0	47.0	45.9	61.7	100.6	61.6	41.0	35.6
IX	58.7	26.9	58.7	32.7	34.3	46.8	46.1	22.7	86.0	50.0	49.0	60.4	100.6	60.3	41.5	35.1
XII	59.3	24.7	59.4	33.1	35.0	47.5	46.1	23.0	84.6	48.7	53.3	60.5	100.4	60.4	41.1	34.3
1935 III	59.1	28.2	59.2	32.9	35.6	47.4	46.0	22.1	80.3	54.2	60.1	58.4	100.4	58.1	46.7	33.2
VI	59.2	28.2	59.3	33.0	35.7	47.2	46.0	23.1	80.2	57.3	72.3	60.4	100.7	60.1	41.6	34.5
IX	59.4	28.3	59.4	33.1	36.0	47.4	46.1	23.4	80.1	53.6	63.1	60.6	100.4	60.2	37.6	34.5
XII	59.3	28.3	59.4	33.1	37.2	47.4	46.1	26.0	79.2	41.9	41.2	60.5	100.7	60.1	36.7	34.2
1936 III	59.0	28.1	59.1	32.9	37.1	47.3	45.7	26.8	79.6	42.2	40.8	60.7	101.0	60.3	40.8	34.3
VI	59.4	28.3	59.4	33.1	37.3	47.5	45.8	28.5	80.1	42.5	40.6	61.7	100.7	61.3	41.5	35.0
IX	59.0	28.2	59.1	32.9	37.0	47.3	45.5	30.8	76.5	42.3	39.0	61.5	97.9	61.1	41.4	34.9
X	59.0	28.2	59.1	32.9	36.5	47.3	45.6	30.1	77.9	41.5	38.0	59.9	79.3	59.5	40.2	33.9
XI	59.0	28.2	59.1	32.9	36.5	47.3	45.7	30.5	77.5	41.7	38.1	59.7	79.9	59.3	40.2	33.8
XII	59.0	28.2	59.1	32.9	37.3	47.3	45.7	31.1	77.7	41.8	38.2	60.0	80.7	59.6	40.3	33.8
1937 I	59.0	28.2	59.1	32.9	38.1	47.3	45.1	31.1	78.4	42.0	38.3	60.0	80.9	59.6	40.3	33.8
II	59.0	28.2	59.1	32.9	38.3	47.3	45.0	31.0	78.1	41.9	38.1	59.8	80.9	59.4	40.2	33.8
III	59.0	28.2	59.1	32.9	38.4	47.3	45.0	31.0	78.1	42.0	38.0	59.7	80.9	59.3	40.1	33.8
IV	59.0	28.2	59.1	32.9	38.2	47.3	44.9	31.1	85.1	42.0	38.2	60.1	80.8	59.7	40.4	33.9
V	59.0	28.1	59.1	33.9	38.2	47.3	44.9	31.8	87.0	42.1	38.3	60.3	81.0	60.0	40.6	34.1
VI	59.0	28.1	59.1	32.9	37.5	47.3	45.2	33.1	99.8	41.9	38.0	60.3	81.1	59.9	40.5	34.0
VII	59.0	28.1	59.1	32.9	38.1	47.3	45.3	33.0	99.0	41.7	38.0	60.7	81.3	60.3	40.8	34.2
VIII	59.0	21.9	59.1	32.9	38.3	47.3	45.3	33.1	98.7	41.9	38.8	60.9	81.3	60.5	40.9	34.4
IX	59.0	22.2	59.1	32.9	37.9	47.3	45.2	33.0	99.1	41.9	38.8	60.5	81.3	60.1	40.7	34.2
X	59.0	22.1	59.1	32.9	37.1	47.3	45.1	32.5	98.1	41.7	38.8	60.5	81.5	60.1	40.7	34.2
XI	59.0	21.5	59.1	32.9	36.8	47.3	45.2	30.7	95.7	41.6	39.0	61.0	81.7	60.6	41.0	34.5
XII	59.0	21.3	59.1	32.9	36.1	47.3	45.7	30.6	94.7	41.7	39.1	61.0	81.9	60.6	41.1	34.5
1938 I	59.0	21.4	59.1	32.9	36.3	47.3	38.0	29.2	95.7	41.7	39.1	61.1	82.1	60.7	41.1	34.4
II	59.0	21.4	59.1	32.9	36.1	47.3	37.7	25.9	93.2	41.9	39.2	61.3	82.4	60.9	41.2	34.4
III	59.0	21.4	59.1	30.3	35.8	47.3	37.5	25.3	95.3	39.9	38.8	60.9	81.9	60.5	41.0	34.2
IV	59.0	21.4	59.1	27.4	35.6	47.3	37.4	23.5	96.4	38.1	38.6	60.6	81.8	60.5	40.9	34.4
V	59.0	21.4	59.1	26.4	35.3	47.3	37.3	24.0	96.4	33.7	38.6	60.0	81.5	60.3	40.8	34.3
VI	59.0	20.4	59.1	24.8	34.4	47.3	37.3	23.8	96.5	26.6	38.6	59.5	81.5	60.2	40.7	34.2
VII	59.0	20.2	59.1	23.8	34.5	47.3	37.0	23.6	96.4	25.7	38.5	59.5	81.0	59.8	40.5	34.0
VIII	59.0	20.1	59.1	23.4	34.2	47.3	36.7	23.6	96.1	23.5	38.2	58.9	80.4	59.2	40.1	33.7
IX	59.0	20.2	59.1	23.1	30.8	47.3	36.1	22.8	94.9	24.3	37.6	58.0	79.5	58.3	39.5	33.2
X	59.0	20.5	59.1	23.3	31.4	47.3	35.8	22.6	96.3	22.7	37.2	57.6	80.1	57.9	39.2	32.9
XI	59.0	20.5	59.1	23.7	31.1	47.3	35.4	21.3	97.0	22.3	36.7	56.9	80.0	57.1	38.7	32.5
XII	59.0	20.3	59.1	23.6	30.4	47.3	35.1	20.4	96.1	22.8	36.5	56.4	80.1	56.7	38.4	32.2
1939 I	59.0	20.3	59.1	23.1	29.8	47.3	35.1	20.8	96.4	23.0	36.5	56.4	79.9	56.7	38.4	32.2
II	59.0	20.1	59.1	23.7	29.9	47.3	35.2	20.6	96.4	22.5	36.4	56.7	79.0	56.9	38.5	32.3
III	59.0	20.0	59.1	23.7	29.8	47.3	35.2	20.7	97.1	22.7	36.4	56.7	78.3	56.9	38.5	32.4

Contrôle des changes — Exchange control : ■ Introduction. □ Suppression.

¹ Equateur : de I.34 à VII.36, et depuis VIII.37 : cours libre.

² Pérou : parité-or 1930 = 100.

³ Chine, Hong-Kong, Iran : cours moyen 1929 = 100.

⁴ Irak : parité-or 1932 = 100.

¹ Ecuador : from I.34 to VII.36, and since VIII.37 : free rate.

² Peru : gold parity 1930 = 100.

³ China, Hong-Kong, Iran : average rate 1929 = 100.

⁴ Iraq : gold parity 1932 = 100.

Tableau 120 (suite). Cours des changes. — Table 120 (continued). Exchange Rates.

(Pour explications, voir pages 220-225. — For explanations, see pages 220-225.)

		b) Valeur des monnaies en pourcentage de leur parité-or en 1929. (b) Value of Currencies as Percentage of Their Gold Parity in 1929.														
Pays Country	Malaisiebr. Malaya	Philip- pines	Siam	Albanie Albania	Allemagne Germany	Belgique Belgium	Bulgarie Bulgaria	Dane- mark Denmark	Dantzig Danzig	Espagne Spain	Estonie Estonia	Finlande Finland	France	Grèce Greece	Hongrie Hungary	Italie Italy
Parité 1929 en cents-or — Parity in gold cents	Singapore \$ = 56,78 c.	Peso = 50 c.	Baht = 44,24 c.	Fr. alb. = 19,30 c.	R. Mark = 23,82 c.	Belga = 13,90 c.	Lev = 0,7224 c.	Krone = 26,80 c.	D. Gulden = 19,47 c.	(Peseta) 14,68 c.)	E.Kr. = 26,80 c.	Markka = 2,519 c.	Franc = 3,918 c.	Drachma = 1,298 c.	Pengő = 17,49 c.	Lira = 5,263 c.
Moyenne — Average					1		■			2						
1928	99.1	99.2	102.2	100.0	100.2	100.2	(99.8)	99.8	100.2	113.0	100.2	100.0	(100.1)	(100.5)	99.7	99.9
1929	98.7	99.8	100.9	99.6	100.0	100.1	99.9	99.6	99.5	100.0	99.8	99.9	100.0	99.7	99.7	99.4
1930	98.6	99.8	99.5	99.8	100.1	100.3	99.8	99.9	99.7	79.5	99.6	99.9	100.2	99.9	100.0	99.5
1931	92.4	99.8	100.4	100.2	■	99.2	99.2	■	93.5	99.9	■	99.8	■	94.8	■	99.8
1932	71.2	99.5	81.7	100.3	99.7	100.1	99.6	70.3	100.3	54.8	100.2	61.7	100.3	64.1	99.8	97.4
1933	67.8	80.6	68.7	99.4	99.6	100.2	97.1	55.8	100.0	56.8	82.4	58.1	100.0	43.3	99.1	99.0
1934	62.0	59.7	62.3	99.1	98.6	99.9	96.2	50.1	99.7	55.3	62.1	52.8	100.0	43.2	98.8	■
1935	59.8	59.3	60.3	99.5	100.3	■	78.6	98.4	48.5	■	71.5	55.3	60.1	51.0	100.0	42.9
1936	60.7	59.3	60.9	100.2	100.1	72.0	98.8	49.0	57.3	49.6	60.8	51.5	92.4	42.4	99.8	82.0
1937	60.3	59.3	60.4	100.2	99.7	71.7	99.7	48.6	57.4	24.4	60.4	51.2	61.0	41.2	99.4	59.0
1938	59.2	58.9	59.8	100.1	99.6	71.8	99.1	48.1	57.2	22.5	59.8	50.6	43.4	40.8	99.3	59.0
1931 III	98.7	99.8	97.9	100.1	99.9	100.2	99.3	99.8	99.8	73.1	99.6	100.0	99.9	99.8	99.7	99.5
VI	98.7	99.8	98.1	100.1	99.6	100.1	99.4	99.9	99.4	65.9	99.8	99.9	100.0	99.8	99.7	99.5
IX	94.3	99.8	99.7	100.2	98.3	100.0	99.1	94.3	99.5	61.2	99.9	99.8	100.2	■	99.6	98.2
XII	68.7	99.8	100.0	100.3	99.2	100.0	99.0	69.4	100.3	57.2	100.1	67.3	100.1	99.2	99.8	97.1
1932 III	72.8	99.5	100.0	100.3	99.8	100.2	99.3	74.7	100.3	51.8	100.1	63.6	100.4	99.2	99.7	98.5
VI	73.9	99.5	74.6	100.5	99.4	100.2	99.7	74.4	100.7	56.2	100.6	67.6	100.5	49.2	99.9	97.2
IX	70.9	99.5	71.9	100.3	99.8	99.7	99.7	67.1	99.9	55.2	100.1	59.4	100.0	46.7	99.9	97.4
XII	67.0	99.6	67.9	100.1	99.9	99.6	99.7	63.5	99.7	55.5	99.7	56.5	99.6	41.8	99.6	97.1
1933 III	69.8	99.6	71.1	100.7	100.1	100.6	96.2	57.2	100.2	57.5	100.6	60.2	100.0	43.7	99.1	97.6
VI	68.9	81.7	69.9	98.3	98.6	100.0	96.2	56.1	99.8	57.6	94.1	59.1	100.0	43.5	99.0	98.9
IX	64.5	67.2	65.2	99.1	100.3	100.4	96.2	52.4	99.9	57.0	64.8	55.4	100.0	43.5	98.7	100.0
XII	67.3	64.2	67.8	99.6	100.3	100.0	96.2	54.6	100.5	55.8	67.8	57.7	100.0	43.7	98.9	100.0
1934 III	62.5	59.9	62.9	98.5	99.1	99.8	96.2	50.5	99.4	55.2	62.6	53.1	100.0	43.2	98.7	97.0
VI	61.9	59.3	62.1	99.2	95.4	99.8	96.2	49.9	99.5	55.3	61.9	52.6	100.0	43.2	98.7	97.0
IX	60.5	58.7	60.8	99.4	99.3	100.2	96.2	48.9	99.9	55.3	60.6	51.5	100.0	43.3	99.1	96.9
XII	60.6	59.3	60.9	99.5	100.2	99.9	96.2	48.9	99.6	55.3	60.7	51.6	100.0	42.9	98.0	96.4
1935 III	58.0	59.2	58.5	99.4	100.3	96.8	98.8	47.1	100.0	55.3	58.4	49.6	100.0	42.9	97.2	93.7
VI	59.9	59.1	60.6	99.4	100.5	72.2	98.8	48.7	56.9	55.3	60.4	51.3	100.0	43.0	99.9	93.0
IX	60.3	59.3	61.3	99.8	100.4	72.1	98.8	48.8	57.5	55.3	60.6	51.3	100.0	43.0	99.9	92.0
XII	60.2	59.4	60.6	99.7	100.2	72.0	98.8	48.7	57.6	55.3	60.4	51.3	100.0	42.9	99.9	91.1
1936 III	60.6	59.4	60.8	100.1	100.3	72.1	98.8	48.9	57.5	55.3	60.6	51.4	100.0	43.0	100.1	89.6
VI	61.6	59.3	61.8	100.2	100.5	72.3	98.8	49.7	57.6	55.3	61.9	52.1	100.0	42.7	100.0	88.8
IX	61.5	59.2	61.6	99.9	99.4	71.8	98.8	49.5	57.0	49.7	61.7	52.0	95.6	42.5	99.3	88.1
X	59.8	59.3	60.0	100.1	99.7	71.5	98.9	48.2	57.1	36.0	59.9	50.6	70.3	40.8	99.3	62.1
XI	59.6	59.4	59.8	100.2	99.7	71.8	98.7	48.1	57.1	35.4	59.7	50.5	70.1	40.7	99.4	59.0
XII	59.9	59.6	60.1	100.2	99.8	71.8	99.1	48.3	57.2	31.1	60.0	50.7	70.4	40.8	99.4	59.0
1937 I	59.9	59.6	60.1	100.3	99.7	71.6	99.1	48.3	57.4	28.6	60.0	50.7	70.4	40.9	99.4	59.0
II	59.7	59.5	59.9	100.2	99.7	71.6	98.8	48.2	57.4	27.1	59.8	50.6	70.2	40.8	99.4	59.0
III	59.5	59.4	59.8	100.2	99.7	71.6	98.6	48.1	57.5	24.7	59.7	50.5	69.3	40.7	99.4	59.0
IV	60.0	59.3	60.2	100.2	99.7	71.6	99.3	48.4	57.5	23.0	60.2	50.8	67.8	41.0	99.2	59.0
V	60.3	59.3	60.5	100.3	99.6	71.7	99.7	48.6	57.4	21.5	60.4	51.1	67.5	41.2	99.2	59.0
VI	60.2	59.4	60.2	100.2	99.4	71.6	99.6	48.6	57.7	21.0	60.3	51.1	66.9	41.2	99.2	59.0
VII	60.5	59.4	59.2	100.3	99.7	71.5	100.3	48.9	57.4	20.4	60.7	51.4	57.4	41.4	99.4	59.0
VIII	60.8	59.3	61.0	100.3	99.7	71.5	100.6	49.0	57.3	25.2	60.9	51.5	56.5	41.5	99.3	59.0
IX	60.4	59.3	60.6	100.2	99.5	71.5	100.0	48.7	57.3	26.1	60.6	51.3	53.1	41.3	99.3	59.0
X	60.4	59.2	60.6	100.2	99.6	71.6	100.0	48.8	57.3	25.2	60.6	51.3	50.5	41.3	99.5	59.0
XI	60.9	59.3	61.1	100.2	100.1	72.3	100.3	49.2	57.4	25.3	61.1	51.7	51.2	41.7	100.0	59.1
XII	61.0	59.2	61.1	100.2	99.9	72.2	100.2	49.2	57.5	24.9	61.1	51.8	51.2	41.7	99.8	59.0
1938 I	61.0	59.2	61.2	100.2	99.9	71.9	100.2	49.2	57.5	24.7	61.1	51.8	50.3	41.7	99.7	59.0
II	61.1	58.9	61.4	100.3	100.2	72.1	100.6	49.4	57.6	24.5	61.4	52.0	49.5	41.8	100.3	59.0
III	60.5	58.7	61.0	100.2	99.8	71.7	99.9	49.0	57.4	23.4	61.0	51.6	47.1	41.5	99.7	59.0
IV	60.3	58.8	61.0	100.2	99.7	71.6	99.6	49.0	57.2	23.2	60.9	51.6	46.8	41.5	99.5	59.0
V	59.8	58.8	60.8	100.2	99.6	71.5	99.0	48.9	57.1	23.5	60.8	51.5	42.4	41.4	99.4	59.0
VI	59.7	58.8	60.7	100.3	99.8	72.0	99.2	48.8	57.2	23.2	60.6	51.3	42.0	41.3	99.7	59.0
VII	59.8	58.8	60.3	100.2	99.6	71.9	99.2	48.5	57.1	22.8	60.3	51.0	41.7	41.1	99.4	59.0
VIII	59.2	58.9	59.7	100.1	99.4	71.7	99.2	48.0	57.1	23.1	59.6	50.4	41.2	40.7	99.3	59.0
IX	58.0	58.9	58.8	100.0	99.1	71.7	98.0	47.3	57.0	21.0	58.7	49.7	40.6	40.1	99.2	59.0
X	57.7	58.9	58.4	100.0	99.3	71.8	98.5	46.9	57.0	20.5	58.3	49.3	40.2	39.8	99.0	59.0
XI	56.9	58.9	57.6	100.0	99.3	71.8	98.2	46.3	57.0	20.3	57.6	48.7	39.7	39.3	98.4	59.0
XII	56.5	58.9	57.2	100.1	99.4	71.5	98.0	45.9	57.2	20.1	57.1	48.2	39.7	39.0	98.5	59.0
1939 I	56.4	58.9	57.1	99.9	99.3	71.8	99.4	45.9	56.2	18.6	57.0	48.2	39.8	39.0	98.7	59.0
II	56.6	58.9	57.3	99.7	99.5	71.6	99.2	46.1	57.2	.	57.3	48.3	39.9	39.1	98.5	59.0
III	56.6	58.8	57.3	99.7	99.4	71.5	99.0	46.1	57.2	.	57.3	48.3	39.9	39.1	98.3	59.0

Contrôle des changes — Exchange control : ■ Introduction, □ Suppression.

a) 1-12.III.

¹ Allemagne : au sujet des cours des diverses espèces de marks, voir la note générale.

a) 1-12.III.

¹ Germany : for the rates of the various kinds of marks, see general note.

² Espagne : cours moyen 1929 = 100.

Tableau 120 (fin). Cours des changes. — Table 120 (concluded). Exchange Rates.
(Pour explications, voir pages 220-225. — For explanations, see pages 220-225.)

b) Valeur des monnaies en pourcentage de leur parité-or en 1929. (b) Value of Currencies as Percentage of Their Gold Parity in 1929.													
Pays Country	Lettonie Latvia	Lithuanie Lithuania	Luxem- bourg Luxemb.	Norvège Norway	Pays-Bas Nether- lands	Pologne Poland	Portugal	Roumanie Roumania	Roy.-Uni United Kingdom	Suède Sweden	Suisse Switzer- land	Tchéco- slovaque Czecho-Sl.	Turquie Turkey
Parité 1929 en cents-or — Parity in gold cents	Lat = 19.30 c.	Litas = 10.00 c.	Franc = 2.781 c.	Krone = 26.80 c.	Gulden = 40.20 c.	Zloty = 11.22 c.	Escudo = 4.424 c.	Leu = 0.5982 c.	£ = 186.66 c.	Krona = 26.80 c.	Franc = 19.30 c.	Koruna = 2.963 c.	(£. T. = 48.21 c.)
Yougo- slavie Yugosl.	Australie Australia	N.Zélande New Zealand											
Moyenne — Average													
1928	100.1	99.7	100.2	99.6	100.1	99.9	■ ¹ (101.0)	(102.5)	100.0	100.0	99.8	(100.0)	105.5
1929	99.9	99.7	100.1	99.6	99.9	99.8	(101.1)	(99.7)	99.8	99.9	99.9	(99.9)	100.0
1930	100.0	100.1	100.3	99.9	100.1	99.9	(101.6)	99.5	99.9	100.2	100.5	100.0	■ 97.8
1931	■ 99.9	100.2	100.2	99.5	100.1	99.8	(95.9)	99.4	93.2	94.2	100.6	■ 100.0	■ (100.4)
1932	100.0	100.3	100.1	67.2	100.3	99.7	72.2	■ 99.8	72.0	68.9	100.6	100.0	98.2
1933	99.2	100.1	100.2	62.7	100.1	99.9	69.0	98.6	68.1	64.5	100.2	100.4	98.0
1934	98.8	100.0	99.9	56.3	100.0	100.1	62.1	97.6	61.8	57.8	100.1	85.4	98.0
1935	98.7	■ 100.0	■ 92.3	54.5	100.0	99.9	59.8	89.8	59.8	56.0	100.0	83.4	97.9
1936	89.6	99.7	90.0	55.2	94.9	■ 99.6	60.4	72.4	60.5	56.6	92.6	80.1	97.7
1937	60.0	99.4	89.6	54.7	80.9	99.6	■ 59.8	72.0	60.0	56.2	70.2	69.6	96.8
1938	59.3	99.4	89.7	54.1	80.8	99.3	59.1	72.3	59.3	55.5	70.0	69.1	97.2
1931 III	99.9	100.1	100.2	99.8	99.7	99.8	(101.3)	99.4	99.8	99.9	99.7	100.0	98.0
VI	100.1	100.1	100.1	99.9	100.1	99.8	(100.0)	99.5	100.0	100.0	100.5	100.0	98.1
IX	99.9	100.1	100.0	94.8	100.2	99.8	100.0	99.2	93.1	97.3	101.1	100.0	98.1
XII	99.9	100.3	100.0	69.0	100.1	99.8	73.0	99.6	69.3	69.8	101.0	100.0	98.1
1932 III	99.9	100.2	100.2	73.1	100.2	99.6	74.2	99.6	74.8	74.1	100.2	100.0	98.3
VI	100.1	100.5	100.2	67.4	100.6	99.7	75.3	99.7	74.9	69.8	101.1	100.0	98.3
IX	100.1	100.3	99.7	65.1	99.9	99.7	71.2	100.0	71.3	66.4	100.0	99.9	98.1
XII	100.1	100.3	99.6	63.0	99.9	99.7	68.2	99.9	67.4	66.8	99.7	100.0	97.6
1933 III	100.2	100.8	100.6	65.6	100.4	99.6	70.9	98.4	70.5	67.9	100.4	100.4	98.6
VI	99.7	99.7	100.0	63.6	99.4	99.5	69.5	98.7	69.3	64.8	99.6	100.6	97.8
IX	99.2	99.6	100.4	59.0	100.4	99.8	68.0	98.5	64.6	60.5	100.4	100.3	97.8
XII	98.4	100.5	100.0	61.4	100.1	100.2	67.8	98.5	67.3	63.0	100.3	100.4	98.3
1934 III	98.0	99.9	99.8	56.8	99.7	99.9	62.9	98.4	62.3	58.3	99.6	83.5	98.0
VI	98.9	100.0	99.8	56.2	100.2	99.9	62.1	98.4	61.6	57.7	100.0	83.3	98.0
IX	99.5	99.8	100.2	55.0	100.2	100.2	60.5	96.8	60.3	56.4	100.5	83.5	98.1
XII	98.7	100.1	99.9	55.1	99.9	100.0	60.4	96.8	60.4	56.5	99.7	83.8	97.9
1935 III	98.3	99.8	96.8	53.0	100.0	99.9	58.1	100.0	58.1	54.4	99.7	83.8	98.1
VI	98.4	99.9	90.2	54.8	100.1	99.9	60.1	100.0	60.1	56.3	100.4	83.7	97.8
IX	99.1	100.0	90.1	55.0	99.9	99.8	60.3	77.4	60.2	56.4	100.1	83.0	97.9
XII	98.9	99.9	90.0	54.9	100.1	99.8	60.2	74.8	60.1	56.3	99.8	83.0	98.0
1936 III	100.0	99.9	90.2	55.0	100.4	99.8	60.3	72.8	60.3	56.5	100.5	83.0	98.0
VI	99.7	100.0	90.3	55.9	100.1	99.6	61.1	72.3	61.3	57.4	99.9	83.0	97.7
IX	99.4	99.5	89.7	55.8	97.4	99.1	60.9	72.2	61.1	57.2	96.2	82.4	97.1
X	59.6	99.4	89.4	54.2	78.8	99.1	59.4	72.2	59.5	55.7	70.4	72.7	97.0
XI	59.3	99.4	89.8	54.1	79.3	99.1	59.2	72.0	59.3	55.5	70.4	70.5	97.5
XII	59.0	99.4	89.7	54.3	80.2	99.3	59.4	71.9	59.6	55.8	70.4	70.2	97.5
1937 I	59.6	99.4	89.5	54.3	80.5	99.6	59.4	71.8	59.6	55.8	70.2	69.6	97.1
II	59.6	99.3	89.5	54.2	80.4	99.7	59.4	71.8	59.4	55.6	69.9	69.5	97.2
III	59.6	99.4	89.5	54.1	80.4	99.7	59.3	71.9	59.3	55.5	69.8	69.5	97.0
IV	59.7	99.4	89.5	54.4	80.5	99.8	59.5	71.9	59.7	55.8	69.9	69.5	96.8
V	59.9	99.4	89.6	54.7	80.7	99.7	59.7	72.0	60.0	56.1	70.0	69.5	96.7
VI	59.9	99.4	89.6	54.7	80.8	99.7	59.7	71.9	59.9	56.1	70.0	69.5	96.7
VII	60.3	99.4	89.4	55.0	81.0	99.6	60.0	71.9	60.3	56.4	70.2	69.5	96.8
VIII	60.4	99.4	89.4	55.2	81.0	99.5	60.2	71.8	60.5	56.6	70.3	69.5	96.7
IX	60.0	99.4	89.4	54.8	81.0	99.5	59.9	72.2	60.1	56.3	70.3	69.6	96.4
X	60.0	99.4	89.5	54.9	81.2	99.5	■ 59.9	72.2	60.1	56.3	70.5	69.8	96.7
XI	60.5	99.8	90.3	55.3	81.5	99.6	60.3	72.2	60.6	56.8	70.9	70.1	97.9
XII	60.6	99.7	90.2	55.3	81.7	99.7	60.4	72.6	60.6	56.8	70.8	70.0	97.9
1938 I	60.6	99.5	89.9	55.4	81.9	99.9	60.4	72.6	60.7	56.8	70.8	70.0	97.3
II	60.9	100.0	90.1	55.6	82.2	99.9	60.5	72.8	60.9	57.0	71.1	70.1	97.4
III	60.5	99.5	89.6	55.2	81.6	99.6	60.2	72.4	60.5	56.6	70.5	69.8	96.9
IV	60.4	99.3	89.5	55.2	81.6	99.3	60.1	72.5	60.5	56.6	70.4	69.5	97.0
V	60.4	99.3	89.4	55.0	81.3	99.2	59.9	72.4	60.3	56.4	69.9	69.4	96.9
VI	60.1	99.4	90.0	54.9	81.3	99.2	59.8	72.1	60.2	56.3	70.1	69.3	97.3
VII	59.9	99.3	89.8	54.6	80.9	99.2	59.7	72.3	59.8	56.0	70.1	68.9	97.2
VIII	59.2	99.3	89.6	54.1	80.2	99.2	59.1	72.3	59.2	55.5	70.1	68.8	97.1
IX	58.3	99.3	89.6	53.2	79.3	99.1	58.1	72.1	58.3	54.6	69.2	68.7	97.2
X	57.9	99.3	89.8	52.8	79.9	99.0	57.7	72.1	57.9	54.1	69.5	68.6	97.2
XI	57.2	99.2	89.8	52.1	79.8	99.0	57.0	72.1	57.1	53.5	69.3	68.3	97.5
XII	56.7	99.2	89.4	51.7	79.9	99.3	56.6	72.2	56.7	53.0	69.2	68.2	97.5
1939 I	56.7	99.2	89.7	51.7	79.6	99.5	56.6	72.2	56.7	53.0	69.1	68.3	97.0
II	56.9	99.2	89.5	51.9	78.8	99.5	56.8	71.8	56.9	53.2	69.4	68.3	96.9
III	56.8	99.2	89.3	51.9	78.0	99.3	56.7	70.5	56.9	53.2	69.2	.	96.9

Contrôle des changes — Exchange control : ■ Introduction. □ Suppression.

¹ Portugal, Yougoslavie : parité-or 1931 = 100.

² Turquie : cours moyen 1929 = 100.

¹ Portugal, Yugoslavia : gold parity 1931 = 100.

² Turkey : average rate 1929 = 100.

Tableau 121. NOMBRES-INDICES DES PRIX DE GROS. Recalculés sur la base 1929 = 100.
Table 121. INDEX NUMBERS OF WHOLESALE PRICES. Shifted to the base 1929 = 100.

PAYS COUNTRY	AFRIQUE—AFRICA		AMÉRIQUE — AMERICA							ASIE — ASIA					
	UNION SUD- S. AFRICA	ÉGYPT (Le Caire) EGYPT (Cairo)	CANADA	ÉTATS-UNIS U. S. A.	ARGEN- TINE	CHILI CHILE	MEXIQUE MEXICO	PÉROU PERU	VENE- ZUELA	CHINE (Shanghai) CHINA	INDE (Calcutta) INDIA	INDES NÉERLAND. NETHERL. INDIES	INDOCHINE (Saigon) INDO-CHINA	IRAN (Téhéran)	JAPON (Tokio) JAPAN
	Base originale	1.1913- VII.1914	1926	1926	1926	1913	1929	1913	1913	1926	VII.1914	1913	1913	21.III.1936 -20.III.1937	1.1900
Moy. ann. — Yearly aver.	1928 1929 1930 1931 1932 1933 1934 1935 1936 1937 1938	103.8 100.0 88.5 85.8 79.0 80.2 87.7 81.8 85.0 87.0 90.0	103.4 100.0 89.7 83.6 72.4 61.2 75.0 81.9 73.3 76.0 78.7	100.8 100.0 90.6 75.4 68.0 70.2 74.9 75.4 78.0 88.4 82.2	101.5 100.0 90.7 76.6 92.8 69.2 78.6 83.9 84.8 90.6 82.5	102.2 100.0 95.6 92.3 97.5 88.8 101.9 100.6 102.9 116.8 109.4	100.1 100.0 86.7 79.5 84.3 79.8 178.6 178.4 197.3 236.3 224.6	103.3 100.0 95.9 94.3 91.7 97.0 101.3 101.8 103.4 110.1 110.3	105.1 100.0 94.0 90.1 84.3 76.4 71.7 67.3 71.6 78.5 75.6	97.3 100.0 109.9 121.2 107.6 99.3 92.9 92.0 103.8 123.5 146.0	102.8 100.0 82.3 68.1 64.5 61.7 63.1 64.5 64.5 72.3 67.6	100.6 100.0 89.6 70.3 56.5 48.9 46.2 44.8 46.2 61.3 57.1	96.7 100.0 100.0 84.3 75.8 69.3 62.7 61.4 64.1 86.4 99.7	 100.0 95.7 115.5 121.5	102.8 100.0 82.4 69.6 73.3 81.6 80.8 84.4 89.9 108.4 114.3
1931	III VI IX XII	85.4 84.6 85.0 83.0	90.5 83.6 78.5 78.5	77.9 75.1 72.9 73.6	79.8 75.7 74.7 72.0	90.3 89.8 90.1 97.0	80.9 82.4 76.0 78.4		95.6 96.6 93.5 90.8	91.0 93.0 86.8 88.5	120.7 123.6 123.6 116.6	70.9 66.0 64.5 69.5	74.4 69.6 66.2 62.7	86.9 79.1 85.6 83.7	
1932	III VI IX XII	81.4 76.8 74.9 75.3	80.2 69.8 67.3 65.5	72.2 69.5 68.9 66.9	69.3 67.1 68.5 65.7	95.5 93.4 91.7 88.7	85.3 117.8 146.0 175.6		88.2 84.4 93.7 93.2	86.6 84.0 83.2 81.7	112.5 108.7 105.1 102.9	66.7 61.0 64.5 62.4	60.6 55.8 54.4 51.7	78.4 75.8 74.5 72.6	
1933	III VI IX XII	77.6 82.1 86.0 91.4	60.3 57.8 58.6 62.9	67.3 70.6 72.1 72.2	63.2 68.2 74.3 74.3	87.9 88.5 87.6 96.7	178.5 186.0 182.8 167.4	86.9 89.4 91.8 92.8	93.5 96.9 92.2 100.5	77.0 78.3 75.8 75.2	102.1 100.0 96.1 94.2	58.2 63.1 62.4 63.1	49.6 49.6 47.5 46.2	69.3 69.3 68.0 65.4	
1934	III VI IX XII	89.7 84.4 85.0 82.3	68.1 72.4 87.9 84.5	75.4 75.3 75.2 74.4	77.3 78.3 81.4 80.7	100.2 102.0 104.4 102.3	175.1 182.8 183.3 177.7	95.2 94.1 95.1 94.8	99.1 102.2 102.8 99.8	74.4 68.9 69.4 73.3	92.4 91.6 93.1 94.7	62.4 63.8 63.1 62.4	46.8 46.2 46.2 46.2	62.7 61.4 62.7 62.1	
1935	III VI IX XII	80.0 81.9 82.8 85.8	82.8 81.0 79.3 81.0	75.2 74.7 75.7 76.0	83.2 83.7 84.7 84.9	100.7 99.7 100.2 102.4	175.0 176.5 179.9 182.0	94.6 93.6 96.3 93.8	103.0 103.1 100.5 101.9	67.8 68.5 66.1 67.3	92.2 88.1 87.2 98.9	61.7 64.5 63.1 66.0	44.8 44.8 44.8 44.8	61.4 62.1 61.4 61.4	
1936	III VI IX X XI XII	86.0 83.1 . . 85.1	75.9 71.6 73.3 72.4 71.6 72.4	75.7 75.6 79.9 80.6 80.8 83.4	83.5 83.1 85.6 85.5 86.5 88.4	101.9 101.2 104.0 103.6 104.1 106.4	186.9 194.6 208.9 210.7 207.5 210.7	94.6 98.2 106.5 106.8 107.8 105.5	103.0 103.0 103.5 103.4 103.2 103.2	66.1 73.2 72.7 73.2 74.7 77.1	101.8 101.5 102.4 105.0 108.1 113.7	64.5 63.8 64.5 66.0 66.0 66.7	44.1 44.1 44.8 50.3 52.4 55.1	62.1 61.4 65.4 68.0 71.9 75.8	. 92.9 95.7 97.7 100.1 103.4
1937	I II III IV V VI VII VIII IX X XI XII	86.7 85.0 87.4 . . 89.1	75.9 77.6 76.7 75.9 75.0 75.0 75.9 75.9 75.9 76.7 75.9 75.9	85.5 86.7 89.4 90.1 91.7 91.5 92.2 91.8 91.7 88.6 86.9 86.5	90.1 90.6 92.1 92.3 91.7 91.5 92.0 91.3 91.7 89.6 87.4 85.7	109.1 110.5 114.9 117.4 118.7 118.9 120.1 119.3 119.7 119.7 117.0 115.9	218.9 226.4 237.8 240.9 241.9 240.3 241.7 245.3 244.9 239.2 232.6 224.6	110.0 112.6 112.9 115.8 118.2 110.8 124.8 122.8 122.9 122.2 122.1 118.3	104.5 107.2 109.9 112.1 112.6 110.8 110.9 110.8 111.6 110.6 110.7 109.1	76.5 79.0 78.9 76.5 76.8 77.3 79.0 79.7 79.6 78.7 79.9 79.9	116.4 117.6 117.7 118.6 119.7 120.7 120.4 122.3 124.3 127.4 134.3 135.3	69.5 69.5 70.9 73.0 73.0 72.3 73.8 74.5 73.8 73.8 73.0 71.6	58.6 60.6 62.0 63.4 63.4 62.0 62.7 62.0 62.0 60.6 59.3 59.3	81.0 81.0 81.0 81.7 81.0 81.7 85.6 88.9 92.2 96.1 93.5 93.5	109.4 108.5 110.6 108.1 112.3 112.1 113.5 112.4 118.2 125.4 127.5 128.3
1938	I II III IV V VI VII VIII IX X XI XII	92.5 89.8 88.9 . . 88.7	75.9 77.6 76.7 77.6 78.4 79.3 79.3 79.3 79.3 81.9 81.0 79.3	87.7 87.4 86.9 86.1 84.0 84.8 82.2 82.7 82.2 77.5 76.9 76.7	84.9 83.7 83.6 82.6 82.0 82.2 108.1 107.9 106.1 105.2 105.6 105.3	116.6 115.3 113.5 112.1 110.3 110.8 123.7 126.7 126.7 127.6 126.8 126.8	224.3 224.0 224.1 224.6 224.8 227.6 245.3 244.9 227.7 227.6 229.8 228.5	121.3 124.9 124.5 124.8 127.6 126.7 126.7 126.7 126.7 129.7 129.8 128.5	110.0 110.3 109.9 109.9 109.5 109.3 109.9 109.7 110.7 110.3 111.7 111.8	76.2 74.6 75.8 76.3 75.8 76.1 74.2 75.1 74.9 76.8 75.4 76.4	133.6 132.4 133.2 136.7 135.8 138.9 146.4 157.7 157.8 160.3 160.3 159.4	70.2 68.8 68.1 66.7 66.7 66.7 67.4 67.4 67.4 67.4 67.4 67.4	59.3 58.6 57.9 57.2 57.2 57.2 57.2 57.2 55.9 55.9 55.9 55.2	93.5 94.8 96.7 97.4 99.3 99.3 100.7 103.3 103.3 103.3 103.3 103.3	
1939	I II III	87.7	77.6 77.6 77.6	76.6 76.6 76.6	80.7 80.7 80.5	107.0 106.2 107.1	210.2 209.0 ...	125.3 124.6 ...	112.0 110.6 110.6	77.9 78.2 79.2	162.1 165.5 172.1	67.4 68.8 68.1	55.2 100.7 103.3	99.3	117.8 120.3 120.5

SOURCE : Les indices originaux sont calculés par les services des gouvernements des divers pays. — The original indices are those compiled by Government authorities in each country : Argentine, Banco de la República ; Banco de Mexico ; Chine - China, National Tariff Commission ; Iran, Banque Nationale - National Bank ; Banque du Japon - Bank of Japan.

a) Moyenne mensuelle. b) 15 ou milieu du mois. c) Dernière semaine ou fin du mois. d) III.1931-VI.1936 : moyenne du mois suivant. e) moyenne de IV-XII.

a) Monthly average. b) 15th or middle of month. c) Last week or end of month. d) III.1931-VI.1936, average of following month. e) Average of IV-XII.

Tableau 121 (suite). Nombres-indices des prix de gros. Recalculés sur la base 1929 = 100.
Table 121 (continued). Index Numbers of Wholesale Prices. Shifted to the base 1929 = 100.

PAYS COUNTRY	EUROPE (suite — continued)														
	ALBANIE ALBANIA	ALLE- MAGNE GERMANY	BELGIQUE BELGIUM	BULGARIE BULGARIA	DANEMARK DENMARK	DANTZIG DANTZIG	ESPAGNE SPAIN	ESTONIE ESTONIA	FINLANDE FINLAND	FRANCE	GRÈCE GREECE	HONGRIE HUNGARY	ITALIE ITALY	LETTONIE (Riga) LATVIA	
Original Base	1927	1913	iv.1914	1914	1935	1913-14	1913	1913	1926	1913	i.1913- vii.1914	1913	1928	1913	
Moy. ann. — Yearly aver.	1928 1929 1930 1931 1932 1933 1934 1935 1936 1937 1938	103.6 100.0 88.0 90.3 73.6 57.2 51.1 56.2 62.6 64.6 63.6	102.0 100.0 90.8 80.8 70.3 68.0 71.7 74.2 75.9 77.2 77.1	99.1 100.0 87.4 66.8 58.3 52.4 55.6 63.1 69.1 80.4 74.0	97.0 100.0 81.2 66.8 58.3 53.4 50.7 54.4 55.4 62.8 65.4	101.9 100.0 86.1 75.9 77.8 83.3 90.7 92.6 97.2 102.1 104.1	104.5 100.0 89.7 78.4 67.5 66.2 64.8 86.0 102.5 114.9 98.4	97.7 100.0 100.6 101.8 70.9 96.5 72.6 100.8 77.8 86.3 85.3	103.4 100.0 87.2 86.5 92.4 91.4 91.8 92.5 95.7 112.6 105.4	102.9 100.0 88.4 80.0 68.2 63.6 60.0 54.0 65.5 92.7 104.1	100.0 100.0 90.9 81.2 97.5 110.3 71.3 108.7 110.6 112.5 126.0 123.0	100.0 100.0 86.7 82.4 81.6 71.1 71.3 77.5 79.9 86.4 86.7	104.8 100.0 89.5 78.1 73.0 66.5 65.0 71.5 80.1 93.4 100.3	107.3 100.0 85.0 70.7 71.0 69.8 69.2 72.6 75.6 94.2 94.1	
1931	III VI IX XII	90.6 93.5 88.1 89.5	83.0 81.9 79.2 75.6	77.6 75.4 70.2 67.3	67.3 67.1 64.7 63.7	77.8 73.1 73.1 78.7	83.5 79.4 76.4 72.6	101.8 99.4 104.1 103.5	79.5 79.5 76.9 72.6	104.7 92.0 86.8 92.4 91.4 91.8 92.5 95.7 95.7 112.6 105.4	102.9 100.0 88.4 80.0 68.2 63.6 60.0 54.0 65.5 92.7 104.1	100.0 100.0 90.9 81.2 97.5 110.3 71.3 108.7 110.6 112.5 126.0 123.0	100.0 100.0 86.7 82.4 81.6 71.1 71.3 77.5 79.9 86.4 86.7	104.8 100.0 89.5 78.1 73.0 66.5 65.0 71.5 80.1 93.4 100.3	107.3 100.0 85.0 70.7 71.0 69.8 69.2 72.6 75.6 94.2 94.1
1932	III VI IX XII	80.0 71.9 66.0 68.5	72.7 70.1 69.3 67.3	64.4 60.4 62.6 61.3	61.9 59.6 56.3 53.4	77.8 75.0 78.7 78.7	69.1 65.7 66.6 65.6	105.1 101.6 99.7 99.1	73.5 69.2 69.2 69.2	70.8 67.8 65.9 65.9	83.2 104.9 104.6 109.5	85.9 82.9 78.9 75.4	76.0 72.9 71.2 71.5	73.7 71.7 70.1 70.1	
1933	III VI IX XII	61.9 54.9 52.2 54.3	66.4 67.7 69.2 70.1	59.2 59.6 58.3 56.9	51.7 51.6 52.7 52.2	82.4 82.4 85.2 86.1	65.4 66.2 66.3 66.1	97.1 95.1 96.3 97.7	68.4 67.5 77.8 75.6	62.2 64.3 63.3 64.9	111.4 109.8 109.6 108.4	75.7 74.7 66.4 65.8	67.0 65.6 65.0 66.8	69.9 70.7 69.7 69.0	
1934	III VI IX XII	49.7 51.1 51.8 51.1	69.9 70.8 73.2 73.6	56.2 55.5 55.2 55.0	51.9 53.5 54.6 53.9	89.8 88.0 93.5 92.6	64.9 64.7 64.5 65.0	99.8 97.7 96.5 99.8	75.2 72.6 69.2 70.9	62.8 60.4 58.2 54.9	107.4 106.9 110.5 110.1	68.9 71.7 73.6 73.8	65.2 63.7 64.7 65.2	69.2 68.4 69.2 69.2	
1935	III VI IX XII	53.1 55.4 57.5 62.9	73.4 73.8 74.6 75.4	54.5 65.2 65.8 68.0	53.9 53.8 53.6 55.0	90.7 90.7 94.4 95.4	64.5 89.3 99.8 102.4	100.2 100.1 99.8 103.3	70.1 70.1 71.8 76.1	53.4 52.6 53.0 56.5	110.3 108.6 110.9 113.7	75.0 75.1 78.8 82.5	67.7 70.7 74.8 77.9	71.7 70.9 71.7 73.4	
1936	III VI IX X XI XII	64.1 62.1 61.7 62.0 62.4 62.8	75.5 75.8 76.1 76.0 76.1 76.5	67.9 67.0 69.8 70.7 72.3 74.9	53.2 53.9 56.0 57.9 57.7 59.3	95.4 95.4 99.1 100.9 101.9 102.8	99.9 100.2 103.5 105.5 106.4 107.3	101.5 100.6 102.5 104.9 105.7 106.4	76.9 76.1 78.6 79.5 80.3 81.2	93.6 94.5 96.3 98.2 99.1 101.0	60.0 60.3 67.0 75.1 78.5 82.8	113.2 110.5 111.5 112.6 114.0 116.7	81.4 77.7 78.8 80.3 80.8 83.0	79.0 79.5 80.6 80.8 81.6 82.8	72.6 71.7 74.2 81.7 85.1 86.7
1937	I II III IV V VI VII VIII IX X XI XII	64.1 65.3 61.7 66.0 64.7 63.1 63.7 63.8 64.7 65.9 65.7 66.8	76.7 76.9 77.3 77.1 77.2 77.3 77.6 77.8 77.4 77.2 76.9 76.9	77.3 79.3 81.4 81.8 81.4 81.9 82.5 82.3 81.1 80.3 77.9 77.4	59.6 59.7 60.2 61.6 61.7 61.9 63.9 64.2 64.7 65.7 65.0 65.2	104.6 106.5 108.3 111.1 112.0 111.1 113.0 112.0 112.0 113.0 112.0 111.1	107.8 109.2 111.9 109.3 107.4 106.7 107.6 107.6 108.0 106.6 104.4 102.0	111.3 84.6 113.6 113.0 113.7 113.8 114.7 114.9 115.8 116.9 118.8 119.9	83.8 107.5 86.3 86.3 84.6 86.3 87.2 87.2 87.2 88.0 87.2 86.3	103.8 107.5 111.2 113.0 113.0 113.0 114.9 115.8 116.7 115.8 113.9 113.0	85.8 85.0 87.7 88.0 87.7 88.8 92.8 96.2 100.5 100.2 99.0 100.6	119.8 122.5 125.8 127.0 128.3 126.5 127.5 127.4 127.1 127.4 126.6 126.2	85.5 84.3 87.2 86.2 85.8 86.6 86.0 86.8 86.8 86.9 87.5 87.5	85.5 87.3 89.2 90.3 92.0 93.9 94.7 95.6 96.1 97.6 99.7 101.0	87.6 88.4 90.9 92.6 93.4 93.4 92.6 95.9 97.6 96.7 95.9 95.9
1938	I II III IV V VI VII VIII IX X XI XII	66.2 65.7 63.6 64.9 64.9 61.6 62.1 62.4 62.8 62.7 63.1 62.8	77.0 77.0 77.1 77.0 76.8 77.0 77.0 77.2 77.0 77.0 77.3 77.5	77.6 77.2 75.7 75.2 74.1 73.9 73.2 72.9 73.1 72.5 71.7 71.3	64.8 63.7 63.0 63.3 63.6 63.4 65.6 67.0 67.2 68.2 67.5 67.3	110.2 108.3 106.5 104.6 103.7 102.8 102.8 101.9 101.9 102.8 101.9 101.9	101.2 99.4 99.5 98.1 97.9 97.6 97.9 95.8 97.2 97.6 98.7 99.5	121.6 123.2 123.1 123.6 124.1 124.6 124.6 126.1	87.2 87.2 86.3 85.5 85.5 85.5 85.5 84.6 82.9 83.8 84.6 85.5	110.2 109.3 107.5 106.5 104.7 103.8 104.0 103.5 102.8 102.8 103.8 104.7	101.4 100.6 101.1 102.6 124.6 104.3 105.3 104.0 103.5 104.0 105.9 109.1	126.1 126.3 126.5 126.2 124.6 124.6 121.6 120.5 120.5 120.3 120.5 120.1 120.0	86.6 86.1 86.2 88.9 89.2 87.7 85.8 86.8 86.8 87.4 86.9 85.0	99.8 98.2 98.3 99.6 100.3 100.8 99.5 100.6 101.5 101.6 101.9 101.0	95.1 95.1 95.1 95.1 94.2 94.2 93.4 93.4 93.4 93.4 93.4 93.4
1939	I II III	62.8 62.5 62.4	77.6 77.6 77.7	71.0 70.4 70.5	67.1 65.8 64.9	101.9 101.9 100.9	100.4 100.7 100.9		87.2 87.2 86.3	104.7 104.7 104.7	109.9 109.3 108.9	120.4 119.8 119.7	85.1 85.1 86.0	101.8 101.9 102.3	95.1 95.9 96.8

SOURCE : Les indices originaux sont calculés par les services des gouvernements des divers pays. — The original indices are those compiled by Government authorities in each country.

a) Moyenne mensuelle. b) 15 ou milieu du mois. c) 10 et 20 du mois. d) Seconde moitié du mois. e) Dernière semaine ou fin du mois.

a) Monthly average. b) 15th or middle of month. c) 10th and 20th of month. d) Second half of month. e) Last week or end of month.

Tableau 121 (fin). Nombres-indices des prix de gros. Recalculés sur la base 1929 = 100.
Table 121 (concluded). Index Numbers of Wholesale Prices. Shifted to the base 1929 = 100.

PAYS COUNTRY	EUROPE (fin — concluded)												OCÉANIE - OCEANIA		
	NORVÈGE NORWAY	PAYS-BAS NETHER- LANDS	POLOGNE POLAND	PORTUGAL	ROUMANIE ROUMANIA	ROYAUME-UNI - UNITED KINGDOM			SUÈDE SWEDEN	SUISSE SWITZER- LAND	TCHÉCO- SLOVAQUIE CZECHO- SLOVAKIA	TURQUIE (Istanbul) TURKEY	YUGO- SLAVIE YUGO- SLAVIA	AUSTRALIE (Mél- bourne) AUSTRALIA	NOUVELLE ZÉLANDE NEW ZEALAND
	1913	1926-30	1928	VI. 1927	1929	1930	1927	1867-1877	1913	VI- VII. 1914	VII. 1914	1913-14	1926	1911	1909-13
Moy. ann. — Yearly aver.															
1928	105.4	102.5	103.8	e) 100.3	.	102.8	106.2	105.6	105.7	102.4	106.1	98.4	105.6	99.4	100.3
1929	100.0	100.0	100.0	e) 100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1930	92.0	89.9	88.8	e) 94.7	78.4	87.5	84.0	84.2	87.1	89.6	88.8	75.9	86.1	88.5	97.4
1931	81.9	76.5	77.5	e) 85.2	60.2	76.8	70.2	72.8	79.3	77.7	80.6	65.2	72.5	79.2	90.5
1932	81.9	64.8	68.0	86.2	54.0	74.9	67.7	70.7	77.9	68.0	74.5	56.0	64.8	78.3	87.2
1933	81.9	63.1	61.4	83.5	52.3	75.0	68.2	69.8	76.4	64.5	72.2	49.2	64.0	78.2	87.9
1934	83.2	63.2	57.9	90.3	52.4	77.1	71.0	71.7	81.4	63.6	74.0	51.0	62.8	81.6	89.4
1935	85.2	61.7	55.1	82.9	60.0	77.9	74.1	74.1	82.9	63.6	77.2	55.8	65.5	81.5	93.1
1936	89.9	64.0	56.1	85.9	68.5	82.7	78.6	77.8	85.7	67.7	77.4	62.0	68.0	85.6	94.0
1937	104.6	76.4	61.7	101.5	78.2	95.2	89.3	90.0	97.9	78.8	82.0	64.5	74.3	91.9	101.4
1938	102.7	72.1	58.4	98.7	78.3	88.8	77.8	80.1	92.8	75.8	80.9	61.1	77.8	92.2	102.1
	b)	a)	c)	b)	a)	a)	c)	c)	a)	c)	d)	a)	c)	a)	b)
1931 III	83.2	.	79.7	.	.	78.1	71.6	74.9	80.7	80.5	82.8	65.7	74.2	80.8	92.9
VI	80.5	.	79.4	85.2	.	75.8	68.8	72.3	78.6	78.2	83.9	66.9	73.4	79.0	90.3
IX	78.5	.	74.9	.	.	73.7	70.4	70.7	76.4	75.3	78.3	62.8	71.2	77.2	89.5
XII	81.9	.	72.9	.	.	78.1	71.2	74.8	79.3	73.0	76.6	60.5	66.8	79.0	90.2
1932 III	81.9	.	70.5	88.8	.	76.8	69.6	73.6	77.9	69.9	75.4	59.1	67.4	79.8	89.1
VI	80.5	.	70.2	85.8	.	72.8	63.6	67.4	77.1	66.9	73.4	56.4	64.5	77.1	87.9
IX	82.6	.	65.5	84.1	.	75.2	69.1	70.4	78.6	67.1	74.6	52.2	61.4	79.9	88.1
XII	82.6	.	62.0	85.5	.	74.3	66.1	68.0	77.1	65.0	72.4	52.5	64.4	75.8	85.6
1933 III	81.2	.	62.1	82.6	.	72.4	64.2	67.4	75.0	63.7	70.9	50.3	66.6	73.9	88.4
VI	81.2	.	62.4	80.9	.	75.5	70.4	71.2	75.7	64.6	73.6	49.8	65.7	79.8	88.8
IX	82.6	.	60.3	83.6	.	76.9	70.4	70.7	77.9	64.3	72.1	48.4	60.3	82.1	88.5
XII	81.9	.	59.8	87.7	.	76.7	69.1	70.1	78.6	64.7	70.9	47.5	61.9	79.7	88.7
1934 III	81.9	.	59.5	93.8	.	77.2	70.8	72.0	80.0	64.4	72.6	48.4	62.9	80.9	90.1
VI	82.6	.	57.9	90.9	.	77.0	70.7	70.7	81.4	63.0	76.5	48.4	65.2	81.1	89.9
IX	84.6	.	57.1	87.3	.	77.4	71.1	71.9	81.4	63.1	75.3	51.7	62.8	82.8	89.9
XII	83.9	.	55.5	87.9	.	76.9	71.1	72.5	82.1	63.0	76.0	55.9	61.9	80.9	89.9
1935 III	84.6	60.8	54.1	87.4	57.6	76.1	71.5	72.6	82.1	61.2	76.3	53.8	62.6	79.9	91.7
VI	84.6	61.1	54.6	82.5	59.3	77.5	73.7	73.3	82.9	62.7	79.1	51.6	63.5	81.3	92.3
IX	85.9	62.0	56.3	77.8	61.2	78.5	75.7	74.5	82.1	65.2	77.0	55.0	67.4	82.9	95.4
XII	87.9	62.7	54.7	80.7	66.4	80.1	77.3	75.9	84.3	65.2	77.9	64.1	71.2	81.0	95.0
1936 III	88.6	61.7	54.1	82.9	67.5	80.3	76.7	75.7	84.3	64.4	77.0	62.0	69.6	82.4	93.1
VI	88.6	61.8	56.0	86.0	66.3	81.1	76.0	73.9	84.3	65.1	76.6	61.5	65.0	84.5	94.0
IX	91.3	62.8	56.8	87.5	67.3	84.2	79.7	78.9	87.1	68.6	77.1	61.8	66.6	87.2	95.5
X	91.3	68.4	57.6	89.2	69.4	85.5	80.7	80.0	87.9	73.0	78.2	62.4	68.5	88.2	95.8
XI	91.9	69.7	58.3	89.1	70.7	86.1	82.6	82.5	88.6	74.5	79.1	63.0	69.4	89.9	95.9
XII	94.0	71.2	59.1	94.0	72.2	88.3	85.8	86.3	90.0	75.6	80.7	64.2	70.8	89.4	97.4
1937 I	96.6	73.2	60.6	97.5	73.9	90.1	87.7	87.2	92.1	76.8	81.6	66.6	70.0	91.2	97.4
II	98.7	74.2	62.2	99.9	74.6	91.0	89.1	89.4	94.3	78.9	82.6	67.3	70.5	89.7	98.6
III	100.7	76.2	62.9	99.9	74.6	94.0	94.4	94.0	97.1	80.2	83.7	66.2	71.7	91.6	98.9
IV	103.4	77.3	62.4	100.9	78.5	95.4	92.7	91.7	98.6	80.0	82.7	65.3	71.9	91.9	99.5
V	105.4	76.9	62.2	103.2	80.2	96.9	93.3	93.0	99.3	79.7	82.4	64.3	72.2	92.1	100.9
VI	105.4	76.5	62.6	102.4	80.0	96.8	91.2	91.7	99.3	79.4	85.5	63.3	71.7	92.2	101.7
VII	107.4	77.7	62.3	102.9	80.7	97.6	91.7	92.7	100.0	79.6	83.1	62.5	73.3	94.5	101.6
VIII	107.4	77.8	61.9	101.8	80.3	97.5	90.0	91.4	100.0	78.5	82.7	63.2	74.9	95.4	102.5
IX	108.1	77.1	61.9	101.3	78.9	97.4	88.3	90.5	100.0	78.3	82.0	63.7	77.6	94.6	102.4
X	108.1	77.2	60.6	102.7	79.2	96.8	86.3	88.3	99.3	78.5	81.5	64.1	79.5	92.3	102.8
XI	107.4	76.5	60.6	102.7	78.5	95.0	83.3	84.7	97.9	77.6	80.2	63.6	79.0	89.0	105.1
XII	106.7	75.8	60.3	103.2	78.7	94.2	83.5	85.2	97.1	77.6	80.3	61.9	79.4	87.7	105.2
1938 I	106.1	75.4	60.2	102.7	78.7	94.3	82.8	84.5	96.4	77.9	80.3	61.6	79.7	88.5	103.0
II	105.4	74.4	59.9	101.6	78.4	92.6	81.8	84.4	95.7	77.5	80.0	61.8	79.4	88.7	102.7
III	104.0	73.4	59.1	100.4	78.8	91.2	80.2	82.5	94.3	76.6	79.6	62.5	78.1	88.9	102.3
IV	103.4	72.7	59.4	100.9	78.9	90.3	79.3	81.9	93.6	76.6	80.1	62.0	78.8	90.1	102.1
V	103.4	72.1	59.1	100.4	80.3	89.3	77.4	80.0	92.9	75.7	80.1	62.0	79.6	91.0	101.8
VI	102.7	71.8	59.0	98.0	80.3	88.2	77.8	80.0	92.9	75.8	80.4	60.7	78.9	92.1	101.9
VII	103.4	71.5	58.6	96.6	75.9	88.1	77.9	79.8	92.9	75.4	80.3	59.8	76.0	95.7	101.3
VIII	102.0	71.0	57.2	96.6	76.6	87.1	76.2	77.6	91.4	74.6	80.7	60.0	76.3	95.0	101.8
IX	101.3	70.7	57.1	96.3	77.2	86.1	76.0	77.6	90.7	74.7	82.5	58.5	77.5	93.2	101.2
X	100.7	71.1	56.9	97.2	76.0	86.8	75.8	77.8	91.4	74.9	82.9	60.1	76.3	95.1	101.5
XI	100.7	70.4	56.7	97.2	78.3	86.1	74.2	76.5	90.7	75.1	83.7	61.5	76.2	94.2	102.0
XII	100.7	70.8	57.1	97.0	80.5	86.1	74.9	78.0	90.7	75.1	84.6	62.6	77.0	93.7	104.0
1939 I	99.3	70.4	57.0	95.3	82.9	85.1	74.4	77.7	90.7	74.9	85.8	...	77.0	93.7	103.9
II	99.3	70.1	57.1	96.2	82.8	84.8	74.6	77.6	90.7	74.5	84.6	...	76.1	95.1	103.5
III	99.3	70.0	57.2	...	82.4	84.6	74.8	77.9	90.7	74.6	85.5	...	76.4	97.8	104.0

SOURCE : Les indices originaux sont calculés par les services des gouvernements des divers pays. — The original indices are those compiled by Government authorities in each country. — Portugal, Banco de Portugal ; Yougoslavie, Banque Nationale - Yugoslavla, National Bank.

a) Moyenne mensuelle. b) 15 ou milieu du mois. c) Dernière semaine ou fin du mois. d) Premier ou début du mois suivant. e) Juin.

a) Monthly average. b) 15th or middle of month. c) Last week or end of month. d) First or beginning of following month. e) June.

Tableau 122. NOMBRES-INDICES DU COÛT DE LA VIE. Recalculés sur la base 1929 = 100.Composition : A : Alimentation — Foodstuffs ; C : Habillement — Clothing ; E : Autres — Miscellaneous.
B : Chauffage et éclairage — Heating and Lighting ; D : Loyer — Rent ;

PAYS COUNTRY Villes Towns	AFRIQUE — AFRICA			AMÉRIQUE — AMERICA										ASIE — ASIA			
	UNION SUD-APR. S. AFRICA	ÉGYPTE EGYPT	RHODÉSIE SOUTHERN RHODESIA	CANADA	ÉTATS-UNIS U. S. A.		ARGEN- TINE Buenos- Ayres	BRÉSIL BRAZIL Rio de Janeiro	CHILI CHILE Santiago	COLOMBIE COLOMBIA Bogota	COSTA- RICA San José	PÉROU PERU Lima	BIRMA- NIE BURMA Rangoon	CHINE CHINA Shanghai	INDE INDIA Bombay	INDES NÉERL. NETH. IND. Batavia	
	9	Cairo	6	60	32-51	51-174	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A, C-E	A-E	A-E	A-D	A-E	
	Composition Base originale	A, B, D, E	A, C-E	A, B, D	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A, C-E	A-E	A-E	A-D	A-E	
	1914	I.1913- VII.1914	1914	1926	1923-25	1923	X.1933	1928	III.1928	II.1937	1936	1913	1931	1926	VII.1933 -VI.1934	I.1929	
1928	100.3	100.7	-	99.0	100.0	100.5	98.6	100.8	(98.3)	.	.	102.7	.	95.0	.	.	
1929	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	.	.	100.0	.	100.0	.	I: = 100.0	
1930	97.6	98.0	99.7	99.3	97.5	96.6	101.5	90.9	98.9	.	.	95.8	.	112.9	.	.	
1931	94.0	91.4	96.3	89.7	89.0	87.1	86.9	87.7	98.2	.	.	89.6	100	116.7	.	.	
1932	89.9	87.4	91.7	81.5	80.2	77.8	77.6	88.0	104.4	.	.	85.6	98	110.4	.	.	
1933	87.5	82.8	87.4	77.6	76.2	74.8	82.7	87.2	129.6	.	.	83.4	91	99.4	.	.	
1934	88.6	84.1	86.2	78.7	79.0	79.3	77.6	94.1	129.7	.	.	84.9	87	98.3	.	.	
1935	88.1	86.1	85.4	79.2	81.1	82.5	82.8	99.2	132.4	.	.	86.1	89	98.9	100	e) 52.3	
1936	88.5	86.1	84.7	80.9	82.0	84.7	90.5	113.9	143.6	.	100.0	90.4	88	105.0	101	e) 48.7	
1937	90.6	85.4	87.5	83.2	84.7	88.4	92.8	123.1	161.7	II: = 100.0	106.3	96.4	89	122.2	106	51.7	
1938	93.8	86.7	89.0	84.1	83.3	86.3	92.0	...	168.7	113.3	107.3	97.5	88	139.4	106	52.6	
				c)	b)	b)		a)				b)				e)	
1931 III	94.7	94.0	97.9	91.6	.	89.4	.	.	96.0	.	.	90.0	.	122.5	.	.	
VI	94.1	89.4	97.3	88.7	88.7	86.5	.	.	98.6	.	.	90.6	.	112.1	.	.	
IX	92.9	90.1	95.8	86.4	.	86.0	.	.	100.4	.	.	87.8	.	125.4	.	.	
XII	92.1	90.1	94.3	84.9	85.5	83.1	.	.	99.5	.	.	86.6	.	112.3	.	.	
1932 III	91.1	88.7	93.8	83.2	.	79.9	.	.	92.6	.	.	84.9	101	117.9	.	.	
VI	90.0	86.1	92.4	80.2	80.1	77.5	.	.	99.9	.	.	86.1	100	112.4	.	.	
IX	88.6	84.8	90.5	79.9	.	76.5	.	.	117.4	.	.	86.1	98	109.5	.	61.8	
XII	87.5	86.1	89.3	78.9	77.0	74.8	.	.	123.5	.	.	84.9	92	100.1	.	.	
1933 III	86.4	84.8	88.5	77.8	.	71.7	.	.	124.0	.	.	82.1	91	103.1	.	.	
VI	87.6	82.1	87.7	76.9	74.9	73.0	.	.	132.1	.	.	84.1	93	97.7	.	.	
IX	87.5	82.8	86.7	77.4	.	78.1	.	.	135.6	.	.	84.8	90	98.2	.	.	
XII	89.6	80.8	86.8	78.1	77.6	77.3	82.9	.	129.8	.	.	83.8	88	95.1	.	.	
1934 III	88.6	82.8	86.7	79.3	.	78.7	78.6	.	126.2	.	.	83.8	86	91.7	.	.	
VI	88.9	82.8	86.5	78.3	78.8	79.1	74.6	.	130.5	.	.	85.5	90	91.3	.	.	
IX	88.3	87.4	85.9	79.2	.	80.7	78.8	.	132.8	.	.	85.8	90	109.5	.	.	
XII	88.3	86.1	85.4	78.8	79.5	80.2	79.5	.	135.9	.	.	84.9	84	102.3	.	53.1	
				d)													
1935 III	88.3	85.4	85.7	78.6	81.0	81.9	79.7	97.7	130.3	.	.	86.2	83	97.1	99	53.0	
VI	88.9	84.1	86.0	78.8	80.8	82.5	81.0	98.3	132.3	.	.	86.4	97	98.1	101	51.0	
IX	87.6	86.1	84.8	80.3	81.1	82.6	85.9	100.5	133.0	.	.	86.2	92	97.7	102	52.0	
XII	87.9	87.4	85.1	80.5	81.7	83.8	90.7	100.5	134.6	.	.	87.9	86	101.3	102	49.5	
1936 III	88.3	87.4	85.1	79.7	81.0	83.1	89.0	110.4	136.9	.	.	89.2	90	105.7	102	48.4	
VI	88.9	86.1	84.6	80.5	82.4	85.0	90.6	114.3	144.3	.	.	90.3	89	103.6	100	47.6	
IX	88.0	85.4	84.5	81.2	82.8	85.8	92.0	116.1	148.9	.	.	91.2	87	105.2	101	47.3	
X	88.1	84.8	84.7	81.5	.	85.6	91.2	117.2	150.6	.	.	91.5	85	105.7	102	48.8	
XI	88.8	85.4	84.2	81.8	.	85.7	90.2	118.0	150.0	.	.	91.5	82	106.5	102	49.3	
XII	88.7	85.4	84.4	81.9	82.8	86.0	90.7	117.4	150.3	.	.	91.7	84	108.9	102	50.1	
1937 I	88.8	86.1	85.3	82.0	.	86.8	89.4	119.0	149.3	.	103.3	92.3	89	111.3	104	50.4	
II	88.9	86.1	86.3	82.3	.	87.1	90.1	118.9	147.4	100.0	102.4	94.6	88	111.3	104	50.5	
III	89.5	85.4	86.9	82.5	84.2	87.8	92.4	119.9	151.5	98.6	103.1	94.6	88	108.2	104	50.5	
IV	89.8	85.4	87.0	83.0	.	88.2	93.5	120.3	157.3	.	104.9	96.0	89	108.8	105	50.4	
V	90.0	84.8	87.5	83.0	.	88.7	93.3	122.7	161.6	.	104.8	96.8	89	110.0	105	51.1	
VI	90.5	84.1	87.9	83.2	84.9	88.8	95.3	122.7	163.9	.	107.0	96.8	89	110.3	105	51.4	
VII	90.4	84.8	87.8	83.8	.	88.8	93.8	122.7	166.3	.	107.4	97.0	92	111.2	107	52.3	
VIII	90.7	84.8	87.6	83.7	.	88.9	92.9	123.3	168.0	101.0	107.8	97.3	90	124.7	108	52.8	
IX	90.9	84.8	87.9	84.3	85.4	89.3	92.4	123.9	171.2	98.6	108.8	97.3	88	136.9	108	52.9	
X	91.4	85.4	88.4	84.3	.	89.4	94.0	127.6	169.5	98.9	109.1	98.0	87	129.3	108	52.4	
XI	92.1	85.4	88.7	84.4	.	88.9	93.8	128.3	169.4	102.8	108.4	98.0	85	148.8	107	53.0	
XII	93.7	84.8	89.2	84.1	84.9	88.5	92.9	128.1	165.2	104.4	108.3	98.5	92	155.0	107	53.1	
1938 I	94.1	85.4	88.9	84.0	.	87.4	91.9	...	162.8	104.2	108.6	99.5	89	143.3	107	52.6	
II	94.0	86.1	89.2	84.3	.	86.6	91.3	...	162.1	106.3	107.7	99.2	88	146.9	107	53.0	
III	94.2	86.1	89.2	84.3	83.4	86.6	91.6	...	164.7	109.9	108.2	98.5	88	139.4	107	53.0	
IV	94.2	87.4	89.5	84.2	.	86.7	91.8	...	167.9	117.8	107.9	98.5	87	137.3	105	52.4	
V	94.4	87.4	90.2	84.1	.	86.4	91.9	...	172.1	121.4	107.6	99.1	87	130.6	104	52.1	
VI	94.2	86.8	90.4	84.2	83.7	86.6	94.0	...	171.2	121.5	107.2	98.5	87	132.2	105	52.1	
VII	93.5	86.8	88.8	84.9	.	86.4	93.3	...	170.1	119.6	106.6	98.2	91	139.8	106	52.1	
VIII	93.4	86.8	88.0	84.1	.	85.8	91.4	...	169.7	109.0	106.5	97.6	87	146.2	105	52.5	
IX	93.3	86.1	88.2	83.9	83.1	85.8	90.5	...	171.2	109.9	106.7	96.3	87	143.1	105	52.8	
X	93.4	87.4	88.6	83.8	.	85.7	91.3	...	172.6	112.2	107.4	96.0	86	141.7	105	52.8	
XI	93.4	87.4	88.5	83.6	.	85.5	92.4	...	172.0	113.9	107.0	95.5	88	138.5	106	53.0	
XII	93.4	86.8	88.5	83.2	83.1	85.7	92.2	...	168.0	114.2	107.8	94.7	85	134.0	104	52.7	
1939 I	93.3	86.1	88.9	83.0	.	85.3	91.6	...	164.7	115.1	106.4	95.1	85	135.0	105	53.2	
II	93.4	86.1	88.7	83.0	.	85.0	90.9	...	161.2	119.5	106.5	95.1	82	140.2	104	53.3	
III	94.1	85.4	...	...	...	84.8	...	...	...	126.2	107.3	95.1	83	140.3	103	53.1	

SOURCE : Les indices originaux sont calculés par les services des gouvernements des divers pays. — The original indices are those compiled by Government authorities in each country: Etats-Unis - U. S. A. (32-51), Bureau of Labor Statistics ; (51-174) National Industrial Conference Board.

a) Moyenne mensuelle. b) Milieu du mois. c) Premier ou début du mois suivant. d) De VI.1935-VI.1936, moyenne du mois suivant. e) Jusqu'à VI.1936, chiffres trimestriels relatifs au mois suivant.

a) Monthly average. b) Middle of month. c) First or beginning of following month. d) From VI.1935-VI.1936, average of following month. e) Up to VI.1936, quarterly figures relating to the following month.

Table 122. INDEX NUMBERS OF COST OF LIVING. Shifted to the base 1929 = 100.

Composition : A : Alimentation — Foodstuffs ;

C : Habillement — Clothing ;

E : Autres — Miscellaneous.

B : Chauffage et éclairage ; Heating and Lighting ;

D : Loyer — Rent ;

PAYS COUNTRY Villes Towns	ASIE — ASIA <i>(fin - concluded)</i>					EUROPE										
	INDO-CHINE	IRAN	JAPON	PALESTINE	ALLEMAGNE	BELGIQUE	BULGARIE	DANEMARK	DANTZIG	ESTONIE	FINLANDE	FRANCE	GRÈCE	HONGRIE	IRLANDE	ITALIE
	Saigon	7	Tokio	3	72	59	12(67) ¹	Denmark Pays ent.	Danzig	Estonia	Finland	Paris	44 ³	Budapest	105	50
	A, D, E	A-E	A-C, E	A, B, E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-D	A-E	A-E
Composition	1925	21.III.36 -20.III.37	VII. 1914	I.1922	1928-30	1921	1914	1935	1913-14	1913	1935	VII.1914	1914	1913	VII.1914	I.VI.1928
Original Base	1925	21.III.36 -20.III.37	VII. 1914	I.1922	1928-30	1921	1914	1935	1913-14	1913	1935	VII.1914	1914	1913	VII.1914	I.VI.1928
1928	93.8	.	101.5	106.5	98.5	94.5	97.8	101.2	99.2	95.7	100.7	93.3	(97.1)	99.5	98.9	98.3
1929	100.0	.	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1930	107.1	.	85.5	88.6	96.2	103.6	91.5	95.5	95.2	88.9	92.2	104.5	(87.5)	90.5	97.2	96.6
1931	92.9	.	74.7	79.9	88.4	93.0	79.9	89.9	87.5	85.5	84.8	102.3	86.9	85.7	90.9	87.3
1932	81.4	.	75.4	81.8	78.3	83.6	73.4	89.5	79.5	80.3	83.7	94.6	92.2	83.3	89.2	83.1
1933	75.2	.	80.3	79.3	76.6	82.6	68.2	92.5	77.2	75.2	81.7	93.5	99.0	77.3	85.8	79.6
1934	69.0	.	82.0	79.7	78.6	79.4	63.7	96.3	76.2	74.4	80.2	92.8	100.7	75.8	86.9	75.5
1935	69.0	.	83.6	79.1	80.0	79.9	59.5	99.4	84.6	75.2	81.4	86.9	101.7	77.7	88.6	76.6
1936	69.9	100.0	87.8	83.5	80.8	84.7	57.0	100.9	93.0	83.8	81.5	91.2	105.4	82.0	90.9	82.6
1937	83.2	115.4	96.1	87.6	81.2	91.8	58.1	104.5	97.3	89.0	85.8	111.3	113.6	87.3	96.8	90.7
1938	94.7	131.4	110.1	85.4	81.6	93.8	60.1	106.0	97.2	93.6	87.6	125.5	113.0	87.8	98.5	98.0
	e)	c)	b)	b)	a)	b)	a)	d)	a)	c)	a)	e)	a)	c)	b) f)	g)
1931 III	98.2	.	76.8	78.4	89.8	95.2	82.4	90.2	87.7	83.8	86.3	106.1	88.0	85.3	93.2	89.0
VI	92.9	.	73.9	78.7	89.2	93.0	79.9	88.4	88.9	90.6	83.3	105.9	86.7	85.2	88.6	87.9
IX	93.8	.	73.8	76.9	87.3	91.6	78.3	88.4	86.9	85.5	82.7	101.6	84.9	87.6	89.2	85.7
XII	86.7	.	74.2	86.4	85.0	87.8	78.4	89.0	84.4	81.2	85.6	95.5	85.6	85.1	93.8	84.3
1932 III	85.0	.	75.2	82.2	79.4	83.4	74.7	89.3	80.3	82.9	85.1	96.0	86.2	83.1	92.0	84.8
VI	83.2	.	72.6	80.3	78.3	81.7	73.5	88.8	80.8	81.2	81.9	96.2	95.1	84.2	90.3	84.0
IX	80.5	.	76.1	79.7	77.3	83.5	72.6	90.5	77.3	79.5	82.9	93.0	95.6	84.1	86.9	81.0
XII	78.8	.	80.5	81.0	76.7	85.5	72.3	89.6	76.9	76.1	83.4	92.8	97.6	80.8	88.1	82.5
1933 III	77.0	.	79.5	79.6	75.4	83.2	72.2	91.3	77.3	75.2	81.3	94.1	98.6	79.3	85.8	80.7
VI	76.1	.	78.4	76.7	76.6	80.6	66.9	92.7	76.5	72.6	80.4	92.8	98.1	78.4	84.1	79.5
IX	76.1	.	80.9	79.0	76.9	82.8	66.9	94.1	77.4	77.8	82.5	92.8	99.0	76.0	84.7	78.7
XII	72.6	.	82.0	83.3	78.3	83.4	66.5	94.1	76.7	76.9	80.9	94.6	101.4	74.8	88.6	79.8
1934 III	70.8	.	82.1	78.4	77.9	79.3	66.6	95.4	76.4	76.1	80.1	94.6	100.0	75.3	86.4	78.6
VI	69.0	.	81.5	77.6	78.3	76.6	64.3	96.4	77.5	75.2	78.9	93.9	99.6	77.0	84.7	73.5
IX	68.1	.	82.4	82.4	79.0	80.1	64.5	97.5	75.4	72.7	80.6	91.9	101.0	76.1	86.4	73.4
XII	69.0	.	82.6	81.5	79.4	79.4	62.4	97.9	75.8	72.7	81.7	90.7	101.7	75.1	89.2	74.5
1935 III	69.0	.	82.6	78.4	79.4	74.9	61.9	98.8	75.5	74.4	79.9	88.9	100.8	76.2	86.9	74.5
VI	70.8	.	81.8	78.4	79.9	78.7	60.1	100.0	85.2	72.7	80.2	88.1	100.6	76.8	85.8	76.4
IX	68.1	.	85.1	78.7	80.2	82.7	59.5	99.6	90.1	75.2	82.5	84.4	101.7	79.4	88.6	76.6
XII	68.1	.	85.8	79.7	80.2	84.9	58.3	100.3	92.7	80.3	82.6	86.0	103.8	79.5	92.0	80.6
1936 III	68.1	95.3	88.2	79.3	80.6	84.1	58.1	100.5	91.8	82.1	81.4	87.4	104.7	81.6	90.3	81.0
VI	69.0	94.3	87.0	83.6	80.8	82.9	56.3	101.0	93.8	84.6	80.3	89.4	103.7	81.3	89.2	82.9
IX	69.0	96.3	88.1	89.6	80.7	85.3	56.1	101.2	93.2	85.5	82.0	90.6	106.0	82.6	90.3	82.6
X		97.6	87.5	85.5	80.7	86.7	56.6	.	94.6	85.5	82.3		107.0	83.0	.	84.3
XI		100.1	87.6	85.6	80.7	88.0	57.0	.	94.9	84.6	82.7	97.1	107.4	82.3	94.3	84.5
XII		103.4	89.6	85.2	80.7	88.2	57.3	101.7	95.5	86.3	83.1		108.1	83.2	.	85.0
1937 I		107.5	93.6	92.4	80.8	89.2	57.5	.	96.1	88.6	83.3		111.8	86.4	.	85.4
II	80.5	110.0	94.1	90.4	81.0	90.1	57.8	.	96.3	88.6	.	104.5	112.7	87.1	94.9	85.9
III		109.6	94.3	88.4	81.2	89.7	57.7	103.3	96.6	88.4	.		112.7	87.0	.	86.2
IV		110.8	94.8	91.0	81.2	88.8	57.7	.	97.3	88.0	85.0		113.6	86.7	.	87.8
V	78.8	115.0	94.8	86.7	81.2	88.8	57.8	.	97.7	87.2	.	109.0	114.6	86.6	94.9	89.2
VI		113.4	94.5	84.6	81.4	90.0	58.3	104.6	97.8	88.9	.		114.0	86.8	.	90.0
VII		115.3	95.0	85.5	82.0	92.1	58.6	.	97.6	88.9	85.9		112.9	87.0	.	91.8
VIII	84.1	115.7	95.9	86.7	81.8	92.8	58.6	.	97.5	88.0	.	113.3	114.1	87.1	96.6	92.2
IX		118.3	97.9	86.5	81.2	94.5	58.7	105.9	97.6	88.9	.		113.7	88.2	.	93.1
X		119.7	98.8	86.2	81.0	94.9	59.2	.	97.8	89.7	89.1		114.0	88.2	.	94.9
XI	88.5	122.5	99.2	86.7	81.0	95.4	59.8	.	97.3	90.6	.	118.3	114.9	87.9	100.6	95.8
XII		127.5	100.6	85.5	81.0	95.3	60.0	106.5	97.7	92.3	.		114.6	88.4	.	97.2
1938 I		127.8	101.8	86.2	81.1	95.7	59.9	.	97.8	94.0	88.1		115.0	89.2	.	98.0
II	90.3	133.5	105.0	86.2	81.3	95.0	59.9	.	97.3	94.0	.	123.7	115.2	88.3	98.3	98.1
III		135.0	106.2	86.5	81.5	93.6	65.9	106.6	96.8	94.9	.		114.2	88.4	.	98.1
IV		133.6	108.9	83.6	81.6	92.0	59.5	.	97.0	94.0	86.9		113.4	89.0	.	97.6
V	92.9	133.5	108.9	82.8	81.8	92.4	59.8	.	97.4	93.2	.	124.5	112.7	89.0	97.2	98.6
VI		129.9	108.5	83.4	81.8	93.9	59.9	105.4	97.0	94.0	.		111.6	87.5	.	97.7
VII		129.8	109.9	84.0	82.3	92.6	60.8	.	97.3	94.9	86.6		111.2	86.5	.	97.8
VIII	96.5	129.8	112.0	83.6	82.1	92.5	60.6	.	97.8	94.0	.	123.9	111.2	86.6	98.3	97.5
IX		129.6	112.6	84.6	81.3	93.5	60.6	105.6	97.6	93.2	.		112.5	87.7	.	97.4
X		128.8	114.6	86.1	81.1	94.4	60.6	.	96.8	92.3	88.7		113.2	87.4	.	97.9
XI	97.3	131.3	115.6	91.0	81.2	95.2	61.5	.	96.8	92.3	.	129.9	112.9	87.2	100.0	98.4
XII		133.6	116.8	86.4	81.4	94.7	61.6	106.0	97.1	93.2	.		112.7	87.0	.	98.8
1939 I		135.9	116.4	85.9	81.7	95.2	61.6	.	97.5	94.9	89.0		113.0	86.4	.	99.4
II	...	...	118.0	84.0	81.6	93.7	61.8	.	97.5	95.3	.	...	112.4	85.9	98.9	99.0
III		...	...	83.4	81.8	92.7	61.7	106.0	97.5	94.4	.		112.2	85.8	.	98.8

SOURCE : Iran, Banque Nationale - National Bank ; Banque du Japon - Bank of Japan.

a) Moyenne mensuelle. b) 15 ou milieu du mois. c) Dernière semaine ou fin du mois. d) Premier ou début du mois suivant. e) Moyennes trimestrielles. f) II, V, VIII, XI. g) Du 15 du mois précédent au 14 du mois courant.

¹ Bulgarie : Chiffres mensuels : 12 villes.

² Finlande : Jusqu'à 1934 : 21 villes, base I-VI.1914 ; depuis 1935 : 36 villes.

³ Grèce : jusqu'à fin 1930 : 106 villes, sans habillement ni loyer.

a) Monthly average. b) 15th or middle of month. c) Last week or end of month. d) First or beginning of following month. e) Quarterly averages. f) II, V, VIII, XI. g) From 15th of preceding month to 14th of current month.

¹ Bulgaria : Monthly figures : 12 towns.

² Finland : up to 1934 : 21 towns, base I-VI.1914 ; since 1935 : 36 towns.

³ Greece : up to end of 1930 ; 106 towns, excl. clothing and rent.

Tableau 122 (fin). Nombres-indices du coût de la vie. Recalculés sur la base 1929 = 100.

Table 122 (concluded). Index Numbers of Cost of Living. Shifted to the base 1929 = 100.

Composition : A : Alimentation — Foodstuffs ; C : Habillement — Clothing ; E : Autres — Miscellaneous ;
B : Chauffage et éclairage — Heating and Lighting ; D : Loyer — Rent ;

PAYS COUNTRY Villes — Towns	EUROPE (fin — concluded)														Océanie-OCEANIA	
	LETTONIE LATVIA	LITHUANIE LITHUANIA	LUXEM- BOURG	NORVÈGE NORWAY	PAYS-BAS NETHER- LANDS	POLOGNE POLAND	PORTUGAL	ROUMANIE ROUMANIA	ROY.-UNI UNITED KINGDOM	SUÈDE SWEDEN	SUISSE SWITZER- LAND	TCHÉCO- SLOVAQUIE CZECHO-SL.	TURQUIE TURKEY	YOUGO- SLAVIE	AUSTRALIE AUSTRALIA	NOUVELLE ZÉLANDE NEW ZEALAND
	Riga	84	9	31	Amsterd.	Warszawa	Continent	Bucarest	39-509	49	34	Prague	Istanbul	3	30	25
	A-E	A-E	A-C, E	A-E	A-E	A-E	A, B, E	A-C	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-D	A-E	A-E
Base originale	1930	1913	I-VI.1914	VII.1914	1911-13	1928	VI.1914	1929	VII.1914	VII.1914	VI.1914	VII.1914	I-VI.1914	VII.1914	1923-27	1926-30
1928	.	102.2	93.1	104.2	(100.7)	99.5	.	.	101.2	101.2	100.0	.	.	.	97.8	100.2
1929	.	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1930	100.0	86.0	101.7	97.0	(95.8)	91.6	95.0	89.5	96.3	97.1	98.1	97.8	92.1	92.1	94.6	97.7
1931	91.0	78.3	91.0	92.2	(89.9)	82.4	84.3	73.3	89.6	93.5	93.2	93.4	87.1	84.7	84.8	90.2
1932	79.0	65.8	79.1	89.8	(83.9)	74.4	82.6	61.8	87.8	92.4	85.7	91.7	84.9	76.6	80.7	83.5
1933	76.0	56.3	78.8	88.6	(83.0)	67.2	82.5	56.7	85.4	90.6	81.4	90.7	75.8	66.2	78.3	79.2
1934	72.0	52.6	75.9	89.2	(83.4)	62.3	83.4	53.4	86.0	91.2	80.1	89.6	74.7	61.0	79.6	80.5
1935	73.0	45.3	74.4	91.0	(81.1)	59.7	83.9	55.6	87.2	91.8	79.5	92.3	69.3	60.4	80.9	83.4
1936	73.0	46.6	74.7	93.4	78.6	57.7	85.6	57.9	89.6	92.9	80.7	93.1	69.5	60.9	82.7	86.1
1937	79.0	52.2	79.0	99.9	81.8	61.7	89.0	66.1	93.9	95.3	84.9	94.3	70.6	65.1	84.9	91.9
1938	87.0	52.4	81.2	103.1	82.5	60.6	86.3	74.6	95.1	97.8	85.1	98.6	70.4	69.5	87.2	94.6
a)			d)		c)		b)	c)	d)		c)	b)	a)	d)	e)	b)
1931 III	89.0	78.5	91.6	93.4	91.9	84.1	88.0	76.5	89.6	94.1	95.0	93.2	88.6	84.4	87.8	92.8
VI	97.0	78.3	91.2	91.0	91.4	84.7	82.1	73.2	89.6	92.9	93.2	95.7	87.5	85.0	85.8	90.9
IX	89.0	80.6	89.8	90.4	90.1	80.3	82.3	70.2	88.4	92.9	92.5	93.7	85.2	84.6	83.4	88.7
XII	80.0	74.2	83.4	90.4	86.5	79.2	82.0	68.0	89.6	92.4	90.1	91.1	86.8	81.7	82.4	88.4
1932 III	78.0	70.3	78.5	90.4	84.0	75.5	81.3	64.5	87.8	92.4	88.2	92.8	86.9	78.4	82.3	87.2
VI	80.0	67.4	78.0	89.8	83.9	77.6	80.6	61.5	87.2	91.8	85.7	92.9	86.6	75.3	81.4	83.6
IX	77.0	62.3	79.1	89.8	84.0	72.1	83.3	59.6	87.2	91.8	84.5	91.1	82.0	75.2	80.2	81.8
XII	75.0	59.9	79.4	89.2	83.5	69.8	84.7	58.3	86.6	90.6	83.2	93.1	82.7	71.1	79.0	80.3
1933 III	73.0	57.1	78.1	88.6	82.1	69.0	81.8	57.1	83.5	90.0	82.0	90.4	76.8	69.1	77.9	79.4
VI	78.0	57.0	78.5	88.6	81.8	67.8	81.3	56.5	84.1	90.0	81.4	92.0	75.2	66.1	78.3	79.3
IX	76.0	54.5	78.8	89.2	83.1	65.5	82.9	55.8	86.0	90.6	81.4	90.0	74.4	61.7	78.6	79.3
XII	72.0	54.5	78.6	88.0	84.9	65.8	82.8	57.0	86.6	90.0	81.4	89.3	76.3	63.7	78.5	79.7
1934 III	70.0	56.4	75.0	87.4	84.3	64.1	81.6	54.4	84.8	90.0	80.8	89.1	76.7	62.6	78.9	80.3
VI	77.0	54.4	74.5	89.2	83.3	61.6	82.3	52.3	86.0	91.2	80.1	91.1	74.4	60.7	79.8	80.6
IX	70.0	49.5	76.1	89.8	83.4	61.5	86.5	52.6	87.2	91.2	80.1	89.8	71.5	59.0	79.6	80.3
XII	69.0	48.5	74.6	89.8	82.7	59.3	84.1	53.8	87.2	91.2	80.1	89.0	71.4	59.9	79.9	81.1
1935 III	68.0	46.5	72.9	89.8	81.4	58.2	83.1	54.0	84.8	91.2	78.9	90.4	69.0	60.4	80.4	82.4
VI	79.0	44.7	74.2	90.4	80.9	59.5	83.6	56.2	87.2	91.8	78.9	93.6	68.9	61.4	80.6	83.3
IX	73.0	44.0	75.4	91.6	80.8	61.3	84.9	55.7	88.4	92.4	80.1	93.2	67.6	59.3	81.4	83.6
XII	69.0	45.0	75.0	92.2	81.4	58.0	84.4	58.6	89.6	92.9	80.7	93.1	72.2	63.9	81.6	84.2
1936 III	69.0	45.5	73.7	92.8	78.1	56.6	82.7	57.5	87.8	92.9	80.7	93.3	71.0	60.7	81.6	83.5
VI	75.0	45.7	74.5	93.4	78.1	57.6	86.3	57.8	89.0	92.9	80.7	93.8	68.8	59.3	82.0	85.2
IX	72.0	47.8	75.3	93.4	78.6	57.5	87.8	56.8	90.2	92.4	80.7	92.5	68.6	61.0	83.2	87.4
X	82.0	48.5	75.3	93.4	79.5	58.5	88.7	57.9	92.1	.	82.0	92.7	68.1	62.6	87.3	87.3
XI	76.0	48.3	76.1	93.4	79.7	58.7	86.6	58.2	92.1	.	82.0	92.3	68.9	63.1	83.8	87.7
XII	72.0	48.5	75.7	94.6	79.5	59.2	86.0	58.4	92.1	92.9	82.0	92.5	69.8	63.5	88.3	88.3
1937 I	69.0	50.3	77.2	95.2	79.9	60.6	90.5	60.1	92.1	.	82.9	93.2	71.5	63.4	84.0	88.1
II	71.0	52.5	77.7	95.8	79.7	62.0	89.8	60.8	92.1	.	84.7	93.7	71.8	63.0	84.0	89.6
III	72.0	52.3	77.5	97.0	79.9	62.1	88.9	60.8	92.1	94.7	84.7	93.7	70.5	63.5	84.0	89.9
IV	74.0	52.1	77.8	98.2	81.0	61.0	89.9	62.4	92.7	.	84.9	93.7	70.4	64.7	84.5	90.7
V	78.0	52.1	77.5	98.2	81.1	61.6	90.6	65.5	92.7	.	84.7	94.0	70.1	65.7	84.5	91.5
VI	84.0	52.4	79.6	100.0	82.1	62.1	88.0	65.9	94.5	95.3	85.2	95.0	69.3	66.4	84.5	91.3
VII	83.0	52.9	80.4	101.2	82.6	61.4	88.9	66.1	94.5	.	85.2	94.8	70.0	66.4	84.5	91.7
VIII	82.0	52.3	81.1	101.2	82.8	61.0	89.4	67.7	94.5	.	85.1	94.4	69.7	65.3	85.2	92.3
IX	81.0	52.1	80.9	102.4	82.7	62.4	87.5	68.4	96.3	97.1	85.1	94.9	70.2	65.2	85.2	93.0
X	93.0	51.8	81.4	103.0	83.2	61.7	87.3	70.9	97.6	.	85.5	94.5	71.5	65.7	85.2	93.4
XI	86.0	51.7	80.8	103.0	83.2	62.1	87.7	72.0	97.6	.	85.6	94.8	71.3	67.2	85.8	94.1
XII	81.0	52.3	80.8	103.0	83.0	61.8	90.1	73.0	97.0	97.1	85.6	95.0	71.0	68.5	85.8	94.5
1938 I	78.0	52.3	80.9	103.0	82.8	61.1	90.6	74.8	95.7	.	85.6	96.7	71.7	68.6	86.0	93.8
II	80.0	52.2	81.3	103.6	82.6	60.9	87.5	73.7	95.1	.	85.3	96.9	71.5	68.3	86.0	93.9
III	81.0	52.4	80.5	103.0	82.1	60.5	86.4	73.5	93.9	97.1	85.1	97.1	71.5	68.9	86.0	93.8
VI	84.0	52.6	80.8	103.0	82.3	60.6	87.7	75.0	95.1	.	84.8	97.5	70.5	69.0	86.8	94.2
V	86.0	52.7	81.3	103.0	82.8	60.7	88.2	74.5	94.5	.	84.7	97.6	70.0	70.3	86.8	94.7
VI	93.0	52.3	82.0	103.6	83.6	60.5	85.9	75.7	97.0	97.6	85.0	98.4	69.5	70.6	86.8	94.7
VII	93.0	52.5	81.1	104.2	82.6	60.5	85.9	73.8	95.1	.	85.0	98.0	69.7	70.6	86.8	94.6
VIII	90.0	52.1	81.6	103.6	82.4	60.5	86.5	73.6	95.1	.	84.7	98.3	69.6	68.5	86.8	94.7
IX	87.0	52.1	81.4	102.4	82.6	60.3	84.6	74.4	94.5	98.2	85.3	99.5	69.8	68.5	86.8	94.6
X	96.0	52.4	81.6	102.4	82.4	60.3	85.0	75.1	95.1	.	85.2	100.3	69.8	69.9	86.8	94.9
XI	90.0	52.4	81.6	102.4	81.8	60.3	83.8	75.6	95.1	.	85.2	100.9	70.2	70.1	86.8	94.7
XII	86.0	53.2	82.2	102.4	82.4	60.5	83.2	75.5	94.5	98.2	85.0	102.0	70.4	70.4	86.8	96.3
1939 I	82.0	52.4	82.0	101.8	.	60.3	80.9	75.3	94.5	.	84.8	104.6	...	69.4	89.3	96.1
II	84.0	52.8	81.2	102.4	.	60.3	80.6	76.4	93.3	.	84.5	104.6	...	68.9	89.3	96.6
III	81.0	52.5	80.7	102.4	82.3	60.4	80.5	73.7	93.3	98.8	84.4	104.2	...	69.0	89.3	96.3

SOURCE : Les indices originaux sont calculés par les services des gouvernements des divers pays. — The original indices are those compiled by Government authorities in each country : Suède — Sweden, Socialstyrelsen ; Yougoslavie — Yugoslavia ; " Indice " Zagreb.

a) Moyenne mensuelle. b) 15 ou milieu du mois. c) Dernière semaine ou fin du mois. d) Premier ou début du mois suivant. e) Moyennes trimestrielles.

a) Monthly average. b) 15th or middle of month. c) Last week or end of month. d) First or beginning of following month. e) Quarterly averages.

Tableau 123. RÉSERVES D'OR ET D'AVOIRS ÉTRANGERS (en millions).
Table 123. GOLD AND FOREIGN ASSETS RESERVES (000,000's omitted).

Note. — Dans le cas de tous les pays qui n'ont pas modifié la parité-or légale de leur monnaie depuis la fin de 1933, les réserves d'or sont exprimées sur la base de cette parité (même si elle n'était plus effective), pour toute la période envisagée par le tableau. Dans le cas des pays énumérés ci-dessous qui, depuis 1933, ont modifié le contenu légal en or de leur monnaie, les réserves d'or sont exprimées selon la nouvelle parité à partir de son introduction et, pour toute la période antérieure au changement, sur la base de la parité légale de la fin de 1933. Le signe { indique que la comparabilité des chiffres est coupée de cette façon. Quant à l'Autriche, la Tchéco-Slovaquie, l'Equateur, la France, le Maroc et l'Uruguay qui, depuis 1933, ont modifié plus d'une fois le contenu légal en or de leurs monnaies (voir ci-dessous), leurs réserves d'or sont exprimées pour toutes les années postérieures à 1933, sur la base de la dernière parité légale.

Date d'introduction d'une nouvelle parité-or. Date of introduction of new parity	Pays Country	Nouvelle parité comme pourcentage de celle en 1933. New parity as percentage of 1933 parity	La parité en 1933 comme pourcentage de la nouvelle. 1933 parity as percentage of new parity
1934 :			
II.	Etats-Unis — United St.	59.06	169.3
II.	Tchéco-Sl. — Czecho-Sl.	83.33	120.0
IV.	Autriche — Austria . .	78.72	127.0
VII.	Salvador	59.06	169.3
1935 :			
IV.	Belgique et Congo b. — Belgium & Belg. Congo	72.01	138.9
IV.	Dantzig — Dantzig . .	57.66	173.5
V.	Argentine	20.18	495.6
VIII.	Uruguay	45.60	219.3
XII.	Equateur — Ecuador . .	33.33	300.0
XII.	Autriche — Austria . .	79.20 (100.60) ¹	126.26 (99.4) ²
1936 :			
III.	U.R.S.S. — U.S.S.R. . .	22.94	435.9
VI.	Equateur — Ecuador . .	28.53 (85.59) ¹	350.5 (116.8) ²
IX.	France.	74.81	133.7

¹ Nouvelle parité comme pourcentage de la précédente.

² La parité précédente comme pourcentage de la nouvelle.

³ Lettonie : nouvelle parité non déterminée. La valeur-or du lat est comptée au cours de 25,22 lats = 1 livre sterling (papier).

En ce qui concerne les pays dont les réserves-or continuent à figurer à la parité, mais dont la monnaie s'est dépréciée sensiblement par suite de la suspension de l'étalon-or, la valeur en monnaie-papier de ces réserves a été naturellement, au cours des dernières années, considérablement plus élevée que la valeur indiquée au tableau. Par contre, on suppose que les réserves d'avoires étrangers sont, dans la plupart des cas, évaluées au prix coûtant en monnaie nationale (monnaie-papier).

Sauf indication spéciale, soit dans le tableau, soit dans les notes, les réserves données sont celles détenues par les institutions monétaires centrales de chaque pays (hormis les fonds d'égalisation des changes). Pour les noms de ces institutions, voir tableau 125 relatif à la circulation des billets.

(Au sujet des changements survenus dans le contenu en or et la valeur des monnaies, voir également la note au tableau 120 relatif aux cours du change.)

Note. — In the case of all countries which have not changed the legal gold parity of their currencies since the end of 1933, gold reserves are expressed for the whole period covered by the table in terms of the legal parity (whether effective or in fact suspended) of that year. In the case of the countries enumerated below which have changed the legal gold content of their currency since 1933, gold reserves are shown in terms of the new parity as from its introduction while being expressed, prior to the change, in terms of the 1933 legal gold parity, the break of the series being indicated in the table in each case by the sign {. As regards Austria, Czecho-Slovakia, Ecuador, France, Morocco and Uruguay, which have changed the legal gold content of their currencies more than once since 1933 (see below), their gold reserves are shown for all subsequent years in terms of the latest legal parity.

Date d'introduction d'une nouvelle parité-or. Date of introduction of new parity	Pays Country	Nouvelle parité comme pourcentage de celle en 1933. New parity as percentage of 1933 parity	La parité en 1933 comme pourcentage de la nouvelle. 1933 parity as percentage of new parity
1937 :			
IX.	Suisse — Switzerland .	74.06	135.0
IX.	Lettonie — Latvia . . .	³	³
X.	Italie — Italy	59.06	169.3
X.	Tchéco-Sl. — Czecho-Sl.	70.00 (84.01) ¹	142.8 (119.0) ²
XI.	Roumanie — Roumania	72.44	138.0
XII.	Autriche — Austria . .	79.03 (99.79) ¹	126.5 (100.2) ²
XII.	Maroc — Morocco . .	70.79	141.3
1938 :			
VII.	France.	65.65 (87.76) ¹	152.3 (114.0) ²
VIII.	Japon — Japan	38.67	258.6
XII.	Maroc — Morocco . .	51.27 (72.42) ¹	195.0 (138.1) ²
1939 :			
III.	Uruguay	37.59 (82.45) ¹	266.0 (121.3) ²
XI.	France	41.98 (63.95) ¹	238.2 (156.4) ²
XI.	Colombie — Colombia ¹	34.68	288.4
XII.	Finlande — Finland . .	54.98	122.9
XII.	Maroc — Morocco . .	41.98 (81.89) ¹	238.2 (122.1) ²

¹ New parity as percentage of preceding parity.

² Preceding parity as percentage of new parity.

³ Latvia : new parity undetermined. The gold value of the lat accounted at the exchange rate of 25.22 lats = £1 sterling (paper).

The paper value of the gold reserves of countries which continue to show their gold at par while the exchange value of their currency has depreciated substantially in consequence of the suspension of the gold standard has, of course, in recent years been considerably greater than the value recorded in the table. Foreign assets reserves, on the other hand, are believed in most cases to be evaluated at their cost price in terms of national (paper) currency.

When not specified in detail in the table or the footnotes, the gold and foreign assets reserves here shown are those held by the central monetary institutions (apart from Exchange Equalisation Funds) of each country. For the names of these institutions, see Table 125, referring to notes in circulation.

(With reference to the legal gold contents and changes in the value of currencies, see also the note to Table 120 on exchange rates.)

Tableau 123 (suite). Réserves d'or et d'avoirs étrangers (en millions).
Table 123 (continued). Gold and Foreign Assets Reserves (000,000's omitted).

Pays et unité monétaire COUNTRY and Unit of Currency	Fin de : End of :	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	
AFRIQUE — AFRICA											
Algérie — Algeria (Franc)	Or	a) 207	a) 209	a) 210	211	211	211	211	212	212	Gold.
Congo belge — Belgian Congo . (Franc)	Or	41	81	62	62	62	86	86	136	166	Gold.
	Devises	46	—	—	—	—	45	62	47	—	Exchange.
Egypte — Egypt. (£ E.)	Or	4.1	4.2	6.7	6.7	6.5	6.5	6.5	6.5	6.5	Gold.
	Devises	20.1	18.7	15.3	18.2	17.4	21.6	21.2	17.3	17.7	Exchange.
Maroc — Morocco (Franc)	Or	65	100	100	106	111	110	288	126	133	Gold.
	Devises	648	666	645	425	336	(— 291)	459	435	* 420	Exchange.
Union Sud-Afr. — Un. of S. Africa (£)	Or :										Gold :
	Banque de Réserve	6.9	8.1	7.3	17.1	22.3	25.7	24.6	22.9	26.7	Reserve Bank.
	Autres banques ¹ .	0.6	0.5	0.3	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	Other banks. ¹
	Devises	7.2	—	—	18.6	10.5	11.5	10.8	6.9	7.6	Exchange.
AMÉRIQUE — AMERICA											
Canada	B. du Canada et Gv. Chartered Banks ² .	96 98	67 76	73 64	72 55	74 55	112 2	111 1	109 —	113 —	B. of Canada & Gvt. Chartered Banks. ²
	Or, total	194	143	137	127	129	114	112	109	113	Total Gold.
	Devises :										Exchange :
	Banque du Canada						4	9	15	28	Bank of Canada.
	Chartered Banks .	35	39	(— 4)	(— 31)	(— 17)	(— 70)	(— 72)	(— 116)	(— 69)	Chartered Banks.
Etats-Unis — United States . (\$)	Contre certificats .	1 118	877	601	213	130	108	95	83	75	Against certificates.
	Autre	3 107	3 174	3 444	3 799	8 108	10 017	11 163	12 677	14 437	Other.
	Or, total	4 225	4 051	4 045	4 012	8 238	10 125	11 258	12 760	14 512	Total gold.
Argentine (Peso)	Or ³ : A.	426	261	257	247	247	1 224	1 224	1 224	1 224	Gold ³ : A.
	» B. ³	10	3	2	2	1	—	—	—	—	» B. ³
	Devises ³	—	—	—	—	—	129	303	197	71	Exchange. ³
Bolivie — Bolivia (Boliviano)	Or : Banco Central	2.8	13.8	14.2	3.5	4.2	5.5	6.3	4.9	5.5	Gold : Banco Centr.
	B. privées ³ .	1.6	1.6	1.6	1.6	1.6	—	—	—	—	Priv. banks. ³
	Devises	36.3	10.5	2.5	6.7	4.2	9.1	41.4	96.1	37.4	Exchange.
Brésil — Brazil (Milreis)	Or ⁴	129	—	—	—	37	82	121	156	162	Gold. ⁴
	Devises ⁴ : A.	122	104	368	283	131	312	389	66	b) 500	Exchange ⁴ : A.
	» B.	176	101	334	656	560	559	166	173	b) 359	» B.
Chili — Chile . . (Peso)	Or dans le pays ⁵ : A.	62	67	77	85	127	141	141	141	143	Gold at home ⁵ : A.
	» B. ⁵	11	6	3	3	3	3	3	3	2	» B. ⁵
	» à l'étr. et dev. ⁵	279	128	77	82	15	1	3	3	3	» abroad & exch. ⁵
Colombie — Colombia (Peso)	Or : B. de la Rép.	17.5	9.1	12.3	14.3	11.8	9.6	11.6	10.0	42.2	Gold : B. of the Rep.
	Banques priv. ³	2.0	0.1	—	—	—	—	—	—	—	Private b. ³
	Devises	9.9	4.6	4.9	2.5	1.9	4.6	8.7	6.5	5.0	Exchange.
Costa Rica (Colon)	Or	—	—	—	—	—	—	—	0.2	1.1	Gold.
	Devises	1.4	1.0	0.6	0.4	0.3	0.3	0.3	6.2	6.0	Exchange.
Ecuateur — Ecuador (Sucre)	Or	5.6	5.7	14.3	14.5	15.8	42.8	32.6	40.3	36.5	Gold.
	Devises	23.3	9.9	3.1	3.8	10.4	3.1	19.3	10.7	4.3	Exchange.
Guatemala (Quetzal)	Or	2.7	2.2	1.7	1.9	2.4	2.9	3.0	3.7	5.0	Gold.
	Devises	0.9	0.5	0.7	0.9	1.6	0.6	1.5	2.4	2.1	Exchange.

* Chiffre provisoire.

a) 31.X. — b) 31.I.1939. — ³ Or ne servant pas de couverture pour les billets en circulation.

¹ Union Sud-Africaine : or, autres banques : non compris la réserve métallique (or et monnaies d'appoint) détenue en dehors de l'Union (XII.1938 : 2,9 millions de livres).

² Canada : or, Chartered Banks : jusqu'en 1934, y compris des monnaies divisionnaires se montant à 12 millions de dollars en mars 1935 quand la majeure partie de l'or fut transférée à la nouvelle Banque du Canada.

³ Argentine : or A : jusqu'en 1934, Caisse de conversion ; depuis 1935, Banco Central ; B : Banco de la Nación et banques privées. Les devises comprennent de l'or « earmarked » à l'étranger et, depuis 1937, de l'or dans le pays.

⁴ Brésil : or : en 1930, Caisse de stabilisation et Banque du Brésil ; depuis 1934, or du Trésor déposé à la Banque du Brésil. Devises : Banque du Brésil, A : disponibilités à l'étranger et titres ; B : effets pour encaissement.

⁵ Chili : or B : banques privées ; autres postes : Banco Central.

* Provisional figure.

a) 31.X. — b) 31.I.1939. — ³ Gold not serving as cover for note circulation.

¹ Union of South Africa : gold, other banks : excluding metallic reserve (gold and subsidiary coins) held abroad (XII.1938 : \$2.9 millions).

² Canada : Chartered Banks, gold : up to 1934, including subsidiary coin amounting to \$12 million in March 1935, when most of the gold was transferred to the new-established Bank of Canada.

³ Argentine : gold A : up to 1934, Conversion Office ; since 1935, Banco Central ; B : Banco de la Nación and private banks. Exchange includes gold earmarked abroad and, since 1937, some gold at home.

⁴ Brazil : gold in 1930, Stabilisation Bureau and Bank of Brazil ; since 1934, Treasury gold with Bank of Brazil. Exchange : Bank of Brazil, A : balances abroad and securities ; B : foreign bills for collection.

⁵ Chile : gold B : private banks ; other items : Banco Central.

Tableau 123 (suite). Réserves d'or et d'avoirs étrangers (en millions).
Table 123 (continued). Gold and Foreign Assets Reserves (000,000's omitted).

PAYS et unité monétaire COUNTRY and Unit of Currency	Fin de : End of :	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	
AMÉRIQUE (suite). AMERICA (cont.)											
Mexique — Mexico (Peso)	Or : B. du Mexique	8.9	5.3	8.3	17.8	27.0	52.1	54.8	25.9	34.1	Gold : B. of Mexico
	Autres bques &	27.1	3.7	2.4	2.0	...	...	...	...	...	Other banks. &
	Devises	3.6	4.3	16.1	1.7	9.6	6.8	—	—	—	Exchange.
Pérou — Peru . . (Sol)	Or : B. de réserve .	62.7	43.1	39.8	42.1	39.6	39.8	43.8	46.7	43.9	Gold : Reserve B.
	Autres bques &	0.5	2.9	2.7	0.8	0.7	0.8	0.6	0.6	0.7	Private b. &
	Devises ¹	7.7	17.1	0.4	3.1	4.5	7.8	4.8	11.7	4.9	Exchange. ¹
Salvador (Colon)	Or ²	7.4	7.1	7.1	7.2	11.9	12.7	13.1	13.2	13.2	Gold. ²
	Devises ²	—	—	—	—	0.7	1.2	1.4	2.7	3.2	Exchange. ²
Uruguay (Peso)	Or : B. de la Rép. ³	59.5	50.9	46.7	48.6	46.6	116.7	116.7	113.0	103.0	Gold : B. of the Rep. ³
	Devises	—	—	3.2	4.1	—	—	—	—	—	Exchange.
Venezuela (Bolívar)	Bque de Venezuela	66.1	66.1	66.0	66.1	94.3	147.7	149.6	128.6	128.4	Bank of Venezuela
	Autres b. d'émission	28.7	28.7	29.5	28.1	26.5	28.6	29.5	29.8	29.9	Other bks of issue.
	Or, total	94.8	94.8	95.5	94.2	120.8	176.3	179.1	158.4	158.3	Total gold.
ASIE — ASIA.											
Etabl. des Détroits — Straits Settl. (£)	Or	0.4	0.4	0.4	—	—	—	—	—	—	Gold.
Inde (br.) — India or-gold arg.-silver } Rupee	Or	352	443	444	444	444	444	444	444	444	Gold.
	Argent	1 200	1 230	1 107	1 012	951	572	641	626	702	Silver.
	Devises ⁴ : A.	—	—	—	—	10.7	.	.	.	.	Exchange ⁴ : A.
	B.	39.6	12.3	22.9	31.7	40.0	.	.	.	.	B.
	C.	1.3	13.8	19.0	12.7	11.9	.	.	.	.	C.
	Total	40.9	26.1	41.9	44.4	62.6	.	.	.	.	Total.
	Equival. en roupies	519	322	539	562	805	836	839	839	608	Equival. in rupees.
Indes néerland. — Netherl. Indies. (Gulden)	Or	139	113	104	108	114	80	89	117	117	Gold.
	Argent	40	47	46	35	28	22	17	18	22	Silver.
	Devises ⁵	31	5	19	1	1	2	2	4	11	Exchange. ⁵
Indochine — Indo- china (Piastre).	Or et devises	47	28	26	33	38	54	80	142	227	Gold & Exchange.
Irak — Iraq. . . . (Dinar)	Devises	.	.	a) 2.2	a) 3.1	a) 3.8	4.1	4.9	5.2	4.7	Exchange.
Iran (Rial)	Or ⁶	15	58	75	228	247	291	297	307	311	Gold. ⁶
	Argent	.	.	.	314	358	363	350	356	356	Silver.
Japon — Japan . . (Yen)	Or dans le pays . . .	826	470	425	425	466	504	548	801	501	Gold at home.
Palestine (£ P.) . .	Devises a)	2.3	2.3	3.0	4.2	5.0	5.3	4.8	...	...	Exchange. a)
Philippines (Peso)	Or : Gouvernement	6.0	6.0	2.4	1.9	1.1	1.1	1.9	1.9	1.9	Gold : Government.
	Banques &	0.8	—	—	—	—	—	—	—	—	Banks. &
	Devises	106.7	101.2	101.0	110.0	114.9	132.6	*174.0	*189.0	*220.0	Exchange.
Siam (Baht)	Or à l'étranger	—	53	63	—	—	—	—	—	—	Gold abroad.
	Devises ⁷	86	1	4	83	100	107	112	119	124	Exchange. ⁷
	Argent	52	52	43	43	43	43	43	43	43	Silver.
Syrie et Liban — Syria and Lebanon (Livre)	Or	b) 0.4	b) 0.4	b) 0.4	b) 0.5	b) 0.5	0.6	0.9	1.8	2.4	Gold.
	Devises	b) 10.4	b) 13.3	b) 11.6	b) 11.9	b) 11.5	14.4	20.3	21.9	28.5	Exchange.

a) 31.III de l'année suivante. — b) 30.VI. — & Or ne servant pas de couverture pour les billets en circulation.

¹ Pérou : devises, y compris de l'or « earmarked » à l'étranger.

² Salvador : jusqu'en 1933, quatre banques ; depuis 1934, Banque centrale. Devises : depuis 1938, au prix d'achat (avant à la parité).

³ Uruguay : depuis 1935, y compris l'or réservé pour la liquidation des crédits bloqués : 1935 : 4,7 ; 1936 : 11,7 ; 1937 : 12,7 ; 1938 : 1,8 million de pesos.

⁴ Inde : devises A : « paper currency reserve » ; B : « gold standard reserve » ; C : disponibilités à vue auprès du Trésor britannique.

⁵ Indes néerlandaises : non compris les disponibilités à l'étranger, leur montant n'étant pas indiqué séparément.

⁶ Iran : réserve-or indiquée en rials-or d'après la parité-or fixée en mars 1932 et suspendue ultérieurement.

⁷ Siam : devises, principalement en livres sterling, calculées jusqu'en 1932 d'après la parité légale adoptée le 15.IV.1928 ; depuis 1933, au cours de change.

a) 31.III of the following year. — b) 30.VI. — & Gold not serving as cover for note circulation.

¹ Peru : exchange includes some gold earmarked abroad.

² Salvador : up to 1933, four banks ; since 1934, Central Bank. Exchange : since 1938, at purchase price (previously at par).

³ Uruguay : since 1935, including gold earmarked for the liquidation of blocked credits : 1935 : 4.7 ; 1936 : 11.7 ; 1937 : 12.7 ; 1938 : 1.8 million pesos.

⁴ India : exchange A : paper currency reserve ; B : gold standard reserve ; C : cash balance at home Treasury.

⁵ Netherlands Indies : excluding balances abroad not shown separately.

⁶ Iran : gold reserve expressed in gold rials according to gold parity fixed in March 1932 and subsequently suspended.

⁷ Siam : exchange, mainly in sterling, calculated up to 1932 at legal parity adopted on 15.IV.1928 ; since 1933, at exchange rates.

Tableau 123 (suite). Réserves d'or et d'avoirs étrangers (en millions).
Table 123 (continued). Gold and Foreign Assets Reserves (000,000's omitted).

PAYS et unité monétaire COUNTRY and Unit of Currency	Fin de : End of :	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	
EUROPE.											
Albanie — Albania (Franc)	Or Devises ¹	1.9 20.5	5.0 15.4	5.4 18.8	7.2 13.8	7.1 11.3	7.6 11.5	7.6 16.3	7.6 15.0	7.6 11.3	Gold. Exchange. ¹
Allemagne — Germany (Reichsmark)	Reichsbank Autres banques Or, total Devises (Reichsb.)	2 216 66 2 282 764	984 71 1 055 (—120)	806 71 877 (—121)	386 73 459 222	79 73 152 89	83 73 156 177	66 — 66 111	71 — 71 188	71 — 71 ...	Reichsbank. Other banks. Total Gold. Exchange (Reichsb.)
Autriche — Austria (Schilling)	Or Devises	214 801	190 140	149 54	189 38	242 69	242 154	243 138	243 217	2 1 238	Gold. Exchange.
Belgique — Belgium (Franc)	Or Devises	6 862 4 852	12 749 —	12 980 —	13 668 —	12 524 —	17 286 —	18 640 5 456	17 623 4 772	17 140 4 619	Gold. Exchange.
Bulgarie — Bulgaria (Lev)	Or Devises	1 455 793	1 511 257	1 519 123	1 545 141	1 547 122	1 591 448	1 652 724	1 994 585	2 006 1 238	Gold. Exchange.
Danemark — Den- mark (Krone)	Or Devises	172 99	144 15	133 (— 5)	133 (— 27)	133 (— 68)	118 (— 73)	118 (— 41)	118 62	118 84	Gold. Exchange.
Dantzig — Danzig (Gulden)	Or Devises	— 45	22 26	21 14	30 10	24 3	21 9	30 1	28 3	28 1	Gold. Exchange.
Espagne — Spain (Peseta)	Or Argent Devises	2 440 699 84	2 247 515 279	2 259 601 285	2 261 644 279	2 268 677 282	2 255 688 281	a) 2 202 b) 1 606 a) 280 b) 188	b) 1 606 549 188		Gold. Silver. Exchange.
Estonie — Estonia (Eesti Kroon)	Or Devises	7 24	7 16	15 5	20 4	28 8	34 6	34 11	34 22	34 20	Gold. Exchange.
Finlande — Finland (Markka)	Or ³ Devises	301 935	304 587	304 736	323 1 324	323 1 436	472 1 325	815 1 486	635 2 032	1 128 2 293	Gold. ³ Exchange.
France c) (Franc)	Or ⁴ Devises	53 563 26 204	68 481 21 500	83 129 4 483	76 959 1 161	82 123 962	66 298 1 329	107 548 1 462	92 149 919	87 265 820	Gold. ⁴ Exchange.
Grèce — Greece . (Drachma)	Or Devises	510 2 502	869 1 051	1 599	3 954	4 013	3 261	3 173	3 489	3 564	Gold. Exchange.
Hongrie — Hungary (Pengö)	Or Devises	163 68	102 24	97 20	79 33	79 35	79 72	84 42	84 59	124 97	Gold. Exchange.
Irlande — Ireland (£)	Or Devises	— 7.9	— 7.4	— 7.4	— 7.7	— 7.9	— 8.3	— 9.1	— 9.7	2.0 8.9	Gold. Exchange.
Islande — Iceland (Krone)	Or Devises	3 (— 1)	3 (— 11)	3 (— 9)	3 (— 9)	3 (— 13)	3 (— 7)	3 (— 8)	3 (— 8)	3 (— 8)	Gold. Exchange.
Italie — Italy . . . (Lira)	Or Créance sur l'or ⁵ Devises	5 297 1 784 4 327	5 626 1 773 2 170	5 839 1 773 1 305	7 092 1 773 305	5 811 1 773 72	3 027 1 773 367	3 959 1 773 63	3 996 1 773 32	3 674 1 773 152	Gold. Claim on gold. ⁵ Exchange.
Lettonie — Latvia (Lat)	Or Devises	24 41	32 15	36 12	45 3	46 4	46 7	77 28	76 44	88 38	Gold. Exchange.
Lithuanie — Lithuania (Litas)	Or Devises	39 86	50 33	49 16	52 15	52 8	36 18	73 10	79 6	65 5	Gold. Exchange.
Norvège — Norway (Krone)	Or ⁶ Devises	146 71	155 22	144 31	143 5	135 41	185 46	215 108	180 233	206 217	Gold. ⁶ Exchange.
Pays-Bas — Nether- lands (Gulden)	Or Devises ⁷	426 247	887 86	1 033 71	922 1	842 1	643 2	720 2	1 366 5	1 461 4	Gold. Exchange. ⁷
Pologne — Poland (Zloty)	Or Devises	562 413	600 213	502 137	476 88	503 28	444 329	393 30	435 36	445 19	Gold. Exchange.

a) 1.VIII.1936. b) 30.IV.1938. c) 24.XII de chaque année.

¹ Albanie : non compris les fonds d'Etat étrangers (6,1 millions de francs le 31.XII.1938).

² Autriche : la Banque Nationale fut liquidée pour le compte de la Reichsbank en mars 1938.

³ Finlande : y compris, en 1936 et 1937, de l'or à l'étranger compté au prix d'achat : 211 et 32 millions de markkaa.

⁴ France : non compris l'or détenu par le Fonds d'égalisation des changes : XII.1938 : 12.500 millions de francs (326.944 kg. d'or fin).

⁵ Italie : créance de la Banque d'Italie sur le Trésor italien pour l'or déposé à l'étranger pendant les années 1915-1918.

⁶ Norvège : depuis 1933, y compris les fonds provisoirement placés en or à l'étranger et comptés au prix d'achat : 1933 à 1938 : 25, 16, 66, 96, 45 et 54 millions de couronnes.

⁷ Pays-Bas : non compris les disponibilités à l'étranger dont les montants, en millions de gulden, le 31.III.1930-1938, étaient : 24 ; 32 ; 18 ; 8 ; 1 ; 1 ; 2 ; 2 ; 4.

a) 1.VIII.1936. b) 30.IV.1938. c) 24.XII each year.

¹ Albania : excluding foreign Government securities (6.1 million francs on 31.XII.1938).

² Austria : National Bank liquidated for account of Reichsbank in March 1938.

³ Finland : including, in 1936 and 1937, gold abroad booked at purchase price : 211 and 32 million markkaa.

⁴ France : not including gold held by Exchange Equalisation Fund : XII.1938 : 12,500 million francs (326,944 kg of fine gold).

⁵ Italy : claim of the Bank of Italy on the Italian Treasury on account of gold deposited abroad during the years 1915-1918.

⁶ Norway : since 1933, including funds provisionally placed in gold abroad and booked at actual purchase price : 1933 to 1938 : 25, 16, 66, 96, 45 and 54 million crowns.

⁷ Netherlands : excluding balances abroad amounting in million gulden on 31.III.1930-1938 to : 24 ; 32 ; 18 ; 8 ; 1 ; 1 ; 2 ; 2 ; 4.

Tableau 123 (fin). Réserves d'or et d'avoirs étrangers (en millions).
Table 123 (concluded). Gold and Foreign Assets Reserves (000,000's omitted).

PAYS et unité monétaire Country and Unit of Currency	Fin de : End of :	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	
EUROPE (suite) — (cont.)											
Portugal. (Escudo)	Or	209	286	539	770	903	910	912	917	919	Gold.
	Devises ¹ : A.	39	158	168	15	18	17	13	10	9	Exchange ¹ : A.
	B.	26	345	304	101	232	285	417	446	403	B.
	C.	162	—	—	—	—	—	—	—	—	C.
Roumanie — Roumania (Leu)	Or : dans le pays . . .	5 356	5 906	6 304	6 673	8 643	9 156	13 289	16 458	18 190	Gold : at home.
	à l'étranger . . .	3 919	3 769	3 222	3 222	1 642	1 646	2 279	—	—	abroad.
	Total	9 275	9 675	9 526	9 895	10 285	10 802	5 568	16 458	18 190	Total.
	Devises ² : A.	1 746	278	495	257	91	92	—	—	—	Exchange ² : A.
	B.	—	—	—	—	402	152	1 749	722	254	B.
	C.	—	—	—	—	732	1 709	1 836	1 615	1 452	C.
Royaume-Uni — United Kingdom (£)	Or ³	147.6	120.7	119.8	190.7	192.3	200.1	313.7	326.4	326.4	Gold. ³
Suède — Sweden. (Krona)	Or	241	206	206	370	351	408	529	539	707	Gold.
	Devises	390	49	214	446	553	629	717	984	750	Exchange.
Suisse — Switzer- land (Franc)	Or ⁴	713	2 347	2 471	1 998	1 910	1 389	2 709	2 679	2 890	Gold. ⁴
	Devises	438	103	87	17	7	7	58	513	280	Exchange.
Tchéco-Slovaquie — Czecho-Slovakia (Koruna)	Or	1 545	1 650	1 709	1 708	3 191	3 203	2 592	2 627	2 695	Gold
	Devises	2 447	1 060	1 029	926	229	81	439	479	1 248	Exchange.
Turquie — Turkey (£ T.)	Or	—	—	20.6	24.9	27.5	29.5	33.9	36.7	36.9	Gold.
	Devises	—	—	(—0.7)	(—4.5)	0.1	(—9.7)	9.9	(—2.2)	(—15.2)	Exchange.
U. R. S. S. — U.S.S.R. (Rouble-or)	Or	484	638	a) 678	808	a) 822	b) 963	1 906	...	...	Gold.
	Devises	56	51	37	45	32	35	156	...	...	Exchange.
Yougoslavie — Yugoslavia (Dinar)	Or	1 080	1 758	1 761	1 795	1 785	1 432	1 626	1 709	1 910	Gold.
	Devises ⁵	54	425	209	166	225	364	552	440	644	Exchange. ⁵
Océanie — OCEANIA											
Australie — Australia (£)	Or	15.4	10.5	8.5	0.5	0.5	0.5	0.2	0.2	0.2	Gold.
	Devises ⁶	4.3	13.3	18.0	34.7	39.2	30.4	38.2	48.5	40.5	Exchange. ⁶
Nouvelle-Zélande — New Zealand (£)	Or ⁷	6.9	6.6	5.1	5.0	3.0	2.8	2.8	2.8	2.8	Gold. ⁷
	Devises	—	—	—	—	22.1	21.4	16.5	17.0	4.7	Exchange.

SOURCES : Rapports des banques et trésors. La plupart des données sont publiées régulièrement dans le *Bulletin mensuel de statistique* de la Société des Nations.

SOURCES : Bank and Treasury returns. Most of the data are published regularly in the *Monthly Bulletin of Statistics* of the League of Nations.

a) I.VII. — b) I.X.

¹ Portugal : devises A : fonds d'Etat étrangers (1930, valeur totale au cours d'achat) ; B : autres avoirs étrangers nets ; C : devises achetées pour compte du gouvernement.

² Roumanie : devises A : devises de couverture ; B : réservées pour le paiement des importations, etc. ; C : en compte de clearing.

³ Royaume-Uni : or détenu par le département de l'émission de la Banque d'Angleterre, non compris l'or détenu par le Fonds d'égalisation des changes : III.1937 : 113,3 ; IX.1937 : 169,5 ; III.1938 : 180,7 ; IX.1938 : 92,1 millions de £ (soit 26,7, 39,9, 42,5 et 21,7 millions d'onces fines respectivement).

⁴ Suisse : non compris l'or détenu par le Fonds d'égalisation des changes : XII.1936-VI.1937 : 538 millions de nouveaux francs.

⁵ Yougoslavie : 1930, devises évaluées d'après les parités nominales.

⁶ Australie : Devises : « English Sterling Reserve » (au département d'émission), placements à courte échéance à Londres (dans les deux départements) et effets à recevoir à Londres (département général de banque) de la « Commonwealth Bank ».

⁷ Nouvelle-Zélande : or : jusqu'en 1933, réserve des banques privées d'émission, y compris des monnaies divisionnaires (15% approximativement) ; depuis 1934, Banque de réserve (or seulement).

a) I.VII. — b) I.X.

¹ Portugal : exchange A : foreign Government securities (1930, aggregate values at rates of purchase) ; B : other net foreign assets ; C : foreign exchange bought for account of Government.

² Roumania : exchange A : cover exchange ; B : reserved for payment of imports, etc. ; C : on clearing account.

³ United Kingdom : gold in the Issue Department of the Bank of England, not including gold held by Exchange Equalisation Account : III.1937 : 113.3 ; IX.1937 : 169.5 ; III.1938 : 180.7 ; IX.1938 : 92.1 million pounds sterling (26.7, 39.9, 42.5 and 21.7 million fine ounces respectively).

⁴ Switzerland : not including gold held by Exchange Equalisation Fund : XII.1936 to VI.1937 : 538 million new francs.

⁵ Yugoslavia : in 1930, foreign assets are reckoned at their nominal parities.

⁶ Australia : Exchange : « English Sterling Reserve » (Note-issue Department), « money at short call in London » (both Departments) and « bills receivable in London » (General Banking Department) of the Commonwealth Bank.

⁷ New Zealand : gold : up to 1933, reserve of note-issuing commercial banks including subsidiary coin (roughly 15%) ; since 1934, Reserve Bank (gold only).

Tableau 124. RÉSERVES D'OR¹ en millions d'anciens dollars-or (1,50463 g d'or fin).Table 124. CENTRAL GOLD RESERVES¹ in millions of old gold dollars (1.50463 g fine).

PAYS	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938		COUNTRY
										VI	XII	
AFRIQUE	68	65	74	83	130	154	171	167	157	156	176	AFRICA.
Algérie	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	Algeria.
Congo belge	1	1	2	2	2	2	2	2	3	3	3	Belgian Congo.
Egypte	19	20	21	33	33	32	32	32	32	32	32	Egypt.
Maroc	3	3	4	4	4	4	4	5	2	3	3	Morocco.
Union Sud-Africaine	37	33	39	36	83	108	125	120	112	110	130	Union of S. Africa.
AMÉRIQUE DU NORD .	4 051	4 419	4 195	4 182	4 139	4 994	6 094	6 761	7 645	7 766	8 685	NORTH AMERICA.
Canada	151	194	144	137	127	129	114	112	109	110	114	Canada.
Etats-Unis	3 900	4 225	4 051	4 045	4 012	4 865	5 980	6 649	7 536	7 656	8 571	U.S.A.
AMÉR. CENTR. ET SUD	718	560	375	368	367	379	429	471	438	421	422	CENT. and S. AMERICA.
Argentine	405	411	252	248	238	238	262	296	277	259	255	Argentina.
Bésil	150	11	—	—	—	4	10	14	19	19	19	Brazil.
Chili	8	8	12	10	12	17	17	17	17	17	17	Chile.
Colombie	22	17	9	12	14	11	9	11	10	12	14	Colombia.
Equateur	1	1	1	3	3	3	2	2	2	2	2	Ecuador.
Mexique	7	4	3	4	9	13	26	27	13	15	17	Mexico.
Pérou	21	18	12	11	11	11	12	12	13	12	13	Peru.
Salvador	5	3	3	3	3	4	4	4	4	4	4	Salvador.
Uruguay ¹	68	61	53	48	50	48	45	45	44	42	41	Uruguay. ¹
Venezuela	21	18	18	18	18	23	34	35	31	31	31	Venezuela.
Autres pays	*10	*8	*12	*11	*9	*7	*8	*8	*8	*8	*9	Other countries.
ASIE	731	603	472	454	435	457	466	491	388	388	333	ASIA.
Chine	—	1	—	3	5	4	6	5	9	9	11	China.
Et. des Détroits	2	2	2	2	—	—	—	—	—	—	—	Str. Settlements.
Inde (brit.)	128	128	162	162	162	162	162	162	162	162	162	India.
Indes néerlandaises	56	56	45	42	44	46	32	36	47	47	47	Neth. Indies.
Iran	—	1	3	4	11	12	14	14	15	15	15	Iran.
Japon	542	412	234	212	212	232	251	273	154	154	97	Japan.
Philippines	3	3	3	1	1	1	1	1	1	1	1	Philippines.
Siam	—	—	23	28	—	—	—	—	—	—	—	Siam.
U.R.S.S.	147	249	328	.	416	439	.	225	.	.	.	U.S.S.R.
EUROPE	4 566	5 049	5 867	6 490	6 520	6 530	5 628	† 5 071	† 5 127	† 5 045	† 5 142	EUROPE.
Albanie	—	—	—	1	1	1	1	1	1	1	1	Albania.
Allemagne	560	544	251	209	109	36	37	16	17	17	17	Germany.
Autriche	24	30	27	21	27	27	27	27	27	—	—	Austria.
Belgique ¹	163	191	354	361	380	348	346	373	353	284	343	Belgium. ¹
Bulgarie	10	11	11	11	11	11	11	12	14	14	14	Bulgaria.
Danemark	46	46	39	36	36	36	32	32	32	32	32	Denmark.
Dantzig	—	—	4	4	6	5	2	3	3	3	3	Danzig.
Espagne	495	471	434	436	436	438	435	(a) 425	.	(b) 310	.	Spain.
Estonie	2	2	2	4	5	7	9	9	9	9	9	Estonia.
Finlande	8	8	8	8	8	8	12	19	16	16	16	Finland.
France ¹	1 631	2 099	2 683	3 257	3 015	3 218	2 598	1 769	1 516	1 435	1 435	France. ¹
Grèce	8	7	11	8	24	23	20	16	14	15	16	Greece.
Hongrie	29	29	18	17	14	14	14	15	15	15	22	Hungary.
Italie	273	279	296	307	373	306	159	123	124	*124	114	Italy.
Lettonie	5	5	6	7	9	9	9	9	9	9	10	Latvia.
Lithuanie	4	4	5	5	5	5	4	7	8	8	6	Lithuania.
Norvège	39	39	42	39	36	34	42	46	43	45	48	Norway.
Pays-Bas	180	171	357	415	371	338	259	289	549	595	587	Netherlands.
Pologne	79	63	67	56	53	56	50	44	49	50	50	Poland.
Portugal	9	9	13	24	34	40	40	40	41	41	41	Portugal.
Roumanie	55	55	58	57	59	62	65	67	71	73	79	Roumania.
Royaume-Uni ¹	710	718	588	583	928	936	974	1 526	1 588	1 589	1 589	United Kingdom. ¹
Suède	66	65	55	55	99	94	109	142	144	165	190	Sweden.
Suisse ¹	115	138	453	477	386	368	268	387	383	401	413	Switzerland. ¹
Tchéco-Slovaquie	37	46	49	51	51	66	66	54	54	55	56	Czecho-Slovakia.
Turquie	—	—	4	10	12	13	14	16	17	17	17	Turkey.
Yougoslavie	18	19	31	31	32	31	25	29	30	32	34	Yugoslavia.
OCÉANIE	117	104	79	62	23	17	16	15	15	15	15	OCEANIA.
Australie	89	75	51	41	2	2	2	1	1	1	1	Australia.
Nouv.-Zélande	28	29	28	21	21	15	14	14	14	14	14	New Zealand.
Total	10 398	11 049	11 390	.	12 030	12 970	.	† 13 201	.	.	.	Total.
TOTAL sans U.R.S.S. .	10 251	10 800	11 062	11 639	11 614	12 531	12 804	† 12 976	† 13 770	† 13 791	† 14 773	TOTAL, excl. U.S.S.R.

* Chiffre provisoire. † Sans l'Espagne. a) I.VIII.36. b) 30.IV.38.

* Provisional figure. † Excluding Spain. a) I.VIII.36. b) 30.IV.38.

¹ Non compris l'or détenu, en plus des réserves publiées par les banques centrales, dans les Fonds d'égalisation des changes, p. ex., Belgique : montant inconnu ; France : X/38 : 36 ; XI/38 : 86 ; XII/38 : 217 millions de dollars ; Royaume-Uni : III/37 : 551 ; IX/37 : 825 ; III/38 : 880 ; IX/38 : 448 millions de dollars ; Suisse : XII/36 à VI/37 : 73 millions de dollars.

¹ Not including gold held, in addition to Central Banks' published reserves, in Exchange Equalisation Funds — e.g., Belgium, amount unknown ; France : X/38 : 36 ; XI/38 : 86 ; XII/38 : 217 million dollars ; United Kingdom : III/37 : 551 ; IX/37 : 825 ; III/38 : 880 ; IX/38 : 448 million dollars ; Switzerland : XII/36 to VI/37 : 73 million dollars.

Tableau 125. BILLETS EN CIRCULATION. — Table 125. NOTE CIRCULATION.

Note. — On a inséré les monnaies métalliques en circulation là où les données étaient disponibles.

(En millions.)

Note. — Data for coins in circulation are also shown where available.

(000,000's omitted.)

PAYS — COUNTRY et unité and unit of monétaire currency	Fin de : End of :	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	
AFRIQUE — AFRICA											
Algérie — Algeria (Franc)	B. de l'Algérie	2 147	2 044	2 075	2 032	1 990	1 877	2 109	2 365	2 840	Bank of Algeria.
Congo b. — Belg. Congo (Franc)	B. du Congo belge ¹	183	163	128	114	115	252	307	387	396	B. of Belgian Congo. ¹
Egypte — Egypt (£E.)	Banque Nationale	21.0	19.5	18.8	20.3	19.8	23.3	23.1	20.7	20.4	National Bank.
Madagascar (Franc)	B. de Madagascar	.	216	218	206	197	191	246	307	399	Bank of Madagascar.
Maroc — Morocco (Franc)	Banque d'Etat	581	615	611	580	565	488	521	550	638	State Bank.
Union S.-Africaine South Africa (£)	Banques : dans le pays en dehors	9.0 1.4	8.9 0.9	8.6 1.1	12.1 1.2	13.6 1.3	14.9 1.4	16.6 1.6	18.2 1.9	19.3 2.1	Banks : in the Union. outside.
AMÉRIQ. — AMERIC.											
Canada (\$)	Banques et Etat ²	163	160	144	151	160	170	191	207	207	B. and Government. ²
Etats-Unis — United States (\$)	A. Bts banque B. Bts d'Etat C. Certificats ³ D. Pièces ⁴	2 267 296 1 522 518	3 262 289 1 266 543	3 539 295 972 582	4 170 287 620 442	4 096 276 723 451	4 192 292 937 477	4 584 290 1 152 517	4 509 284 1 220 537	4 634 258 1 414 550	A. Bank notes. B. State notes. C. Certificates. ³ D. Coins. ⁴
	Circulation totale	4 603	5 360	5 388	5 519	5 536	5 882	6 543	6 550	6 856	Total circulation.
Argentine (Peso papel)	Banque Centrale Gouvernement ⁴	1 261	1 245	1 339	1 214	1 171	982 196	1 094 208	1 150 209	1 118 210	Central Bank. Government. ⁴
Bolivie — Bolivia (Boliviano)	Banque Centrale ⁵	32	27	38	54	84	146	210	252	288	Central Bank. ⁵
Brésil — Brazil (Milreis)	Banque et Gouvernement	2 842	2 942	3 239	3 037	3 157	3 612	4 050	4 550	4 810	Bank and Government.
Chili — Chile (Peso papel)	Banque Centrale Pièces métalliques	306 35	319 35	488 40	515 21	516 27	567 37	653 41	709 43	795 46	Central Bank. Coins.
Colombie — Colombia (Peso)	B. de la République Autres billets ⁶	27 8	21 8	23 8	32 8	40 8	43 8	57 8	53 8	58 8	B. of the Republic. Other notes. ⁶
	Total	35	29	31	40	48	51	65	61	66	Total.
	Pièces métalliques ⁶	14	13	13	14	16	20	20	20	20	Coins. ⁶
	Circulation totale	49	42	44	54	64	71	85	81	86	Total circulation.
Costa Rica (Colon)	Banque et caisse de conversion	16	18	24	24	24	23	23	26	27	Bank and Conversion Office.
	Pièces métalliques	2	2	2	2	2	2	2	2	...	Coins.
Equateur — Ecuador (Sucre)	Banque Centrale Pièces métalliques	23 7	19 6	24 6	36 7	47 10	49 11	57 11	68 12	69 10	Central Bank. Coins.
Guatemala (Quetzal)	Banque Centrale Anciennes émissions	5.3 1.1	5.5 0.6	5.2 0.3	5.6 —	6.3 —	6.2 —	6.8 —	7.5 —	7.7 —	Central Bank. Old Issues.
Haïti — Haiti (Gourde)	Banque nationale b)	8	7	6	7	8	7	8	7	7	National Bank. b)
Mexique — Mexico (Peso)	Banque du Mexique Pièces métalliques ⁷	(3) (3)	(1) 205	42 193	78 210	100 289	221 142	270 187	287 218	296 273	Bank of Mexico. Coins. ⁷
Pérou — Peru (Sol)	Banque de Réserve Pièces métalliques	64 24	55 19	50 18	67 22	74 24	84 23	96 23	96 28	108 28	Reserve Bank. Coins.
Salvador (Colon)	Banque Centrale ⁸	11	10	12	14	15	13	16	15	15	Central Bank. ⁸
Uruguay (Peso)	B. de la République	74	81	85	78	80	82	89	91	94	Bank of the Republic.
Venezuela (Bolivar)	Six Banques	96	90	89	87	93	102	117	111	116	Six Banks.

a) 31.X. b) 30.IX.

¹ Congo belge : depuis 1935, y compris monnaies métalliques.
² Canada : depuis 1935, billets des « Chartered Banks » et de la Banque du Canada — dans les mains du public.

³ Etats-Unis : C : certificats d'or et d'argent. D : depuis 1934, non compris monnaies d'or (circulation interdite). 1930-1933, non compris \$ 287 millions de monnaies d'or non recouvrées de la circulation à fin 1/34.

⁴ Argentine, gouvernement : billets et monnaies.

⁵ Bolivie : avant 1932, banques commerciales.

⁶ Colombie : « Autres billets » : billets de banques privées et billets d'Etat. Circulation métallique : jusqu'en 1932, y compris les pièces d'or détenues par les banques privées.

⁷ Mexique : Billets : base légale d'émission élargie en 1932. Pièces : jusqu'à 1934, estimations des montants détenus par les banques privées et le public. Depuis IV/1935, les monnaies d'argent sont retirées de la circulation et échangées contre des billets de banque.

⁸ Salvador : avant 1934, trois banques d'émission.

a) 31.X. b) 30.IX.

¹ Belgian Congo : since 1935, including coins.

² Canada : since 1935, Chartered Bank notes and Bank of Canada notes in hands of public.

³ U.S.A. : C : gold and silver certificates. D : since 1934, excluding gold coins (circulation prohibited). 1930-1933 : excluding \$287 million gold coins not recovered by the end of 1/34, though previously reported as being in circulation.

⁴ Argentine, Government : notes and coins.

⁵ Bolivia : prior to 1932 : commercial banks.

⁶ Colombia : "Other notes" : notes of private banks and of the Treasury. Coins : up to 1932, including gold coins held by private banks.

⁷ Mexico : legal basis of note issue broadened in 1932. Coins : up to 1934, estimated amounts of silver and small coin held by private banks and the public. Since IV/1935, silver coins are withdrawn from circulation and exchanged for bank notes.

⁸ Salvador : prior to 1934, three banks of issue.

Tableau 125 (suite). Billets en circulation. — Table 125 (continued). Note Circulation.

(En millions.) (000,000's omitted.)

PAYS — COUNTRY et unité and unit of monétaire currency	Fin de: End of:	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	
ASIE — ASIA											
Chine — China (Yuan)	Trois banques ^{1,2}	309	298	301	333	390	642	1 080	1 408	...	Three banks. ^{1,2}
Mandchourie — Manchuria (Yuan M.)	B. Centr. de Mandch. Billets émis ³ Pièces métalliques	— — —	— — —	152 — —	129 2 —	168 16 20	179 20 20	254 20 ...	295	426	Central B. Manchou. Notes issued. ³ Coins issued.
Etabl.d.Détroits a) — Straits Settl. a) (\$)	Billets d'Etat Pièces métalliques Circulation totale	84 18 102	61 16 77	68 15 83	67 15 82	73 15 88	76 16 92	80 16 96	103 17 120	105 17 122	State notes. Coins. Total circulation.
Inde (br.) — India (Rupee)	Banque de Réserve ^{1,4}	1 613	1 793	1 748	1 781	1 839	1 718	1 920	1 854	1 880	Reserve Bank. ^{1,4}
Indes néerl. — Netherl. Indies (Gulden)	Banque et Etat ¹	266	234	207	188	177	157	162	185	188	B. and Government. ¹
Indochine — Indo- China (Piastre)	B. de l'Indochine Billets d'Etat Pièces métalliques	122 . .	102 . .	93 3.6 0.5	91 2.4 0.5	95 2.9 0.6	88 3.2 0.6	113 4.0 0.6	151 4.3 0.7	174 4.0 0.6	Bank of Indo-China. State notes. Coins.
Irak — Iraq (Dinar)	Pièces métalliques	.	.	.	212	335	559	796	879	803	National Bank. ¹
Iran (Rial)	Banque Nationale ¹	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Japon — Japan (Yen)	Banque et Etat Banque de Corée Banque de Formose Pièces métalliques Circulation totale	1 425 91 40 422 1 978	1 324 101 44 416 1 885	1 385 125 52 414 1 976	1 482 148 49 435 2 114	1 549 192 63 445 2 249	1 619 221 70 458 2 368	1 767 211 79 464 2 521	2 092 279 112	2 057 308 129	B. and Government. Bank of Chosen. Bank of Taiwan. Coins. Total circulation.
Palestine (£P.)	“Currency Board” b) Pièces métalliques b)	2.1 0.3	2.1 0.3	2.5 0.3	3.7 0.4	4.8 0.5	5.7 0.6	5.1 0.5	4.5 0.5	6.0 0.5	Currency Board. b) Coins. b)
Philippines (Peso)	Etats et Banques Pièces métalliques Circulation totale	88 20 108	80 19 99	71 18 89	82 18 100	84 18 102	98 19 117	120 20 140	140 22 162	177 23 200	State and Banks. Coins. Total circulation.
Siam (Baht)	Billets d'Etat ¹	118	98	115	107	125	131	136	143	148	State notes. ¹
Syrie, Liban. . . . (Libre S.L.)	Banque de Syrie ¹	c) 10.8	c) 13.7	c) 12.0	c) 12.4	c) 12.0	15.0	21.2	23.7	30.8	Bank of Syria. ¹
EUROPE											
Albanie — Albania (Franc)	Banque Nationale ¹	13	12	13	12	11	12	11	11	11	National Bank. ¹
Allemagne — Germany (Reichsmark)	Billets ⁵ Pièces métalliques ⁵ Circulation totale	5 398 1 001 6 399	5 382 1 293 6 675	4 155 1 495 5 650	4 209 1 507 5 716	4 461 1 523 5 984	4 833 1 538 6 371	5 348 1 597 6 945	5 884 1 595 7 479	8 604 1 784 10 388	Notes. ⁵ Coins. ⁵ Total circulation.
Autriche — Austria (Schilling)	Banque Nationale Pièces métalliques	1 090 92	1 183 98	914 97	952 96	964 109	976 126	944 124	944 125	944 125	National Bank. Coins.
Belgique — Belgium (Franc)	Banque et Etat	17 133	18 930	18 354	17 204	17 828	21 218	23 321	22 146	22 587	B. and Government.
Bulgarie — Bulgaria (Lev)	Banque Nationale Pièces métalliques	3 296 206	2 919 710	2 635 886	2 984 941	2 449 1 287	2 497 1 234	2 571 1 241	2 569 1 253	2 800 1 282	National Bank. Coins.
Danemark — Den- mark (Krone)	Banque Nationale Pièces métalliques	360 29	346 30	332 30	375 32	386 34	384 36	399 38	417 39	441 41	National Bank. Coins.
Dantzig — Danzig (Gulden)	Banque de Dantzig Pièces métalliques	38 8	44 7	37 7	40 7	39 8	29 8	32 8	36 9	41 9	Bank of Danzig. Coins.
Espagne — Spain (Peseta)	Banque d'Espagne	4 767	4 993	4 834	4 825	4 711	4 837	e) 5 573	f) 9 212	.	Bank of Spain.
Estonie — Estonia (Ekr.)	Banque d'Estonie Pièces métalliques	32 3	35 3	31 3	32 4	37 4	40 4	44 4	49 4	52 4	Bank of Estonia. Coins.
Finlande — Finland (Markka)	Banque de Finlande Pièces métalliques	1 279 55	1 293 58	1 085 90	1 184 103	1 277 117	1 381 125	1 630 138	2 052 168	2 086 ...	Bank of Finland. Coins.
France (Franc)	Banque de France d)	76 156	83 547	82 721	80 638	81 855	80 669	87 420	91 263	108 532	Bank of France. d)

a) 30.IX. b) 31.III de l'année suivante — of the following year. c) 30.VI. d) 24.XII. e) I.VIII.1936. f) 30.IV.1938. g) 30.XI.

¹ Chine, Inde, Indes néerl., Iran, Siam, Syrie, Albanie : la série donnée ne représente pas toute la circulation monétaire, qui consiste en grande partie en pièces métalliques dont le montant exact est inconnu.

² Chine : B. Centrale, B. de Chine et B. des Communications.

³ Mandchourie : non compris les anciens billets non recouverts.

⁴ Inde (y compris la Birmanie) : avant 1935, billets d'Etat (circulation brute).

⁵ Allemagne : depuis III.1938, y compris l'Autriche. Schillings (billets et pièces) retirés et remplacés par Reichsmarks en 1938. Les billets comprennent ceux de la « Rentenbank » et, jusqu'en 1935, des « Privatnotenbanken ».

¹ China, India, Netherl. Indies, Iran, Siam, Syria, Albania : the series given does not cover the total monetary circulation, which largely consists of coins. The exact amount of coins in circulation is unknown.

² China : Central Bank, B. of China, and B. of Communications.

³ Manchuria : excluding old notes outstanding.

⁴ India (including Burma) : prior to 1935, State notes (gross circulation).

⁵ Germany : since III.1938, including Austria. Schilling notes and coins withdrawn and replaced by Reichsmark in the course of 1938. Notes include those of “Rentenbank” and, up to 1935, “Privatnotenbanken”.

Tableau 125 (fin). Billets en circulation. — Table 125 (concluded). Note Circulation.

(En millions.) (000,000's omitted.)

PAYS — et unité monétaire	COUNTRY and unit of currency	Fin de : End of :	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	
EUROPE (suite - continued)												
Grèce — Greece (Drachma) . . .	Banque de Grèce Pièces métalliques		4 803	4 003	4 714	5 449	5 686	5 988	6 203	6 776	7 239	Bank of Greece. Coins.
Hongrie — Hungary (Pengő)	Banque Nationale Pièces métalliques		469	423	353	369	381	417	436	466	863	National Bank. Coins.
Irlande — Ireland (£)	"Currency Commis- sion" et banques Pièces métalliques		14.3 a) 0.8	13.4 a) 0.8	13.4 a) 0.8	13.7 a) 0.9	13.9 1.0	14.3 1.0	15.1 1.1	15.7 1.1	16.9 1.2	Currency Commis- sion and Banks. Token coins.
Islande — Iceland (Krone)	Banques		10	10	9	10	10	10	11	12	13	Banks.
Italie — Italy (Lira)	Banque d'Italie Pièces métalliques		15 680 2 135	14 295 2 138	13 672 2 140	13 243 2 142	13 145 2 144	16 297 2 363	16 525 ...	17 468 ...	18 956 ...	Bank of Italy. Coins.
Lettonie — Latvia (Lat)	Banque et Etat Pièces métalliques		86 26	76 27	68 29	75 30	82 30	81 31	85 30	108 33	124 34	B. and Government. Coins.
Lithuanie — Lithuania (Litas)	B. de Lithuanie Pièces métalliques		117 14	109 14	96 14	88 14	88 14	104 16	110 17	117 22	142 28	Bank of Lithuania. Coins.
Norvège — Norway (Krone)	Banque de Norvège Pièces métalliques		312 18	334 19	315 19	327 19	333 20	348 22	429 23	449 25	477 27	Bank of Norway. Coins.
Pays-Bas — Nether- lands (Gulden) .	Banque et Etat Pièces métalliques		847 155	1 025 146	963 144	913 146	913 147	810 151	794 160	869 ...	993 ...	B. and Government. Coins.
Pologne — Poland (Zloty)	Banque de Pologne ¹ Pièces métalliques		1 331 238	1 220 240	1 003 322	1 004 342	981 384	1 007 404	1 034 428	1 059 438	1 406 460	Bank of Poland. ¹ Token coins.
	Circulation totale		1 569	1 460	1 325	1 346	1 365	1 411	1 462	1 497	1 866	Total circulation.
Portugal (Escudo)	Banque du Portugal Pièces métalliques		1 994 42	2 062 42	2 001 70	1 989 121	2 137 145	2 205 152	2 257 153	2 224 163	2 279 162	Bank of Portugal. Coins.
Roumanie — Rou- mania (Leu) . .	Banque Nationale Pièces métalliques		19 605 1 414	23 750 2 653	21 594 3 681	21 219 3 653	22 307 3 599	23 127 3 567	25 663 4 475	29 391 4 748	34 902 4 565	National Bank. Coins.
Royaume-Uni — United Kingdom (£)	Banque d'Angleterre		368.8	364.2	371.2	392.0	405.2	424.5	467.4	505.3	504.7	Bank of England.
Suède — Sweden. (Krona)	Banque de Suède		594	583	598	648	708	786	893	980	1 061	Bank of Sweden.
Suisse — Switzer- land (Franc) . .	Banque Nationale		1 062	1 609	1 613	1 510	1 440	1 366	1 482	1 531	1 751	National Bank.
Tchéco-Slovaquie — Czecho-Slovakia (Koruna)	Banque Nationale Billets divis. Pièces métalliques		7 824 — 362	7 679 — 437	6 267 488 519	5 905 429 544	5 640 377 602	5 761 376 604	6 478 494 568	6 902 595 545	6 950	National Bank. Token notes. Token coins.
	Circulation totale		8 186	8 116	7 274	6 878	6 619	6 741	7 540	8 042	...	Total circulation.
Turquie — Turkey (L. T.)	Banque Centrale Pièces métalliques		— 8	— 8	149 8	147 8	158 9	163 16	181 20	169 24	194 26	Central Bank. Coins.
U. R. S. S. — U. S. S. R. (Rouble)	Billets de Banque Billets d'Etat Pièces métalliques		2 100 1 978 277	2 784 2 577 312	4 099 3 950 364	3 433 3 061 368	3 839 3 499 396	5 723 3 568 419	8 020 2 801 435			Bank notes. State notes. Coins.
	Circulation totale		4 355	5 673	8 413	6 862	7 734	9 710	11 256	...	...	Total circulation.
Yougoslavie — Yugoslavia (Dinar)	Banque Nationale Pièces métalliques		5 397 143	5 172 161	4 773 479	4 327 960	4 384 994	4 890 870	5 409 865	5 834 840	6 921 778	National Bank. Coins.
Océanie — OCEANIA												
Australie — Australia (£) . .	Commonwealth B. ²		42.3	48.2	45.0	45.1	45.1	46.1	47.0	49.6	48.8	Commonwealth B. ²
Nouvelle-Zélande — New Zealand (£)	Banques d'émission ³		b) 6.1	b) 5.9	b) 6.0	b) 6.4	11.3	11.3	13.6	15.2	16.6	Banks of Issue. ³

a) 31.III de l'année suivante. b) Moyenne du dernier trimestre.

a) 31.III of the following year. b) Average of last quarter.

¹ Pologne : avant 1932, billets de banque et d'Etat.

² Australie : émission nette d' « Australian Notes ».

³ Nouvelle-Zélande : avant 1934, billets dans les mains du public (XII.34 : 6,8 ; XII.35 : 7,6 ; XII.36 : 10,4 ; XII.37 : 11,7 ; XII.38 : 13,1) ; depuis 1934, circulation « nette ».

¹ Poland : prior to 1932, bank and State notes.

² Australia : net issue of "Australian Notes".

³ New Zealand : prior to 1934, circulation with the public (XII.34 : 6.8 ; XII.35 : 7.6 ; XII.36 : 10.4 ; XII.37 : 11.7 ; XII.38 : 13.1) ; since 1934, "net circulation".

Tableau 126. TAUX DE L'ARGENT HORS BANQUE. — Table 126. MONEY MARKET RATES.

Période	Allemagne — Germany		Argentine	Belgique Belgium	Canada	Chine China	Danemark Denmark	Etats-Unis — U. S. A.					27 villes ¹ 27 cities
	Berlin		Buenos Aires	Bruxelles	.	Shanghai	Copen- hague	New-York					
	Escompte privé : effets de 56 à 90 jours Private discount : 56-90 days bills	Argent au jour le jour Call loan rate	Papier commercial 1-6 mois Commercial paper 1-6 months	Papier commercial 1-3 mois Commercial paper 1-3 months	Bons du Trésor 3 mois Treasury bills 3 months	Argent au jour le jour Day-to-day money	Taux d'escompte des banques Bankers discount rate	Papier commercial 4-6 mois Commercial paper, 4-6 months	Accepta- tions bancaires 90 jours Bankers' acceptances 90 days	Bons du Trésor Treasury bills	Argent au jour le jour Day-to-day money	Taux d'avance des banques Banks loan rate	
Moyenne	4.43	.	7.04	2.78	.	2.52	4.19	3.58	2.46	e) 2.49	2.94	5.72	
1930 ..	a) 6.14	.	7.64	2.32	.	4.68	4.22	2.67	1.58	b) 1.49	1.74	5.39	
1931 ..	4.95	.	7.66	3.12	.	3.60	4.50	2.84	1.28	0.90	2.05	5.62	
1932 ..	3.88	.	6.51	2.42	.	1.80	3.17	1.72	0.60	0.52	1.14	5.56	
1933 ..	3.77	b) 4.18	5.50	2.16	c) 2.65	3.24	2.50	1.02	0.25	d) 0.30	1.00	5.17	
1934 ..	3.15	3.43	6.07	2.06	1.49	5.04	2.86	0.76	0.13	0.15	0.56	4.69	
1935 ..	2.96	2.94	5.62	1.32	0.84	2.88	3.56	0.75	0.15	0.15	0.91	4.35	
1936 ..	2.91	2.78	5.28	1.16	0.72	4.42	4	0.95	0.43	0.45	1	4.17	
1937 ..	2.88	2.79	5.30	2.39	0.59	3.61	4	0.81	0.44	0.05	1	4.11	
1937 XI.	2.88	2.64	5.21	1.78	0.82	5.40	4	1	0.44	0.15	1	4.17	
1937 XII.	2.88	2.99	5.22	1.72	0.76	4.22	4	1	0.44	0.10	1	4.15	
1938 I.	2.88	2.97	5.24	1.57	0.73	3.60	4	1	0.44	0.10	1	4.16	
1938 II.	2.88	2.75	5.25	1.52	0.65	3.60	4	1	0.44	0.08	1	4.09	
1938 III.	2.88	2.85	5.25	1.63	0.52	3.60	4	0.88	0.44	0.07	1	4.15	
1938 IV.	2.88	2.96	5.32	1.50	0.50	3.60	4	0.88	0.44	0.08	1	4.13	
1938 V.	2.88	2.67	5.29	1.50	0.47	3.60	4	0.88	0.44	0.03	1	4.13	
1938 VI.	2.88	3.06	5.18	3.25	0.47	3.60	4	0.88	0.44	0.02	1	4.14	
1938 VII.	2.88	2.95	5.18	3.12	0.49	3.60	4	0.75	0.44	0.05	1	4.12	
1938 VIII.	2.88	2.51	5.18	2.89	0.52	3.60	4	0.75	0.44	0.05	1	4.12	
1938 IX.	2.88	2.59	5.33	3.26	0.61	3.60	4	0.69	0.44	0.10	1	4.07	
1938 X.	2.88	2.70	5.45	3.00	0.75	4.23	4	0.69	0.44	0.02	1	4.06	
1938 XI.	2.88	2.59	5.47	2.01	0.69	4.28	4	0.69	0.44	0.02	1	4.05	
1938 XII.	2.88	2.89	5.47	2.21	0.67	4.22	4	0.63	0.44	0.01	1	4.04	
1939 I.	2.88	2.47	5.75	2.00	0.69	4.26	4	0.56	0.44	0.002	1	4.10	
1939 II.	2.88	2.53	5.75	1.98	0.68	3.50	3.87	0.56	0.44	0.004	1	4.09	
1939 III.	2.88	2.70	5.75	3.28	0.67	...	3.50	0.56	0.44	0.005	1	...	
1939 IV.	2.88	2.42	...	...	0.64	...	3.50	0.56	0.44	0.019	1	...	
1939 V.	...	...	...	...	0.63	...	3.50	0.56	0.44	...	...	...	
Period	France			Inde India	Italie Italy	Japon — Japan		Pays-Bas Netherlands	Royaume-Uni — United Kingdom			Suède Sweden	
	Paris			Calcutta	Milan	Tokio		Amsterdam	London			Stockholm	
	Papier commercial 45-90 jours Commercial paper 45-90 days	Bons du Trésor 1-3 mois Treasury bills 1-3 months	Argent au jour le jour Day-to-day money	Bons du Trésor 3 mois Treasury bills 3 months	Effets de commerce à 4 mois Commercial bills 4 months	Papier commercial 60 jours Commercial paper 60 days	Argent au jour le jour Day-to-day call money	Escompte privé Private discount	Effets bancaires, 3 mois Bank bills 3 months	Bons du Trésor 3 mois Treasury bills 3 months	Argent au jour le jour Day-to-day money	Papier commercial 3 mois Commercial paper 3 months	
Average	2.32	.	2.09	5.26	6.00	4.85	3.60	2.06	2.57	2.48	2.27	3.72	
1930 ..	1.57	.	1.29	6.41	6.00	4.85	3.47	1.42	3.61	3.59	2.94	4.09	
1931 ..	1.28	f) 0.75	0.74	4.14	5.88	5.24	4.49	0.85	1.87	1.49	1.61	4.39	
1932 ..	1.83	2.06	1.38	1.46	3.88	4.49	2.62	1.08	0.69	0.59	0.69	3.17	
1933 ..	2.12	2.25	1.64	1.72	3.75	4.38	2.56	0.87	0.82	0.73	0.82	2.50	
1934 ..	3.30	3.38	2.65	1.48	4.50	4.38	2.61	3.15	0.58	0.55	0.50	2.50	
1935 ..	3.73	3.71	3.10	0.72	5	4.19	2.85	1.73	0.60	0.58	0.50	2.50	
1936 ..	3.96	3.60	3.15	0.90	5.04	4.02	2.80	0.28	0.58	0.56	0.50	2.50	
1937 ..	3.00	2.55	2.21	1.33	5.25	4.02	...	0.21	0.63	0.61	0.51	2.50	
1937 XI.	3.40	2.97	2.23	0.85	5.25	4.02	2.67	0.24	0.59	0.59	0.50	2.50	
1937 XII.	3.13	2.86	2.44	1.05	5.25	4.02	2.61	0.24	0.75	0.71	0.50	2.50	
1938 I.	3.17	2.94	2.54	1.27	5.25	4.02	2.49	0.19	0.53	0.51	0.50	2.50	
1938 II.	3.28	.	2.57	1.42	5.25	4.02	2.54	0.16	0.53	0.51	0.50	2.50	
1938 III.	3.53	.	2.29	1.54	5.25	4.02	2.58	0.16	0.53	0.50	0.50	2.50	
1938 IV.	3.38	.	2.55	1.54	5.25	4.02	2.53	0.16	0.53	0.51	0.50	2.50	
1938 V.	3.38	2.38	1.31	1.41	5.25	4.02	.	0.16	0.53	0.52	0.50	2.50	
1938 VI.	2.50	2.31	1.69	1.31	5.25	4.02	2.47	0.18	0.59	0.59	0.50	2.50	
1938 VII.	2.50	2.40	2.15	0.83	5.25	4.02	2.53	0.19	0.53	0.52	0.50	2.50	
1938 VIII.	2.58	2.47	2.06	0.63	5.25	4.02	2.50	0.19	0.53	0.51	0.50	2.50	
1938 IX.	2.87	2.60	2.31	1.03	5.25	4.02	2.44	0.42	0.91	0.86	0.50	2.50	
1938 X.	3.29	3.00	2.81	1.35	5.25	4.02	2.48	0.31	0.69	0.69	0.50	2.50	
1938 XI.	3.21	2.87	2.79	1.45	5.25	4.02	2.52	0.20	0.66	0.67	0.50	2.50	
1938 XII.	2.36	1.93	1.49	2.18	5.25	4.02	...	0.19	0.94	0.93	0.58	2.50	
1939 I.	1.99	1.70	1.39	2.61	5.25	4.02	...	0.19	0.56	0.53	0.50	2.50	
1939 II.	1.94	1.72	1.46	2.61	5.25	4.02	...	0.19	0.53	0.51	0.50	2.50	
1939 III.	1.96	1.74	1.28	2.41	5.25	4.02	...	0.33	0.63	0.71	0.50	2.50	
1939 IV.	1.96	1.77	1.26	2.35	5.25	...	...	1.28	1.40	...	...	2.50	
1939 V.	1.94	...	...	...	...	...	...	0.81	0.73	...	...	2.50	

(Voir notes à la page suivante. — See notes on the following page.)

Tableau 126 (fin). Taux de l'argent hors banque. — Table 126 (concluded). Money Market Rates.

Période Period	Suisse Switzerland	Tchéco-Slovaq. Czecho-Slovakia	Bulgarie - Bulgaria	Hongrie — Hungary	Pologne — Poland		Roumanie Roumania	Yougoslavie Yugoslavia
	Zurich	Prague	Sofia Escompte privé Private discount	Budapest Papier commercial jusqu'à 3 mois Commercial paper up to 3 months	Taux de l'Association des banques privées ; effets à 4-5 mois ; ¹ Rates of the Association of private banks ; 4-5 months' bills ¹		Bucarest Escompte privé Private discount	Ljubljana, Belgrade, Zagreb Taux d'escompte privé moyen Average private discount rate
	Escompte privé 3 mois Private disc- ount 3 months	Escompte privé 3 mois et moins Private discount 3 months' & shorter bills						
			A.	A.	A.	B.	A.	
1930	2.01	4.46	11 — 16	5.5 — 10	7.5 — 13	11.46	(12 — 16)	9 — 12
1931	1.44	4.77	9 — 14.5	5.5 — 10.5	7.5 — 11	10.95	(10 — 16)	9 — 14
1932	1.52	5.15	9.5 — 14	4.38 — 10	7.5 — 11	10.67	(10 — 14)	9 — 14
1933	1.50	3.57	8 — 12	4.38 — 7.5	6 — 9.5	9.38	(7 — 14)	9 — 13.5
1934	1.50	3.50	8 — 10	4.38 — 7.5	4.5 — 9.5	9.0	⁵ 5.5 — 12	9 — 12.5
1935	2.20	3.50	8 — 10	4 — 7.5	4.5 — 9.5	8.8	5.5 — 9.5	7.5 — 11
1936	2.06	3	7 — 9	4 — 6.5	5 — 9.5	8.6	5.5 — 9.5	7 — 10
1937	1.03	3	7 — 9	4 — 6.5	5 — 9.5	8.7	5.5 — 9.5	7 — 10
1938	1	3	7 — 9	4 — 6.5	4.25 — 9.5	8.49	4.5 — 9.5	7.5 — 10
1938 II . . .	1	3	7 — 9	4 — 6.5	4.5 — 9.5	8.5	5.5 — 9.5	7.5 — 10
III . . .	1	3	7 — 9	4.25 — 6.5	4.5 — 9.5	8.5	5.5 — 9.5	7.5 — 10
IV . . .	1	3	7 — 9	4.25 — 6.5	4.25 — 9.5	8.4	5.5 — 9.5	7.5 — 10
V . . .	1	3	7 — 9	4.25 — 6.5	4.25 — 9.5	8.5	4.5 — 7.5	7.5 — 10
VI . . .	1	3	7 — 9	4.25 — 6.5	4.5 — 9.5	8.5	4.5 — 7.5	7.5 — 10
VII . . .	1	3	7 — 9	4.25 — 6.5	4.5 — 9.5	8.5	4.5 — 7.5	7.5 — 10
VIII . . .	1	3	7 — 9	4.25 — 6.5	4.5 — 9.5	8.5	4.5 — 7.5	7.5 — 10
IX . . .	1	3	7 — 9	4.5 — 6.5	4.5 — 9.5	8.5	4.5 — 7.5	7.5 — 10
X . . .	1	3	7 — 9	4.5 — 6.5	4.5 — 9.5	8.5	4.5 — 7.5	7.5 — 10
XI . . .	1	3	7 — 9	4.5 — 6.5	4.5 — 9.5	8.5	4.5 — 7.5	7.5 — 10
XII . . .	1	3	7 — 9	4.5 — 6.5	4.5 — 9.5	8.5	4.5 — 7.5	7.5 — 10
1939 I . . .	1	3	7 — 9	4.5 — 6.5	4.5 — 9.5	8.5	4.5 — 7.5	7.5 — 10
II . . .	1	3	7 — 9	4.5 — 6.5	4.5 — 9.5	8.5	4.5 — 7.5	7.5 — 10
III . . .	1	3	7 — 9	4.5 — 6.5	4.5 — 9.5	8.5	4.5 — 7.5	7.5 — 10
IV . . .	1	3	...	...	4.5 — 9.5	8.5	...	7.5 — 10
V . . .	1	3	...	...	...	...	...	7.5 — 10

A. Taux extrêmes. — B. Moyenne des taux les plus fréquents.

A. Range of rates. — B. Average of most frequent rates.

a) Période : 1^{er}/I-11/VII et 3/IX-31/XII. — b) 10 mois. — c) 1^{er}/III ; 18/IV et 1^{er}/XI — d) 1 mois. — e) 5 mois. — f) VI-XII.

a) Period : 1st/I-11/VII and 3/IX-31/XII. — b) 10 months. — c) 1st/III ; 18/IV and 1st/XI. — d) 1 month. — e) 5 months. — f) VI-XII.

¹ Etats-Unis : moyenne des taux d'avance des banques dans 27 villes du sud et de l'ouest.¹ U. S. A. : average rates charged customers by banks in 27 southern and western cities.² Etats-Unis : jusqu'au 23 février 1934, bons à 91 jours ; depuis le 2 mars 1934 au 23 février 1935, à 182 jours ; depuis le 1^{er} mars 1935 au 15 octobre 1937, à 273 jours, et ensuite bons arrivant à échéance le 16 mars 1938 environ.² U. S. A. : 91 day bills until February 23rd, 1934 ; 182 day bills from March 2nd, 1934, to February 23rd, 1935 ; 273 day bills from March 1st, 1935, to October 15th, 1937, and thereafter bills maturing about March 16th, 1938.³ Royaume-Uni : moyenne des taux d'escompte des émissions hebdomadaires.³ United Kingdom : average discount at the weekly tender.⁴ Pologne : effets pouvant être réescomptés à la Banque de Pologne.⁴ Poland : bill which may be re-discounted at the Bank of Poland.⁵ Roumanie : depuis 1934, marge des taux légaux d'intérêt civil, commercial et conventionnel.⁵ Roumania : since 1934, range of legal private, commercial and conventional rate of interest.

Tableau 127. TAUX DE L'ESCOMPTE DES BANQUES CENTRALES.
Table 127. RATES OF DISCOUNT OF CENTRAL BANKS.

Période	Union Sud-Afric. Union of S. Africa	Albanie Albania	Allemagne Germany	Argentine	Australie Australia	Belgique Belgium	Bolivie Bolivia	Bulgarie Bulgaria	Canada	Chili Chile	Colombie Colombia	Danemark Denmark	Dantzig Danzig	Espagne Spain	Estonie Estonia	Etats-Unis U.S.A.		Finlande Finland	France	Grèce Greece
																Fed. Res. Bank New-York	12 Fed. Reserve Banks			
Moyenne					1															
1930 . . .	5.87	9	4.93	.	6.5	2.96	.	10	.	6.41	8	4.19	5.04	5.73	7.76	3.04	3.82	6.49	2.71	9
1931 . . .	5.32	8.5	6.86	.	6	2.5	.	9.05	.	7.36	7	4.22	5.59	6.24	6.83	2.12	3.09	6.52	2.11	9.89
1932 . . .	5.77	8	5.21	.	5.25	3.47	6	8.58	.	5.23	6	4.5	4.53	6.41	5.57	2.81	3.40	6.77	2.5	10.63
1933 . . .	3.82	7.94	4	.	4.75	3.5	6	8	.	4.5	4.5	3.17	3.35	6	5.5	2.56	3.11	5.58	2.5	8.04
1934 . . .	3.5	7.5	4	.	4.53	2.93	6	7	.	4.5	4	2.5	3.28	5.91	5.37	1.54	2.55	4.46	2.66	7
1935 . . .	3.5	7.5	4	3.5	4.25	2.19	6	6.62	2.5	4.31	4	2.86	5.13	5.27	4.87	1.5	2	4	3.48	7
1936 . . .	3.5	7.23	4	3.5	4.25	2	6	6	2.5	4.5	4	3.56	5	5	4.5	1.5	1.91	4	3.67	7
1937 . . .	3.5	6.13	4	3.5	4.25	2	6	6	2.5	4.5	4	4	4	5	4.5	1.33	1.76	4	3.81	6.01
1938 . . .	3.5	6	4	3.5	4.25	2.61	6	6	2.5	4.5	4	4	4	5	4.5	1	1.46	4	2.76	6
1937 XI .	3.5	6	4	3.5	4.25	2	6	6	2.5	4.5	4	4	4	5	4.5	1	1.46	4	3	6
1937 XII .	3.5	6	4	3.5	4.25	2	6	6	2.5	4.5	4	4	4	5	4.5	1	1.46	4	3	6
1938 I . .	3.5	6	4	3.5	4.25	2	6	6	2.5	4.5	4	4	4	5	4.5	1	1.46	4	3	6
1938 II . .	3.5	6	4	3.5	4.25	2	6	6	2.5	4.5	4	4	4	5	4.5	1	1.46	4	3	6
1938 III . .	3.5	6	4	3.5	4.25	2	6	6	2.5	4.5	4	4	4	5	4.5	1	1.46	4	3	6
1938 IV . .	3.5	6	4	3.5	4.25	2	6	6	2.5	4.5	4	4	4	5	4.5	1	1.46	4	3	6
1938 V . .	3.5	6	4	3.5	4.25	3	6	6	2.5	4.5	4	4	4	5	4.5	1	1.46	4	2.5	6
1938 VI . .	3.5	6	4	3.5	4.25	3	6	6	2.5	4.5	4	4	4	5	4.5	1	1.46	4	2.5	6
1938 VII . .	3.5	6	4	3.5	4.25	3	6	6	2.5	4.5	4	4	4	5	4.5	1	1.46	4	2.5	6
1938 VIII . .	3.5	6	4	3.5	4.25	3	6	6	2.5	4.5	4	4	4	5	4.5	1	1.46	4	2.5	6
1938 IX . .	3.5	6	4	3.5	4.25	3	6	6	2.5	4.5	4	4	4	5	4.5	1	1.46	4	2.5	6
1938 X . .	3.5	6	4	3.5	4.25	2.5	6	6	2.5	4.5	4	4	4	5	4.5	1	1.46	4	3	6
1938 XI . .	3.5	6	4	3.5	4.25	2.5	6	6	2.5	4.5	4	4	4	5	4.5	1	1.46	4	2.5	6
1938 XII . .	3.5	6	4	3.5	4.25	2.5	6	6	2.5	4.5	4	4	4	5	4.5	1	1.46	4	2.5	6
1939 I . .	3.5	6	4	3.5	4.25	2.5	6	6	2.5	4.5	4	4	4	5	4.5	1	1.46	4	2	6
1939 II . .	3.5	6	4	3.5	4.25	2.5	6	6	2.5	4.5	4	3.5	4	5	4.5	1	1.46	4	2	6
1939 III . .	3.5	6	4	3.5	4.25	2.5	6	6	2.5	4.5	4	3.5	4	5	4.5	1	1.46	4	2	6
1939 IV . .	3.5	6	4	3.5	4.25	3	6	6	2.5	4.5	4	3.5	4	4	4.5	1	1.46	4	2	6
1939 V . .	3.5	6	4	3.5	4.25	3	6	6	2.5	4.5	4	3.5	4	4	4.5	1	1.46	4	2	6
1939 9/VI .	3.5	6	4	3.5	4.25	3	6	6	2.5	4.5	4	3.5	4	4	4.5	1	1.46	4	2	6

Date du dernier changement : — Date of last change :

16/V 1933 1937 1932 1935 1934 1939 4/VII 18/VIII 11/III 1935 12/VII 18/VII 23/II 1939 2/I 1937 1938 1935 1937 1934 1939 1937 1934 1939 1937

Period	Hongrie Hungary	Inde India	Indes néerl. Netherl. Indies	Irlande Ireland	Italie Italy	Japon Japan	Lettonie Latvia	Norvège Norway	Nouvelle Zélande New Zealand	Pays-Bas Netherlands	Pérou Peru	Pologne Poland	Portugal Portugal	Roumanie Roumania	Royaume-Uni United Kingdom	Suède Sweden	Suisse Switzerland	Tchécoslovaquie Czechoslovakia	Turquie Turkey	Yougoslavie Yugoslavia
Average	5.92	5.89	4.65	4.42	5.93	5.39	6	4.53	.	3.22	7.08	7.21	7.71	9	3.42	3.72	2.89	4.46	.	5.7
1930 . . .	6.89	7.09	4.5	4.53	5.88	5.4	6	4.65	.	2.47	7	7.5	7.3	8.25	3.93	4.09	2.03	4.77	.	6.4
1931 . . .	5.74	5.03	4.5	3.95	5.56	5.3	6	4.68	.	2.65	6.39	7.21	6.63	7.17	3.01	4.39	2	5.15	7.52	7.5
1932 . . .	4.5	3.56	4.56	3	3.85	4.02	5.5	3.7	.	2.95	6	5.82	6.07	6.26	2	3.17	2	3.57	5.75	7.5
1933 . . .	4.5	3.5	4.17	3	3.10	3.65	5.5	3.5	4	2.5	6	5	5.48	5.93	2	2.5	2	3.5	5.5	6.82
1934 . . .	4.33	3.45	3.83	3	4.16	3.65	5.5	3.5	3.79	3.99	6	5	5	4.5	2	2.5	2.33	3.5	5.5	5.13
1935 . . .	4	3	4	3	4.69	3.38	5.42	3.53	2.42	2.83	6	5	4.67	4.5	2	2.5	2.3	3	5.5	5
1936 . . .	4	3	3.04	3	4.5	3.29	5	4	2	2	6	4.98	4.5	4.5	2	2.5	1.5	3	5.5	5
1937 . . .	4	3	3	3	4.5	3.29	5	3.51	2.21	2	6	4.5	4.5	3.84	2	2.5	1.5	3	4.75	5
1937 XI .	4	3	3	3	4.5	3.29	5	4	2	2	6	5	4.5	4.5	2	2.5	1.5	3	5.5	5
1937 XII .	4	3	3	3	4.5	3.29	5	4	2	2	6	4.5	4.5	4.5	2	2.5	1.5	3	5.5	5
1938 I . .	4	3	3	3	4.5	3.29	5	3.5	2	2	6	4.5	4.5	4.5	2	2.5	1.5	3	5.5	5
1938 II . .	4	3	3	3	4.5	3.29	5	3.5	2	2	6	4.5	4.5	4.5	2	2.5	1.5	3	5.5	5
1938 III . .	4	3	3	3	4.5	3.29	5	3.5	2	2	6	4.5	4.5	4.5	2	2.5	1.5	3	5.5	5
1938 IV . .	4	3	3	3	4.5	3.29	5	3.5	2	2	6	4.5	4.5	4.5	2	2.5	1.5	3	5.5	5
1938 V . .	4	3	3	3	4.5	3.29	5	3.5	2	2	6	4.5	4.5	4.5	2	2.5	1.5	3	5.5	5
1938 VI . .	4	3	3	3	4.5	3.29	5	3.5	2	2	6	4.5	4.5	4.5	2	2.5	1.5	3	5.5	5
1938 VII . .	4	3	3	3	4.5	3.29	5	3.5	2	2	6	4.5	4.5	4.5	2	2.5	1.5	3	5.5	5
1938 VIII . .	4	3	3	3	4.5	3.29	5	3.5	2	2	6	4.5	4.5	4.5	2	2.5	1.5	3	5.5	5
1938 IX . .	4	3	3	3	4.5	3.29	5	3.5	2	2	6	4.5	4.5	4.5	2	2.5	1.5	3	5.5	5
1938 X . .	4	3	3	3	4.5	3.29	5	3.5	2	2	6	4.5	4.5	4.5	2	2.5	1.5	3	5.5	5
1938 XI . .	4	3	3	3	4.5	3.29	5	3.5	4	2	6	4.5	4.5	4.5	2	2.5	1.5	3	5.5	5
1938 XII . .	4	3	3	3	4.5	3.29	5	3.5	4	2	6	4.5	4.5	4.5	2	2.5	1.5	3	5.5	5
1939 I . .	4	3	3	3	4.5	3.29	4.5	3.5	4	2	6	4.5	4.5	4.5	2	2.5	1.5	3	5.5	5
1939 II . .	4	3	3	3	4.5	3.29	4.5	3.5	4	2	6	4.5	4.5	4.5	2	2.5	1.5	3	5.5	5
1939 III . .	4	3	3	3	4.5	3.29	4.5	3.5	4	2	6	4.5	4.5	4.5	2	2.5	1.5	3	5.5	5
1939 IV . .	4	3	3	3	4.5	3.29	4.5	3.5	4	2	6	4.5	4.5	4.5	2	2.5	1.5	3	5.5	5
1939 V . .	4	3	3	3	4.5	3.29	4.5	3.5	4	2	6	4.5	4.5	4.5	2	2.5	1.5	3	5.5	5
1939 9/VI .	4	3	3	3	4.5	3.29	4.5	3.5	4	2	6	4.5	4.5	4.5	2	2.5	1.5	3	5.5	5

Date du dernier changement : — Date of last change :

29/VIII 1935 28/XI 1935 14/I 1937 30/VI 1932 18/V 1936 7/IV 1936 1939 8/I 1938 19/XI 1938 2/XII 1936 21/V 1932 18/XII 1937 11/V 1936 8/V 1938 30/VI 1932 1938 26/XI 1936 1938 1938 1938 1938 1935

Note : Les chiffres annuels représentent la moyenne des taux journaliers.

Note : The annual figures represent averages of daily rates.

¹ Taux du découvert de la « Commonwealth Bank ». — ² Moyenne arithmétique simple des taux journaliers. — ³ Effets commerciaux à 90 jours et d'agriculture à 6 mois. — ⁴ Depuis le 1/XII/1933, taux de réescompte pour effets à moins de 3 mois : 2 %. — ⁵ Du 10 au 29/V : 4 %. — ⁶ Banque de l'Espagne Nationaliste. — ⁷ Du 17/IV au 9/V : 4 %. — ⁸ Banque Nationale de « Bohême et Moravie ».

¹ Overdraft rate of the Commonwealth Bank. — ² Simple arithmetic average of daily rates. — ³ 90 days' commercial paper and 6 months' agricultural bills. — ⁴ Since 1/XII/1933, rediscount rate for bills of less than 3 months' currency : 2 %. — ⁵ From May 10th to 29th 4 %. — ⁶ Bank of Nationalist Spain. — ⁷ From April 17th to May 9th : 4 %. — ⁸ National Bank of « Bohemia and Moravia ».

Tableau 128. INDICES DES COURS DES ACTIONS INDUSTRIELLES (1929 = 100).
Table 128. INDICES OF MARKET VALUE OF INDUSTRIAL SHARES (1929 = 100).

Pays Country	Allemagne Germany	Belgique Belgium	Canada	Chili Chile	Colombie Colombia	Danemark Denmark	Etats-Unis U. S. A.	France	Grèce Greece	Hongrie Hungary	Italie Italy	Japon Japan
Actions — Shares	213	80	68	14	.	21	335/347	164	7	18	74	64 ¹²
Moyenne												[1.1930 = 100]
1929	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	...
1930	80.1	68.2	64.3	93.1	84.2	94.0	74.2	84.6	77.2	76.8	86.3	74.8
1931	60.5	49.5	36.6	73.7	62.4	85.3	45.9	58.1	66.6	60.6	60.2	76.4
1932	40.3	37.4	23.7	114.4	46.0	74.8	24.4	47.0	32.0	57.5	44.6	103.6
1933	51.7	36.4	35.3	140.0	73.4	83.0	35.0	44.8	51.8	51.9	51.8	176.7
1934	61.8	30.8	46.4	147.3	100.1	96.2	42.9	35.4	77.7	48.0	61.1	222.7
1935	69.6	37.4	54.4	157.7	88.3	98.7	48.0	36.3	83.6	64.7	68.1	181.6
1936	77.8	47.0	74.3	180.7	91.3	105.6	67.3	33.4	77.9	85.7	73.6	205.8
1937	87.3	62.2	77.4	182.3	90.3	109.1	69.0	43.8	98.2	106.6	88.7	251.7
1938	84.8	51.1	64.4	177.9	95.0	106.3	52.6	41.1	105.9	72.9	84.6	...
1937 X	88.3	55.0	63.8	176.4	87.7	106.3	55.4	41.2	106.5	102.4	88.0	229.0
XI	87.2	52.4	62.3	164.3	86.7	103.6	50.7	40.3	107.9	96.7	87.0	233.1
XII	86.6	52.5	62.8	166.2	80.3	104.1	49.7	38.6	104.4	94.1	91.1	262.7
1938 I	88.6	53.8	66.3	172.5	85.6	105.7	51.3	38.1	105.4	91.9	94.0	267.7
II	88.3	51.0	66.6	176.3	88.2	107.0	50.5	38.2	111.7	85.7	97.3	272.8
III	88.5	45.4	61.4	180.5	87.0	106.5	47.1	37.1	109.5	66.2	91.1	267.9
IV	89.5	51.0	60.1	175.9	84.7	107.1	44.1	43.1	111.1	64.1	82.4	...
V	87.7	49.4	61.2	174.1	87.1	103.2	46.1	43.2	109.9	74.3	80.7	253.6
VI	86.0	51.5	61.2	191.6	94.5	103.3	47.3	42.3	107.9	74.3	83.1	244.0
VII	83.9	52.1	65.6	191.0	97.5	104.1	56.0	40.9	104.7	70.1	80.7	226.9
VIII	79.2	50.2	64.7	181.3	97.1	106.3	56.7	40.2	101.4	69.3	79.6	235.1
IX	80.1	52.6	60.7	180.4	100.8	105.9	54.2	38.6	101.0	76.6	80.0	240.7
X	83.4	53.7	68.4	183.1	101.8	108.4	59.2	40.5	100.0	80.7	83.4	237.3
XI	82.1	52.0	69.3	167.9	108.4	110.4	59.7	42.4	104.6	67.4	81.6	220.7
XII	79.8	50.0	67.2	159.6	107.3	107.3	58.4	48.0	104.3	54.3	79.9	...
1939 I	80.6	46.3	64.2	153.8	105.5	106.8	57.7	41.6	100.6	59.7	79.3	...
II	81.6	46.4	65.2	157.3	109.2	106.6	56.1	44.6	99.6	62.1	81.1	...
III	80.0	43.7	64.2	...	112.8	107.2	56.4	43.8	...	55.3	80.0	...
IV	80.7	...	59.1	...	...	105.2	49.7	44.0	...	...	78.4	...
V	...	...	...	...	...	108.9	51.6	46.7	...	...	...	...

Pays Country	Mexique Mexico	Norvège — Norway	Pays-Bas Netherlands	Pologne Poland	Roumanie Roumania	Royaume-Uni United Kingdom	Suède Sweden	Suisse — Switzerland	Tchéco-Slovaquie Czechoslovakia	Uruguay	Venezuela	
Actions — Shares	.	Val. versée Paid up val. = 100	1929 = 100	51	9	4	92	52 ^a	26	26	18	14
Average												
1929	100.0	80.6	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	235.7	100.0	100.0	100.0	100.0
1930	82.4	63.1	78.3	70.4	70.9	65.3	80.6	87.5	91.0	81.8	101.9	94.7
1931	60.3	50.2	62.3	52.1	40.5	50.7	62.6	64.1	165.5	70.2	65.0	89.9
1932	51.1	43.4	53.8	34.5	28.2	45.3	60.4	37.3	124.0	52.6	51.7	76.8
1933	78.7	55.1	68.4	38.0	30.1	70.0	74.1	36.9	149.9	63.6	56.6	70.6
1934	117.7	58.7	72.8	40.1	29.0	110.2	89.9	45.8	155.5	66.0	60.1	68.2
1935	113.7	68.5	84.4	38.7	33.2	149.8	100.7	52.3	165.9	70.4	65.6	55.3
1936	107.3	88.2	109.4	45.1	38.7	129.3	115.7	67.3	190.9	81.0	88.4	62.2
1937	118.8	101.4	125.8	67.0	45.1	138.0	108.3	78.8	249.0	105.6	111.2	79.9
1938	84.3	91.7	113.7	63.3	61.4	...	88.4	75.3	307.3	130.4	82.6	96.4
1937 X	110.7	97.6	121.1	66.5	46.6	135.6	100.0	73.2	238.6	101.2	100.2	88.0
XI	109.6	94.4	117.1	61.6	47.0	133.8	99.3	69.7	236.5	100.3	95.0	92.9
XII	103.0	91.6	113.6	62.0	54.9	133.6	95.7	75.1	254.8	108.1	97.0	84.8
1938 I	99.8	97.4	120.8	65.1	59.5	124.8	97.1	78.8	271.7	115.3	95.9	87.3
II	97.8	94.4	117.1	65.6	58.2	125.4	92.1	76.2	281.4	119.4	91.0	82.1
III	91.6	88.3	109.6	65.0	55.9	125.9	86.3	67.2	271.3	115.1	86.2	81.1
IV	91.9	86.4	107.2	63.5	57.2	121.7	92.8	72.5	273.2	115.9	85.9	76.7
V	81.2	86.2	106.9	64.4	55.4	125.9	88.5	71.9	299.3	127.0	86.4	76.2
VI	81.6	82.2	102.0	63.6	56.1	130.0	84.9	74.2	315.4	133.8	89.9	86.6
VII	81.9	87.1	108.1	65.1	61.6	129.3	89.9	76.0	322.1	136.7	92.0	87.0
VIII	80.7	89.5	111.0	65.4	66.2	133.1	87.8	74.9	330.9	140.4	90.6	81.6
IX	78.7	91.9	114.0	63.3	63.8	122.5	84.2	75.1	314.3	133.4	88.4	85.9
X	76.1	100.8	125.1	66.3	67.1	...	85.6	78.7	335.5	142.3	84.0	102.6
XI	74.7	98.1	121.7	68.2	67.4	...	88.5	79.6	339.7	144.1	89.0	104.1
XII	75.5	97.7	121.2	68.1	69.2	...	83.5	78.8	332.2	141.0	93.8	103.0
1939 I	...	95.8	118.9	66.3	68.5	...	82.7	76.3	317.3	134.6	93.5	102.6
II	...	93.9	116.5	65.8	77.1	...	84.9	79.1	323.2	137.1	91.9	101.2
III	...	94.6	117.4	68.0	74.7	...	90.6	76.7	299.1	126.9	92.5	102.3
IV	...	90.0	111.7	63.8	74.7	...	82.7	76.6	292.0	123.9	...	102.2
V	...	92.5	114.8	65.5	...	...	85.6	81.6	297.4	126.2	...	...

Sauf indication contraire, les indices sont calculés par les services du gouvernement de chaque pays. Ils se rapportent aux cours en monnaies nationales.

Sources : ¹ Banque Nationale - National Bank. — ² Standard Statistics Co. — ³ Conseil Supérieur Economique. — ⁴ Prof. F. Guarneri. — ⁵ Tokio Stock Exchange Co. — ⁶ Institut de Recherches sur le Mouvement des Affaires et des Prix. — ⁷ London and Cambridge Economic Service. — ⁸ Affärsvärlden.

^a Y compris actions des C¹es de navigation. — ¹⁰ Y compris actions des entreprises de transport. — ¹¹ Y compris les actions commerciales. — ¹² Depuis octobre 1938, 92 actions.

a) Moyenne mensuelle des cours journaliers. — b) Moyenne mensuelle des cours d'un jour par semaine. — c) Moyenne des cours maximum et minimum du mois. — d) 15 ou milieu du mois. — e) Dernière semaine ou fin du mois. — f) Début du mois suivant. — g) Bourse fermée : Allemagne : 12/VII/31-11/IV/32 ; Danemark : 19/IX-15/X/31 ; Grèce : 18/IX/31-15/XII/32 ; Hongrie : 14/VII/31-21/IX/32 ; Tchéco-Slovaquie : depuis le 21/IX/38.

Unless otherwise indicated, the indices are compiled by Government authorities in each country. They relate to quotations in national currencies.

Sources : ¹ Banque Nationale - National Bank. — ² Standard Statistics Co. — ³ Conseil Supérieur Economique. — ⁴ Prof. F. Guarneri. — ⁵ Tokio Stock Exchange Co. — ⁶ Institut de Recherches sur le Mouvement des Affaires et des Prix. — ⁷ London and Cambridge Economic Service. — ⁸ Affärsvärlden.

^a Including shipping shares. — ¹⁰ Including transport company shares. — ¹¹ Including commercial shares. — ¹² Since October 1938, 92 shares.

a) Monthly average of daily rates. — b) Monthly average of rates taking one day in the week. — c) Average of highest and lowest rates of month. — d) 15th or middle of month. — e) Last week or end of month. — f) Beginning of following month. — g) Stock Exchange closed : Germany : 12/VII/31-11/IV/32 ; Denmark : 19/IX-15/X/31 ; Greece : 18/IX/31-15/XII/32 ; Hungary : 14/VII/31-21/IX/32 ; Czechoslovakia : Since 21/IX/38.

Tableau 129. TAUX DE RENDEMENT DES OBLIGATIONS (EN %).**Table 129. PERCENTAGE YIELD OF BONDS.**

Note. — Le tableau indique le rendement **(a)** des obligations intérieures les plus représentatives dont la valeur est surtout déterminée par la situation du marché intérieur des capitaux, et **(b)** des emprunts extérieurs en sterling cotés à la Bourse des Valeurs de Londres. Ces derniers emprunts sont, pour la plupart, des emprunts d'Etat, mais les séries de la Partie **(a)** visent une grande diversité d'obligations (obligations d'Etat, obligations industrielles, hypothécaires, etc.

Les calculs se répartissent en deux grands groupes :

1. Ceux qui indiquent le rendement « immédiat » calculé simplement d'après le taux nominal de l'intérêt et le cours des obligations ;

2. Ceux qu'on a ajustés en faisant entrer en ligne de compte la date et le taux du remboursement.

Les « rentes perpétuelles », bien qu'elles soient ordinairement remboursables au gré de l'Etat, ne comportent pas d'obligation de remboursement à date fixe ; leur rendement équivaut donc au rendement « immédiat ».

Eu égard aux différences que présentent la portée des séries et les méthodes de calcul, les chiffres ne doivent pas être utilisés pour comparer les prix des capitaux dans différents pays ; ils ont plutôt pour objet de faire ressortir les variations qu'accuse, au cours d'une certaine période, le prix des capitaux placés à long terme dans les divers pays.

a) Fin du mois. *b)* Fin de l'année. *c)* Moyenne mensuelle. *d)* Moyenne des cours du mercredi. *e)* Premier du mois suivant. *f)* Depuis VI.1937, moyenne mensuelle. *g)* Moyenne du maximum et du minimum. *h)* I-VI.1931. *i)* IV-XII.1932. *j)* I-IX.1931. *k)* I-VII.1931. *l)* Milieu du mois. *m)* 25 du mois. *n)* IV-XII.1933. *o)* Depuis X.1936, moyenne mensuelle.

□ Rendement « immédiat », sans tenir compte des conditions de remboursement.

■ Compte tenu des conditions de remboursement.

✕ Rente perpétuelle.

¹ Colombie : jusqu'en 1932, obligations 8 % et 10 %.

² États-Unis, Trésor : moyenne de tous les bons du Trésor en circulation, dont l'échéance ou le remboursement ne peut avoir lieu avant 12 ans.

³ Allemagne : fonds publics (à l'exclusion des obligations municipales) et obligations hypothécaires : au I-IV.1935, les obligations 6 % ont été converties en 4½ % ; Obligations industrielles : le I-IV.1937, les obligations 6 % ont été converties en 5 %.

⁴ France, obligations diverses : 3 fonds d'Etat, 2 obligations hypothécaires, 12 chemins de fer, 19 industrielles. Jusqu'en juillet 1929, 52 obligations.

⁵ Norvège : 3 fonds d'Etat, 1 obligation hypothécaire, 1 obligation municipale. Avant 1934, six obligations 5 %.

⁶ Pays-Bas : obligations publiques et industrielles. Relevé établi par la Banque des Pays-Bas. En janvier 1937, changement dans les obligations considérées.

⁷ Roumanie : avant 1934, y compris des obligations émises à l'étranger.

⁸ Royaume-Uni : « Actuaries' Investment Index ».

⁹ Suède, Fonds d'Etat : jusqu'en décembre 1929, 7 emprunts ; I.1930-VII.1934 : 6 emprunts ; VIII.1934-X.1937, emprunt 3 % de 1888 ; depuis XI.1937, emprunt 3 % de 1934. Obligations industrielles : avant 1937, 5 %.

¹⁰ Tchéco-Slovaquie : janvier 1936, conversion des obligations 5½ % en 5 % et 4½ % en 4 %.

¹¹ Australie : jusqu'en juillet 1931, obligations 5 %.

¹² Allemagne : depuis juillet 1938, obligations 5 %.

¹³ Bulgarie : chiffres calculés sur la base d'un intérêt de 2½ %.

¹⁴ Estonie : chiffres calculés d'après la Liste quotidienne de la Bourse des Valeurs de Londres.

¹⁵ Hongrie : chiffres de 1935-1938, calculés sur la base d'un intérêt de 3¼ % ; depuis I.1939 de 4½ %.

¹⁶ Pologne : depuis XII.1937, chiffres calculés sur la base d'un intérêt de 5½ %.

Note. — The table shows the yield of **(a)** the most representative internal bonds, the value of which is determined mainly by conditions in the domestic capital market, and **(b)** external sterling loans, quoted on the London Stock Exchange. Whereas the latter are mostly Government loans, the series in Part **(a)** cover a wide range of bonds : Government, industrial, mortgage loans, etc.

The computations fall broadly into two groups :

(1) Those showing the “ flat ” (immediate) yield, calculated simply on the basis of the nominal interest rate and the current market price of the bonds ;

(2) Those which have been adjusted by making allowance for the date and rate of redemption.

“ Irredeemable ” State Loans (“ Rentes ”), though they are usually redeemable at the option of the Government, carry no fixed obligation of repayment ; their yield is thus equivalent to the “ flat ” yield.

In view of the differences in the scope of the series and in the methods of calculation, the figures should not be used for comparing the price of capital as between different countries, their purpose being rather to illustrate variations in the price of long-term capital in the individual countries over a period of time.

(a) End of month. *(b)* End of year. *(c)* Monthly average. *(d)* Average of Wednesday figures. *(e)* First of following month. *(f)* Since VI.1937, monthly average. *(g)* Average of maximum and minimum. *(h)* I-VI.1931. *(i)* IV-XII.1932. *(j)* I-IX.1931. *(k)* I-VII.1931. *(l)* Middle of month. *(m)* 25th of month. *(n)* IV-XII.1933. *(o)* Since X.1936, monthly average.

□ “ Flat ” yield, without taking account of the terms of redemption.

■ Taking account of the terms of redemption.

✕ Irredeemable loan.

¹ Colombia : until 1932, 8 % and 10 % bonds.

² U.S.A., Treasury : average of all outstanding Treasury bonds not due or callable for twelve years or more.

³ Germany, Public (excluding Municipal) and Mortgage : on I-IV.1935, the 6 % bonds were converted into 4½ % ; Industrial : on I-IV.1937, the 6 % bonds were converted into 5 %.

⁴ France, Miscellaneous : 3 Government, 2 Mortgage, 12 Railways, 19 Industrial. Prior to July 1929, 52 bonds.

⁵ Norway : 3 Government, 1 Mortgage, 1 Municipal. Prior to 1934, six 5 % bonds.

⁶ Netherlands, Public and Industrial : compiled by Nederlandsche Bank. In January 1937, change in selection of bonds.

⁷ Roumania : prior to 1934, including bonds issued abroad.

⁸ United Kingdom : “ Actuaries ” Investment Index ”.

⁹ Sweden, Government : Up to XII.1929, 7 loans ; I.1930-VII.1934, 6 loans ; VIII.1934-X.1937, 3 % loan of 1888 ; since XI.1937, 3 % loan of 1934. Industrial : prior to 1937, 5 %.

¹⁰ Czecho-Slovakia : January 1936, conversion of 5½ % bonds into 5 %, and 4½ % into 4 %.

¹¹ Australia : until July 1931, 5 % bonds.

¹² Germany : 5 % since July 1938.

¹³ Bulgaria : based on interest payment of 2½ %.

¹⁴ Estonia : calculated from London Stock Exchange Daily List.

¹⁵ Hungary : from 1935-1938, based on interest payment of 3¼ % ; since I.1939 of 4½ %.

¹⁶ Poland : since XII.1937, based on interest payment of 5½ %.

Tableau 129. TAUX DE RENDEMENT DES OBLIGATIONS (EN %).

Table 129. PERCENTAGE YIELD OF BONDS.

a) Selon les cours dans le pays.

(a) According to Domestic Quotations.

Pays Country	Egypte Egypt	Argen- tine	Brésil Brazil	Chili Chile	Colombie Colombia	Canada	Etats-Unis — U.S.A.					Inde India	Japon — Japan		
Nombre et nature des obligations Number and type of bonds	Etat Govern. 3 ½ % privil.	Fonds d'Etat 5 % Govern. bonds (8)	Etat 5 % Unifié Govern. 5% Unifed	Dette intérieure 7 % Internal Govt. Debt.	Empr. Intérieur 7 % ¹ Internal Govt. bonds	Province of Ontario	Oblig. du Trésor Treasury bonds ²	Muni- cipales Municipal (15)	Services publics Public utility (40)	Chemins de fer Railways (40)	Indus- trielles Industrial (40)	Em- prunt public 4 % State Loan	Fonds d'Etat Govern. bonds (8)	Indus- trielles Industrial (20)	Oblig. hypoth. Mortgage bonds (8)
Source	Banque nationale	Banco Central de la Republ.	Estadist. Económicas	Estadística Chilena	Revista del Banco	Officiel Official	Officiel Official	Standard Statistics Co.	Moody's Investors Service		Reserve Bank of India	Officiel Official	Hypothec Bank of Japan		
Moyenne ann. Yearly av.	1928 . 4.74	□	□	□	□	4.43	3.33	4.05	4.86	4.84	5.10	■	5.16	6.80	6.15
	1929 . 5.04	b) 6.08	6.52	■	11.01	4.90	3.60	4.27	5.14	5.18	5.31	■	5.08	6.43	5.98
	1930 . 5.54	b) 6.34	■	■	11.67	4.71	3.29	4.07	5.05	4.96	5.25	■	5.37	6.54	6.17
	1931 . 5.51	b) 6.52	6.50	11.82	13.95	4.63	3.34	4.01	5.27	6.10	6.09	■	5.40	6.49	5.87
	1932 . 4.51	6.15	6.35	11.42	13.92	5.21	3.68	4.65	6.30	7.61	6.71	■	5.59	6.84	6.00
	1933 . 4.06	7.00	5.88	7.85	9.40	4.68	3.31	4.71	6.25	6.06	5.32	■	4.81	5.96	5.24
	1934 . 3.71	5.39	5.92	7.53	8.66	4.11	3.12	4.03	5.40	4.96	4.52	b) 3.39	4.52	5.41	4.82
	1935 . 3.62	5.24	6.25	7.48	9.31	3.88	2.79	3.41	4.43	4.95	4.02	3.54	4.50	4.99	4.57
	1936 . 3.63	5.09	6.49	8.26	9.68	3.59	2.65	3.07	3.88	4.24	3.50	3.16	4.08	4.46	4.22
	1937 . 3.71	4.99	6.30	8.58	8.73	3.52	2.68	3.10	3.93	4.34	3.55	3.26	3.94	4.40	4.18
1931	1938 . 3.89	4.99	6.22	8.43	8.93	3.22	2.56	2.91	3.87	5.21	3.50	3.20	3.86	4.36	4.21
	III . 5.43	c) 6.23	■	8.76	12.12	4.45	3.27	3.89	■	■	■	■	5.21	6.45	6.02
	VI . 5.57	6.54	■	12.83	12.30	4.40	3.13	3.76	■	■	■	■	5.06	6.33	5.60
	IX . 5.98	6.76	■	17.13	18.16	4.65	3.25	3.91	■	■	■	■	5.54	6.28	5.56
1932	XII . 5.11	6.85	■	12.95	14.22	5.20	3.93	4.64	■	■	■	■	6.00	6.79	5.90
	III . 4.85	6.85	■	12.47	17.38	5.30	3.92	4.79	■	■	■	■	5.97	6.91	6.14
	VI . 4.48	7.28	■	11.74	15.36	5.48	3.76	4.81	■	■	■	■	5.44	6.98	6.16
	IX . 4.35	7.35	■	11.71	11.84	4.88	3.42	4.39	■	■	■	■	5.20	6.82	5.84
1933	XII . 4.10	7.48	■	9.09	11.22	4.92	3.35	4.37	■	■	■	■	4.92	6.34	5.62
	III . 4.14	7.03	6.10	7.79	9.09	4.79	3.42	4.88	6.41	6.87	6.10	■	4.94	6.20	5.41
	VI . 4.11	6.90	5.75	7.71	9.00	4.65	3.21	4.71	5.99	5.68	5.21	■	4.76	5.95	5.34
	IX . 4.11	6.92	5.79	7.51	9.35	4.59	3.19	4.59	6.31	5.54	4.87	■	4.64	5.69	4.95
1934	XII . 3.86	6.36	■	7.65	10.16	4.72	3.53	4.89	6.82	5.95	5.03	■	4.56	5.59	4.90
	III . 3.67	5.43	6.08	7.55	9.39	4.32	3.20	4.23	5.50	4.91	4.65	■	4.46	5.51	4.93
	VI . 3.74	5.36	■	7.53	8.04	4.09	2.98	3.88	5.24	4.78	4.41	■	4.43	5.37	4.81
	IX . 3.68	5.28	5.87	7.50	7.88	3.93	3.20	3.94	5.43	5.15	4.52	■	4.58	5.29	4.65
1935	XII . 3.66	5.35	5.92	7.45	9.59	3.65	3.01	3.69	5.15	4.86	4.38	3.39	4.61	5.24	4.62
	III . 3.69	5.26	6.04	7.35	9.51	3.81	2.77	3.41	4.65	5.14	4.20	3.51	4.54	5.09	4.62
	VI . 3.50	5.20	6.14	7.48	9.27	3.85	2.72	3.42	4.37	4.99	4.07	3.61	4.46	4.99	4.54
	IX . 3.75	5.21	6.32	7.60	8.88	4.23	2.85	3.44	4.27	4.91	3.91	3.67	4.46	4.77	4.54
1936	XII . 3.62	5.26	6.62	7.79	9.67	3.96	2.83	3.31	4.12	4.73	3.71	3.37	4.32	4.72	4.35
	III . 3.64	5.11	6.44	7.87	9.49	3.70	2.71	3.18	3.98	4.32	3.56	3.26	4.50	4.60	4.34
	VI . 3.63	5.10	6.62	8.28	9.84	3.51	2.66	3.16	3.91	4.35	3.54	3.12	3.89	4.35	4.19
	IX . 3.59	5.10	6.29	8.48	9.22	3.35	2.60	2.97	3.83	4.09	3.44	3.08	3.95	4.35	4.09
	X . 3.62	5.08	6.28	8.69	9.55	3.46	2.62	2.94	3.80	4.02	3.42	3.07	3.98	4.35	4.11
	XI . 3.60	5.05	6.39	9.18	10.09	3.44	2.55	2.85	3.74	4.00	3.38	3.06	3.97	4.39	4.14
	XII . 3.60	5.06	6.25	8.75	9.87	3.34	2.51	2.76	3.69	3.96	3.37	3.10	3.91	4.38	4.14
	I . 3.56	5.03	6.54	8.82	9.40	3.37	2.47	2.79	3.68	3.95	3.36	3.14	3.96	4.38	4.13
	II . 3.61	5.01	6.31	8.91	8.88	3.56	2.46	2.96	3.76	4.04	3.46	3.24	3.91	4.36	4.12
	III . 3.73	4.98	6.38	8.68	8.50	3.76	2.60	3.19	3.90	4.17	3.55	3.33	3.90	4.36	4.12
	IV . 3.80	4.97	6.28	8.84	8.48	3.73	2.80	3.24	3.99	4.29	3.65	3.33	3.91	4.37	4.12
	V . 3.72	5.00	6.11	8.76	8.37	3.57	2.76	3.14	3.95	4.27	3.55	3.34	3.95	4.41	4.17
1937	VI . 3.75	4.98	■	8.66	8.30	3.49	2.76	3.11	3.97	4.29	3.51	3.35	f) 3.94	f) 4.41	f) 4.18
	VII . 3.72	4.97	6.37	8.62	8.49	3.50	2.72	3.07	3.92	4.21	3.50	3.34	3.94	4.42	4.19
	VIII . 3.68	4.97	6.37	8.48	8.23	3.46	2.72	3.01	3.89	4.28	3.47	3.25	3.98	4.54	4.26
	IX . 3.66	4.99	6.21	8.31	8.56	3.44	2.77	3.18	3.96	4.43	3.55	3.22	3.98	4.42	4.28
	X . 3.73	4.98	6.22	8.09	8.84	3.50	2.76	3.24	4.08	4.66	3.63	3.20	3.94	4.42	4.24
	XI . 3.78	5.02	6.17	8.33	9.14	3.48	2.71	3.17	4.06	4.91	3.65	3.16	3.94	4.43	4.25
	XII . 3.78	4.98	■	8.48	9.52	3.41	2.67	3.15	4.03	4.79	3.66	3.17	3.93	4.40	4.24
	I . 3.79	4.97	6.21	8.64	9.53	3.34	2.65	3.03	4.01	5.02	3.54	3.15	3.89	4.38	4.24
	II . 3.81	5.02	6.22	8.41	9.26	3.32	2.64	2.99	4.07	5.06	3.57	3.13	3.88	4.36	4.23
	III . 3.83	5.00	6.23	8.43	8.90	3.28	2.64	2.99	4.05	5.44	3.58	3.15	3.88	4.36	4.23
	IV . 3.70	4.98	6.17	8.46	8.92	3.22	2.62	3.03	4.11	5.75	3.64	3.11	3.88	4.37	4.23
	V . 3.70	4.97	6.18	8.39	8.81	3.13	2.51	2.91	3.90	5.44	3.51	3.14	3.87	4.37	4.21
1938	VI . 3.74	4.97	■	8.32	8.81	3.13	2.52	2.91	3.90	5.75	3.55	3.18	3.86	4.36	4.20
	VII . 3.75	4.96	6.25	8.23	8.75	3.20	2.52	2.87	3.79	5.25	3.48	3.20	3.85	4.36	4.20
	VIII . 3.74	4.98	6.28	8.16	8.76	3.20	2.51	2.82	3.76	5.09	3.43	3.20	3.85	4.36	4.19
	IX . 3.82	5.02	6.23	8.34	8.87	3.30	2.58	3.02	3.82	5.18	3.50	3.30	3.83	4.36	4.19
	X . 3.96	5.00	6.17	8.49	8.84	3.20	2.48	3.02	3.73	4.94	3.43	3.25	3.83	4.35	4.19
	XI . 4.17	4.99	6.14	8.56	8.85	3.12	2.50	2.74	3.65	4.83	3.39	3.27	3.83	4.34	4.18
	XII . 4.61	4.99	6.33	8.72	8.84	3.15	2.49	2.75	3.63	4.82	3.40	3.27	3.83	4.34	4.18
	I . 4.85	4.96	6.29	■	8.68	3.26	2.47	2.70	3.57	4.70	3.31	3.27	3.82	4.33	4.17
	II . 5.11	4.95	6.29	■	8.43	3.34	2.44	2.70	3.52	4.63	3.29	3.31	3.82	4.33	4.17
	III . 5.47	4.98	6.32	■	8.30	3.27	2.34	2.67	3.48	4.46	3.29	3.32	3.82	■	■
	IV . 5.59	4.98	6.27	■	■	■	2.30	2.75	3.51	4.66	3.35	3.38	■	■	■

Tableau 129 (suite). Taux de rendement des obligations (en %).

Table 129 (continued). Percentage Yield of Bonds.

a) Selon les cours dans le pays.

(a) According to Domestic Quotations.

Pays Country	Allemagne — Germany			Belgique-Belgium		Danemark Denmark		Finlande Finland	France			Grèce Greece	Hongrie Hungary	Italie Italy	Norvège Norway
Nombre et nature des obligations Number and type of bonds	Fonds publics 4½ % ^a (6 %) Public bonds	Indus- trielles 5 % ^a (6 %) Indus- trial	Oblig. hypoth. 4½ % ^a (6 %) Mortgage bonds	Rente 3 % Govt. bonds	Indus- trielles Industrial	Fonds d'Etat 3½ % perpet. Govt. bonds	Oblig. hypoth. 3½ % Mort- gage bonds	Fonds d'Etat State loans (3)	Rente perpet. 3 % Irred. Govt. bonds	Rente 4½, 1918 Govt. bonds	Oblig. diverses Miscell. bonds (36) ^d	Em- prunt Réfugiés 8 % Refugee Loan	Em- prunt forcé 1924, 5 % Forced Loan	Rente 3½ % Govt. bonds	Oblig. diverses 4½ % Miscell. bonds (5) ^e
Source	Institut für Konjunktur- forschung	Official Official	Banque nationale	Institut Louvain	Finanstidende	Unitas	Official Official	Banque de Grèce	Banque nationale	Official Official	Official Official	Official Official	Official Official	Official Official	Official Official
Moyenne ann. Yearly av.															
1928 .	7.08	7.51	6.98	4.58	5.40			4.46	5.27	5.33				4.84	5.14
1929 .	7.25	7.81	7.40	4.52	5.09			3.98	4.44	4.89		9.02	8.76	5.14	5.21
1930 .	7.20	7.57	7.15	3.94	4.93	4.71	4.60	7.9	3.44	4.00	3.82	8.44	8.18	5.21	5.05
1931 .	7.42	7.75	7.04	3.98	4.78	4.66	4.81	8.1	3.48	3.94	3.70	8.32	8.61	4.90	5.01
1932 .	9.67	9.87	8.38	4.51	4.96	4.84	5.46	8.4	3.84	4.32	4.73	12.67	17.53	4.77	5.02
1933 .	7.17	7.64	7.15	4.54	4.91	4.01	4.26	7.0	4.38	5.08	5.74	12.67	17.53	4.35	4.95
1934 .	6.61	6.76	6.57	4.08	4.75	3.94	4.00	5.7	4.14	5.02	5.61	11.83	12.22	4.09	4.67
1935 .	5.22	5.96	5.08	3.90	4.58	4.20	4.29	5.4	3.88	4.72	5.31	11.63	9.75	4.79	4.44
1936 .	4.77	5.87	4.67	3.72	4.49	4.38	4.50	5.2	4.32	5.15	5.86	11.58	7.55	4.74	4.52
1937 .	4.59	5.13	4.55	3.33	4.44	4.48	4.57	4.7	4.27	5.45	6.12	10.89	6.42	4.82	4.46
1938 .	4.53	4.91	4.50	4.06	4.56	4.27	4.32	4.7	4.04	5.68	6.10	10.46	6.73	4.80	4.33
1931 I .	7.35	7.51	7.04	3.75	4.74	4.47	4.60		3.40	3.89	3.62	8.27	8.39	4.88	4.95
VI .	7.65	8.19	7.08	3.75	4.72	4.50	4.61		3.40	3.89	3.54	8.11	8.84	5.01	4.92
IX .	9.02	10.02	8.19	4.14	4.74		4.58		3.49	3.90	3.60	8.39		4.81	5.04
XII .				4.23	4.91	5.22	5.76		3.80	4.25	4.31			4.87	5.32
1932 III .				4.38	4.94	5.11	5.86		3.84	4.26	4.44			4.83	5.08
VI .	11.87	11.36	8.90	4.63	4.98	5.04	5.93		4.09	4.50	5.15		24.27	4.91	5.01
IX .	9.23	9.48	8.44	4.38	5.03	4.49	5.08		3.61	4.07	4.67		19.24	4.63	4.95
XII .	7.96	8.08	7.57	4.53	4.94	4.36	4.80		3.91	4.53	4.88		24.41	4.56	4.95
1933 III .	7.24	7.39	6.98	4.46	4.82	4.08	4.40		4.27	4.81	5.60	13.33	21.45	4.66	4.94
VI .	7.41	7.72	7.34	4.74	4.96	4.02	4.20		4.44	5.16	5.97	12.06	16.06	4.45	4.90
IX .	7.34	8.22	7.54	4.69	4.85	3.97	4.24		4.40	5.20	5.76	13.29	14.68	4.31	4.95
XII .	6.51	7.18	6.67	4.48	4.92		4.02	6.0	4.47	5.29	6.09	12.07	15.23	3.88	5.06
1934 III .	6.36	6.89	6.51	4.29	4.77	4.02	3.99	5.6	4.56	5.36	6.37	12.10	11.72	4.06	4.78
VI .	6.45	6.90	6.66	3.88	4.73	3.99	4.05	5.8	3.87	4.76	5.27	11.32	11.68	4.17	4.72
IX .	6.95	6.72	6.67	4.01	4.70	3.91	4.02	5.6	4.20	5.00	5.64	11.74	11.91	4.05	4.63
XII .	6.51	6.38	6.36	4.05	4.78	3.83	3.97	5.5	3.82	4.74	5.02	11.31	12.29	4.18	4.48
1935 III .	6.37	6.03	6.23	4.00	4.68	4.02	4.26	5.5	4.00	4.80	5.21	11.39	9.20	4.47	4.48
VI .	4.82	5.92	4.69	3.88	4.54		4.39	5.5	3.79	4.97	5.50	11.15	9.22	4.76	4.40
IX .	4.86	5.92	4.69	3.93	4.43	4.35	4.51	5.4	3.87	4.42	5.46	12.33	9.81	5.02	4.46
XII .	4.85	5.89	4.70	3.81	4.44	4.34	4.51	5.3	4.18	4.79	5.57	11.25	10.16	5.07	4.47
1936 III .	4.80	5.85	4.69	3.80	4.47	4.36	4.51	5.3	4.56	5.24	5.98	11.60	8.00	4.75	4.47
VI .	4.77	5.86	4.66	3.74	4.48	4.35	4.51	5.2	4.37	5.38	6.28	11.58	7.52	4.49	4.52
IX .	4.73	5.90	4.66	3.70	4.51	4.30	4.50	5.2	4.38	5.62	5.99	11.33	7.00	4.61	4.59
X .	4.73	5.89	4.65	3.67	4.47	4.47	4.53	5.1	3.88	4.56	5.35	11.42	6.81	4.79	4.58
XI .	4.72	5.89	4.65	3.65	4.50	4.50	4.47	5.0	3.98	4.68	5.45	11.33	6.74	4.68	4.49
XII .	4.73	5.89	4.64	3.55	4.49	4.52	4.47	4.9	4.01	4.87	5.61	11.16	7.03	4.64	4.53
1937 I .	4.71	5.88	4.63	3.37	4.43	4.60	4.56	4.8	4.01	4.92	5.79	11.48	6.63	4.75	4.51
II .	4.66	5.87	4.60	3.28	4.36	4.62	4.55	4.8	4.11	5.03	6.11	11.46	6.54	4.74	4.48
III .	4.63	5.88	4.59	3.28	4.42	4.56	4.56	4.8	4.31	5.11	6.20	11.39	6.56	4.78	4.48
IV .	4.60	4.89	4.55	3.26	4.45	4.56	4.56	4.7	4.69	5.46	6.39	11.18	6.68	4.77	4.48
V .	4.58	4.89	4.54	3.26	4.43	4.58	4.58	4.7	4.75	5.69	6.44	10.67	6.60	4.74	4.50
VI .	4.57	4.90	4.54	3.25	4.44	4.56	4.65	4.7	4.34	5.78	6.12	10.39	6.08	4.69	4.49
VII .	4.56	4.88	4.53	3.25	4.44	4.50	4.62	4.7	4.14	5.16	6.23	10.66	6.09	4.86	4.49
VIII .	4.56	4.88	4.52	3.26	4.41	4.47	4.58	4.7	4.01	4.91	5.93	10.90	6.04	4.77	4.48
IX .	4.56	4.91	4.52	3.28	4.44	4.38	4.55	4.7	4.17	5.66	6.19	10.96	6.34	4.82	4.41
X .	4.55	4.89	4.51	3.44	4.46	4.31	4.55	4.7	4.13	5.80	6.00	10.73	6.77	4.86	4.40
XI .	4.54	4.86	4.51	3.49	4.50	4.29	4.55	4.7	4.21	5.91	5.93	10.47	6.44	4.81	4.37
XII .	4.53	4.87	4.50	3.57	4.51	4.27	4.55	4.7	4.32	5.97	6.16	10.44	6.31	4.80	4.39
1938 I .	4.53	4.85	4.50	3.54	4.50	4.27	4.41	4.7	4.32	6.09	6.23	10.75	6.46	4.81	4.35
II .	4.52	4.85	4.50	3.61	4.48	4.26	4.41	4.7	4.39	6.20	6.35	10.63	6.58	4.81	4.34
III .	4.51	4.86	4.49	3.76	4.49	4.27	4.39	4.7	4.44	6.31	6.65	10.63	6.83	4.76	4.32
IV .	4.51	4.86	4.49	3.85	4.58	4.32	4.42	4.7	4.15	5.76	6.33	10.45	7.45	4.78	4.34
V .	4.51	4.88	4.50	4.11	4.55	4.29	4.42	4.7	4.11	5.55	6.33	10.30	7.23	4.80	4.34
VI .	4.52	4.90	4.50	4.12	4.59	4.28	4.41	4.7	4.03	5.72	6.18	10.23	6.50	4.79	4.34
VII .	4.52	4.91	4.50	4.23	4.58	4.23	4.36	4.7	3.98	5.69	6.24	10.55	6.67	4.79	4.34
VIII .	4.54	4.95	4.50	4.22	4.58	4.24	4.30	4.7	4.03	5.74	6.26	10.57	6.45	4.83	4.32
IX .	4.55	4.98	4.50	4.33	4.60	4.28	4.29	5.7	3.99	5.78	6.45	10.58	6.79	4.85	4.34
X .	4.55	4.92	4.50	4.29	4.65	4.24	4.14	4.7	3.79	5.48	6.05	10.43	6.48	4.82	4.32
XI .	4.56	4.94	4.50	4.33	4.56	4.24	4.14	4.7	3.83	5.18	5.60	10.21	6.39	4.80	4.31
XII .	4.58	4.99	4.53	4.35	4.55	4.26	4.19	4.7	3.42	4.68	4.58	10.17	6.91	4.82	4.35
1939 I .	4.58	4.94	4.54	4.27	...	4.29	4.17	4.7	3.77	4.76	5.04	10.47	6.85	4.82	4.35
II .	4.58	4.96	4.54	4.33	...	4.33	4.18	4.7	3.63	4.76	4.70	10.42	6.69	4.84	4.35
III .	4.57	4.98	4.54	4.40	...	4.36	4.14	4.7	3.68	4.78	4.75	...	...	4.90	4.35
IV .	4.57	4.97	4.54	4.38	...	4.47	4.27	...	3.69	4.86	4.69	...	...	4.95	4.50

Tableau 129 (suite). Taux de rendement des obligations (en %).

Table 129 (continued). Percentage Yield of Bonds.

a) Selon les cours dans le pays.

(a) According to Domestic Quotations.

Pays Country	Pays-Bas Netherlands	Pologne Poland	Portugal	Roumanie Roumania	Royaume-Uni United Kingdom	Suède Sweden	Suisse Switzerland	Tchéco-S. Czecho-S.	Yougosl. Yugosl.	Australie Australia	N. Zélande N. Zealand				
Nombre et nature des obligations Number and type of bonds	Rente perpét. 2½-3 % Irred. Govt. bonds	Oblig. diverses Miscell. bonds (8) °	Emprunt de con- version 5 %, 1924 Conversion Loan	Oblig. hypoth. Mort- gage bonds	Dette exté- rieure 3 % External Debt	6 Fonds d'Etat 6 Govt. bonds	Fonds d'Etat 2½ % Consols	Indus- trielles Industrial s	Fonds d'Etat 3 ¼ % Govt. bonds °	Indus- trielles Industrial	Etat et C. F. F. State and Federal Railways (12)	Fonds d'Etat Govt. bonds	Em- prunt 7 %, 1921 Loan	Fonds d'Etat 4 ½ % Govn. bonds	Fonds d'Etat 4 %, 1952-55 Govn. bonds
Source	Officiel Official	Officiel Official	Officiel Official	Banque du Portugal	Banque nationale	Economist	Officiel Official	Skand. Kr. AB	Banque nationale	Banque nationale	Banque nationale	Insur. and Banking Record	Reserve Bk. of N. Z.		
Moyenne ann. Yearly av.	3.88	4.58	10.89	11.48	7.95	4.47	4.59	5.07	4.73	5.72	8.09	5.14	5.12	5.12	5.12
1928	3.94	4.58	10.89	12.80	8.87	4.60	4.56	5.06	4.66	5.76	8.09	5.12	5.12	5.12	5.12
1929	3.81	4.38	11.87	11.44	9.74	4.48	4.18	4.95	4.12	5.68	7.98	5.55	5.55	5.55	5.55
1930	3.86	4.39	14.30	12.60	6.66	10.66	4.39	4.22	5.03	3.87	5.73	8.98	6.06	6.06	6.06
1931	3.89	4.82	17.00	15.20	6.03	16.32	3.76	4.32	5.33	3.80	6.50	13.26	4.42	4.42	4.42
1932	3.68	4.34	14.82	14.28	4.78	16.78	3.38	4.61	4.02	4.75	4.02	6.02	14.72	3.75	3.75
1933	3.35	4.03	10.91	11.36	4.00	12.25	3.08	4.12	3.47	3.86	4.16	5.82	9.99	3.35	3.35
1934	3.43	4.24	10.65	10.75	4.05	10.75	2.91	3.88	3.19	3.67	4.64	5.21	8.85	3.58	3.33
1935	3.32	4.19	10.02	10.10	3.65	11.13	2.95	3.92	3.12	3.41	4.43	10.45	8.46	3.88	3.72
1936	3.13	3.33	9.01	8.98	3.61	8.80	3.31	4.08	3.04	3.19	3.41	4.48	7.75	3.84	3.73
1937	2.99	3.20	7.74	...	3.74	7.23	3.41	3.95	2.34	2.91	3.24	7.04	3.75	3.88	3.88
1938	3.68	4.16	13.05	11.71	6.71	9.89	4.43	4.07	4.87	3.83	5.57	7.93	6.03	6.03	6.03
1939	3.67	4.12	13.85	12.17	6.46	10.22	4.13	3.95	4.87	3.83	5.55	8.10	7.25	7.25	7.25
1940	3.81	4.41	15.01	14.10	7.12	10.96	4.72	4.24	5.13	3.98	5.70	10.18	7.25	7.25	7.25
1941	4.56	5.40	16.67	14.33	6.71	13.26	4.55	4.80	5.68	4.12	6.35	11.19	4.70	4.70	4.70
1942	4.05	4.98	16.68	14.03	6.41	14.40	4.13	4.52	5.62	3.85	6.42	11.03	4.80	4.80	4.80
1943	4.16	5.24	18.06	15.13	6.17	17.38	3.79	4.29	5.39	3.78	6.86	13.88	4.80	4.80	4.80
1944	3.71	4.53	16.66	15.13	5.83	15.82	3.40	4.20	5.05	3.78	6.32	13.85	4.07	4.07	4.07
1945	3.55	4.23	16.55	14.49	5.18	18.24	3.38	4.87	4.01	4.90	3.83	6.38	13.94	3.93	3.93
1946	3.66	4.31	15.69	14.83	5.04	16.68	3.25	4.76	4.20	4.95	3.68	6.94	16.18	3.88	3.96
1947	3.95	4.56	15.81	15.34	4.84	16.88	3.45	4.51	4.16	4.84	4.43	5.88	15.82	3.82	3.96
1948	3.57	4.28	13.48	14.12	5.05	18.20	3.38	4.54	3.88	4.58	4.09	6.18	13.42	3.71	3.95
1949	3.54	4.25	13.17	12.17	4.20	14.69	3.37	4.51	3.71	4.37	4.07	6.26	12.56	3.62	3.97
1950	3.42	4.21	11.04	12.07	4.10	11.96	3.09	4.15	3.70	4.04	4.39	5.65	9.66	3.55	3.77
1951	3.35	4.10	10.59	11.82	3.89	12.99	3.15	4.13	3.61	3.85	4.29	5.85	9.84	3.38	3.55
1952	3.30	3.89	10.11	10.47	3.96	11.76	3.05	4.10	3.36	3.67	4.10	6.00	9.72	3.32	3.34
1953	3.23	3.86	10.80	11.11	3.95	12.10	2.68	3.99	3.01	3.66	4.16	5.52	9.94	3.20	3.33
1954	3.17	3.86	10.14	10.05	4.05	9.72	2.91	3.89	3.09	3.58	4.28	5.33	9.07	3.44	3.34
1955	3.53	4.30	10.64	10.34	4.00	11.38	2.89	3.88	3.19	3.65	4.47	5.26	8.52	3.53	3.25
1956	3.68	4.75	10.45	10.97	4.16	11.41	3.09	3.88	3.27	3.62	4.98	5.06	8.49	3.88	3.25
1957	3.39	4.28	11.59	11.25	4.02	11.94	2.89	3.89	3.32	3.85	5.01	5.08	8.91	3.85	3.62
1958	3.41	4.33	8.92	10.24	3.92	11.44	2.95	3.92	3.21	3.55	4.63	4.43	8.65	3.89	3.79
1959	3.51	4.56	10.32	10.13	3.45	11.42	2.94	3.92	3.15	3.43	4.91	4.43	8.41	3.94	3.70
1960	3.38	4.16	10.46	10.19	3.60	11.38	2.95	3.93	3.04	3.27	4.58	4.43	8.29	3.92	3.66
1961	3.04	3.89	9.97	9.70	3.54	10.43	2.94	3.91	3.06	3.34	3.74	4.50	8.28	3.84	3.64
1962	3.09	3.81	10.27	9.95	3.53	10.47	2.97	3.91	3.03	3.24	3.59	4.50	8.19	3.97	3.74
1963	3.08	3.80	10.35	9.83	3.46	11.56	2.96	3.93	3.03	3.15	3.55	4.50	8.25	4.02	3.86
1964	3.05	3.36	9.78	9.75	3.48	10.93	3.00	3.98	3.03	3.04	3.56	4.49	8.22	4.00	3.79
1965	3.13	3.38	9.92	9.72	3.53	9.90	3.31	4.05	3.01	3.04	3.55	4.48	7.99	4.03	3.75
1966	3.25	3.43	9.78	9.39	3.60	9.80	3.28	4.12	3.05	3.22	3.52	4.48	7.91	3.93	3.81
1967	3.24	3.40	9.00	9.19	3.57	9.13	3.25	4.11	3.08	3.28	3.53	4.48	7.94	3.86	3.78
1968	3.21	3.38	9.25	9.24	3.59	9.00	3.25	4.08	3.10	3.25	3.47	4.48	7.95	3.93	3.76
1969	3.14	3.34	9.00	9.25	3.62	8.80	3.36	4.08	3.06	3.25	3.41	4.48	7.89	3.75	3.75
1970	3.10	3.31	8.71	8.83	3.63	8.54	3.37	4.09	3.06	3.25	3.36	4.48	7.82	3.76	3.65
1971	3.08	3.27	8.66	8.58	3.63	8.18	3.39	4.09	3.04	3.24	3.36	4.48	7.71	3.73	3.63
1972	3.09	3.27	8.87	8.68	3.66	7.75	3.39	4.10	3.03	3.19	3.31	4.48	7.58	3.81	3.65
1973	3.12	3.31	8.70	8.81	3.67	7.50	3.40	4.10	3.02	3.18	3.35	4.48	7.46	3.84	3.69
1974	3.10	3.25	8.52	8.52	3.70	7.59	3.31	4.10	3.01	3.16	3.28	4.48	7.27	3.71	3.69
1975	3.07	3.23	7.95	7.80	3.62	8.52	3.38	4.09	2.98	3.05	3.22	4.48	7.21	3.74	3.76
1976	3.04	3.19	7.79	7.65	3.64	8.18	3.21	3.92	2.72	2.97	3.17	4.48	7.14	3.68	3.76
1977	2.96	3.16	7.81	7.72	3.67	8.00	3.20	3.91	2.34	2.97	3.08	4.48	7.06	3.66	3.70
1978	2.96	3.25	7.62	7.73	3.72	7.58	3.40	3.93	2.31	2.91	3.25	4.48	7.04	3.55	3.71
1979	2.99	3.19	7.64	7.53	3.70	7.29	3.38	3.94	2.46	3.00	3.30	4.48	6.97	3.67	3.74
1980	2.96	3.14	7.65	7.50	3.73	7.39	3.36	3.95	2.28	2.98	3.26	4.48	6.98	3.76	3.74
1981	2.98	3.17	7.55	7.29	3.70	7.16	3.39	3.96	2.18	2.89	3.19	4.48	7.03	3.82	3.78
1982	2.97	3.17	7.67	7.36	3.71	6.52	3.31	3.94	2.22	2.88	3.10	4.48	7.09	3.71	3.81
1983	2.95	3.19	7.69	7.38	3.73	6.69	3.38	3.94	2.24	2.83	3.21	4.48	7.02	3.75	3.89
1984	3.03	3.27	7.97	7.63	3.82	7.23	3.75	4.02	2.23	2.86	3.61	4.48	7.08	3.78	3.98
1985	3.00	3.21	7.82	7.47	3.80	6.91	3.49	3.98	2.30	2.95	3.38	4.48	7.04	3.84	4.06
1986	3.02	3.22	7.85	7.47	3.83	6.82	3.52	3.93	2.32	2.83	3.32	4.48	7.04	3.88	4.17
1987	3.03	3.20	7.85	7.47	3.78	6.94	3.57	3.98	2.46	2.82	3.30	4.48	7.03	3.91	4.25
1988	3.08	3.25	7.73	7.47	3.83	6.59	3.60	4.05	2.42	2.79	3.42	4.48	6.98	3.89	4.15
1989	3.13	3.32	7.50	7.47	3.82	6.84	3.57	4.04	2.33	2.78	3.27	4.48	6.94	3.82	4.05
1990	3.18	3.36	7.86	7.47	3.85	7.04	3.70	4.09	2.27	2.78	3.56	4.48	6.85	...	4.11
1991	3.37	3.56	...	7.47	3.90	...	3.80	4.17	2.55	...	3.68	4.48	7.04	...	...
1992	3.08	3.25	7.73	7.47	3.83	6.59	3.60	4.05	2.42	2.79	3.42	4.48	6.98	3.89	4.15
1993	3.13	3.32	7.50	7.47	3.82	6.84	3.57	4.04	2.33	2.78	3.27	4.48	6.94	3.82	4.05
1994	3.18	3.36	7.86	7.47	3.85	7.04	3.70	4.09	2.27	2.78	3.56	4.48	6.85	...	4.11
1995	3.37	3.56	...	7.47	3.90	...	3.80	4.17	2.55	...	3.68	4.48	7.04	...	...

Tableau 129 (suite). Taux de rendement des obligations (en %).

Table 129 (continued). Percentage Yield of Bonds.

b) Selon les cours à Londres.

(b) According to London Quotations.

Pays Country	Union Sud-Afr. Union of S. Africa	Egypte Egypt	Argen- tine	Brésil Brazil	Chine China	Inde India	Japon Japan	Alle- magne Germany	Bulgarie Bulgaria	Estonie Estonia	Hongrie Hungary	Pologne Poland	Tchéco- Slovaquie Czecho- Slovakia	Australie Australia	Nouvelle Zélande New Zealand
Nature des obligations Type of bonds	Dette inscrite 5 % Inscribed	Dette unifiée 4 % Unified	Conver- sion 4 1/2 % 1934	Dette conso- lidée 5 %, 1914 Fund	Emprunt de réorg. 5 %, 1913 Reorg. Loan	3 1/2 % Govt. Stock	Em- prunt 6 %, 1924 Loan	Emprunt (Dawes) 7 % 1924 "Dawes" Loan	Em- prunt 7 1/2 % Loan	Em- prunt 7 %, 1927 Loan	Em- prunt 7 1/2 %, 1924 Loan	Em- prunt 7 % Loan	Em- prunt 8 % Loan	Dette inscrite 5 % Regis- tered	Em- prunt 5 %, 1946 Loan
Source	Jusqu'en — until 1930 : The Investor's Monthly Manual ; depuis — thereafter : The Economist.														
Moy. ann. 1928-1938	4.86	4.66	.	5.78	7.86	4.91	6.13	6.54	.	7.37	7.26	.	.	5.07	.
1928	4.86	4.66	.	5.78	7.86	4.91	6.13	6.54	.	7.37	7.26	.	.	5.07	.
1929	4.94	4.97	.	6.29	8.23	5.27	6.25	6.63	.	7.86	7.43	.	.	5.23	.
1930	4.97	5.33	.	6.82	10.02	5.56	5.95	6.69	p) 9.34	8.21	7.35	p) 8.84	p) 6.95	5.84	p) 4.80
1931	5.01	5.33	.	8.07	8.00	6.25	6.29	8.82	12.96	11.86	10.13	10.08	7.75	6.94	5.54
1932	4.59	4.44	.	8.49	8.26	4.75	8.41	9.60	q) 26.34	13.79	15.98	11.68	8.64	5.25	4.84
1933	3.89	3.99	.	6.98	6.41	4.10	7.60	8.78	.	9.97	18.48	9.87	7.88	4.32	4.12
1934	3.49	3.73	.	6.30	5.31	3.76	6.99	11.04	r) 9.88	s) 8.43	t) 17.56	7.69	7.32	3.87	3.82
1935	3.22	3.68	4.84	7.90	5.29	3.61	6.63	11.26	14.76	7.40	8.57	7.42	7.34	3.79	3.55
1936	3.03	3.88	4.75	6.82	5.51	3.54	6.98	11.86	14.20	7.20	8.25	9.13	7.87	3.64	3.63
1937	3.30	3.88	4.53	7.03	6.00	3.82	8.16	11.68	8.58	7.04	6.75	10.30	7.59	3.92	4.02
1938	3.43	4.08	5.11	.	8.76	3.82	11.24	12.78	7.44	7.33	10.89	8.30	13.23	4.18	4.60
1931 III	4.90	5.20	.	7.19	8.10	5.98	5.88	6.85	9.30	10.00	7.30	8.92	7.00	7.40	5.30
VI	4.70	5.30	.	7.14	7.74	5.88	5.73	7.20	10.41	10.00	8.10	9.95	6.96	6.48	4.95
IX	5.55	5.60	.	10.15	8.00	7.19	6.80	12.26	18.75	13.21	15.00	12.73	9.60	8.48	6.74
XII	5.45	4.94	.	8.85	8.75	7.00	8.13	12.75	20.00	14.00	14.75	10.36	10.00	6.55	6.38
1932 III	5.00	4.65	.	7.50	8.66	5.24	7.93	10.00	23.09	15.56	13.76	9.34	7.80	5.55	5.15
VI	4.83	4.50	.	8.60	8.90	4.86	8.68	10.61	30.00	17.50	18.05	15.55	9.63	5.40	5.33
IX	4.20	4.23	.	9.61	7.90	4.25	8.03	8.24	23.43	11.70	13.35	11.80	7.67	4.49	4.54
XII	4.15	4.05	.	7.80	7.10	3.98	9.30	8.14	.	10.76	15.80	11.30	8.25	4.49	4.29
1933 III	3.84	4.05	.	7.04	6.98	3.98	8.05	8.05	.	11.20	18.28	10.55	7.90	4.24	4.25
VI	3.93	4.05	.	6.60	6.25	4.38	7.10	8.75	.	9.31	17.85	11.30	7.89	4.55	4.09
IX	3.90	3.99	.	6.90	5.85	4.05	6.91	10.25	.	9.60	18.90	8.45	7.60	4.04	4.10
XII	3.81	3.85	.	6.80	5.84	3.98	7.10	7.95	.	8.75	19.05	8.75	7.70	4.10	4.01
1934 III	3.50	3.65	.	6.63	5.25	3.74	6.85	9.40	13	8.15	17.50	7.52	7.34	3.86	3.83
VI	3.56	3.79	.	6.38	5.25	3.81	7.15	10.76	10.00	8.58	17.24	7.50	7.07	4.06	4.03
IX	3.50	3.75	.	5.68	5.20	3.65	6.84	14.29	8.19	8.4	17.40	7.69	7.44	3.91	3.75
XII	3.23	3.73	.	6.10	5.10	3.52	6.70	11.10	12.81	7.5	14	8.43	7.78	3.44	3.45
1935 III	3.33	3.74	4.75	7.20	5.15	3.68	6.80	10.53	12.81	7.70	8.70	7.30	6.99	3.90	3.42
VI	3.11	3.70	4.81	7.55	5.35	3.53	6.45	11.25	13.89	7.20	7.90	7.37	7.40	3.78	3.55
IX	3.44	4.10	4.90	8.76	5.05	3.80	6.80	12.40	16.12	7.30	9.26	7.19	7.41	4.13	3.86
XII	3.22	3.90	4.85	7.65	5.60	3.61	6.30	12.15	17.24	7.38	8.83	7.75	7.75	4.00	3.80
1936 III	2.94	3.85	4.87	6.90	5.33	3.59	6.80	12.15	14.29	7.30	8.68	7.52	7.47	3.66	3.37
VI	3.06	3.90	4.71	7.09	5.85	3.55	7.25	11.98	15.15	7.20	8.83	10.85	7.92	3.68	3.90
IX	3.00	3.89	4.73	6.95	5.62	3.53	6.95	10.02	13.51	7.30	7.50	9.38	8.13	3.68	3.66
X	2.95	3.93	4.69	6.76	5.46	3.45	6.90	11.10	11.11	7.20	7.73	9.53	8.04	3.47	3.66
XI	3.07	3.89	4.64	6.67	5.35	3.55	7.30	12.50	11.63	7.00	7.88	9.33	7.90	3.67	3.78
XII	3.18	3.85	4.53	6.03	5.38	3.55	7.28	12.73	9.43	6.90	7.88	9.03	7.48	3.67	3.89
1937 I	3.14	3.80	4.58	5.80	5.25	3.67	7.54	11.66	9.43	7.14	6.82	8.64	7.45	3.83	3.90
II	3.18	3.86	4.48	5.75	5.10	3.93	7.15	11.29	9.80	7.09	7.28	8.75	7.36	4.04	4.19
III	3.18	3.93	4.50	5.88	5.27	3.95	7.37	11.48	9.09	7.14	7.43	10.53	7.36	3.83	4.19
IV	3.31	3.95	4.47	5.70	5.10	3.88	7.20	11.66	8.77	7.02	6.95	11.21	7.65	3.74	4.40
V	3.25	3.92	4.49	5.78	5.03	3.80	6.91	11.29	9.09	6.97	6.53	10.94	7.60	3.74	4.30
VI	3.41	3.92	4.49	5.68	4.98	3.89	6.72	11.29	9.09	6.97	6.41	11.29	7.50	4.11	4.32
VII	3.41	3.90	4.50	5.88	5.43	3.85	7.66	10.94	8.20	7.04	6.20	12.06	7.55	4.11	4.11
VIII	3.34	3.91	4.43	6.33	6.37	3.83	10.50	11.20	8.34	7.05	6.41	10.65	7.73	3.90	3.93
IX	3.34	3.79	4.47	6.63	7.35	3.80	9.10	11.50	8.34	7.05	6.53	10.94	7.69	3.90	3.93
X	3.30	3.75	4.57	6.99	6.71	3.78	9.36	12.73	7.69	7.07	6.88	10.75	7.73	3.90	3.93
XI	3.30	3.98	4.66	11.11	7.75	3.73	8.83	12.88	7.69	7.00	6.76	10.14	7.80	3.97	3.93
XII	3.41	3.88	4.74	12.81	7.69	3.76	9.53	12.73	7.46	6.98	6.76	16 7.75	7.62	3.97	3.12
1938 I	3.07	3.88	4.77	.	9.71	3.74	10.71	11.66	7.46	7.07	6.53	7.91	7.62	3.75	4.05
II	3.07	3.85	4.93	.	9.35	3.80	10.00	12.06	7.46	7.04	6.95	8.80	8.60	3.68	3.83
III	3.37	3.95	5.04	.	8.63	3.88	10.53	14.00	7.48	7.29	10.86	9.40	9.94	4.00	4.25
IV	3.40	3.84	5.05	.	7.69	3.76	10.53	13.86	7.45	7.34	9.74	8.80	10.13	3.91	4.33
V	3.41	3.94	4.98	.	7.69	3.79	10.60	14.75	7.46	7.29	10.83	8.33	10.74	3.94	4.50
VI	3.37	3.93	5.05	.	8.14	3.78	11.31	14.00	7.46	7.16	8.61	7.86	10.33	4.16	4.70
VII	3.37	3.95	5.10	.	8.26	3.70	13.04	12 9.18	7.25	7.40	8.43	7.28	10.81	4.00	4.40
VIII	3.30	3.80	5.14	.	8.34	3.74	12.90	10.00	7.25	7.39	11.11	7.43	11.59	4.09	4.38
IX	4.00	4.60	5.45	.	10.53	4.12	14.11	22.22	7.69	7.57	22.50	8.46	34.78	5.00	5.20
X	3.53	4.15	5.29	.	8.34	3.78	10.00	10.00	7.35	7.50	10.72	8.46	14.42	4.49	5.00
XI	3.50	4.35	5.26	.	9.53	3.88	10.19	10.20	7.46	7.50	11.39	8.46	13.45	4.49	5.08
XII	3.71	4.68	5.30	.	8.93	3.91	10.91	11.37	7.46	7.45	13.04	8.46	16.33	4.66	5.47
1939 I	3.55	4.76	5.63	.	10.99	3.98	12.76	13.33	10.86	7.55	13.85	14.00	16.00	4.48	5.09
II	3.33	5.00	5.55	.	10.31	4.03	10.00	12.66	10.00	7.55	12.68	10.00	12.91	4.44	4.58
III	3.77	5.16	5.63	.	9.71	4.30	14.29	13.70	11.36	7.52	16.67	10.00	17.80	4.81	5.25
IV	3.82	5.44	5.63	.	9.71	4.43	15.00	15.75	15.63	7.61	18.75	10.00	24.61	5.13	5.46
V	3.76	5.16	5.63	.	9.90	4.04	13.33	12.98	11.91	7.69	15.25	11.00	16.33	4.18	5.08

p) VII-XII 1930. — q) I-X 1932. — r) IV-XII 1934. — s) I-VIII 1934. — t) I-XI 1934.

(Pour les renvois, voir page 250. — For footnotes, see page 250.)

Tableau 130. DÉPÔTS DANS LES BANQUES COMMERCIALES A LA FIN DE 1930-1938. (En millions.)

Table 130. COMMERCIAL BANK DEPOSITS AT THE END OF 1930-1938. (000,000's omitted.)

SOURCES : Sauf indication contraire, bilans de banques ou relevés officiels. Pour plus de détails, il convient de se reporter aux publications : *Banques commerciales*, 1929-1934, et *Monnaies et banques*, 1935/36, 1936/37, 1937/38 et 1938/39, Société des Nations, Genève.

SOURCES : Unless otherwise stated, balance-sheets or official computations. For more detailed information reference should be made to : *Commercial Banks*, 1929-1934, and *Money and Banking*, 1935/36, 1936/37, 1937/38 and 1938/39. League of Nations, Geneva.

Note : Sauf indication contraire, les chiffres donnés se réfèrent aux dépôts dans toutes les banques commerciales de chaque pays. Les dépôts auprès des banques centrales proprement dites sont toujours exclus. Le signe † indique que la comparabilité des chiffres d'année en année est interrompue par suite de changements dans les statistiques bancaires. La nature de ces changements (nouvelle classification des comptes ou des banques) est mentionnée dans les notes. Le signe * indique que les chiffres sont provisoires.

Note : Unless otherwise stated, the figures shown cover the deposits of all commercial banks operating in each country. Deposits with Central Banks proper are everywhere excluded. A break in the year-to-year comparability of the figures due to changes in the banking statistics is indicated by the sign †. The character of such changes (re-classification of accounts or of banks) is referred to in the detailed notes. An * means that figures are provisional.

Pays — Country	Description	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	Description
AFRIQUE — AFRICA											
UN. SUD-AFRIC. .	Dans le pays . .	63.5	56.6	54.4	81.2	85.2	88.4	94.5	93.5	99.0	At home.
UNION OF SOUTH	Gouvernement .	0.2	0.1	0.1	0.6	0.3	0.3	0.3	0.4	0.2	Government.
AFRICA	Comptes cour.	27.9	24.7	23.3	52.2	55.3	61.6	71.8	65.5	74.8	Current accts.
(£)	Epargne	3.6	3.7	3.5	4.3	4.4	4.9	5.5	5.8	6.0	Savings.
	Dépôts fixes . .	31.8	28.1	27.5	24.1	25.2	21.6	16.9	21.8	18.0	Fixed deposits.
	En dehors	41.0	29.0	46.7	42.7	44.2	51.2	51.8	56.8	58.2	Abroad.
	Gouvernement .	0.5	0.4	0.3	0.5	2.4	3.9	2.4	2.3	3.1	Government.
	Comptes cour.	19.8	15.0	24.4	24.2	25.2	29.0	31.5	30.9	31.5	Current accts.
	Epargne	3.6	2.9	4.3	4.4	4.3	4.4	4.7	5.0	5.2	Savings.
	Dépôts fixes . .	17.1	10.7	17.7	13.6	12.3	13.9	13.2	18.6	18.4	Fixed deposits.
	Total	104.5	85.6	101.1	123.9	129.4	139.6	146.3	150.3	157.2	Total.

AMÉRIQUE — AMERICA

CANADA	Dans le pays . .	2 115	2 058	1 916	1 920	2 036	2 180	2 303	2 335	2 500	At home.
(§)	Gouvernement .	47	131	72	61	53	53	73	53	106	Government.
Chartered Banks	à vue	642	567	466	502	576	641	682	699	734	Sight.
	à terme	1 426	1 360	1 378	1 357	1 407	1 436	1 548	1 583	1 660	Time.
	A l'étranger . .	372	310	328	322	325	379	418	408	420	Abroad.
	Total	2 487	2 368	2 244	2 242	2 361	2 559	2 721	2 743	2 920	Total.
	Correspondants : dans le pays . .	13	11	12	13	15	14	12	17	12	Due to banks : at home.
	à l'étranger . .	65	47	49	38	29	36	40	59	55	abroad.
ETATS-UNIS —	Dépôts à vue . .	24 088	21 322	16 402	15 256	17 583	21 591	25 401	26 928	...	Demand deposits.
UNITED STATES	Ctes de chèques .	21 077	18 675	14 324	13 406	14 868	18 300	22 458	23 695	...	Subj. to cheque.
(§)	Certificats à vue	406	370	261	185	156	186	—	—	...	Demand certif.
National Banks,	Etats et comm.	1 912	1 850	1 538	1 274	2 007	2 667	2 943	3 233	...	State & munic.
State Banks,	Autres	693	427	289	391	552	438	—	—	...	Other.
Loan & Trust	Dépôts à terme .	20 260	19 128	14 739	11 708	12 775	13 336	14 132	14 969	...	Time deposits.
Companies,	Epargne et cert.	19 527	18 322	13 724	10 619	11 732	12 626	13 534	14 490	...	Sav. & time cert.
Private Banks,	Etats et comm.	592	543	362	311	372	335	399	345	...	State & municip.
Stock Savings	Epargne postale	141	263	653	778	671	375	199	134	...	Postal savings.
Banks.	Non classifiés .	117	19	8	27	26	20	3	—	...	Not classified.
	Gouvern. fédéral .	214	448	424	860	1 736	824	1 148	673	...	U.S. deposits.
	Total	44 679	40 917	31 573	27 851	32 120	35 771	40 684	42 570	...	Total.
	Chèques	1 615	1 083	566	653	353	458	834	815	...	Cheques.
	Correspondants .	4 337	4 829	3 212	3 316	4 372	5 438	6 762	6 224	...	Due to banks.

30.VI. de chaque année.

Les « Stock Savings Banks » fonctionnent comme banques commerciales.

« Chèques » = chèques certifiés et de caisse, y compris les chèques dividendes non payés.

MEXIQUE —	Dépôts à vue . .	183	102	135	183	193	234	241	223	210	Sight deposits.
MEXICO	Epargne	.	.	.	.	.	21	27	33	31	Savings.
(Peso)	Dépôts à terme .	60	43	27	51	42	42	44	66	20	Time deposits.
	Autres dépôts . .	.	.	.	.	.	.	.	.	32	Other deposits.
	Total	243	145	162	234	235	297	312	322	293	Total.
	Correspondants .	12	8	12	12	27	24	32	33	66	Correspondents.

Jusqu'à 1931 : toutes les banques commerciales, les anciennes banques d'émission et les sociétés de crédit recevant des dépôts (non compris la Banque du Mexique et les banques hypothécaires). 1932-1934 : nouvelle classification des banques à la suite d'une réorganisation du système bancaire. Ne sont pas comprises dans les chiffres : la Banque du Mexique, les anciennes banques hypothécaires, les caisses d'épargne des banques commerciales et les « compañías de fianzas ». Depuis 1935 : toutes les institutions privées de crédit ; nouvelle classification des comptes en 1935 et en 1938.

30.VI. of each year.

Stock savings banks, though savings institutions by name, operate as ordinary commercial banks.

« Cheques » = certified and cashiers' cheques, including dividends unpaid.

Until 1931 : all commercial banks and bankers, the old note-issuing banks and the credit associations carrying on deposit banking (excluding Banco de México and mortgage banks). 1932-1934 : new classification of banks in connection with reorganisation of banking system. Figures exclude the Banco de México, the former mortgage banks, the savings departments of the commercial banks and the « compañías de fianzas ». Since 1935 : all private credit institutions ; new classification of accounts in 1935 and in 1938.

Pays — Country	Description	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	Description
----------------	-------------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------------

Tableau 130 (suite). Dépôts dans les banques commerciales à la fin de 1930-1938. (En millions.)

Table 130 (continued). Commercial Bank Deposits at the End of 1930-1938. (000,000's omitted.)

Pays — Country	Description	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	Description
AMÉRIQUE — AMERICA (suite — cont.)											
ARGENTINE . . . (Peso)	Comptes courants.	1 189	971	1 083	1 171	1 111	1 065	1 288	1 402	1 312	Current accounts.
	Comptes d'épargne	1 713	1 647	1 570	1 533	1 589	1 580	1 655	1 810	1 804	Savings accounts.
	Dépôts à terme .	796	667	654	537	504	495	496	421	421	Time deposits.
	Divers	258	232	218	226	223	217	230	248	254	Miscellaneous.
	Total	3 956	3 517	3 525	3 467	3 427	3 357	3 669	3 881	3 791	Total.
Principales banques nationales, y compris la Banco de la Nación, et toutes les succursales argentines de banques étrangères représentant environ les 95 % de la totalité des dépôts. Les comptes courants ne comprennent pas les dépôts interbancaires.											
Most important domestic banks, including the Banco de la Nación, and Argentine branches of foreign banks representing in all about 95 % of total deposits. Current accounts exclude inter-bank deposits.											
BOLIVIE — BOLIVIA (Boliviano)	Comptes courants	21	19	49	48	137	225	238	*	*	Current accounts.
	à terme et d'éparg.	15	14	9	15	6	7	5	3	2	Time and savings.
	Autres dépôts . .	2	2	2	2	2	2	3	3	1	Other deposits.
	Total	38	35	60	65	145	234	246	328	294	Total.
Banco Central de Bolivia, Banco Nacional de Bolivia, Banco Mercantil. La Banco Central fonctionne surtout comme banque commerciale.											
The Banco Central operates chiefly as a commercial bank.											
BRÉSIL — BRAZIL (Milreis)	Comptes courants.	2 856	3 490	4 732	4 447	5 056	4 873	5 245	6 135	8 571	Current accounts.
	Epargne	394	451	510	524	566	615	712	769	874	Savings accounts.
	Dépôts à terme .	2 481	2 021	1 601	1 513	1 797	2 279	2 375	1 908	2 220	Time deposits.
	Total	5 731	5 962	6 843	6 484	7 419	7 767	8 332	8 812	11 665	Total.
Y compris la Banque du Brésil, qui fonctionne surtout comme banque commerciale. Dépôts à terme = comptes courants portant intérêt.											
Including the Bank of Brazil, which operates chiefly as a commercial bank. Time deposits = current accounts bearing interest.											
CHILI — CHILE. (Peso)	C. c. et dép. à vue	383	386	663	833	1 000	1 075	1 157	1 307	1 238	C. acc. & sight dep.
	Epargne	47	12	—	—	—	—	—	—	—	Savings.
	Dépôts à terme .	617	454	360	363	368	466	618	604	685	Time deposits.
	Total	1 047	852	1 023	1 196	1 368	1 541	1 775	1 911	1 923	Total.
	Dont : Dépôts nets du public . . .	933	816	943	1 044	1 105	1 150	1 328	1 328	1 349	Thereof : net deposits of the public.
Les dépôts à vue et à terme comprennent les dépôts en monnaies étrangères. Les « Dépôts nets du public » éliminent tous les dépôts interbancaires ainsi que les dépôts fiscaux.											
Both sight and time deposits include deposits in foreign currency. "Net deposits of the public" exclude all inter-bank and fiscal deposits.											
COLOMBIE — COLOMBIA . . . (Peso)	Dépôts à vue . .	31.3	27.6	35.9	40.0	49.0	50.0	59.4	66.2	73.8	Sight deposits.
	Epargne	9.8	10.1	8.7	8.0	8.5	9.2	11.0	12.0	13.6	Savings.
	Dépôts à terme .	17.4	14.8	15.9	14.8	11.0	14.4	10.1	10.7	9.0	Time deposits.
	Total	58.5	52.5	60.5	62.8	68.5	73.6	80.5	88.9	96.4	Total.
	Corresp. étrangers.	22.7	8.8	7.3	8.3	5.2	3.3	7.6	1.6	2.7	Due to bks abroad.
EQUATEUR — ECUADOR . . . (Sucre)	C. c. et dép. à vue	23.3	13.2	25.6	43.7	51.2	45.2	60.1	58.8	66.5	C. acc. & sight dep.
	Dépôts officiels .	0.2	0.2	0.2	0.4	0.3	0.6	0.6	1.1	0.1	Official deposits.
	Dép. monnaie étr.	3.7	2.1	0.1	0.2	5.9	7.8	—	4.0	—	Dep. foreign curr.
	Dépôts à terme .	8.5	6.0	7.5	8.8	11.0	13.9	17.9	19.3	22.0	Time deposits.
	Total	35.7	21.5	33.4	53.1	68.4	67.5	78.6	83.2	88.6	Total.
PARAGUAY . . . (Peso papel)	Comptes courants.	161.2	113.5	103.8	140.7	225.7	425.9	321.8	a)	...	Current accounts.
	Epargne	69.1	62.9	44.4	32.9	43.5	62.7	57.8	64.9	...	Savings.
	Dépôts fixes . . .	34.6	23.9	20.8	16.8	18.0	18.8	13.7	15.3	...	Fixed deposits.
	Total	264.9	200.3	169.0	190.4	287.2	507.4	393.3	401.2	...	Total.
Les dépôts en pesos-or ont été convertis en pesos-papier à raison de : 1 peso-or = 42,61 pesos-papier. a) Juin 1937.											
Deposits in gold pesos have been converted into paper pesos at the rate of 1 gold peso = 42.61 paper pesos. a) June 1937.											
PÉROU — PERU . (Sol)	C. C. et dép. à vue	54.1	50.5	53.8	70.4	97.7	108.0	127.4	139.7	156.6	C. acc. & sight dep.
	Epargne	16.3	18.3	20.1	26.4	32.9	40.3	49.3	60.8	71.7	Savings.
	Dépôts à terme .	43.3	34.3	28.5	30.5	32.9	42.1	48.6	55.2	61.7	Time deposits.
	Total	113.7	103.1	102.4	127.3	163.5	190.4	225.3	255.7	290.0	Total.
	Correspondants : dans le pays . . .	.	6.5	3.1	4.2	2.7	1.2	0.4	3.3	0.4	Due to banks : at home.
Y compris quelques caisses d'épargne qui fonctionnent aussi comme banques commerciales. La plupart des dépôts d'épargne se trouvent dans les banques commerciales, dont quelques-unes possèdent un service spécial d'épargne.											
Including a few savings banks which operate also as commercial banks. Most of the savings deposits are held with the commercial banks, some of which have special savings departments.											
Pays — Country	Description	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	Description

Tableau 130 (suite). Dépôts dans les banques commerciales à la fin de 1930-1938. (En millions.)**Table 130 (continued). Commercial Bank Deposits at the End of 1930-1938. (000,000's omitted.)**

Pays — Country	Description	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	Description
AMÉRIQUE — AMERICA (suite — cont.)											
SALVADOR (Colon) B. Salvadoreño, Banco Occidental, Banco Anglo- Sud Americano.	Dépôts en colons :										Deposits in colons :
	à vue	6.0	5.3	6.0	5.3	4.9	4.0	4.2	3.6	3.4	Sight.
	à terme et ép. . .	1.6	2.2	2.4	1.9	0.7	0.8	0.7	0.8	1.0	Time & savings.
	Total	7.6	7.5	8.4	7.2	5.6	4.8	4.9	4.4	4.4	Total.
	Ctes en monn. étr.	6.4	5.4	3.7	3.6	2.3	3.5	2.2	2.0	2.0	Accts in foreign c.
URUGUAY (Peso)	Dépôts à vue . . .	41.2	43.3	54.0	43.9	42.6	38.9	36.4	43.6	41.3	Sight deposits.
	Dépôts à terme . .	48.3	46.6	44.9	45.7	49.7	58.4	72.9	83.8	92.1	Time deposits.
	Total	89.5	89.9	98.9	89.6	92.3	97.3	109.3	127.4	133.4	Total.
VENEZUELA (Bolivar) Banco : de Venezuela, de Caracas, de Maracaibo, Comercial de Maracaibo.	Comptes courants : du Gouvernem.	34	53	58	61	75	91	53	62	63	Current accounts: Government.
	privés	24	30	26	31	30	41	55	54	61	Private.
	Epargne	6	6	6	7	6	7	8	8	8	Savings.
	Dépôts à terme . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Time deposits.
	Total	64	89	90	99	111	139	116	124	132	Total.
	Correspondants . .	3	1	1	3	7	5	12	4	8	Due to banks.
ASIE — ASIA											
INDE (brit.) — INDIA (Rupee)	Ctes cour. et dép. :										Curr. and dep.accts.
	« Imperial B. » . .	766	638	684	741	743	791	788	811	815	Imperial Bank.
	« Exchange B. » .	681	675	731	708	714	762	750	...	...	Exchange Banks.
	« Joint-stock B. »	677	662	762	764	819	899	1 037	...	...	Joint-stock Bks.
	Total	2 124	1 975	2 177	2 213	2 276	2 452	2 575	...	...	Total.
« Imperial Bank » : dépôts privés seulement. Imperial Bank : private deposits only.											
JAPON — JAPAN . (Yen)	C. c. ordinaires . .	1 104	961	1 012	1 128	1 238	1 201	1 336	1 770	2 022	Ordinary curr. acc.
	C. c. spéciaux . .	1 807	1 655	1 687	1 773	1 814	1 888	2 094	2 443	2 871	Special curr. accs.
	Dépôts à préavis . .	503	466	477	549	570	578	659	827	1 025	Deposits at notice.
	Dépôts à terme . .	4 963	4 821	4 640	4 965	5 418	5 929	6 301	6 855	8 111	Fixed deposits.
	Autres dépôts . . .	282	271	316	312	314	278	542	457	316	Other deposits.
	Total	8 659	8 174	8 132	8 727	9 354	9 874	10 932	12 352	14 345	Total.
Banques « ordinaires », non compris les banques spéciales ni les caisses d'épargne. a) Novembre 1938. "Ordinary" banks, excluding special and savings banks. a) November 1938.											
PALESTINE (£P)	Dépôts à vue . . .	.	.	.	.	.	.	13.1	11.7	13.4	Demand deposits.
	Dépôts à terme . .	.	.	.	.	.	.	3.9	4.6	4.7	Time deposits.
	Total	.	.	.	.	.	.	17.0	16.3	18.1	Total.
Banques commerciales du pays et étrangères et sociétés coopératives de crédit. Local and foreign commercial banks and credit co-operative societies.											
EUROPE											
ALLEMAGNE — GERMANY (Reichsmark)	A: C. c. et dépôts	15 727	11 705	10 488	9 717	10 309	10 836	11 637	...	...	A: Curr. & dep.acc.
	Corr. ds le pays	4 061	3 071	3 576	4 320	4 722	4 713	4 635	...	...	Due to dom. b.
	B: Dépôts	7 984	5 555	4 946	4 581	4 765	4 677	5 022	5 532	...	B: Deposits.
	Corr. ds le pays	1 033	976	1 285	1 289	1 040	822	717	759	...	Due to dom. b.
	Total	9 017	6 531	6 231	5 870	5 805	5 499	5 739	6 291	...	Total.
	dont :										Thereof :
	jusqu'à 7 jours . .	4 141	3 409	3 002	2 779	2 890	2 890	3 133	3 286	...	up to 7 days.
	de 7 à 90 jours . .	4 581	2 898	2 621	2 516	2 187	1 698	1 643	1 757	...	7 to 90 days.
	plus de 90 jours . .	345	524	608	575	523	436	432	587	...	over 90 days.
	épargne	—	—	—	—	205	475	531	661	...	savings.
A : Toutes les banques commerciales, c'est-à-dire les banques par actions ordinaires, les banques hypothécaires par actions fonctionnant comme banques commerciales et toutes les banques « publiques » (Staatsbanken, Landesbanken, Reine Girozentralen et Landschaftliche Banken). Pour cette série plus complète il n'existe pas de classement des dépôts d'après les périodes d'échéance. A : All commercial banks — i.e., ordinary joint-stock banks, joint-stock mortgage banks carrying on commercial banking and all "public" banks (Staatsbanken, Landesbanken, Reine Girozentralen and Landschaftliche Banken). Classification of deposits according to periods of maturity does not exist for this more complete series.											
B : Grandes banques berlinoises (Grossbanken), ramenées, par suite de fusions, de 6 en 1930 à 5 au début de 1932. Les crédits auprès de tiers pour le compte de clients sont exclus. B : Big Berlin Banks (Grossbanken), reduced by amalgamations from six in 1930 to five at the beginning of 1932. Credits with third parties for the account of customers are excluded from the table.											
AUTRICHE — AUSTRIA (Schilling)	C. c. et corresp. . .	2 587	.	1 433	1 222	1 128	1 103	1 027	...	...	Curr. acc. & corr.
	Ctes d'épargne, etc.	623	.	258	227	244	271	280	...	...	Savings, etc.
	Total	3 210	.	1 691	1 449	1 372	1 374	1 307	...	...	Total.
« Aktienbanken » et « Landeshypothekenanstalten », « Comptes d'épargne, etc. » = Comptes d'épargne de chèques, et de virements. "Aktienbanken" and "Landeshypothekenanstalten". "Savings, etc." = Savings, cheque and giro accounts. The Oesterreichische Creditanstalt and some minor banks did not publish balance-sheets for 1931.											
Pays — Country	Description	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	Description

Tableau 130 (suite). Dépôts dans les banques commerciales à la fin de 1930-1938. (En millions.)

Table 130 (continued). Commercial Bank Deposits at the End of 1930-1938. (000,000's omitted.)

Pays — Country	Description	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	Description
EUROPE (suite — cont.)											
BELGIQUE —	Dépôts	.	20 037	17 506	18 083	.	16 067	17 312	16 343	14 592	Deposits.
BELGIUM . . .	Créditeurs	.	4 772	2 754	2 306	.	3 036	3 300	3 288	1 721	Creditors.
(Franc)	Obligations, etc.	.	1 784	2 954	2 900	.	—	—	—	—	Bonds, etc.
	Total	30 001	26 593	23 214	23 289	.	19 103	20 612	19 631	16 313	Total.
Jusqu'à 1933 : non compris les banques opérant surtout au Congo belge. « Obligations, etc. » = obligations, emprunts, hypothèques. Depuis 1935, nouvelles statistiques publiées par la Commission Bancaire et comprenant toutes les banques. « Dépôts » = dépôts et comptes courants à vue et à moins de 30 jours ; « Créditeurs » = dépôts et créditeurs divers à plus de 30 jours.											
Until 1933 : excluding banks operating mainly in the Belgian Congo. "Bonds, etc." = bonds, mortgage and other borrowings. Since 1935, new statistics of the "Commission Bancaire" comprising all banks. "Deposits" = deposits and current accounts at sight and up to 30 days ; "creditors" = deposits and sundry creditors, over 30 days.											
BULGARIE —	Banques d'Etat . . .	4 833	5 623	5 991	6 068	6 480	6 770	7 367	8 321	8 763	State Banks.
BULGARIA . . .	Comptes cour. . . .	1 720	1 392	1 477	1 489	1 610	1 497	1 829	2 304	2 609	Curr. accts.
(Lev)	Epargne.	800	1 028	1 140	1 126	995	1 037	1 112	1 187	1 316	Savings.
	Dépôts à terme. . .	2 813	3 203	3 374	3 453	3 975	4 236	4 426	4 830	4 898	Time dep.
	Bques comm. : . . .										Comm. banks :
	Ctes c. et dépôts . .	5 887	4 464	3 919	3 293	3 230	3 353	3 359	3 336	* 3 336	Curr. acc. & dep.
	Bques populaires. . .	1 772	2 169	2 073	1 919	2 113	2 183	2 409	2 644	3 041	Popular banks.
	Comptes cour. . . .	1 247	1 601	1 860	1 036	923	948	1 003	1 135	1 307	Curr. accts.
	Epargne.	381	471	517	699	1 009	1 023	1 219	1 302	1 477	Savings.
	Dépôts à terme. . .	174	197	196	184	181	212	187	207	267	Time dep.
	Total	12 492	12 256	11 983	11 280	11 823	12 306	13 135	14 301	* 15 170	Total.
Banques d'Etat : Banque agricole et Banque centrale coopérative, fusionnées en décembre 1934.											
State Banks : Agricultural Bank and Central Co-operative Bank, amalgamated in December 1934.											
DANEMARK —	C. c. et « folio » . .	614	545	533	569	575	580	624	656	680	Curr. & "folio" acc.
DENMARK . . .	Epargne.	576	536	476	521	582	594	591	590	614	Savings.
(Krone)	A terme ou préavis .	920	879	880	901	925	946	983	990	1 011	Time or notice.
	Total	2 110	1 960	1 889	1 991	2 082	2 120	2 198	2 236	2 305	Total.
	Correspondants : .										Due to banks.
	dans le pays. . . .	234	285	220	237	249	200	217	201	227	at home.
	à l'étranger	121	68	78	71	67	64	85	86	78	abroad.
ESPAGNE — SPAIN	Monnaie nation. : .					*	*				Nat. currency :
(Peseta)	à vue.	3 916	3 148	3 302	3 310	3 244	3 536	.	.	.	at sight.
	jusqu'à 1 mois . .	1 473	1 430	1 681	1 766	1 904	2 127	.	.	.	up to 1 month.
	plus d'un mois. . .	1 460	1 144	1 142	1 241	1 190	1 334	.	.	.	over 1 month.
	Monnaie étrangère .	623	406	321	318	218	131	.	.	.	Foreign curr.
	Total	7 472	6 128	6 446	6 635	6 556	7 128	.	.	.	Total.
	Correspondants. . .	1 920	2 061	1 961	2 030	1 829	1 620	.	.	.	Due to banks.
Les chiffres ne sont pas nécessairement comparables d'année en année en raison des variations du nombre des banques prises en considération (1930-1933 : 229, 215, 214, 223). 1934 et 1935 : « La banca inscrita » seulement (122 banques en 1934 et 115 en 1935).											
Figures may not be fully comparable from year to year owing to changes in the number of banks covered (1930-1933 : 229, 215, 214, 223). 1934 and 1935 : "La banca inscrita" only (122 in 1934, 115 in 1935).											
ESTONIE —	Bques commerc. . .	46	36	30	30	37	42	53	60	66	Commercial Bks.
ESTONIA	Comptes cour. . . .	31	25	22	23	30	32	42	46	51	Curr. accts.
(Eesti Kroon)	Dépôts à terme. . .	12	10	7	6	6	8	10	11	13	Time dep.
	Autres dépôts . . .	3	1	1	1	1	2	1	3	2	Other dep.
	Bques coopér. . . .	27	24	22	21	28	32	40	57	67	Co-operat. Banks.
	Comptes cour. . . .	15	13	13	13	19	22	27	38	45	Curr. accts.
	à terme et autr. . .	12	11	9	8	9	10	13	19	22	Time & other.
	Total	73	60	52	51	65	74	93	117	133	Total.
	Correspondants. . .	15	16	13	12	12	13	12	14	7	Due to banks.
Les banques coopératives (25 jusqu'en 1936 ; 61 depuis 1937) fonctionnent comme banques commerciales.											
The co-operative banks (25 up to 1936 ; 61 since 1937) operate as ordinary commercial banks.											
FINLANDE —	C. c. et corresp. . .	1 555	1 635	1 607	1 766	1 525	1 621	1 822	2 244	2 312	Curr. acc. & corr.
FINLAND	Epargne.	829	793	787	838	810	834	876	943	943	Savings.
(Markka)	Dépôts à terme . .	5 314	4 950	4 761	4 894	6 110	6 345	6 776	7 786	8 443	Time deposits.
	Total	7 698	7 378	7 155	7 498	7 635	7 966	8 598	10 030	10 755	Total.
	Cr. non utilisés. . .	1 001	948	846	1 016	820	923	1 065	1 215	1 429	Undrawn credits.
	Mandats de banque .	161	151	116	132	138	146	201	207	208	Bank post bills.
	Corr. à l'étranger . .	358	196	132	184	247	190	251	272	309	Corr. abroad.
Crédits non utilisés = soldes non utilisés des crédits ouverts. 1934 à 1936 : non compris les banques en liquidation.											
Undrawn credits = undrawn balances of credits opened. 1934 to 1936, excluding banks in liquidation.											
FRANCE	6 buques de dépôts	44 749	44 568	43 385	38 310	36 467	32 556	33 901	36 767	...	6 Deposit Banks.
(Franc)	c. c. et corresp. . .	41 279	41 799	40 886	36 840	34 655	30 993	32 616	35 405	...	curr. acc. & corr.
	à terme et autres .	3 470	2 769	2 499	1 970	1 812	1 563	1 386	1 362	...	time & other d.
	3 banques d'affaires	4 813	3 442	3 472	2 936	2 475	2 184	2 710	3 253	...	3 Investmt Banks.
	c. c. et corresp. . .	3 079	2 928	2 448	1 747	1 544	1 457	1 992	2 338	...	curr. acc. & corr.
	à terme et autres .	1 734	1 214	1 024	1 189	931	727	718	916	...	time & other dep.
	Total	49 562	48 010	46 857	41 246	38 942	34 740	36 611	40 020	...	Total.
Les comptes courants et correspondants, qui en règle générale ne sont pas indiqués séparément, comprennent une certaine proportion de dépôts à terme. Deux des banques d'affaires ont fusionné en 1932.											
Current accounts and correspondents, as a rule not shown separately, include a certain proportion of time deposits. Two of the investment banks amalgamated in 1932.											
Pays — Country	Description	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	Description

Tableau 130 (suite). Dépôts dans les banques commerciales à la fin de 1930-1938. (En millions.)

Table 130 (continued). Commercial Bank Deposits at the End of 1930-1938. (000,000's omitted.)

Pays — Country	Description	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	Description
EUROPE (suite — cont.)											
GRÈCE — GREECE (Drachma)	C. c., corr., d. à vue	8 792	7 018	6 359	7 202	8 340	8 379	8 756	9 625	8 374	C. acc., corr., sight.
	Epargne.	2 306	2 102	1 633	2 122	2 387	2 375	2 610	2 949	3 066	Savings.
	Dépôts à terme. . .	3 158	3 592	3 419	3 512	3 537	3 642	3 841	4 112	4 007	Time deposits.
	Autres dépôts . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	3 187	Other deposits.
	Total . . .	14 256	12 712	11 411	12 836	14 264	14 396	15 207	16 686	18 634	Total.
	Corr. à l'étranger.	731	434	402	411	378	357	473	436	...	Foreign corresp. :

Toutes les banques commerciales du pays, toutes les succursales des banques étrangères fonctionnant en Grèce et quelques banques hypothécaires et agricoles recevant des dépôts. Les dépôts auprès du Service d'épargne de la Banque Nationale de Grèce, exclus du tableau, sont inclus dans le tableau relatif aux caisses d'épargne.

All domestic commercial banks, all branches of foreign banks operating in Greece and a few mortgage and agricultural banks which receive deposits. The deposits in the savings bank department of the National Bank of Greece excluded here are included in the Savings Bank Deposits Table.

HONGRIE — HUNGARY . . . (Pengő)	Comptes cour. . .	898	797	769	775	674	701	684	717	726	Current accts.
	Epargne et à terme	1 019	812	720	731	761	800	840	926	817	Savings & time.
	Total . . .	1 917	1 609	1 489	1 506	1 435	1 501	1 524	1 643	1 543	Total.
	« Créanciers » . . .	992	804	711	669	665	681	659	709	860	“ Creditors ”.

Toutes les banques rattachées à l'Institut central des Sociétés financières, représentent la presque totalité des banques commerciales du pays.

Banks adhering to the Central Institute of Financial Corporations, representing practically the whole banking system of the country.

IRLANDE — IRELAND. . . . (£)	Dépôts et c. c. :										Deposits & c. acc.
	dans le pays. . .	122.5	122 0	131.5	123.8	119.8	118.0	118.9	117.0	114.0	at home.
	ailleurs	40.5	40.8	45.4	46.1	45.1	46.1	45.8	44.1	43.0	elsewhere.
	Total . . .	163.0	162 8	176.9	169.9	164.9	164.1	164.7	161.1	157.0	Total.

Moyennes pour le dernier trimestre.

Averages for the last quarter.

ITALIE — ITALY . (Lira)	Ctes de dépôts. . .	21 844	19 789	19 808	20 351	20 311	20 614	22 613	24 053	...	Deposit accounts.
	Comptes courants	4 790	4 611	4 484	5 093	4 949	4 996	4 733	5 742	...	Current accts.
	Epargne.	9 862	8 917	8 967	8 641	8 612	8 588	11 269	11 268	...	Savings.
	Dépôts fixes. . .	6 244	5 614	5 739	6 986	6 009	6 208	6 135	6 499	...	Fixed deposits.
	Dép. « en titres »	958	647	668	631	741	824	476	544	...	“D. in securities”.
	Corresp. créditeurs	24 331	21 717	19 782	18 847	18 029	15 165	18 426	18 664	...	Corres. creditors.
	Total . . .	46 175	41 506	39 590	39 198	38 340	35 779	41 039	42 717	...	Total.

Statistiques recueillies par la Banque d'Italie. Les chiffres comprennent toutes les institutions bancaires du pays à l'exception de la Banca d'Italia et des caisses d'épargne.

Statistics compiled by the Bank of Italy. Figures comprise all banking institutions in the country apart from the Banca d'Italia and the savings banks.

LETTONIE — LATVIA (Lat)	Comptes courants.	81	37	39	41	52	91	148	168	Current accts.
	Dépôts à vue . . .	7	5	4	4	5	5	6	10	Sight deposits.
	Dépôts à terme . .	11	7	6	6	6	7	17	18	Time deposits.
	Total . . .	99	49	49	51	63	69	113	171	Total.
	Correspondants :									Due to banks :
	dans le pays. . .	7	2	1	1	1	3	1	2	at home.
	à l'étranger . . .	21	15	10	5	3	3	4	5	abroad.

Banques par actions, sociétés de crédit mutuelles et communales et caisses d'épargne communales. Les dernières fonctionnent surtout comme banques commerciales.

Joint-stock banks, mutual and municipal credit associations and municipal savings banks. The municipal savings banks operate in the main as commercial banks.

LITHUANIE — LITHUANIA . . . (Litas)	Comptes courants.	62	56	64	59	59	55	75	92	119	Current accts.
	Dépôts	97	76	69	60	51	44	48	57	61	Deposits.
	Total . . .	159	132	133	119	110	99	123	149	180	Total.
	Correspondants. .	18	8	5	9	8	7	8	11	12	Due to banks.

Banques par actions et coopératives, y compris celles de Klaipėda, associations mutuelles de crédit et principales maisons de banque privées.

Joint-stock and co-operative banks, including those in Klaipėda, mutual credit associations and the leading private banking houses.

Pays — Country	Description	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	Description
----------------	-------------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------------

Tableau 130 (suite). Dépôts dans les banques commerciales à la fin de 1930-1938. (En millions.)

Table 130 (continued). Commercial Bank Deposits at the End of 1930-1938. (000,000's omitted.)

Pays — Country	Description	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	Description
EUROPE (suite — cont.)											
NORVÈGE — NORWAY . . . (Krone)	Dépôts à vue . .	128	113	99	83	99	119	128	137	146	Demand deposits.
	Termes et épargne	897	835	752	719	700	745	712	802	829	Time & savings.
	Créditeurs div. . .	59	46	32	35	41	40	44	53	50	Sundry creditors.
	Total . . .	1 084	994	883	837	840	904	884	992	1 025	Total.
	Chèques, etc. . .	10	10	10	10	10	12	17	22	27	Cheques, etc.
	Correspondants : dans le pays . .	270	306	349	331	338	345	337	315	318	Due to banks : at home.
	à l'étranger . .	50	42	51	57	65	50	70	104	98	abroad.
Non compris les banques sous administration publique ou en liquidation dont les comptes sont bloqués. Les « créiteurs divers » comprennent les chèques avisés et les comptes d'encaissement. « Chèques, etc. » = chèques et mandats de banque. Les correspondants étrangers comprennent les créiteurs en monnaies étrangères.											
Excluding banks under public administration or in liquidation whose accounts are blocked. "Sundry creditors" include notified cheques and collection accounts. "Cheques, etc." = cheques and post bills. Sums due to banks abroad include creditors in foreign currency.											
PAYS-BAS — NETHERLANDS (Gulden)	Comptes courants .	715	584	606	551	538	465	592	772	...	Current accts.
	Dépôts ordinaires.	510	382	311	255	233	199	219	240	...	Ordinary dep.
	Autres dépôts . .	248	276	195	190	173	112	153	114	...	Other deposits.
	Total . . .	1 473	1 242	1 112	996	944	776	964	1 126	...	Total.
	Corr. à l'étranger.	6	10	6	7	5	15	22	9	...	Foreign corresp.
Six banques principales, y compris les succursales dans les colonies. Les comptes courants comprennent les sommes dues aux banques du pays. Les dépôts ordinaires comprennent les comptes à court terme ainsi qu'à long terme qui ne sont pas donnés séparément. Les « autres dépôts » comprennent les engagements des banques envers leur clientèle de report, ainsi que certains autres comptes créiteurs, qui ne sont pas toujours spécifiés dans les bilans.											
Six principal banks, including branches in the colonies. Current accounts include sums due to domestic banks. Ordinary deposits cover both short- and long-term accounts not specified by the banks. "Other deposits" comprise liabilities to contango customers and various other creditor accounts not always clearly specified in the balance-sheets.											

POLOGNE — POLAND . . . (Zloty)	Dép. à vue et c. c.	642	486	448	456	496	487	602	737	776	Sight d. & curr. acc.
	Epargne	217	133	130	125	148	156	143	196	217	Savings.
	Dépôts à terme . .	555	366	331	270	308	284	312	426	400	Time deposits.
	Total . . .	1 414	985	909	851	952	927	1 057	1 359	1 393	Total.
	Correspondants : dans le pays . .	109	97	103	118	92	117	103	94	93	Due to banks : at home.
	à l'étranger . .	553	343	223	184	172	162	122	100	88	abroad.
Banques polonaises par actions, succursales polonaises de banques étrangères par actions, « sociétés de crédit », banques communales, Banque de l'Economie nationale et Banque agricole d'Etat. Les chiffres ne comprennent pas les « fonds administrés » et les dépôts du Gouvernement.											
Domestic joint-stock banks, Polish branches of foreign joint-stock banks, "credit associations", municipal banks, Bank of National Economy and Agricultural State Bank. Excluding "special funds" and Government deposits.											

PORTUGAL . . . (Escudo)	Dépôts à vue . .	389	464	481	521	606	626	787	1 011	886	Demand dep.
	Dépôts à terme . .	255	225	207	211	226	215	216	399	375	Time deposits.
	Autres dépôts . .	239	122	130	106	133	115	130	242	...	Other deposits.
	Total . . .	883	811	818	838	965	956	1 133	1 652	...	Total.
	Correspondants : dans le pays . .	39	32	21	21	41	48	66	47	...	Correspondents : at home.
	à l'étranger . .	37	30	23	28	32	22	32	29	...	abroad.
Non compris : Banco de Angola et Banco Nacional Ultramarino.											
Excluding Banco de Angola and Banco Nacional Ultramarino.											

ROUMANIE — ROMANIA (Leu)	C. c. et corresp.	18 212	12 840	11 714	10 111	7 897	9 566	7 471	9 200	...	Curr. acc. & corr.
	Ctes de dépôts . .	35 111	17 366	14 469	12 886	10 387	11 449	12 494	12 682	...	Deposit accts.
	Total . . .	53 323	30 206	26 183	22 997	18 284	21 015	19 965	21 882	...	Total.

ROYAUME-UNI — UNITED KINGD. (£)	Dépôts et c. c. :										Dep. & curr. acc. :
	Angleterre et Pays de Galles . . .	2 003.6	1 843.2	2 079.2	2 041.7	2 070.1	2 181.9	2 339.3	2 356.9	2 277.6	England and Wales.
	bques par act.	1 976.8	1 821.0	2 064.3	2 025.2	2 061.9	2 172.7	2 329.1	2 348.2	2 268.8	joint-stock b.
	bques privées.	26.8	22.2	14.9	16.5	8.2	9.2	10.2	8.7	8.8	private banks.
	Ecosse	256.1	243.6	276.5	281.7	286.7	308.5	317.3	330.5	325.3	Scotland.
	Irlande du Nord .	49.1	49.1	53.9	51.1	50.5	50.9	49.9	49.1	47.8	Northern Ireland.
	Total . . .	2 308.8	2 135.9	2 409.6	2 374.5	2 407.3	2 541.3	2 706.5	2 736.5	2 650.7	Total.
Statistiques de l'Economist, ne comportant aucune subdivision des dépôts d'après la nature des comptes. Les chiffres pour l'Angleterre et le Pays de Galles ne comprennent pas les banques d'outre-mer établies à Londres, dont les dépôts se trouvent pour la plus grande partie hors du Royaume-Uni.											
Statistics of the Economist; subdivision of deposits according to nature of the accounts is not shown. Figures for England and Wales exclude overseas banks in London which hold the bulk of their deposits outside the United Kingdom.											

Pays — Country	Description	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	Description
----------------	-------------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------------

Tableau 130 (fin). Dépôts dans les banques commerciales à la fin de 1930-1938. (En millions.)

Table 130 (concluded). Commercial Bank Deposits at the End of 1930-1938. (000,000's omitted.)

Pays — Country	Description	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	Description
EUROPE (fin — concluded)											
SUÈDE — SWEDEN. (Krona)	Ctes. vir. et chèques	436	438	406	437	497	567	664	806	945	Giro & cheque acc.
	Dép. jusqu'à 1 mois	245	173	219	237	199	199	228	179	207	D. up to 1 month.
	Epargne	710	686	648	643	656	674	682	722	771	Savings.
	D. à plus d'1 mois	2 240	2 257	2 283	2 312	2 201	2 192	2 259	2 292	2 337	Over 1 month.
	Total	3 631	3 554	3 556	3 629	3 553	3 632	3 833	3 999	4 260	Total.
	Créd. non utilisés.	268	257	238	254	238	250	263	283	299	Undrawn cred.
	Mandats de banque	82	76	61	72	78	78	86	91	90	Bank post bills.
	Correspondants :	458	320	334	354	309	311	340	420	353	Due to banks :
	dans le pays . .	212	287	287	245	249	226	210	224	173	at home.
	à l'étranger . .	246	63	47	109	60	86	130	196	180	abroad.
SUISSE — SWITZERLAND (Franc)	C. chèques et d. à v.	2 337	2 489	2 451	2 222	1 973	1 592	2 226	2 531	...	Cheque acc., sight d.
	D. d'ép. et à terme	4 422	4 575	4 679	4 591	4 553	4 410	4 350	4 601	...	Savings & time d.
	Créditeurs à terme	2 217	1 538	1 193	1 083	1 108	879	860	788	...	Long-term credit.
	Obligat. de caisse.	5 871	5 752	5 688	5 372	5 068	4 668	4 613	4 454	...	"Cashiers' bonds".
	Total	14 847	14 354	14 011	13 268	12 702	11 549	12 049	12 374	...	Total.
	Correspondants . .	1 252	751	605	579	552	469	537	554	...	Due to banks.
Banques ordinaires, banques cantonales et sociétés financières, non compris les institutions qui sont principalement de la nature des caisses d'épargne. Les obligations de caisse («bons de caisse») ne comprennent pas les obligations représentant des emprunts hypothécaires et autres emprunts à long terme. Nouvelle classification des banques en 1935.											
Ordinary banks, Cantonal banks and trust companies, excluding institutions of a primarily savings-bank type. "Cashiers' bonds" ("Kassen obligationen", etc.) exclude bonds representing mortgage loans and long-term borrowings ("feste Anleihen", "Obligationenanleihen" and "Pfandbriefdarlehen"). Reclassification of banks in 1935.											
TCHÉCO-SLOVAQ. — CZECHO-SLOVAK. (Koruna)	Comptes courants.	12 993	11 221	10 832	10 884	11 471	10 857	10 946	11 115	...	Current accounts.
	Epargne et terme.	14 335	13 765	13 233	12 416	12 678	13 041	13 118	13 575	...	Savings & time d.
	Total	27 328	24 986	24 065	23 300	24 149	23 898	24 064	24 690	...	Total.
	Correspondants . .	8 468	6 865	5 381	4 712	4 797	6 198	6 214	7 060	...	Correspondents.
Toutes les banques par actions, six Instituts de crédit des Provinces et trois banques hypothécaires en Bohême, Moravie et Silésie, ainsi que toutes les sociétés anonymes de crédit de Slovaquie et de Ruthénie.											
All joint-stock banks, six banks of the provinces and three mixed mortgage banks in Bohemia, Moravia and Silesia and all reporting joint-stock credit institutions in Slovakia and Ruthenia.											
TURQUIE — TURKEY (Lira)	C. c. et dép. à vue	...	...	...	116.1	120.3	115.9	147.8	161.9	...	Curr. acc. & sight d.
	Dépôts à terme . .	...	...	...	23.8	20.3	35.7	38.8	52.4	...	Time deposits.
	Autres dépôts . . .	...	...	...	0.5	0.1	0.2	0.1	2.3	...	Other deposits.
	Total	...	...	...	140.4	140.7	151.8	186.7	216.6	...	Total.
Banques par actions nationales et banques étrangères qui publient des bilans distincts pour leurs succursales en Turquie.											
National joint-stock banks and foreign banks publishing separate accounts for their branch offices in Turkey.											
YUGOSLAVIE — YUGOSLAVIA (Dinar)	C. c. et dép. à vue	2 709	1 936	1 426	1 460	866	1 101	1 139	1 301	...	Curr. acc. & sight d.
	Epargne	7 597	6 867	5 343	4 900	4 522	4 354	4 146	4 003	...	Savings.
	A terme et fixes . .	3 866	2 930	2 787	1 939	2 103	1 776	1 890	2 007	...	Time & fixed dep.
	Autres dépôts . . .	...	...	...	383	569	482	570	...	...	Other deposits.
	Total	14 172	11 733	9 556	8 682	8 060	7 713	7 745	7 311	...	Total.
Océanie — OCEANIA											
AUSTRALIE — AUSTRALIA (£)	Dépôts :										Deposits :
	sans intérêts . .	85.2	89.0	87.7	94.7	103.4	110.6	111.7	122.7	120.7	not bearing int.
	à intérêts . . .	194.0	194.0	189.6	186.9	192.1	182.5	183.8	195.7	201.3	bearing interest.
	Total	279.2	283.0	277.3	281.6	295.5	293.1	295.5	318.4	322.0	Total.
	Correspondants . .	2.0	1.5	1.6	1.5	1.3	1.3	1.2	1.6	1.4	Due to banks.
Succursales australiennes de toutes les institutions bancaires fonctionnant dans le Commonwealth (à l'exclusion de la Commonwealth Bank, qui fonctionne en partie comme banque centrale d'émission). Moyennes pour le dernier trimestre.											
Australian branches of all commercial banking institutions operating in the Commonwealth (excluding the Commonwealth Bank, which operates partly as a commercial bank). Averages for the last quarter.											
NOUV.-ZÉLANDE — NEW ZEALAND. (£)	Gouvernement . .	1.8	1.2	1.4	1.2	0.6	0.4	0.9	0.8	0.7	Government.
	Autres dépôts :										Other deposits :
	sans intérêts . .	18.6	16.1	15.1	18.6	21.5	24.7	28.3	30.7	31.5	not bear. int.
	à intérêts . . .	32.8	34.6	35.4	39.5	39.4	38.6	34.1	33.4	30.9	bearing interest.
	Total	53.2	51.9	51.9	59.3	61.5	63.7	63.3	64.9	63.1	Total.
	Correspondants . .	1.6	2.6	1.5	0.6	0.2	...	...	...	...	Due to banks.
Succursales néo-zélandaises des banques par actions. Moyennes pour le dernier trimestre; depuis 1935, fin d'année.											
New Zealand branches of joint-stock banks. Averages for the last quarter; since 1935, end of year.											

Pays — Country	Description	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	Description
----------------	-------------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------------

Tableau 131. DÉPÔTS DANS LES CAISSES D'ÉPARGNE ET CERTIFICATS D'ÉPARGNE, A LA FIN DES ANNÉES 1930-1938. (En millions.)

Table 131. SAVINGS BANK DEPOSITS AND SAVINGS CERTIFICATES AT THE END OF YEARS 1930-1938. (000,000's omitted.)

Note : Ce tableau englobe en principe tous les dépôts auprès des caisses d'épargne proprement dites et des institutions analogues. Il ne donne pas les dépôts en compte d'épargne auprès des banques commerciales qui sont inclus dans le tableau 130. Un astérisque (*) indique que le chiffre est provisoire.

Note : This table covers in principle all deposits with savings banks proper and similar institutions. It does not cover deposits on savings accounts with commercial banks which are included in Table 130.

An asterisk (*) means that the figure is provisional.

Pays — Country	Description	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	Description
AFRIQUE — AFRICA											
EGYPTE — EGYPT (£E)	Bques et C. post.	4.3	4.3	5.2	7.1	8.4	9.2	11.2	12.4	13.1	Banks & P.O. Sav.
UN. SUD-AFRICAIN — UN. OF S. AFRICA (£)	Caisses postales . Certificats ¹ . . .	6.7 a) 4.5	6.7 a) 4.4	6.8 a) 5.2	10.2 a) 5.8	13.7 6.3	15.5 6.6	17.7 6.8	19.4 6.8	20.7 6.7	P.O. Savings. Certificates. ¹
AMÉRIQUE — AMERICA											
CANADA ²	Caisses d'épargne. Certif. d'épargne a)	92 0.1	92 0.1	90 0.1	89 0.1	88 0.1	90 0.1	93 0.1	97 0.1	101 ...	Savings Banks. Savings Certif. a)
ETATS-UNIS b) — UNITED STATES b). (£)	Caisses d'épargne ³ Dépôts à vue . Ep. et à terme. Caisses postales . Total . . .	9 215 10 9 205 180 9 395	10 035 4 10 031 353 10 388	10 039 4 10 035 795 10 834	9 713 3 9 710 1 204 10 917	9 780 3 9 777 1 221 11 001	9 920 2 9 918 1 231 11 151	10 060 4 10 056 1 261 11 321	10 213 4 10 209 1 300 11 513		Savings Banks. ³ Demand dep. Sav. & time. U.S. Postal Sav. Total.
ARGENTINE (Peso papel)	Caisses postales . Bque Nat. Hypoth. C. municip. de prêts Total . . .	100.0 24.2 34.1 158.3	96.8 26.7 29.0 152.5	93.9 28.5 26.2 148.6	95.3 30.3 26.8 152.4	98.9 32.9 31.3 163.1	106.0 39.9 32.4 178.3	114.2 48.8 30.6 193.6	126.6 57.7 28.9 213.2	133.6 66.5 28.5 228.6	P.O. Savings. Nat. Mortgage Bk. Municip. Loan Bk. Total.
CHILI ⁴ — CHILE ⁴ . . (Peso papel)	A : Epargne . . . B : Ctes courants. Dép. à terme Total . . .	229 175 77 481	164 132 68 364	199 194 58 451	278 287 48 613	338 301 50 689	412 287 55 754	465 296 62 823	547 398 127 1 072	597 395 130 1 122	A : Savings. B : Curr. accounts Time dep. Total.
COLOMBIE — COLOMBIA (Peso)	Cajas particu- lares	0.8	0.9	0.9	1.2	1.8	2.2	2.5	2.9	3.2	Cajas particu- lares .
URUGUAY (Peso)	B. de la République Caisse Nationale . Bques Populaires. Caisses postales . Total . . .	45.5 4.9 2.4 52.8	38.9 4.4 2.3 45.6	37.7 4.1 2.4 44.2	42.6 3.9 2.7 64.2	39.2 4.0 3.0 63.9	40.8 3.9 3.5 67.2	44.6 4.1 4.5 76.0	49.3 4.0 5.4 85.7	52.2 4.9 5.5 89.7	B. of the Republic. National Sav. Bk. People's Banks. P.O. Savings. Total.
ASIE — ASIA											
INDE (brit.) a) ⁵ — INDIA a) ⁵ (Rupee)	Bques coopératives Caisses postales . Bons de caisse, 5 ans Total . . .	302 370 384 1 056	328 382 446 1 156	387 435 556 1 378	331 522 637 1 490	333 583 660 1 576	348 673 660 1 681	352 747 644 1 743	... 773 603 ...	... 804	Co-operative Bks. P.O. Savings. 5-year Cash Certif. Total.
INDES NÉERLAND. — NETHERLANDS IND. (Gulden)	Caisses postales . Caisses d'épargne ⁶ Bques populaires . Total . . .	24 23 6 53	27 23 6 56	30 22 5 57	32 22 4 58	35 22 5 62	36 21 3 60	37 20 2 59	43 22 3 68	53	P.O. Savings. Savings Banks. ⁶ People's Credit Bks. Total.
JAPON — JAPAN . . (Yen)	Caisses postales . Caisses d'épargne. Total . . .	2 349 1 541 3 890	2 616 1 636 4 252	2 694 1 687 4 381	2 798 1 825 4 623	2 950 1 881 4 831	3 112 2 045 5 157	3 352 1 843 5 195	3 686 2 117 5 803	4 375 2 571 6 946	P.O. Savings. Savings Banks. Total.
SIAM (Baht) a) . . .	C. d'ép. du Trésor	3.3	4.3	5.4	6.3	8.2	9.9	12.2	13.8	...	Treasury Sav. Bk.

a) 31.III de l'année suivante. — b) 30.VI.

¹ Union Sud-Africaine : certificats d'emprunt (« Union Loan Certificates »), non compris les intérêts capitalisés.

² Canada, caisses d'épargne : caisses postales et caisses d'épargne privées. Certificats : « War Savings Certificates », « Dominion Savings Certificates » et « War Savings Stamps ».

³ Etats-Unis : caisses « mutuelles » d'épargne seulement. Les dépôts à vue comprennent des dépôts des Etats, des départements et des communes. Les dépôts d'épargne comprennent une petite proportion de certificats de dépôts à terme et d'autres dépôts.

⁴ Chili : A : caisse nationale d'épargne et deux autres caisses d'épargne. B : caisse nationale d'épargne seulement.

⁵ Inde : depuis IV.37, non compris la Birmanie et Aden.

⁶ Indes néerlandaises, caisses d'épargne : dix banques principales, depuis 1936 : neuf banques ; les chiffres comprennent, outre les comptes d'épargne, une faible proportion d'autres dépôts.

a) 31.III of the following year. — b) 30.VI.

¹ Union of South Africa : Union Loan Certificates, excluding interest accrued.

² Canada, savings banks : Post office and private savings banks. Certificates : War Savings Certificates, Dominion Savings Certificates and War Savings Stamps.

³ United States : Mutual Savings Banks only. Demand deposits include State, county and municipal deposits. Savings include a minor proportion of time certificates and other deposits.

⁴ Chile : A : National Savings Bank and two other savings banks. B : National Savings Bank only.

⁵ India : since IV.37, excluding Burma and Aden.

⁶ Netherlands Indies, savings banks : ten principal banks, since 1936 : nine banks ; figures include, in addition to savings, a minor proportion of other deposits.

Tableau 131 (suite). Dépôts dans les Caisses d'épargne et Certificats d'épargne, à la fin des années 1930-1938.
(En millions.)

Table 131 (continued). Savings Bank Deposits and Savings Certificates at the End of Years 1930-1938.
(000,000's omitted.)

Pays — Country	Description	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	Description
EUROPE											
ALLEMAGNE —	Comptes d'épargne	14 009	13 247	14 206	14 707	15 754	16 949	18 023	19 807	*	Savings accounts. Savings Banks. Associations. ¹ Curr. accts., etc. Savings Banks. Associations. Total.
GERMANY.	Caisses d'éparg.	10 752	10 123	11 368	11 953	12 814	13 819	14 615	16 066	*17 687	
(Reichsmark)	Associations ¹ . .	3 257	3 124	2 838	2 754	2 940	3 130	3 408	3 741	...	
	Comptes cour. etc.	2 260	1 902	1 723	1 878	2 338	2 985	3 244	3 763	...	
	Caisses d'éparg.	1 497	1 293	1 112	1 263	1 532	2 024	2 243	2 663	...	
	Associations . .	763	609	611	615	806	961	1 001	1 100	...	
	Total . . .	16 269	15 149	15 929	16 585	18 092	19 934	21 267	23 570	...	
AUTRICHE —	Comptes d'épargne	1 646	1 498	1 559	1 547	1 630	1 709	1 755	* 1 789	...	Savings accounts. P.O. Sav. Bank. Savings Banks. ² Cheque accounts. P.O. Sav. Bank. Savings Banks. ² Total.
AUSTRIA	Caisses postales.	107	107	126	127	151	149	144	150	* 106	
(Schilling) ²	Caisses d'éparg. ²	1 539	1 391	1 433	1 420	1 479	1 560	1 611	* 1 639	...	
	Ctes de chèques . .	302	307	269	259	308	339	347	...	...	
	Caisses postales.	207	219	182	167	203	222	225	240	...	
	Caisses d'éparg. ²	95	88	87	92	105	117	122	...	...	
	Total . . .	1 948	1 805	1 828	1 806	1 938	2 048	2 102	...	...	
BELGIQUE —	C. gén. d'épargne.	7 880	9 387	10 015	10 240	10 811	11 199	12 235	13 284	...	Gen. Savings Bk. Private savings. Other savings. Curr. accounts. Post Cheque Office. Boerenbond Bk. ³ Total.
BELGIUM	Epargne privée.	7 653	9 115	9 813	9 964	10 452	10 584	11 456	12 489	12 319	
(Franc)	Autres épargnes	115	134	51	90	137	224	510	538	...	
	Ctes courants	112	138	151	186	222	391	269	262	...	
	Ctes chèques post.	1 675	1 855	2 200	1 988	2 397	2 312	2 721	2 961	...	
	Boerenbond ³ . .	1 481	1 706	1 637	1 638	—	51	95	143	...	
	Total . . .	11 036	12 948	13 852	13 668	13 208	13 562	15 051	16 388	...	
BULGARIE —	Caisses postales .	874	1 268	1 486	1 706	2 024	2 252	2 520	2 858	3 330	P.O. Savings.
BULGARIA (Lev)											Savings Banks.
DANEMARK a) —	Caisses d'épargne.	2 202	2 192	2 185	2 203	2 208	2 202	2 211	* 2 190	...	
DENMARK a) . . .											P.O. Savings. Savings Banks. Total.
(Krone)											
ESPAGNE — SPAIN	Caisses postales. .	265	278	298	318	338	370	.	.	.	P.O. Savings. Savings Banks. Total.
(Peseta)	Caisses d'épargne.	1 882	2 014	2 158	2 320	* 2 778	.	.	.	.	
	Total . . .	2 147	2 292	2 456	2 638	* 3 116	.	.	.	.	State Savings Bk.
ESTONIE — ESTONIA	C. d'épargne d'Et.	4	5	5	6	8	10	10	10	12	
(Eesti Kroon)											Savings accounts. P.O. Savings. Savings Banks. Co-op. Savings. ⁴ Current accounts. Savings Banks. Central Co-op. B. Total.
FINLANDE —	Comptes d'épargne	5 176	5 230	5 247	5 495	5 986	6 566	7 493	9 032	10 253	
FINLAND	Caisses postales.	242	267	299	327	358	376	402	455	502	
(Markka)	Caisses d'éparg..	4 064	4 110	4 113	4 301	4 643	5 070	5 738	6 739	7 595	
	Coopératives ⁴ . .	870	853	835	867	987	1 120	1 358	1 838	2 156	
	Comptes courants.	169	161	159	174	194	205	232	369	...	
	Caisses d'éparg..	117	113	110	113	122	132	140	195	170	
	C. centrale coop.	52	48	49	61	72	73	92	174	...	
	Total . . .	5 345	5 391	5 406	5 669	6 180	6 771	7 725	9 401	...	
FRANCE.	Caisse Nationale .	15 033	20 686	23 614	24 120	24 696	25 456	*24 000	*24 457	*25 345	Nat. Savings Bk. Savings Banks. Total.
(Franc)	Caisses d'épargne.	23 570	30 175	33 669	34 739	35 337	36 575	34 921	*35 790	*36 920	
	Total . . .	38 603	50 861	57 283	58 859	60 033	62 031	*58 921	*60 247	*62 265	P.O. Savings. Nat. Bk. of Greece. Total.
GRÈCE — GREECE	Caisses postales .	673	1 084	1 256	1 767	2 139	2 402	2 871	3 203	3 624	
(Drachma)	B. Nationale de G.	1 712	2 017	2 087	2 579	2 794	2 713	2 757	2 776	2 854	Savings accounts. P.O. Sav. Bank. Munic. Sav. Bks. Co-op. Cr. Inst. Current accounts. P.O. Sav. Bank. Munic. Sav. Bks. Co-op. Cr. Inst. Total.
	Total . . .	2 385	3 101	3 343	4 346	4 933	5 115	5 628	5 979	6 478	
HONGRIE —	Comptes d'épargne	130	105	107	115	127	140	146	174	...	
HUNGARY.	Caisses postales	75	59	69	78	91	102	108	128	122	
(Pengő)	C. municipales .	7	6	4	4	4	5	5	5	...	
	Etabl. coopérat.	48	40	34	33	32	33	33	41	...	
	Comptes courants.	431	428	440	421	237	176	170	184	...	
	Caisses postales.	136	147	153	121	125	135	167	180	214	
	C. municipales .	—	1	2	1	—	—	—	1	...	
	Etabl. coopérat.	295	280	285	299	112	41	3	4	...	
	Total . . .	561	533	547	536	364	316	316	358	...	
IRLANDE —	C. post. et d'éparg.	4.6	5.0	5.5	6.3	7.2	8.2	9.4	10.5	11.7	P.O.S. & Sav. Bks. Sav. Certificates.
IRELAND (£). . . .	Certificats d'ép. .	6.6	8.1	8.8	9.5	9.8	11.9	12.5	13.1	...	

a) 31.III de l'année suivante.

¹ Allemagne, associations (« Genossenschaftsverbände ») : y compris les dépôts d'épargne des coopératives de consommateurs.

² Autriche, caisses d'épargne : « Regulativsparkassen ». ‡ En 1938, Reichsmarks.

³ Belgique : les dépôts de la Caisse centrale de crédit du Boerenbond belge comprennent les comptes courants.

⁴ Finlande : les comptes d'épargne des coopératives comprennent les magasins coopératifs, les caisses coopératives et la Banque centrale des coopératives.

a) 31.III of the following year.

¹ Germany, associations (« Genossenschaftsverbände ») : including savings deposits with consumers' co-operative societies.

² Austria, savings banks : « Regulativsparkassen ». ‡ In 1938, Reichsmarks.

³ Belgium : the deposits of the Central Credit Bank of the Belgian Boerenbond include current accounts.

⁴ Finland : co-operative savings comprise deposits with co-operative stores, co-operative banks and the Central Co-operative Bank.

Tableau 131 (suite). Dépôts dans les Caisses d'épargne et Certificats d'épargne, à la fin des années 1930-1938.
(En millions.)

Table 131 (continued). Savings Bank Deposits and Savings Certificates at the End of Years 1930-1938.
(000,000's omitted.)

Pays — Country	Description	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	Description
EUROPE (suite — continued)											
ITALIE — ITALY. (Lira)	Comptes d'épargne	27 490	29 755	32 627	36 004	37 282	36 121	39 242	43 023	44 982	Savings accounts.
	Caisses postales.	12 905	14 647	16 883	19 263	20 295	19 826	22 188	25 398	27 907	P.O. Sav. Bank.
	Caisses d'éparg.	14 585	15 208	15 744	16 741	16 987	16 295	17 054	17 625	17 075	Savings Banks.
	Autres dépôts ¹ .	2 914	3 102	3 132	2 923	2 717	2 434	1 814	1 504	1 326	Other deposits. ¹
	Caisses postales.	128	129	133	139	132	131	121	125	117	P.O. Sav. Bank.
	Caisses d'épargne	2 786	2 973	2 999	2 784	2 586	2 303	1 693	1 379	1 209	Savings Banks.
	Total . . .	30 404	32 857	35 759	38 927	39 999	38 555	41 056	44 527	46 308	Total.
LETTONIE — LATVIA. (Lat)	Comptes d'épargne	15.1	14.6	19.0	26.9	39.7	56.3	67.8	86.4	90.5	Savings accounts.
	Caisses postales.	7.4	7.6	12.6	20.5	32.7	49.0	60.8	79.0	83.4	P.O. Sav. Bank.
	Associations ² .	7.7	7.0	6.4	6.4	7.0	7.3	7.0	7.4	* 7.1	Associations. ²
	Comptes courants.	38.7	28.9	29.0	31.6	36.2	40.4	38.3	54.0	51.2	Current accounts.
	Caisses postales.	6.7	4.3	5.3	7.1.	10.7	12.2	10.2	23.1	20.4	P.O. Sav. Bank.
	Associations ² .	32.0	24.6	23.7	24.5	25.6	28.2	28.1	31.9	* 30.8	Associations. ²
	Total . . .	53.8	43.5	48.0	58.5	75.9	96.7	106.1	140.4	141.7	Total.
LITHUANIE — LITHUANIA (Litas)	Comptes d'épargne	66.6	77.8	85.2	77.2	69.7	59.8	70.5	84.8	...	Savings accounts.
	Caisses postales ³	5.9	13.1	19.5	22.6	25.6	23.7	32.0	39.9	44.3	P.O. Savings. ³
	Caisses d'éparg.	16.2	19.2	24.6	19.8	15.8	12.4	14.5	19.0	19.4	Savings Banks.
	Associations ³ .	44.5	45.5	41.1	34.8	28.3	23.7	24.0	25.9	...	Associations. ³
	Dépôts à vue	15.6	16.1	16.8	18.9	18.5	17.2	20.2	26.0	28.5	Sight deposits.
	Caisses d'éparg.	2.4	3.0	4.1	3.5	2.8	2.8	3.8	5.6	5.8	Savings Banks.
	Associations ³ .	13.2	13.1	12.7	15.4	15.7	14.4	16.4	20.4	22.7	Associations. ³
	Total . . .	82.2	93.9	102.0	96.1	88.2	77.0	90.7	110.8	...	Total.
LUXEMBOURG (Franc)	Caisse d'épargne .	467	549	593	625	685	661	654	669	710	Savings Bank.
NORVÈGE — NORWAY (Krone)	Caisses d'épargne ⁴	2 182	2 110	2 088	2 027	1 956	1 968	1 863	1 890	...	Savings Banks. ⁴
	Ctes d'épargne .	2 164	2 092	2 073	2 010	1 939	1 947	1 844	1 870	...	Savings acct.
	Ctes courants .	18	18	15	17	17	21	19	20	...	Current acct.
PAYS-BAS — NETHERLANDS. . . . (Gulden)	Caisses postales .	375	439	511	529	540	540	546	603	679	P.O. Savings.
	C. d'ép. principales	292	302	303	317	330	327	338	380	384	Chief Sav. Banks.
	Autres c. d'épargne	138	147	143	149	154	157	157	175	...	Other Sav. Banks.
	Total . . .	805	888	957	995	1 024	1 024	1 041	1 158	...	Total.
	B. « Raiffeisen » ⁵ .	480	457	421	419	426	424	431	* 475	...	Raiffeisen Banks. ⁵
POLOGNE⁶ — POLAND (Zloty)	Comptes d'épargne	1 202	1 241	1 342	1 368	1 505	1 605	1 577	1 806	1 879	Savings accounts.
	Caisses postales.	254	332	445	506	624	679	664	782	789	P.O. Sav. Bank.
	Caisses d'éparg.	535	559	582	571	612	651	640	732	780	Savings Banks.
	Associations . .	406	342	307	283	260	266	263	281	299	Associations.
	Autres institut.	7	8	8	8	9	9	10	11	11	Other Institut.
	Comptes courants.	229	226	226	254	290	268	319	362	423	Current accounts.
	Caisses postales.	178	178	178	207	234	203	232	256	305	P.O. Sav. Bank.
	Caisses d'éparg.	47	45	46	44	52	60	80	95	104	Savings Banks.
	Autres institut.	4	3	2	3	4	5	7	11	14	Other Institut.
	Total . . .	1 431	1 467	1 568	1 622	1 795	1 873	1 896	2 168	2 302	Total.
PORTUGAL (Escudo)	Dépôts à vue . .	1 487	1 706	1 930	1 968	2 138	2 214	2 357	2 240	2 229	Demand deposits.
	Caisse gén. a) ⁷	960	1 154	1 317	1 376	1 515	1 591	1 702	* 1 800	1 805	Gen. Sav. B. a) ⁷
	C.p. et «Montep».	197	220	245	263	266	281	260	277	280	P.O. & "Montep"
	Autres c. d'ép..	330	332	368	329	357	342	395	163	144	Other Sav. Bks.
	Dépôts à terme .	496	428	591	637	701	672	636	469	456	Time deposits.
	Caisse génér. a)	129	154	272	294	328	304	302	290	295	Gen. Sav. B. a).
	Autres c. d'ép..	367	274	319	343	373	368	334	179	161	Other Sav. Bks.
	Total . . .	1 983	2 134	2 521	2 605	2 839	2 886	2 993	2 709	2 685	Total.

a) Jusqu'en 1934, 30.VI.

¹ Italie, autres dépôts : caisses postales : dépôts judiciaires ; caisses d'épargne ordinaires : comptes courants et autres dépôts.

² Lettonie : les associations d'épargne et de prêts sont des banques coopératives.

³ Lithuanie : non compris les dépôts du Gouvernement auprès de la Caisse postale d'épargne, 1930-1938 (en millions de markkaa) : 5.1 ; 11.7 ; 14.7 ; 16.1 ; 17.5 ; 19.2 ; 20.3 ; 26.5. Associations : coopératives de crédit et associations « Raiffeisen ».

⁴ Norvège : jusqu'en 1935, non compris les caisses d'épargne sous administration ou en liquidation publique.

⁵ Pays-Bas : caisses affiliées aux caisses centrales « Raiffeisen » seulement.

⁶ Pologne : caisses d'épargne : caisses communales et autres ; Associations : coopératives de crédit ; « autres institutions » : caisse centrale des sociétés agricoles et caisses d'épargne et de prêts des communes rurales.

⁷ Portugal, caisse générale de dépôts : non compris les dépôts « obligatoires ».

a) Up to 1934, 30.VI.

¹ Italy, other deposits : P.O. Savings Banks ; judicial deposits ; ordinary savings banks : current accounts and other deposits.

² Latvia : the Savings and Loan Associations are co-operative banks.

³ Lithuania : excluding Government deposits with the Post Office Savings Bank 1930-1938 (in million markkaa) : 5.1 ; 11.7 ; 14.7 ; 16.1 ; 17.5 ; 19.2 ; 20.3 ; 26.5. Associations : co-operative credit and Raiffeisen associations.

⁴ Norway : up to 1935, excluding savings banks under public administration or liquidation.

⁵ Netherlands : Raiffeisen banks affiliated to the Central Raiffeisen Banks only.

⁶ Poland : savings banks : communal and other savings banks ; Associations : co-operative credit associations ; « other institutions » : Central Bank of Agricultural Societies and savings and loan associations of rural communities.

⁷ Portugal, excluding « obligatory » deposits with the General Savings Bank.

Tableau 131 (fin). Dépôts dans les Caisses d'épargne et Certificats d'épargne, à la fin des années 1930-1938.
(En millions.)

Table 131 (concluded). Savings Bank Deposits and Savings Certificates at the End of Years 1930-1938.
(000,000's omitted.)

Pays — Country	Description	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	Description
EUROPE (fin — concluded)											
ROUMANIE — ROMANIA (Leu)	Dépôts à intérêts.	1 993	2 298	2 375	2 897	...	...	...	...	...	Int. bear. deposits.
	Caisse Nationale	255	624	809	1 362	1 702	2 185	2 716	3 893	3 932	Nat. Sav. Bk.
	B. populaires.	1 738	1 674	1 566	1 535	...	...	...	...	...	People's Banks.
	Comptes courants:	2 815	3 066	2 999	3 045	...	...	...	...	...	Current accounts:
	Caisse Nationale	—	—	—	177	558	906	1 651	1 408	1 473	Nat. Sav. Bank.
	B. populaires.	2 815	3 066	2 999	2 868	...	...	...	...	...	People's Banks.
	Total . . .	4 808	5 364	5 374	5 942	...	...	...	...	...	Total.
ROYAUME-UNI — UNITED KINGDOM . (£)	Caisses d'épargne:	423.4	431.0	464.9	497.2	537.1	587.6	644.2	694.4	747.3	Savings Banks.
	Postales	290.2	289.4	305.7	326.7	354.8	390.3	432.4	470.5	509.3	P.O. Savings.
	« Trustee » . . .	133.2	141.6	159.2	170.5	182.3	197.3	211.8	223.9	238.0	“ Trustee ”.
	Certif. d'épargne.	488.5	502.4	468.7	484.4	495.2	505.1	512.2	515.5	*517.9	Sav. Certificates.
SUÈDE — SWEDEN (Krona)	Caisses postales.	338	382	451	440	473	497	514	558	617	P.O. Savings.
	Bques d'épargne .	2 962	3 051	3 142	3 207	3 312	3 351	3 402	3 523	3 680	Savings Banks.
	Total . . .	3 300	3 433	3 593	3 647	3 785	3 848	3 916	4 081	4 297	Total.
SUISSE¹ — SWITZERLAND¹ . . (Franc)	Dépôts	1 149	1 250	1 328	1 376	1 399	1 412	1 398	1 450	...	Deposits.
	Epargne	1 095	1 189	1 265	1 313	1 335	1 358	1 340	1 385	...	Savings.
	Dépôts à terme	10	14	16	17	18	5	9	9	...	Time.
	Chèques et vue.	44	47	47	46	46	49	49	56	...	Cheque acc.&s.
	Obligations . . .	276	280	280	280	288	293	297	307	...	“ Obligationen ”.
	Total . . .	1 425	1 530	1 608	1 656	1 687	1 705	1 695	1 757	...	Total.
TCHÉCO-SLOVAQUIE — CZECHO-SLOVAKIA . (Koruna)	Comptes d'épargne	40 120	42 898	42 545	40 412	40 202	41 058	41 543	43 349	...	Savings accounts.
	Caisses d'éparg..	18 066	19 800	19 855	18 678	18 446	18 805	19 030	19 735	...	Savings Banks.
	Associations ² .	18 246	19 033	18 624	17 786	17 803	18 223	*18 442	19 249	...	Associations. ²
	Bques agricoles.	3 808	4 065	4 066	3 948	3 953	4 030	4 071	4 365	...	Agric. Distr. B.
	Comptes courants.	4 892	5 133	5 128	4 830	5 522	6 328	6 103	...	...	Current accounts.
	Caisses d'éparg..	1 590	1 942	2 049	2 010	2 174	2 545	2 222	...	...	Savings Banks.
	Associations ² .	3 070	2 931	2 823	2 553	3 050	3 461	* 3 567	...	...	Associations. ²
	Bques agricoles.	232	260	256	267	298	322	314	...	...	Agric. Distr. B.
	Total . . .	45 012	48 031	47 673	45 242	45 724	47 386	47 646	...	...	Total.
YUGOSLAVIE — YUGOSLAVIA (Dinar)	Comptes d'épargne	2 154	2 483	2 493	2 721	2 964	3 294	3 524	4 115	...	Savings accounts.
	Caisses postales.	210	334	443	564	719	851	982	1 249	1 285	P.O. Savings.
	B. hypoth. d'Et.	529	616	725	871	1 031	1 169	1 201	1 384	1 442	State Mortg. Bk.
	C. communales ³	1 242	1 368	1 168	1 096	1 014	1 074	1 133	1 245	...	Munic. Sav. B. ³
	C. des Banovines	173	165	167	190	200	200	208	237	...	Provinc. S. Bks.
	Comptes chèques .	979	800	945	1 839	1 716	2 000	2 507	3 174	...	Cheque accounts.
	Caisses postales.	979	800	945	1 168	1 140	1 189	1 467	1 841	1 710	P.O. Savings.
	B. hypoth. d'Et.	—	—	—	—	—	250	459	819	1 391	State Mortg. Bk.
	C. communale ³ .	—	—	—	506	484	521	497	474	...	Munic. Sav. B. ³
	C. des Banovines	—	—	—	175	92	40	84	40	...	Provinc. S. Bks.
	Total . . .	3 133	3 283	3 438	4 560	4 680	5 294	6 031	7 289	...	Total.
OCÉANIE — OCEANIA											
AUSTRALIE⁴ — AUSTRALIA⁴ (£) . .	Caisses d'épargne .	196.8	194.5	197.1	203.3	212.9	220.5	224.2	233.5	243.6	Savings Banks.
	Certif. d'épargne b)	0.4	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	...	Savings Certif. b)
NOUVELLE-ZÉLANDE c) NEW ZEALAND c) . (£)	Caisses postales .	47.7	43.3	42.0	44.9	49.4	52.9	58.1	63.2	59.0	P.O. Savings.
	Caisses d'épargne .	9.7	10.1	10.5	10.8	11.3	11.8	12.5	13.3	13.6	Savings Banks.
	Total . . .	57.4	53.4	52.5	55.7	60.7	64.7	70.6	76.5	72.6	Total.

a) 31.VIII. — b) 30.VI. — c) 31.III de l'année suivante.

¹ Suisse : caisses d'épargne et caisses « Raiffeisen ».

² Tchéco-Slovaquie, associations : caisses « Schulze-Delitzsch » et « Raiffeisen » et fédérations coopératives.

³ Yougoslavie : caisses communales en Slovénie seulement.

⁴ Australie : y compris la « Commonwealth Savings Bank ». Les certificats d'épargne comprennent les certificats de guerre et les certificats de paix.

a) 31.VIII. — b) 30.VI. — c) 31.III of the following year.

¹ Switzerland : savings and “ Raiffeisen ” banks.

² Czecho-Slovakia, associations : “ Schulze-Delitzsch ” and “ Raiffeisen Kassen ” and Kreditgenossenschaften.

³ Yugoslavia : Municipal Savings Banks in Slavonia only.

⁴ Australia : including the Commonwealth Savings Bank. Savings certificates comprise War Savings and Peace Savings Certificates.

Tableau 132. FINANCES PUBLIQUES. RÉSUMÉ DES COMPTES BUDGÉTAIRES. (En millions.)

Table 132. PUBLIC FINANCE. SUMMARY OF BUDGET ACCOUNTS. (000,000's.)

SOURCES : Documents budgétaires officiels. — Official budgetary documents. *Report of the Council of the Corporation of Foreign Bondholders.*

NOTE [GÉNÉRALE.]

GENERAL NOTE.

1. Sauf en ce qui concerne l'U. R. S. S., le tableau ne se rapporte qu'aux budgets des gouvernements centraux.

1. With the exception of the U.S.S.R., [the] table refers to budgets of Central Governments only.

2. Si, en règle générale, les chiffres indiqués pour chaque pays sont comparables entre eux — sous réserve de changements dans les méthodes de comptabilité — ceux des différents pays ne le sont pas. L'impossibilité d'établir des comparaisons est due aux différences que l'on constate dans les divers pays : 1° entre la proportion des activités publiques et privées ; 2° entre la proportion des activités des organismes publics centraux, régionaux, locaux et d'autres ; 3° entre les méthodes de comptabilité.

2. Whereas the figures shown for each country are normally comparable — unless there has been a change in the method of accounting — there is no comparability between the figures of the different countries. This incomparability is due to the differences: (1) in the proportion between public and private activities; (2) in the proportion between the activities of central, regional, local and other public bodies; (3) in methods of accounting.

3. Les chiffres indiqués représentent, pour un grand nombre de pays, des encaissements et des décaissements, soit évalués, soit réellement effectués ; cependant, pour certains pays, ils représentent, pour les recettes, les droits constatés et, pour les dépenses, les mandats de paiement émis, les dettes reconnues, les engagements contractés, la totalité des montants placés par la trésorerie à la disposition des divers services pendant une année donnée (*Exchequer issues*) ou même des crédits qui peuvent être utilisés au cours des années suivantes. Sauf indication contraire, les données du tableau se réfèrent à des opérations de caisse. Pour un grand nombre de pays, les chiffres représentent les recettes perçues et les dépenses effectuées au cours de l'année financière ; dans d'autres, ils comprennent aussi les recettes perçues et les débours effectués au cours de périodes additionnelles variant entre un et douze mois pour le compte d'une année donnée, et représentent par conséquent, à peu de chose près (si l'on ne tient pas compte de diverses exceptions, telles que les arriérés, etc.), les créances et les dettes nées au cours de l'année financière.

3. The figures shown represent, for many countries, estimated or actual cash receipts and disbursements, but for some countries they represent, for the receipts, the claims established and, for the expenditure, the pay warrants issued, liabilities acknowledged, commitments entered into, the total amounts placed by the Treasury at the disposal of the individual services for a given year (*Exchequer issues*) or even credits which may be utilised in subsequent years. Unless otherwise stated, the figures shown in the table are cash figures. For many countries, the figures represent the receipts and disbursements effected in the course of the financial year ; for others, they include receipts collected and disbursements effected during additional periods, varying from 1 to 12 months, for the account of a given year and therefore represent practically (not taking account of various exceptions such as arrears, etc.) the claims and debts which have arisen in the course of the financial year.

4. Les comptes budgétaires ne couvrent que très rarement la totalité des recettes et des dépenses de l'Etat. Il existe toujours, sur une échelle plus ou moins grande, certaines ressources affectées à des fins particulières, qui sont comptabilisées dans des comptes spéciaux et ne sont que partiellement ou pas du tout comprises dans les budgets généraux et leurs comptes. Cette observation se rapporte non seulement aux entreprises publiques, à certains établissements et aux fonds sur lesquels sont imputées les dépenses relatives à des travaux de construction, à des remboursements de dettes, ou à d'autres dépenses considérées comme extraordinaires, mais aussi aux fonds affectés à toutes sortes d'autres dépenses.

4. Very rarely do the budgetary accounts cover all the receipts and expenditure of the State. There are always to a greater or less extent certain resources applied to specific purposes which are assigned to special accounts and are not, or not wholly, included in the general budgets and their accounts. This refers, not only to public undertakings and certain establishments as well as to funds devoted to expenditure on construction, or repayment of debt, or other expenditure regarded as extraordinary, but also to funds devoted to all kinds of other expenditure.

Le tableau ne comprend — sauf indication contraire — que le budget général et les comptes du budget général, mais les notes jointes au tableau fournissent, lorsque cela est possible, des indications sur les budgets et les comptes spéciaux les plus importants.

The table includes — when no mention is made to the contrary — only the general budget and the general budgetary accounts, but the notes to the table give, where possible, indications as to the most important special budgets and accounts.

5. Les budgets sont souvent divisés, d'une part, en recettes et dépenses ordinaires, courantes, permanentes ou effectives et, d'autre part, en recettes et dépenses extraordinaires, non renouvelables, exceptionnelles, temporaires, transitoires, spéciales, d'urgence, de crise ou de capital. Certains budgets comportent plus de deux subdivisions de ce genre ou il est fait usage d'une double classification¹. Le tableau reproduit, en règle générale, les subdivisions principales adoptées dans les budgets. La signification de ces termes diffère d'un pays à l'autre et souvent même d'une année à l'autre dans le même pays, de sorte que ce qui, dans un pays ou pour une année donnée, est considéré comme dépense ou recette extraordinaire, temporaire, de capital, etc., peut, dans un autre pays ou pour une autre année, être considéré comme dépense ou recette ordinaire, permanente, effective, etc.

5. The budgets are often divided into ordinary, current, permanent, or effective on the one hand, and extraordinary, non-recurrent, exceptional, temporary, transitional, special, emergency, crisis, or capital receipts and expenditure on the other. Some budgets contain more than two such divisions or employ cross-divisions.¹ The table reproduces as a rule the main divisions as adopted in the budgets. The meaning of these terms varies from country to country, and often from year to year in the same country, so that expenditure or receipts regarded as extraordinary, temporary, capital, etc., in one case, may be regarded as ordinary, permanent, effective, etc., in another.

La colonne de recettes indique leur montant total tel qu'il figure dans les documents originaux relatifs au budget général ; elle comprend donc, dans de nombreux cas, le produit d'emprunts et le report d'excédents des années antérieures.

The column for receipts indicates the total amount of receipts as shown in the original documents relating to the general budget and includes, therefore, in many cases proceeds of loans or transfers of surpluses from former years.

Il en résulte que, pour les pays qui indiquent les encaissements et décaissements, les chiffres figurant dans la colonne "Différence" ne représentent plus les sommes obtenues par voie d'emprunt ou prélevées sur les ressources du Trésor, mais, selon le cas, les soldes particuliers des budgets ordinaire, extraordinaire, etc., soldes comprenant ou non les produits d'emprunts et les excédents des années antérieures. Il a été ajouté une colonne spéciale indiquant le produit des emprunts ou les excédents en question.

In the case of countries showing cash, the figures given in the column "Balance" therefore no longer represent the amounts obtained by raising loans or from Treasury resources ; they represent, as the case may be, the individual balances of the ordinary, extraordinary, etc., budgets, including or excluding proceeds of loans or surpluses on former years. A special column has been inserted, however, indicating these proceeds of loans or surpluses.

¹ Exemple de double classification :

- I. a) Dépenses effectives : ordinaires, extraordinaires ;
b) Dépenses de capital : extraordinaires.
- II. a) Dépenses ordinaires : effectives ;
b) Dépenses extraordinaires : effectives, de capital.

¹ Exemple of cross-divisions :

- I. (a) Effective expenditure : ordinary, extraordinary ;
(b) Capital expenditure : extraordinary.
- II. (a) Ordinary expenditure : effective.
(b) Extraordinary expenditure : effective, capital.

Tableau 132 (suite). Finances publiques. Résumé des comptes budgétaires. (En millions.)

Table 132 (continued). Public Finance. Summary of Budget Accounts. (000,000's.)

Les recettes provenant de l'émission de monnaies ou de la réalisation d'avoirs de l'Etat sont indiquées en note, si le montant est considérable.

Receipts from the issue of coinage or realisation of State assets, if considerable, are indicated in the notes.

6. Dans certains pays, les prévisions et les comptes budgétaires sont, en principe, exprimés en chiffres bruts ; dans d'autres pays ils sont, dans une plus ou moins large mesure, exprimés en chiffres nets. Dans certains pays, le principe de la comptabilité brute est également appliqué entre les divers services de l'Etat, ce qui entraîne des inscriptions en double dans le budget. Dans certains pays, la restitution de recettes est inscrite du côté des dépenses, la restitution de dépenses du côté des recettes ; dans d'autres pays, les sommes ainsi restituées sont déduites des recettes ou dépenses correspondantes. En outre, les prévisions et comptes de certains pays comprennent les recettes perçues par l'Etat pour le compte d'autres organismes publics et qui leur sont transférées par l'Etat. Ces différences de méthodes n'exercent, bien entendu, aucune influence sur la balance entre les recettes et les dépenses, mais elles affectent, dans une mesure plus ou moins grande, le montant total des recettes et des dépenses.

6. The figures for the estimates and budgetary accounts in some countries are, as a principle, gross ; in others, they are to a greater or less extent on a net basis. In some countries, the principle of gross accounting is also applied as between the various Government services, and duplication of items within the budget is therefore involved. In some countries, refunds of receipts are entered on the expenditure side and refunds of expenditure on the receipts side ; in other countries, refunds are deducted from the corresponding receipts or expenditure. Further, the estimates and accounts in some countries include receipts collected by the State on behalf of other public bodies and transferred by the State to them. These differences of method do not, of course, affect the balance between receipts and expenditure, but they affect to a more or less considerable degree the total amount of receipts and expenditure.

Les notes particulières indiquent succinctement si les montants figurant dans les tableaux représentent des chiffres bruts ou nets, mais cette indication n'a évidemment pas le même sens pour tous les pays.

The individual notes indicate roughly whether the amounts in the tables represent gross or net figures ; but the meaning of this indication is by no means identical for the different countries.

Ainsi, par exemple, les chiffres nets relatifs aux entreprises publiques compris dans le budget ou les comptes généraux sont calculés sur des bases extrêmement variables. Ils peuvent représenter les résultats économiques (profits ou pertes réels), ou des résultats financiers (excédent ou déficit de caisse ou balances entre les créances et les dettes), qui peuvent inclure ou exclure certains frais généraux et investissements. Ils peuvent représenter la totalité ou seulement une partie des résultats économiques ou financiers. Parfois on indique les chiffres nets pour chaque entreprise ou chaque établissement pris à part, et parfois le résultat global pour toutes les entreprises ou établissements pris ensemble. Le budget peut même n'inclure que les excédents, les déficits étant couverts par les ressources de la trésorerie.

Thus, for instance, the net figures for public undertakings included in the general budget or accounts are calculated on widely differing bases. They may represent economic results (real profits or losses) or financial results (cash surplus or deficit, or balances between claims and liabilities), which may include or exclude certain general charges and investments. They may represent either the total of the economic or financial results, or only a portion thereof. Either the net figures are indicated for each undertaking or establishment individually, or the result for all of them taken together is shown. The budget may even include surpluses only, deficits being covered out of Treasury resources.

* * *

* * *

Les montants mentionnés dans les notes relatives aux divers pays sont également exprimés en millions d'unités monétaires.

The amounts referred to in the notes to the various countries are also expressed in millions of monetary units.

Les chiffres romains dans la col. a indiquent le premier mois de l'année financière. Les prévisions budgétaires sont indiquées en caractères italiques. Un astérisque * signifie, selon les cas, résultats provisoires ou projets de budget.

The roman figures in col. a indicate the first month of the financial year. Budget estimates are given in italics. An asterisk * means, as the case may be, provisional results or draft estimates.

Ord. = ordinaires — ordinary.
Extr. = extraordinaires — extraordinary.
Crt. = courantes — current.
Cap. = de capital — capital.

Crs. = de crise — emergency.
Inv. = investissements — investments.
Spec. = spéciales — special.
Eff. = effectives — effective.

Année financière Financial year	Recettes Receipts	Dont : Emprunts Of which: Loans	Dépenses Expenditure	Dont : Rembour- sement de la dette Of which: Debt re- demption	Diffé- rence Balance	Année financière Financial year	Recettes Receipts	Dont : Emprunts Of which: Loans	Dépenses Expenditure	Dont : Rembour- sement de la dette Of which: Debt re- demption	Diffé- rence Balance
a	b	c	d	e	f	a	b	c	d	e	f

AFRIQUE — AFRICA.

EGYPTE — EGYPT (£E.).

1935/36. v.	Ord.	35.0	—	28.3	...	+ 6.7
	Cap.	—	—	5.4	...	- 5.4
1936/37. v.	Ord.	35.5	—	28.8	...	+ 6.7
	Cap.	—	—	5.4	...	- 5.4
1937/38. v.	Ord.	37.1	—	29.5	...	+ 7.6
	Cap.	—	—	6.8	...	- 6.8
1938/39. v.	Ord.	39.0	—	32.3	...	+ 6.7
	Cap.	—	—	10.0	...	- 10.0

Chiffres bruts, sauf pour les chemins de fer de l'Etat, les Télégraphes et les Téléphones.

Les chiffres des dépenses représentent les mandats de paiement ou les chèques émis.

Gross figures, except for State Railways, Telegraph and Telephone Services.

Expenditure figures refer to pay orders or cheques issued.

UNION SUD-AFRICAINE — UNION OF SOUTH AFRICA (£).

1936/37. iv.	43.1	—	37.3	0.8	+ 5.8
1937/38. iv.	43.6	—	39.3	0.8	+ 4.3
1938/39. iv.	42.8	0.4	42.9	0.8	- 0.1
1939/40. iv.	46.8	—	45.5	0.8	+ 1.3

Chiffres bruts.

Col. « emprunts » : une partie de l'excédent de l'année précédente. « Fonds consolidé de revenus », c'est-à-dire non compris le Fonds des chemins de fer et des ports, le Fonds d'emprunt, ni les autres fonds spéciaux. En 1939/40, les recettes et les dépenses comprennent les impôts perçus pour le *South African Trust Fund* et le Fonds national des routes. Les dépenses imputées sur le Fonds d'emprunt sont données ci-après.

Gross figures.

Col. "loans" : part of the surplus of preceding year. "Consolidated Revenue Fund" — i.e., not including Railways and Harbours Fund, Loan Fund, or other special funds. In 1939/40, receipts and expenditure include taxes levied for the South African Trust Fund and the National Road Fund. Expenditure from Loan Fund has amounted to: 1936/37: 14.6; 1937/38: 19; 1938/39: 24.3.

AMÉRIQUE — AMERICA.

CANADA (Dollar C.).

1937/38. iv.	Ord.	510.3	—	414.9	—	+ 95.4
	Spec.	4.9	—	115.1	—	- 110.2
	Cap.	1.5	—	4.4	—	- 2.9
1938/39. iv.	Ord.	501.7	—	557.3	—	- 55.6
	Spec.		—	—	—	—
	Cap.		—	—	—	—
1939/40. iv.	Ord.	490.0	—	550.1	—	- 60.1
	Spec.		—	—	—	—
	Cap.		—	—	—	—

Tableau 132 (suite). Finances publiques. Résumé des comptes budgétaires. (En millions.)

Table 132 (continued). Public Finance. Summary of Budget Accounts. (000,000's.)

Ord. = ordinaires — ordinary.
Extr. = extraordinaires — extraordinary.
Crt. = courantes — current.
Cap. = de capital — capital.

Crs. = de crise — emergency.
Inv. = investissements — investments.
Spec. = spéciales — special.
Eff. = effectives — effective.

Année financière Financial year	Recettes Receipts	Dont : Emprunts Of which: Loans	Dépenses Expen- diture	Dont : Rembour- sement de la dette Of which : Debt re- demption	Diffé- rence Balance
a	b	c	d	e	f

Chiffres bruts, sauf pour les entreprises de l'Etat.
Les dépenses spéciales comprennent : l'assistance aux chô-
meurs et aux fermiers, des travaux publics spéciaux, les déficits
des entreprises de l'Etat, etc.

Gross figures, except for State-owned enterprises.
Special expenditure includes : unemployment and farm relief,
special public works, deficit on State-owned enterprises, etc.

ETATS-UNIS — UNITED STATES (Dollar).

1936/37. vii.	Ord.	5,307.2	—	5,245.6	103.9	+ 61.6
	Crs.	—	—	3,266.9	—	- 3,266.9
1937/38. vii.*	Ord.	6,241.7	—	5,334.2	65.5	+ 907.5
	Crs.	—	—	2,357.1	—	- 2,357.1
1938/39. vii.	Ord.	5,520.1	—	6,265.7	100.0	- 745.6
	Crs.	—	—	3,326.6	—	- 3,326.6
1939/40. vii.	Ord.	5,669.3	—	6,792.5	100.0	- 1,123.2
	Crs.	—	—	2,303.2	—	- 2,303.2

Chiffres bruts, sauf pour le Service postal et certains établis-
sements et organisations. Les recettes sont calculées sur la
base des « récépissés (warrants) émis » et les dépenses sur la
base des « chèques émis ». Les recettes et dépenses ordinaires
se rapportent au « Fonds général » et aux « Fonds spéciaux ».
Non compris les « Trust Funds », dont les recettes et les dépen-
ses figurent dans le texte anglais ci-dessous.

Gross figures, except for Postal Service and certain estab-
lishments and corporations. Receipts are shown on "Warrants
issued" basis, and expenditure on "Cheques issued" basis.
Ordinary receipts and expenditure refer to "General Fund"
and "Special Funds".

Not including "Trust Funds" :

	Receipts	Expenditure
1936/37	591.4	616.1
1937/38*	1,727.0	1,472.0
1938/39	1,863.2	1,909.7
1939/40	1,974.6	1,921.4

TERRE-NEUVE — NEWFOUNDLAND (Dollar).

1936/37. vii.	Ord.	11.0	—	12.0	...	- 1.2
	Extr.	—	—	0.2	...	—
1937/38. vii.	Ord.	12.3	—	9.6	...	+ 2.7
	Extr.	1.3	1.3	4.0	...	- 2.7
1938/39. vii.	Ord.	11.4	—	13.6	0.9	- 2.2
	Extr.	4.0	4.0	1.8	—	+ 2.2

Chiffres bruts.

Les recettes pour 1937/38 et 1938/39 contiennent 1.3 et 4
contributions reçues du Gouvernement britannique à titre de
secours financier.

Gross figures.

Receipts for 1937/38 and 1938/39 include 1.3 and 4 grants-
in-aid from the United Kingdom Government.

COSTA-RICA (Colon).

1937. i.	38.1	—	34.6	...	+ 3.5
1938. i.	37.0	...	30.8	...	+ 6.2
1939. i.	30.8	—	31.3	...	- 0.5

Chiffres bruts.

Gross figures.

CUBA (Peso).

1933/34. vii.	51.0	—	48.9	2.0	+ 2.1
1934/35. vii.	64.7	—	64.9	—	- 0.2
1935/36. vii.	65.5	—	69.7	4.5	- 4.2
1936/37. vii.	78.1	—	73.2	4.5	+ 4.9
1937/38. vii.	77.9	—	...	...	...
1938. vii.	37.5	—	37.5	...	...
1939. i.	76.0	—	76.0	...	—

1938. vii : prévisions pour vii-xii 1938. Chiffres bruts. Non
compris les fonds spéciaux.

1938. vii : Estimates for six months vii-xii. 1938. Gross
figures. Not including special funds.

RÉPUBLIQUE DOMINICAINE — DOMINICAN REPUBLIC (Dollar).

1936. i.	10.9	—	10.7	...	+ 0.2
1937. i.	11.6	—	11.6	0.1	—
1938. i.	11.7	—	11.7	0.1	—
1939. i.	—	—	—	—	—

Chiffres bruts.

Gross figures.

GUATEMALA (Quetzal).

1936/37. vii.	11.6	—	9.8	0.1	+ 1.8
1937/38. vii.	12.5	—	11.0	...	+ 1.5
1938/39. vii.	10.3	—	10.3	...	—

Chiffres bruts, sauf pour le monopole des allumettes. Y
compris les fonds spéciaux.

Gross figures, except for the match monopoly. Including
special funds.

HAÏTI — HAITI (Gourde).

1936/37. x.	34.5	—	35.1	4.8	- 0.6
1937/38. x.	28.1	—	28.9	0.6	- 0.8
1938/39. x.	29.2	—	29.2	0.1	—

Chiffres bruts.

Gross figures.

HONDURAS (Lempira).

1936/37. viii.	11.7	0.8	11.7	...	—
1937/38. viii.	11.8	—	11.8	...	—
1938/39. viii.	11.5	...	11.5	...	—
1939/40. viii.	11.0	—	11.0	...	—

Chiffres bruts, sauf pour les monopoles et les chemins de fer.
1936/37, col. « emprunts » : emprunts, 0.4 ; excédents des années
antérieures, 0.4.

Gross figures, except for monopolies and railways. 1936/37,
Col. "Loans" : Loans, 0.4 ; surplus on previous years, 0.4.

MEXIQUE — MEXICO (Peso).

1937. i.	450.1	...	459.1	...	- 9.0
1938. i.	431.1	...	431.1	...	—
1939. i.	445.9	...	445.9	...	—

Chiffres bruts. Budget général seulement, non compris les
opérations hors budget.

Gross figures. General budget only, not including extra-
budgetary operations.

Tableau 132 (suite). Finances publiques. Résumé des comptes budgétaires. (En millions.)
Table 132 (continued). Public Finance. Summary of Budget Accounts. (000,000's.)

Ord. = ordinaires — ordinary.
 Extr. = extraordinaires — extraordinary.
 Crt. = courantes — current.
 Cap. = de capital — capital.

Crs. = de crise — emergency.
 Inv. = investissements — investments.
 Spec. = spéciales — special.
 Eff. = effectives — effective.

Année financière Financial year	Recettes Receipts	Dont : Emprunts Of which: Loans	Dépenses Expen- diture	Dont : Rembour- sement de la dette Of which: Debt re- demption	Diffé- rence Balance
a	b	c	d	e	f

NICARAGUA (Cordoba).

1936/37. VII.	7.5	—	6.9	...	+0.6
1937/38. VII.	5.6	—	6.3	...	-0.7

PANAMA (Balboa).

1933-1934. I.	15.9	—	14.6	...	+1.3
1935-1936. I.	13.8	—	15.3	...	-1.5
1937-1938. I.	19.2	—	19.2	...	—
1939-1940. I. *	22.4	—	22.4	...	—

La période budgétaire couvre deux années civiles. Chiffres bruts ; y compris le Fonds de bienfaisance et le Fonds routier. 1935-1936 : budget ordinaire seulement.

The budget period covers two calendar years. Gross figures ; including Charity Fund and Road Fund. 1935-1936 : ordinary budget only.

SALVADOR (Colon).

1936/37. I.	Ord.	21.2	1.3	19.4	...	+1.8
	Spec.	3.6	0.4	2.7	...	+0.9
1937/38. I.	Ord.	20.9	1.3	19.7	...	+1.2
	Spec.	4.1	1.1	2.5	...	+1.6
1938/39. I.	Ord.	17.4	1.5	17.3	0.3	+0.1
	Spec.	4.6	1.3	3.9	...	+0.7

Chiffres bruts, sauf pour les monopoles. Col. « emprunts » : excédent des années antérieures.

Gross figures, except for monopolies. Under "Loans" are shown surpluses from previous years.

ARGENTINE (Peso).

1937. I.	Ord.	993.0	—	982.2	...	+10.8
	Extr.	240.7	240.7	240.7	...	—
1938. I.	Eff.	944.9	—	944.5	...	+0.4
	Extr.	207.9	207.9	207.9	...	—
1939. I.	Ord.	854.3	—	1,048.8	...	-194.5
	Extr.	169.6	169.6	169.6	...	—

Chiffres bruts, sauf pour les chemins de fer. Les comptes clos indiquent les recettes réelles et les engagements.

Gross figures, except for railways. Closed accounts show actual receipts and commitments.

BOLIVIE — BOLIVIA (Boliviano).

1937. I.	266.0	...	275.0	...	-9.0
1938. I.	356.2	...	347.3	...	+8.9
1939. I.	300.7	...	300.7	...	—

Chiffres bruts.

Gross figures.

BRÉSIL — BRAZIL (Milreïs).

1936. I. *	3,127.5	...	3,226.1	...	-98.6
1937. I.	3,462.5	290.0	4,143.9	...	-681.4
1938. I.	3,823.6	...	3,875.2	...	-51.6
1939. I.	4,071.0	...	4,065.5	...	+5.5

Chiffres bruts.

Gross figures.

Année financière Financial year	Recettes Receipts	Dont : Emprunts Of which: Loans	Dépenses Expen- diture	Dont : Rembour- sement de la dette Of which: Debt re- demption	Diffé- rence Balance
a	b	c	d	e	f

CHILI — CHILE (Peso).

1937. I.	1,522.4	85.7	1,478.5	...	+43.9
1938. I.	1,678.8	43.9	1,663.9	...	+14.9
1939. I.	1,666.9	...	1,666.9	...	—

Chiffres bruts, sauf pour les chemins de fer. Non compris les recettes et dépenses en vertu de lois spéciales — 1937, recettes (produit d'emprunts) : 103,4 ; dépenses : 66,8 ; 1938, recettes : 38 ; dépenses : 89. Les chiffres de dépenses représentent les paiements et, dans certains cas, les mandats de paiement émis ou les sommes dues. Col. « emprunts » : excédent accumulé des années précédentes.

Gross figures, except for railways. Not including receipts and expenditure under special laws — 1937 : Receipts (proceeds of loans) : 103.4 ; expenditure : 66.8 ; 1938 : Receipts : 38 ; expenditure : 89. Expenditure figures refer to payments and in certain cases to pay orders issued or to liabilities due. Col. "Loans" : accumulated surplus on previous years.

COLOMBIE — COLOMBIA (Peso).

1937. I.	Ord.	82.6	—	77.5	...	+5.1
	Extr.	8.2	4.4	8.2	...	—
1938. I. *	Ord.	90.8	7.8	84.8	14.0	+6.0
	Extr.	6.0	3.0	9.6	...	-3.6
1939. I.	Ord.	89.2	2.5	89.2	...	—
	Extr.	2.0	...	2.0	...	—

Chiffres bruts. Non compris les chemins de fer nationaux. Col. « emprunts », recettes ordinaires : excédent de l'année précédente. Les chiffres des dépenses représentent les engagements.

Gross figures. Not including the "National" Railways. Col. "Loans", ordinary receipts : surplus on preceding year. Expenditure figures refer to commitments.

EQUATEUR — ECUADOR (Sucre).

1936. I.	Ord.	77.4	—	76.4	...	+1.0
	Extr.	18.1	8.0	40.7	...	-22.6
1937. I.	Ord.	79.5	—	79.5	...	—
	Extr.	22.2	14.2	22.2	...	—
1938. I.	Ord.	120.4	...	127.3	...	-6.9
	Extr.	...	...	...	...	...
1939. I.	Ord.	139.0	...	139.0	...	—
	Extr.	...	...	...	...	—

Chiffres bruts, sauf pour les monopoles.

Gross figures, except for monopolies.

PARAGUAY (Peso).

1935/36. IX.	Ord.	457.5	...	394.3	...	+63.2
	Extr.	309.7	...	309.7	...	—
	Spec.	24.5	...	58.3	...	-33.8
1936/37. IX. *	Ord.	...	...	703.3	...	...
	Extr.	984.8	...	211.7	...	+69.8
	Spec.	...	...	...	...	...
1937/38. IX.	Ord.	870.7	—	1,118.8	...	-248.1
	Extr.	28.7	...	...	...	+28.7
	Spec.	20.8	—	...	...	+20.8
1938/39. IX.	Ord.	1,195.1	...	1,346.8	...	-151.7
	Extr.	...	...	...	...	...
	Spec.	226.0	...	129.4	...	+96.6

Chiffres bruts. Le compte spécial représente le service de la dette extérieure.

Gross figures. The special account represents the service of the external debt.

Tableau 132 (suite). Finances publiques. Résumé des comptes budgétaires. (En millions.)
Table 132 (continued). Public Finance. Summary of Budget Accounts. (000,000's.)

Ord. = ordinaires — ordinary.
 Extr. = extraordinaires — extraordinary.
 Crt. = courantes — current.
 Cap. = de capital — capital.

Crs. = de crise — emergency.
 Inv. = investissements — investments.
 Spec. = spéciales — special.
 Eff. = effectives — effective.

Année financière Financial year	Recettes Receipts	Dont : Emprunts Of which : Loans	Dépenses Expen- diture	Dont : Rembour- sement de la dette Of which : Debt re- demption	Diffé- rence Balance
a	b	c	d	e	f

PÉROU — PERU (Sol).

1937. I.	172.9	...	167.9	...	+ 5.0
1938. I. *	174.3	...	...	...	...
1939. I.	174.7	—	174.7	...	—

Chiffres bruts. Les chiffres des dépenses se rapportent aux engagements.

Gross figures. Expenditure figures refer to commitments.

URUGUAY (Peso).

1936. I. *	Ord. 89.2	...	83.0	...	+ 6.2
	Extr. —	...	...	...	...
	Spec. —	...	...	...	...
1937. I.	Ord. 59.6	—	84.0	...	—
	Extr. 1.8	1.8	...	...	...
	Spec. 22.6	—	...	...	...
1938. I. *	Ord. 89.0	4.1	88.8	...	+ 0.2
	Extr. —	...	...	...	...
	Spec. —	...	...	...	...
1939. I. *	Ord. 91.4	—	91.2	...	+ 0.2
	Extr. —	...	...	...	...
	Spec. —	...	...	...	...
1940. I. *	Ord. 91.2	—	91.1	...	+ 0.1
	Extr. —	...	...	...	...
	Spec. —	...	...	...	...

Chiffres bruts, sauf pour les entreprises publiques. Les recettes et les dépenses spéciales représentent celles qui sont votées dans des lois spéciales pour des fins extrabudgétaires.

Gross figures, except for public undertakings. Special receipts and expenditure represent those voted by special laws for extra-budgetary purposes.

VENEZUELA (Bolivar).

1936/37. VII.	274.0	—	285.3	—	— 11.3
1937/38. VII.	330.1	—	313.1	—	+ 17.0
1938/39. VII.	335.3	—	335.3	—	—

Chiffres bruts. Gross figures.

ASIE — ASIA.

CHINE — CHINA (Ch. Dollar).

1934/35. VII.	971.1	226.2	940.9	224.3	+ 30.2
1935/36. VII.	957.2	70.0	957.2	...	—
1936/37. VII.	990.7	125.0	990.7	...	—
1937/38. VII.	1,000.6	—	1,000.6	...	—

Chiffres bruts, sauf pour les entreprises publiques. Les chiffres des comptes clos représentent les recettes et les paiements enregistrés au cours de l'année financière par le Service des Comptes du Ministère des Finances.

Gross figures, except for public undertakings. Figures for closed accounts represent receipts and payments recorded during the financial year by the Department of Accounts of the Ministry of Finance.

INDE — INDIA (Rupee).

1936/37. IV.	Ord. 1,192.1	—	1,208.1	30.0	— 16.0
	Extr. —	—	1.9	—	— 1.9
1937/38. IV.	Ord. 1,185.5	—	1,224.8	25.2	— 39.3
	Extr. 31.5	—	0.3	—	+ 31.2
1938/39. IV.	Ord. 1,155.1	—	1,222.0	30.0	— 66.9
	Extr. 30.0	—	0.2	—	+ 29.8
1939/40. IV.	Ord. 1,188.6	—	1,217.5	30.0	— 28.9
	Extr. 29.6	—	0.2	—	+ 29.4

Année financière Financial year	Recettes Receipts	Dont : Emprunts Of which : Loans	Dépenses Expen- diture	Dont : Rembour- sement de la dette Of which : Debt re- demption	Diffé- rence Balance
a	b	c	d	e	f

Chiffres bruts, sauf pour les chemins de fer de l'Etat, les travaux d'irrigation et les Postes, Télégraphes et Téléphones. « Comptes de revenus » seulement (y compris les allocations au Fonds d'amortissement). Non compris les dépenses de capital qui ne sont pas imputées aux « Comptes de revenus », ni les comptes de la dette publique, des dépôts et des avances.

Depuis 1937/38, le budget a été modifié du fait de la séparation de la Birmanie de l'Inde et de la séparation des transactions provinciales due aux changements constitutionnels qui ont été introduits le 1^{er} avril 1937.

Les dépenses de capital non imputées sur le compte des revenus (irrigation, Postes et Télégraphes, chemins de fer, etc.) sont indiquées ci-après.

Gross figures, except for State Railways, Irrigation Works, and Postal, Telegraph and Telephone Services.

Revenue accounts only (including allocation to Sinking Funds). Not including accounts of capital outlay not charged to revenue, or debt, deposits and advances accounts.

Since 1937/38, the budget has been modified owing to the separation of Burma from India and the separation of provincial transactions due to the constitutional changes introduced on April 1st, 1937.

Capital outlay not charged to revenue (Irrigation, Postal and Telegraph Services, Railways, etc.) has amounted to : 1936/37 : 28.6 ; 1937/38 : 32.8 ; 1938/39 : 82.8 ; 1939/40 : 48.3.

IRAQ — IRAQ (Dinar).

1937/38. IV.	Ord. 5.3	...	5.3	—	—
	Cap. 0.7	—	4.0	—	— 3.3
1938/39. IV.	Ord. 5.7	...	5.5	...	+ 0.2
	Cap. ...	—	...	...	...
1939/40. IV.	Ord. 5.7	...	5.8	...	— 0.1
	Cap. ...	—	...	...	...

Chiffres bruts. Les recettes de capital représentent : revenus de pétrole, remboursements d'avances et redevances, utilisées pour couvrir en premier lieu des dépenses de capital.

Gross figures. Capital receipts represent : oil revenue, refund of advances and royalties, used mainly to cover capital outlay.

IRAN (Rial).

1935/36. III.	751.1	—	750.9	...	+ 0.2
1936/37. III.	1,000.0	—	1,000.0	...	—
1937/38. III.	1,250.0	—	1,248.0	...	+ 2.0
1938/39. III.	1,528.4	—	1,527.5	...	+ 0.9
1939/40. III.	2,613.5	683.4	2,613.5	...	—

L'année budgétaire commence le 21 mars. Chiffres en partie bruts, en partie nets. Non compris les chemins de fer, les transactions de la Caisse spéciale de réserve, les recettes des monopoles du sucre et du thé destinées à la construction des chemins de fer, et le Fonds des routes.

The budget year begins on March 21st. Partly gross, partly net figures. Excluding railways, transactions of the special reserve fund, receipts of the sugar and tea monopolies allocated to railway construction and the Road Fund.

JAPON — JAPAN (Yen).

1937/38. IV. *	Ord. 1,946.0	—	1,409.3	...	+ 536.7
	Extr. 968.5	695.4	1,299.9	...	— 331.4
1938/39. IV.	Ord. 2,203.8	—	1,767.4	...	+ 436.4
	Extr. 1,310.7	1,008.1	1,747.1	...	— 436.4
1939/40. IV.	Ord. 2,378.0	—	2,078.1	...	+ 299.9
	Extr. 2,426.5	1,727.5	2,726.4	...	— 299.9

Chiffres bruts, sauf pour les monopoles et certaines entreprises. Budget général, non compris les comptes spéciaux des chemins de fer, des « régions spéciales », etc.

Tableau 132 (suite). Finances publiques. Résumé des comptes budgétaires. (En millions.)
Table 132 (continued). Public Finance. Summary of Budget Accounts. (000,000's.)

Ord. = ordinaires — ordinary.
 Extr. = extraordinaires — extraordinary.
 Crt. = courantes — current.
 Cap. = de capital — capital.

Crs. = de crise — emergency.
 Inv. = investissements — investments.
 Spec. = spéciales — special.
 Eff. = effectives — effective.

Année financière Financial year	Recettes Receipts	Dont : Emprunts Of which : Loans	Dépenses Expen- diture	Dont : Rembour- sement de la dette Of which : Debt re- demption	Diffé- rence Balance
a	b	c	d	e	f

Emprunts : y compris l'excédent de l'année précédente : 1936/37 : 52,8 ; 1937/38 : 89,9.

Non compris les dépenses spéciales résultant du conflit de la Chine du Nord : 1937/38 : 2,602,5 ; 1938/39 : 4,850 ; 1939/40 : 4,605, dont la majeure partie sera couverte par le produit d'emprunts, et le reste par des transferts du compte général.

Gross figures, except for monopolies and certain undertakings. General budget, not including special accounts of railways, "special regions", etc.

Loans : including surplus on previous year : 1936/37 : 52,8 ; 1937/38 : 89,9.

Not including special expenditure on account of the North China incident : 1937/38 : 2,602,5 ; 1938/39 : 4,850 ; 1939/40 : 4,605, which is to be covered mainly by proceeds of loans and the rest by transfers from the general account.

SIAM (Baht).

1936/37. iv.*	119,5	—	98,1	...	+21,4
1937/38. iv.*	108,9	—	101,6	...	+ 7,3
1938/39. iv.	109,4	—	109,4	...	—

Chiffres bruts ; pour la régie de l'opium une partie des dépenses est déduite des recettes brutes.

Budget ordinaire seulement, ne comprenant pas les dépenses du Compte capital, qui se sont élevées à : 1936/37 : 12,4 ; 1937/38 : 23,8 ; 1938/39 : 22,1.

Gross figures ; for the opium régie, part of the expenditure is deducted from gross receipts.

Ordinary budget, not including capital expenditure, the amount of which is shown above.

EUROPE.

ALBANIE — ALBANIA (Franc).

1935/36. iv.	Ord.	16,9	—	17,8	...	-0,9
	Extr.	0,3	—	0,2	...	+0,1
1936/37. iv.	Ord.	18,3	—	18,5	0,3	-0,2
	Extr.	0,3	—	0,4	—	-0,1
1937/38. iv.	Ord.	21,6	—	21,1	0,3	+0,5
	Extr.	4,6	—	5,1	—	-0,5
1938/39. iv.	Ord.	25,2	—	23,4	0,3	+1,8
	Extr.	3,0	—	5,1	—	-2,1

Chiffres bruts. Non compris les dépenses afférentes aux travaux publics effectués hors budget. Les dépenses représentent des engagements.

Gross figures. Not including expenditure on public works effected outside the budget. Expenditure represents commitments.

ALLEMAGNE — GERMANY (Reichsmark).

1934/35. iv.	[7,806.1 1,039.6 8,220.9 ... -414.8
--------------	--

Chiffres bruts pour l'administration proprement dite, avec certaines exceptions, et chiffres nets pour les entreprises publiques. Non compris la Reichsbahn-gesellschaft.

La part des impôts revenant aux Etats ne figure plus dans les tableaux en totalité ; seul, le montant ci-dessous y est inclu : 1934/35 : 240,2.

Dans les recettes sont comprises celles provenant de la vente d'actions de la Reichsbahn-gesellschaft : 491,8 pour 1934/35.

Le produit des impôts, déduction faite de la part revenant aux Etats, a été le suivant :

	1934/35	1935/36	1936/37	1937/38	
Produit des impôts . .	5.968,3	7.420,1	9.179,9	11.869,6	Taxation receipts.
Moins : remises de certificats d'impôts .	299,2	318,1	326,7	343,9	Less : Tax certificate remittances.
Prod. net	5.669,1	7.102,0	8.853,2	11.525,7	Net yield.

Les comptes budgétaires ne sont plus publiés depuis 1934/35.

Gross figures for the administration proper, with certain exceptions, and net for public undertakings.

Not including the Reichsbahn-gesellschaft.

The share of the "States" in taxes is not wholly included in the table, only the following amount being so included : 1934/35 : 240,2.

Receipts include those from sale of shares in the Reichsbahn-gesellschaft : 491,8 for 1934/35.

The yield of receipts from taxation, after deduction of the share of the States, is shown in the French text above.

No budgetary accounts have been published since 1934/35.

AUTRICHE — AUSTRIA (Schilling).

1935. i.	Ord.	1,894.7	—	1,948.8	37,3	-54,1
	Extr.	—	—	102,5	—	-102,5
1936. i.	Crt.	1,989.0	—	1,989.8	44,4	-0,8
	Inv.	—	—	35,6	—	-35,6
1937. i.	Crt.	1,949.1	—	1,989.3	59,9	-40,2
	Inv.	—	—	17,5	—	-17,5
1938. i.	Crt.	1,951.5	—	2,012.5	58,5	-61,0
	Inv.	—	—	32,1	—	-32,1

Chiffres bruts, excepté pour les Chemins de fer fédéraux et la Caisse d'épargne postale.

A partir de 1936, une partie des dépenses correspondant aux dépenses extraordinaires des années précédentes est comprise dans les dépenses courantes, l'autre représente les investissements.

Gross figures, except for Federal Railways and Post Office Savings Bank.

Since 1936, a part of the expenditure corresponding to extraordinary expenditure of previous years has been included in current expenditure and the remainder given as "investments".

BELGIQUE — BELGIUM (Franc).

1936. i.*	Ord.	10,656.1	29,4	10,504.8	...	+151.3
	Extr.	2,866.5	2,163.2	3,415.5	...	-549.0
1937. i.	Ord.	10,736.4	30,0	10,582.9	...	+153.5
	Extr.	33,6	—	2,766.2	...	-2,732.6
1938. i.	Ord.	11,392.3	30,0	11,336.2	...	+56.1
	Extr.	22,1	—	2,209.8	...	-2,187.7
1939. i.*	Ord.	11,700.0	26,0	11,583.1	...	+116.9
	Extr.	29,5	—	1,612.2	...	-1,582.7

Chiffres bruts. Non compris les Télégraphes et les Téléphones, les chemins de fer et la Caisse autonome d'amortissement.

Les recettes ordinaires comprennent les recettes ordinaires proprement dites, les recettes exceptionnelles, compensatoires et de réparations.

Recettes extraordinaires, 1936 : y compris 621,7 millions, réévaluation de l'encaisse de la Banque nationale de Belgique. Les dépenses ordinaires comprennent les dépenses ordinaires proprement dites et les dépenses exceptionnelles.

Gross figures. Excluding Telegraph and Telephones, Railways and Autonomous Amortisation Fund.

Ordinary receipts include ordinary receipts proper, exceptional, compensatory and repair receipts.

Tableau 132 (suite). Finances publiques. Résumé des comptes budgétaires. (En millions.)
Table 132 (continued). Public Finance. Summary of Budget Accounts. (000,000's.)

Ord. = ordinaires — ordinary.
 Extr. = extraordinaires — extraordinary.
 Cr. = courantes — current.
 Cap. = de capital — capital.

Crs. = de crise — emergency.
 Inv. = investissements — investments.
 Spec. = spéciales — special.
 Eff. = effectives — effective.

Année financière Financial year	Recettes Receipts	Dont : Emprunts Of which : Loans	Dépenses Expen- diture	Dont : Rembour- sement de la dette Of which : Debt re- demption	Diffé- rence Balance
a	b	c	d	e	f

1936 : extraordinary receipts include revaluation of cash with the National Bank of Belgium amounting to 621.7 millions.
 Ordinary expenditure includes ordinary expenditure proper and exceptional expenditure.

BULGARIE — BULGARIA (Lev).

1937. I. *	Ord.	6,895.9	—	7,085.3	...	—189.4
	Extr.	852.6	24.6	1.9	...	+850.7
1938. I. *	Ord.	7,218.3	—	7,192.5	...	+25.8
	Extr.	503.3	43.1	14.5	...	+488.8
1939. I.	Ord.	7,057.1	—	7,626.3	203.8	—569.2
	Extr.	772.2	290.2	203.0	—	+569.2

Chiffres bruts, excepté pour les chemins de fer, les ports et les mines de houille.

Les recettes ordinaires comprennent les recettes provenant de la partie non transférée des intérêts de la dette extérieure : 1937 : 407,9 ; 1938 : 397,8 ; 1939 : 364,8.

Les recettes extraordinaires comprennent :

Excédent de l'année précédente. . .	1937	1938	1939
	420,6	402,1	450,0
Frappe de monnaies.	235,8	15,0	—

Gross figures, except for railways, ports and coal-mines.
 Ordinary receipts include receipts derived from untransferred service on foreign debt : 1937 : 407.9 ; 1938 : 397.8 ; 1939 : 364.8.

Extraordinary receipts include surplus on previous years and coinage receipts (figures in French text above).

DANEMARK — DENMARK (Krone).

1937/38. IV.	Crt.	544.6	—	521.1	—	+23.5
	Cap.	121.7	15.1	129.8	67.5	—8.1
1938/39. IV.	Crt.	516.8	—	514.2	—	+2.6
	Cap.	96.1	79.7	98.7	33.9	—2.6
1939/40. IV.	Crt.	535.4	—	531.2	—	+4.2
	Cap.	178.1	161.6	182.3	49.3	—4.2

Chiffres nets.

Les dépenses courantes comprennent la dépréciation des immeubles, des installations et du matériel.

Les recettes et les dépenses de capital figurent en chiffres nets après déduction des éléments correspondants.

Les montants bruts des emprunts et du remboursement de la dette sont les suivants :

	1937/38	1938/39	1939/40
Emprunts	77,9	99,9	164,2
Remboursement	130,4	54,1	51,9

Net figures.

Current expenditure includes depreciation of buildings, plant and equipment.

Capital receipts and expenditure are shown net, after deduction of the corresponding items.

Gross amounts of loans and debt redemption are shown in the French text above.

DANTZIG — DANZIG (Gulden).

1934/35. IV.	Ord.	80.5	—	80.9	...	—0.4
	Extr.	10.7	...	10.9	...	—0.2
1935/36. IV.	Ord.	80.9	—	80.9	6.4	—
	Extr.	0.2	—	0.2	—	—
1936/37. IV.	Ord.	77.3	—	77.3	7.3	—
	Extr.	0.2	—	0.2	—	—
1937/38. IV.	Ord.	75.4	—	75.4	4.1	—
	Extr.	0.1	—	0.1	—	—
1938/39. IV.	Ord.	81.3	—	81.3	2.5	—
	Extr.	0.1	—	0.1	—	—

Chiffres bruts. Non compris les recettes et dépenses transitoires.
 Gross figures. Not including transitory receipts and expenditure.

Année financière Financial year	Recettes Receipts	Dont : Emprunts Of which : Loans	Dépenses Expen- diture	Dont : Rembour- sement de la dette Of which : Debt re- demption	Diffé- rence Balance
a	b	c	d	e	f

ESPAGNE — SPAIN (Peseta).

1933. I.	4,561.7	622.1	4,422.4	77.5	+139.3
1934. I.	4,450.0	566.6	4,479.9	90'6	—29.9
1935. I. *	4,455.1	316.1	4,557.4	...	—102.3
1936. I.	...	...	4,978.8	51.1	...

Chiffres bruts, sauf pour les monopoles du tabac et du pétrole, les chemins de fer de l'Etat, certaines mines, etc. Y compris les dépenses de caractère temporaire : 1933 : 461.9 ; 1934 : 379.1 ; 1935 : 351.7 ; 1936 : 402.5.

Gross figures, except for tobacco and petroleum monopolies, State Railways, some mines, etc. Including temporary expenditure : 1933 : 461.9 ; 1934 : 379.1 ; 1935 : 351.7 ; 1936 : 402.5.

ESTONIE — ESTONIA (Kroon).

1936/37. IV.	Ord.	89.7	—	74.1	0.5	+15.6
	Extr.	0.5	—	16.0	—	—15.5
1937/38. IV. *	Ord.	99.4	—	99.7	...	—
	Extr.	0.3	—	...	...	...
1938/39. IV.	Ord.	99.2	—	85.6	...	+13.6
	Extr.	0.1	—	13.7	—	—13.6
1939/40. IV.	Ord.	104.6	—	92.1	...	+12.5
	Extr.	1.3	—	13.8	—	—12.5

Chiffres bruts, sauf pour certaines entreprises.

Gross figures, except for some undertakings.

FINLANDE — FINLAND (Markkaa).

1937. I.	Crt.	4,315.6	—	3,557.1	—	+758.5
	Cap.	1,668.9	1,471.0	1,631.3	623.3	+37.6
1938. I.	Crt.	4,131.6	—	3,154.3	—	+977.3
	Cap.	304.6	150.0	1,081.0	227.3	—776.4
1939. I.	Crt.	4,502.2	—	3,475.9	—	+1,026.3
	Cap.	709.1	550.0	1,633.9	301.9	—924.8

Chiffres bruts, sauf pour les monopoles et les entreprises. 1937, emprunts : y compris 625.3 pour le Fonds d'égalisation budgétaire. Les dépenses de capital ne comprennent pas les sommes transférées au Fonds d'égalisation budgétaire pour couvrir des déficits futurs : 1937 : 709.7 ; 1938 : 200 ; 1939 : 100.

Les comptes clos représentent, pour les recettes, les droits constatés et, pour les dépenses, les paiements dus et des crédits susceptibles d'être utilisés au cours d'années ultérieures.

Gross figures, except for monopolies and undertakings. 1937, loans : including 625.3 for the Budget Equalisation Fund. Capital expenditure does not include the amounts transferred to the Budget Equalisation Fund to meet future budget deficits : 1937 : 709.7 ; 1938 : 200 ; 1939 : 100.

The closed accounts represent, for receipts, claims, and, for expenditure, payments due and credits which may be utilised in subsequent years.

FRANCE (Franc).

1936. I.	38,676.5	—	46,450.2	...	—7,773.7
1937. I. *	44,047.0	—	49,906.0	...	—5,859.0
1938. I.	54,776.2	—	54,739.1	...	+37.1
1939. I.	66,388.1	—	66,564.6	...	—176.5

Chiffres bruts, sauf pour les entreprises publiques. Les données se rapportent au budget général.

Non compris, pour 1936, les dépenses du Fonds d'armement, d'outillage et d'avances sur travaux et, depuis 1937, les dépenses du compte des investissements en capital : 1936 : 9.338,8 ; 1937* : 15.577 ; 1938 : 14.231,5 ; 1939 : 28.035.

Tableau 132 (suite). Finances publiques. Résumé des comptes budgétaires. (En millions.)
Table 132 (continued). Public Finance. Summary of Budget Accounts. (000,000's.)

Ord. = ordinaires — ordinary.
 Extr. = extraordinaires — extraordinary.
 Crt. = courantes — current.
 Cap. = de capital — capital.

Crs. = de crise — emergency.
 Inv. = investissements — investments.
 Spec. = spéciales — special.
 Eff. = effectives — effective.

Année financière Financial year	Recettes Receipts	Dont : Emprunts Of which: Loans	Dépenses Expen- diture	Dont : Rembour- sement de la dette Of which: Debt re- demption	Diffé- rence Balance
a	b	c	d	e	f

Ces dépenses sont couvertes par le produit d'emprunts.
 Non compris les transactions de la Caisse d'amortissement (alimentée par le produit du monopole des tabacs, des droits de mutation et de succession et, depuis 1936, du monopole des allumettes).

Non compris les services spéciaux du Trésor dont les dépenses sont couvertes en majeure partie par le produit d'emprunts.

Gross figures, except for public undertakings. The data shown refer to the general budget.

Not including, for 1936, expenditure of the "Fonds d'armement, d'outillage et d'avances sur travaux", or, since 1937, expenditure of the "Compte des Investissements en capital": 1936: 9,338.8; 1937*: 15,577; 1938: 14,231.5; 1939: 28,035.

This expenditure is covered by proceeds of loans.

Not including the transactions of the Amortisation Fund (deriving its receipts from the yield of the tobacco monopoly, of transfer taxes, succession duties and, as from 1936, of the match monopoly).

Not including special services of the Treasury, expenditure of which is covered, for the greater part, by proceeds of loans.

GRÈCE — GREECE (Drachma).

1936/37. IV.*	Ord.	14,988.9	...	14,483.5	...	+505.4
	Extr.					
	Cap.					
1937/38. IV.	Ord.	11,708.3	—	11,370.9	—	+337.4
	Extr.	688.3	—	5,119.5	—	-4,431.2
	Cap.	3,697.3	3,695.6	173.2	172.3	+3,524.1
1938/39. IV.	Ord.	12,569.0	—			
	Extr.			15,106.0	...	-587.0
	Cap.	1,950.0	1,950.0			

Chiffres bruts. Les recettes représentent des « droits constatés » et les dépenses des engagements. Les recettes et les dépenses ordinaires et extraordinaires sont données dans le budget sous le chapitre « Recettes et dépenses effectives ».

Les dépenses comprennent les montants dus au titre des intérêts de la dette extérieure, mais non payés (1936/37: 1.317,9; 1937/38: 1.203,3, et 1938/39: 1.209).

Gross figures. Figures refer to assessed receipts and commitments. The ordinary and extraordinary receipts and expenditure form in the budget the chapter "Effective Receipts and Expenditure".

The expenditure includes the amounts of interest due on foreign debt but not paid (1936/37: 1,317.9; 1937/38: 1,203.3; and 1938/39: 1,209).

HONGRIE — HUNGARY (Pengő).

1936/37. VII.	Ord.	1,294.2	—	1,204.0	29.1	+90.2
	Extr.	52.0	33.5	100.6		-48.6
1937/38. VII.	Ord.	1,351.7	—	1,260.5	14.2	+91.2
	Extr.	21.8	4.9	120.3		-98.5
1938/39. VII.	Ord.	1,325.2	—	1,267.1	...	+58.1
	Extr.	9.8	—	67.8	...	-58.0

Chiffres bruts.

Les dépenses extraordinaires représentent :

	Dépenses transitoires	Investissements
1936/37	49,9	50,7
1937/38	31,7	88,6
1938/39	23,2	44,6

Ces chiffres comprennent une faible fraction des intérêts et de l'amortissement de la dette publique.

Gross figures.

Extraordinary expenditure represents transitory expenditure and investments (figures in French text above), which contain a small portion of interest on and redemption of public debt.

Année financière Financial year	Recettes Receipts	Dont : Emprunts Of which: Loans	Dépenses Expen- diture	Dont : Rembour- sement de la dette Of which: Debt re- demption	Diffé- rence Balance
a	b	c	d	e	f

IRLANDE — IRELAND (£).

1936/37. IV.	Crt.	31.0	—	31.2	0.6	-0.2
	Cap.	2.2	1.7	2.3	1.0	-0.1
1937/38. IV.	Crt.	31.2	—	32.1	0.4	-0.9
	Cap.	3.2	3.0	3.5	2.2	-0.3
1938/39. IV.	Crt.	31.5	—	34.7	0.4	-3.2
	Cap.	6.0	5.8	2.8	—	+3.2

Dépenses, après déduction de certaines recettes administratives (*appropriations-in-aid*). « Remboursement » représente, dans le cas des dépenses courantes, les versements au Fonds d'amortissement et, dans le cas des dépenses de capital, le remboursement d'emprunts.

Expenditure after deduction of appropriations-in-aid.
 Debt redemption included in current expenditure represents allocation to Sinking Funds, and, in capital expenditure, repayment of borrowings.

ITALIE — ITALY (Lira).

1936/37. VII.	Ord.	21,265.6	—	17,712.0	—	+3,553.6
	Extr.	3,436.5	—	23,220.1	—	-19,783.6
	Cap.	12,710.1	10,471.8	7,133.6	4,975.8	+5,576.5
1937/38. VII.	Ord.	20,428.6	—	17,784.1	—	+2,644.5
	Extr.	168.0	—	5,985.5	—	-5,817.5
	Cap.	5,439.4	4,145.5	1,678.7	348.9	+3,760.7
1938/39. VII.	Ord.	24,742.4	—	25,035.1	{	+37.4
	Extr.	330.1	—		{	
	Cap.	1,939.9	625.5	1,879.7	535.8	+60.2
1939/40. VII.	Ord.	24,561.0	{	29,316.0	{	-4,755.0
	Extr.		{		{	
	Cap.	...	...	...	...	...

Budget général seulement. Chiffres bruts, sauf pour les monopoles des tabacs, du sel et de la quinine, et pour les entreprises. Les chiffres se réfèrent aux droits constatés et aux engagements.

General budget only. Gross figures, except for tobacco, salt and quinine monopolies, and undertakings. Figures refer to assessed receipts and commitments.

LETTONIE — LATVIA (Lat).

1936/37. IV.	Crt.	156.3	—	129.3	...	+27.0
	Cap.	7.1	—	27.7	...	-20.6
1937/38. IV.	Crt.	182.9	—	136.6	...	+46.3
	Cap.	5.8	—	37.2	...	-31.4
1938/39. IV.	Crt.	184.2	—	153.2	...	+31.0
	Cap.	6.7	—	37.3	...	-30.6
1939/40. IV.	Crt.	198.4	...	160.0	...	+38.4
	Cap.	0.5	...	38.7	...	-38.2

Chiffres bruts, sauf pour les monopoles d'Etat, les entreprises publiques et certaines institutions.

Gross figures, except for State monopolies, public undertakings and certain institutions.

LITHUANIE — LITHUANIA (Litas).

1936. I.	Ord.	245.9	—	220.5	...	+25.4
	Extr.	56.9	14.0	67.2	...	-10.3
1937. I.	Ord.	285.5	—	249.0	2.0	+36.5
	Extr.	44.5	19.6	69.1	—	-24.6
1938. I.	Ord.	309.2	—	275.1	3.2	+34.1
	Extr.	61.8	4.5	91.4	—	-29.6
1939. I.	Ord.	325.1	—	292.1	4.8	+33.0
	Extr.	42.8	17.0	75.8	—	-33.0

Tableau 132 (suite). Finances publiques. Résumé des comptes budgétaires. (En millions.)
Table 132 (continued). Public Finance. Summary of Budget Accounts. (000,000's.)

Ord. = ordinaires — ordinary.
 Extr. = extraordinaires — extraordinary.
 Cr. = courantes — current.
 Cap. = de capital — capital.

Crs. = de crise — emergency.
 Inv. = investissements — investments.
 Spec. = spéciales — special.
 Eff. = effectives — effective.

Année financière Financial year	Recettes Receipts	Dont : Emprunts Of which : Loans	Dépenses Expen- diture	Dont : Rembour- sement de la dette Of which : Debt re- demption	Diffé- rence Balance
a	b	c	d	e	f

Chiffres bruts. Non compris les recettes et dépenses du Territoire de Klaipėda (Memel) s'élevant à 16,3 en 1937, et à 18 pour 1938. Les déductions de traitements, comprises dans les recettes, se sont élevées à 23,2 en 1937, à 23,8 en 1938, et sont estimées à 24 pour 1939.

1937 et 1938, col. « emprunts » : excédents des années antérieures.

Gross figures. Excluding receipts and expenditure of the Territory of Klaipėda (Memel) amounting to 16.3 in 1937, and to 18 for 1938. Deductions from salaries, included in receipts, amounted to 23.2 in 1937, to 23.8 in 1938, and are estimated at 24 for 1939.

1937 and 1938 : under "Loans" are shown surpluses on previous years.

LUXEMBOURG — LUXEMBURG (Franc).

1935. I.	267.9	7.2	313.9	...	-46.0
1936. I.*	388.7	—	378.9	...	+9.8
1937. I.*	337.3	44.1	332.9	...	+4.4
1938. I.	344.4	32.1	334.5	...	+9.9
1939. I.	360.7	21.5	357.2	...	+3.5

Chiffres bruts.

Emprunts : y compris les excédents des années précédentes : 1935 : 7,2 ; 1937 : 9,8 ; 1938 : 13,5 ; 1939 : 14,5.

Dépenses : y compris, en 1936, le déficit de l'année antérieure (46).

Gross figures.

Loans : including surplus from previous years : 1935 : 7.2 ; 1937 : 9.8 ; 1938 : 13.5 ; 1939 : 14.5.

Expenditure : including, in 1936, the deficit on the preceding year (46).

NORVÈGE — NORWAY (Krone).

1936/37. VII.	Cr.	485.6	—	400.2	—	+85.4
	Cap.	63.3	58.8	91.5	38.2	-28.2
1937/38. VII.	Cr.	562.2	—	474.2	—	+88.0
	Cap.	41.3	37.3	84.7	36.4	-43.4
1938/39. VII.	Cr.	532.5	—	480.3	—	+52.2
	Cap.	33.3	27.4	85.5	33.4	-52.2
1939/40. VII.*	Cr.	556.9	—	529.0	—	+27.9
	Cap.	78.6	73.4	109.5	38.7	-27.9

Chiffres bruts, sauf pour les entreprises publiques.

1936/37, col. « emprunts » : y compris 18,8 de l'excédent de l'année précédente. Y compris les dépenses extraordinaires suivantes (jusqu'en 1937/38, dépenses extraordinaires de crise) :

	1936/37	1937/38	1938/39	1939/40
Dépenses courantes	62,4	54,3	53,9	75,4
Dépenses de capital	15,2	19,3	17,5	26,6

Gross figures, except for public undertakings.

1936/37, col. "Loans" : including 18.8 of the surplus on preceding year. Extraordinary expenditure (until 1937/38, extraordinary crisis expenditure) is comprised in current and capital expenditure (figures in French text above).

PAYS-BAS — NETHERLANDS (Gulden).

1935. I.*	Ord.	816.6	—	891.4	36.3	-74.8
	Cap.	60.2	—	136.8	0.8	-76.6
1936. I.*	Ord.	824.2	—	858.8	30.7	-34.6
	Cap.	95.4	—	122.1	6.8	-26.7
1937. I.	Ord.	826.1	—	877.1	28.8	-51.0
	Cap.	30.6	—	136.8	11.0	-106.2
1938. I.	Ord.	853.5	—	867.8	38.9	-14.3
	Cap.	33.4	—	188.4	11.0	-155.0

Année financière Financial year	Recettes Receipts	Dont : Emprunts Of which : Loans	Dépenses Expen- diture	Dont : Rembour- sement de la dette Of which : Debt re- demption	Diffé- rence Balance
a	b	c	d	e	f

Chiffres du Budget général, du Fonds des transports et du Fonds de crise pour l'agriculture.

Chiffres bruts, sauf pour les entreprises publiques dont le bénéfice net du budget d'exploitation ainsi que les intérêts et l'amortissement du capital investi figurent aux recettes, et dont les crédits pour dépenses de capital figurent aux dépenses.

Figures of the General Budget, the Transport Fund and the Crisis Fund for Agriculture.

Gross figures, except for public undertakings, for which net profits on their working budgets and interest on and amortisation of invested capital are shown on the receipts side and grants for capital expenditure on the expenditure side.

POLOGNE — POLAND (Zloty).

1936/37. IV.	Ord.	2,008.1	—	2,172.8	45.8	-164.7
	Extr.	208.6	—	39.8	—	+168.8
1937/38. IV.*	Ord.	2,373.5	—	2,349.5	58.3	+24.0
	Extr.	—	—	—	—	—
1938/39. IV.	Ord.	2,348.3	—	2,431.9	61.1	-83.6
	Extr.	126.8	—	43.0	—	+83.8
1939/40. IV.	Ord.	2,428.7	—	2,486.5	46.2	-57.8
	Extr.	97.2	—	39.4	—	+57.8

Chiffres bruts, excepté pour les monopoles et les entreprises publiques.

Non compris les recettes et dépenses des fonds non soumis au budgetement mensuel.

Le département autonome de Silésie a un budget séparé qui s'élève à :

	1936/37	1937/38	1938/39
Recettes	83,2	78,0	86,3
Dépenses	73,7	78,0	86,3

Gross figures, except for monopolies and public undertakings. Excluding receipts and expenditure of funds not the subject of monthly votes.

The autonomous department of Silesia has a separate budget (amounts in French text above).

PORTUGAL (Escudo).

1936. I.*	Ord.	2,047.4	—	1,825.0	...	-222.4
	Extr.	933.3	751.0	929.1	613.8	+4.2
1937. I.*	Ord.	2,153.0	—	1,869.5	...	+283.5
	Extr.	158.0	138.4	230.5	...	-72.5
1938. I.	Ord.	1,994.6	—	1,988.2	...	+6.4
	Extr.	477.9	470.4	481.0	...	-3.1
1939. I.	Ord.	2,029.2	—	2,019.8	...	+9.4
	Extr.	786.0	776.5	793.4	...	-7.4

Chiffres bruts, sauf pour la Caisse générale de dépôts, l'administration des chemins de fer de l'Etat, les P. T. T. et la Loterie d'Etat.

Y compris les recettes de monnayage contenues dans les recettes extraordinaires : 1937 : 0,8 ; 1938 : 7,5 ; 1939 : 7,5.

1937, 1938 et 1939, col. « emprunts » : y compris les excédents des années précédentes (129,4, 252,8 et 551,8).

Gross figures, except for the General Deposit Bank, State Railways, P.T.T. and State Lottery.

Coinage receipts included in extraordinary receipts : 1937 : 0.8 ; 1938 : 7.5 ; 1939 : 7.5

Loans for 1937, 1938 and 1939 include surpluses from previous years (129.4, 252.8 and 551.8).

ROUMANIE — ROUMANIA (Leu).

1936/37. IV.*	27,184	—	72,090	...	+49
1937/38. IV.*	30,345	—	30,016	...	+329
1938/39. IV.	33,350	—	33,350	...	—
1939/40. IV.	39,933	—	39,933	...	—

Tableau 132 (suite). Finances publiques. Résumé des comptes budgétaires. (En millions.)
Table 132 (continued). Public Finance. Summary of Budget Accounts. (000,000's.)

Ord. = ordinaires — ordinary.
 Extr. = extraordinaires — extraordinary.
 Crt. = courantes — current.
 Cap. = de capital — capital.

Crs. = de crise — emergency.
 Inv. = investissements — investments.
 Spec. = spéciales — special.
 Eff. = effectives — effective.

Année financière Financial year	Recettes Receipts	Dont : Emprunts Of which : Loans	Dépenses Expen- diture	Dont : Rembour- sement de la dette Of which : Debt re- demption	Diffé- rence Balance
a	b	c	d	e	f

Chiffres bruts, sauf pour les monopoles et les entreprises publiques. Budget ordinaire seulement, comprenant aussi certaines dépenses extraordinaires. Y compris le Fonds de défense nationale s'élevant à :

	Recettes	Dépenses
1936/37*	2.680	2.680
1937/38*	3.061	3.061
1938/39	2.800	2.800
1939/40	7.704	7.704

Non compris les autres fonds spéciaux.

Gross figures, except for monopolies and public undertakings. Ordinary budget only, which, however, also contains some extraordinary expenditure. Including the National Defence Fund (amounts shown in the French text above).
 Not including other special funds.

ROYAUME-UNI — UNITED KINGDOM (£).

1937/38. iv.	948.7	—	919.9	10.5	+28.8
1938/39. iv.	1,006.2	—	1,018.9	13.2	-12.7
1939/40. iv.	1,026.0	—	1,025.8	—	+0.2

Chiffres des dépenses, déduction faite de certaines recettes administratives (*appropriations-in-aid*). Budget général seulement (dépenses imputables sur les recettes). Non compris les dépenses de capital autorisées par diverses lois et couvertes par le produit d'emprunts. 1937/38, 1938/39 et 1939/40 : non compris 64.9, 128.1 et 342.5 respectivement pour la défense nationale, couverts par l'emprunt autorisé par les « *Defence Loan Acts*, 1937 et 1939 ». Les chiffres des dépenses se rapportent aux montants mis par le Trésor à la disposition des différents services (*Exchequer issues*).

Expenditure figures : after deduction of appropriations-in-aid. General budget only (expenditure chargeable to revenue). Not including capital expenditure authorised by various Acts, covered by proceeds of loans. 1937/38, 1938/39 and 1939/40 : not including 64.9, 128.1 and 342.5 respectively for national defence, met from borrowed moneys under the Defence Loan Acts, 1937 and 1939. Expenditure figures refer to Exchequer issues.

SUÈDE — SWEDEN (Krona).

1936/37. vii.	Crt.	1,149.7	—	956.7	—	+193.0
	Cap.	183.5	163.0	233.6	88.9	-50.1
1937/38. vii.	Crt.	1,238.9	—	1,092.1	—	+146.8
	Cap.	210.5	167.7	266.5	108.2	-56.0
1938/39. vii.	Crt.	1,294.7	—	1,294.7	—	—
	Cap.	233.6	...	233.6	—	—
1939/40. vii.*	Crt.	1,363.5	—	1,363.1	—	+0.4
	Cap.	278.9	...	278.9	—	—

Chiffres nets pour la plupart. Col. « emprunts » : y compris transferts de la réserve du Trésor : 1936/37 : 64.3 ; 1937/38 : 58.1 ; 1938/39 : ... ; 1939/40 : ...

1937/38 : Non compris le budget transitoire : recettes 242.8 (dont : emprunts 50 ; transfert de la réserve du Trésor : 124.6) ; dépenses 169.7 (dont : remboursement de la dette 118).

Chiefly net figures. Col. "Loans" : including transfers from Treasury reserve : 1936/37 : 64.3 ; 1937/38 : 58.1 ; 1938/39 : ... ; 1939/40 : ...

1937/38 : Not including the transitional budget : receipts 242.8 (of which : loans 50 ; transfer from Treasury reserve : 124.6) ; expenditure 169.7 (of which : debt redemption 118).

SUISSE — SWITZERLAND (Franc).

1936. I.	513.7	—	540.4	37.5	-26.7
1937. I.	522.1	—	537.0	46.0	-14.9
1938. I.	539.0	—	578.0	48.1	-39.0
1939. I.	511.8	—	600.7	58.0	-88.9

Année financière Financial year	Recettes Receipts	Dont : Emprunts Of which : Loans	Dépenses Expen- diture	Dont : Rembour- sement de la dette Of which : Debt re- demption	Diffé- rence Balance
a	b	c	d	e	f

Chiffres bruts, sauf pour les entreprises et certaines autres dépenses. Budget général seulement (Compte d'administration), non compris les comptes des chemins de fer fédéraux ni le compte additionnel appelé « Compte de Profits et Pertes » (compte de clôture).

Les recettes et les dépenses du « Compte de profits et pertes », y compris les résultats du Compte d'administration, se sont élevées à :

	Recettes	Dépenses	Déficit
1936	88.9	166.5	77.6
1937	103.8	117.5	13.7
1938	109.5	158.1	48.6

Les déficits ont été ajoutés au solde passif du Compte d'Etat.

Gross figures, except for undertakings and certain other items. General budget only (Administration Account), excluding Federal Railways, as well as the additional account called "Profit and Loss Account" (Closing Account).

The receipts and expenditure of the "Profit and Loss Account", including the results of the Administration Account, 1936 and 1937, are shown in the French text above. The deficits were added to the negative balance of the State Account.

TCHÉCO-SLOVAQUIE — CZECHO-SLOVAKIA (Koruna).

1937. I.	Ord.	8,970.1	—	8,961.5	{ 148.9 }	+8.6
	Extr.	—	—	—	—	—
1938. I.	Ord.	10,120.2	—	8,926.5	201.3	+1,193.7
	Extr.	—	—	1,190.9	—	-1,190.9

Chiffres bruts, sauf pour les monopoles et les entreprises. Les chiffres de caisse ne font pas de distinction entre dépenses ordinaires et extraordinaires. Les dépenses extraordinaires sur la base des mandats de paiement émis, se sont élevées en 1937 à 1.114.1.

Non compris la part de divers fonds spéciaux sur le produit des impôts et des droits perçus par l'Etat : 1937 : 988.3 ; 1938 : 826.

Non compris les investissements dans les entreprises publiques, ni certaines dépenses extraordinaires (défense nationale, etc.) : 1937 : 4.958.4 ; 1938 : 3.508.7. En 1937, ces dépenses ont été couvertes par le produit d'emprunts (3.703.3) et des disponibilités de caisse et autres (1.255.1). En 1938, ces dépenses devaient être couvertes par le produit d'emprunts.

Gross figures, except for fiscal monopolies and undertakings. In cash figures, no distinction is made between ordinary and extraordinary expenditure. Extraordinary expenditure on the basis of pay orders issued amounted to 1,114.1 for 1937.

Not including shares of various special funds in the yield of State taxes and duties : 1937 : 988.3 ; 1938 : 826.

Not including investments in public undertakings or certain extraordinary expenditure (national defence, etc.) : 1937 : 4,958.4 ; 1938 : 3,508.7. In 1937, this expenditure was covered by proceeds of loans (3,703.3) and cash and other assets (1,255.1). In 1938, this expenditure was to be covered by proceeds of loans.

TURQUIE — TURKEY (£T).

1935/36. vi.	266.8	13.0	259.6	...	+7.2
1936/37. vi.	276.6	20.3	264.9	...	+11.7
1937/38. vi.*	327.9	45.1	297.5	...	+30.4
1938/39. vi.	250.1	...	250.0	...	+0.1

Recettes et dépenses ordinaires et extraordinaires.
 Chiffres bruts pour l'administration ; chiffres nets pour les monopoles et les entreprises.

Tableau 132 (fin). Finances publiques. Résumé des comptes budgétaires. (En millions.)

Table 132 (concluded). Public Finance. Summary of Budget Accounts. (000,000's.)

Ord. = ordinaires — ordinary.
 Extr. = extraordinaires — extraordinary.
 Crt. = courantes — current.
 Cap. = de capital — capital.

Crs. = de crise — emergency.
 Inv. = investissements — investments.
 Spec. = spéciales — special.
 Eff. = effectives — effective.

Année financière Financial year	Recettes Receipts	Dont : Emprunts Of which : Loans	Dépenses Expen- diture	Dont : Rembour- sement de la dette Of which : Debt re- demption	Diffé- rence Balance
a	b	c	d	e	f

Les dépenses des comptes clos comprennent des paiements et des mandats de paiement émis transférés à un compte spécial des arriérés.

Non compris pour 1938/39 les dépenses extraordinaires s'élevant à 57,9 millions et qui seront couvertes au moyen de ressources exceptionnelles.

Ordinary and extraordinary receipts and expenditure.

Gross figures for the Administration, net figures for mono-polies and public undertakings.

The expenditure in the closed accounts represents payments and pay orders issued transferred to a special arrears account.

Excluding, for 1938/39, extraordinary expenditure amounting to 57.9 millions to be covered by exceptional receipts.

U. R. S. S. — U. S. S. R. (Rouble).

1935. I.	A. \	67,428.1	...	66,391.1	...	+1,037.0
	B. }					
1936. I.	A. \	83,760.2	...	81,827.1	...	+1,933.1
	B. }					
1937. I.	A.	89,372.5	1,600.0	39,585.6	...	+49,786.9
	B.	8,697.0	4,375.0	57,533.9	...	-48,836.9
1938. I.	A. \	132,638.0	7,730.0	131,138.0	...	+1,500.0
	B. }					

Les chiffres se rapportent au budget commun comprenant celui de l'Union et ceux des Républiques.

A : recettes de l'économie nationale représentant le produit des impôts, la part des bénéfices et le produit des emprunts de l'économie nationale; dépenses de capital pour le financement de l'économie nationale.

B : recettes de l'administration, représentant le produit des impôts et le produit des emprunts de la population civile; dépenses de l'administration d'Etat proprement dite.

Figures refer to the joint budget comprising the budget of the Union and those of the Republics.

A : Receipts of the "National Economy", representing yield of taxation, share in profits and proceeds of loans from the national economy; capital expenditure for financing the national economy.

B : Receipts by the Administration, representing yield of taxation and proceeds of loans from the civil population; expenditure on the State administration proper.

YUGOSLAVIE — YUGOSLAVIA (Dinar).

1936/37. IV.*	10,571.4	—	10,058.6	...	+512.8
1937/38. IV.*	11,987.1	—	11,083.1	...	+904.0
1938/39. IV.	12,180.0	—	12,180.0	...	—
1939/40. IV.	12,942.0	—	12,942.0	...	—

Année financière Financial year	Recettes Receipts	Dont : Emprunts Of which : Loans	Dépenses Expen- diture	Dont : Rembour- sement de la dette Of which : Debt re- demption	Diffé- rence Balance
a	b	c	d	e	f

Recettes et dépenses ordinaires et extraordinaires. Chiffres bruts.

Non compris les paiements du Trésor au titre d'arriérés d'années antérieures ni les dépenses autorisées hors budget.

Ordinary and extraordinary receipts and expenditure.

Gross figures.

Not including payments out of Treasury funds in respect of arrears from previous years or expenditure authorised outside the budget.

OCÉANIE — OCEANIA.

AUSTRALIE — AUSTRALIA (£).

1936/37. VII.	107.9	—	107.9	4.9	—
1937/38. VII.*	115.0	—	115.0	5.1	—
1938/39. VII.	118.8	—	118.8	5.4	—

Chiffres bruts. « Fonds consolidé de revenus » seulement. Non compris les dépenses effectuées sur le « Fonds d'emprunts » (converties en majeure partie par le produit d'emprunts) : 1936/37 : 31,3 ; 1937/38 : 38,3.

Gross figures. "Consolidated Revenue Fund" only. Not including expenditure from "Loan Fund" (covered mainly by proceeds of loans) : 1936/37 : 31.3 ; 1937/38 : 38.3.

NOUVELLE-ZÉLANDE — NEW ZEALAND (£).

1936/37. IV.	31.2	—	30.7	1.7	+0.5
1937/38. IV.	36.0	—	35.2	1.7	+0.8
1938/39. IV.	35.8	—	35.6	1.8	+0.2

Chiffres nets. Compte ordinaire de recettes et de dépenses du « Fonds consolidé ». Non compris les autres comptes de ce fonds, par exemple le compte de Nauru et des îles du Pacifique, les fonds d'investissement et divers fonds d'avances, etc. Les recettes et les dépenses de tous les comptes de l'Etat après déduction des transferts entre ces comptes figurent dans le texte anglais ci-après :

Net figures. Ordinary revenue and expenditure accounts of the "Consolidated Fund" only. Not including other accounts of that fund — e.g., Nauru and Ocean Islands account, investment funds, various advance funds, etc. Receipts and expenditure of all Government accounts, after deduction of inter-account entries, were as follows :

	1936/37	1937/38	
Recettes	55.0	...	Receipts.
Dépenses	55.2	...	Expenditure.

Tableau 133. FINANCES PUBLIQUES. DETTE PUBLIQUE ET SERVICE DE LA DETTE (en millions).
Table 133. PUBLIC FINANCE. PUBLIC DEBT AND DEBT SERVICE (000,000's).

SOURCES: Relevés de comptes et autres documents officiels; pour quelques pays de l'Amérique latine: principalement *Commerce Year-Book*, *Financial Notes* (Etats-Unis) et *Report of the Council of the Corporation of Foreign Bondholders* (Londres).

SOURCES: Statements of accounts and other official documents; for some Latin-American countries, mainly *Commerce Year-Book*, *Financial Notes* (U.S.A.) and the *Report of the Council of the Corporation of Foreign Bondholders* (London).

NOTE GÉNÉRALE.

Situation de la dette. — Dans la plupart des cas, les chiffres ont été reproduits tels qu'ils apparaissent dans les relevés utilisés et ne sont pas, en règle générale, comparables d'un Etat à l'autre. Ils ne comprennent pas toujours toutes les dettes fiscales des Etats (par exemple, les dettes des entreprises, les dettes dans l'attente d'un accord définitif ou autres dettes flottantes); pour certains pays, ils comprennent les dettes administratives, par exemple les sommes dues pour services et livraisons. Un petit nombre de pays comprennent dans ces chiffres les billets d'Etat ou billets du Trésor et la monnaie d'appoint en circulation. En règle générale, les dettes de guerre et de secours sont comprises dans les relevés originaux — l'Italie, notamment, faisant exception — mais les réparations ne le sont pas.

Les dettes envers les banques nationales ont été comprises, autant que possible, dans le tableau, même si elles ne sont pas indiquées dans les relevés officiels de la dette publique.

Les dettes telles qu'elles figurent dans les relevés officiels représentent, dans certains cas, les montants bruts, dans d'autres, les montants nets, déduction faite des sommes détenues dans les bureaux et institutions de l'Etat (caisses d'amortissement, titres retirés mais non encore annulés, etc.).

Le chiffre indiqué est, en règle générale, le montant nominal du capital non remboursé. Lorsque le service est sous forme d'annuités qui ne distinguent pas entre les intérêts et le remboursement, divers systèmes sont adoptés pour calculer le montant de la dette. Dans certains cas, les chiffres indiqués représentent le montant des annuités restant à payer; dans d'autres, ils représentent la valeur actuelle de ces annuités calculée à divers taux d'intérêt; dans un petit nombre de cas, ils représentent le montant primitif de la dette sans qu'il soit tenu compte de la valeur actuelle des annuités à payer. Lorsque les annuités font la distinction entre les intérêts et le remboursement, les chiffres représentent soit la valeur nominale de la dette non remboursée, soit le montant réduit auquel elle a été fixée à une date donnée.

La distinction entre dettes intérieures et dettes extérieures est établie d'après la classification des relevés officiels; pour certains pays, cette classification est basée sur la monnaie dans laquelle la dette est exprimée; pour d'autres, selon que l'émission des emprunts a été faite dans le pays même ou à l'étranger, ou même suivant le pays de résidence des porteurs d'obligations ou des créanciers. Dans certains cas, des dettes envers des banques du pays qui, à leur tour, se sont procuré des fonds à l'étranger sont indiquées comme dettes extérieures. Quand il n'existe pas de classification officielle, on a adopté une distinction selon les monnaies stipulées ou selon le domicile des créanciers. La dette extérieure figure dans les relevés officiels, soit en monnaies étrangères, soit convertie en monnaie nationale. Sauf indication contraire, les chiffres donnés pour la dette extérieure représentent les montants convertis en monnaie nationale au cours du change à la date donnée.

La distinction entre la dette intérieure flottante et consolidée repose sur la classification des relevés officiels. Dans l'absence de classification officielle, les dettes intérieures à échéance de moins de deux ans à partir de la date à laquelle elles ont été contractées, ont été en général considérées comme dettes flottantes. Les dettes envers les banques nationales, dont l'amortissement est réparti en vertu d'accords sur un certain nombre d'années, ont été considérées comme dettes consolidées.

Service de la dette. — Ici également, les données ne sont pas comparables; les chiffres indiqués comprennent, autant que possible, le montant total du service correspondant à la dette non remboursée indiquée dans le tableau, mais, dans de nom-

GENERAL NOTE.

Debt Situation. — The data, which have in most cases been given as they appear in the statements used, are not, as a rule, comparable. They do not always include all the fiscal debts of the States (*e.g.*, debts of the undertakings, debts pending final agreement or other floating debts); for some countries, they include administrative liabilities — *e.g.*, amounts due for services and deliveries. A few countries include State notes or Treasury notes and subsidiary coins in circulation. In the original statements, war and relief debts are, as a rule, included — Italy being an exception — but reparations are generally excluded.

Debts to National Banks have, when possible, been included in the table, even if they are not given in the official statements of the public debt.

The debts as indicated in the official statements are in some cases the gross amounts and in others the net amounts after deduction of sums in the hands of Government offices and institutions (sinking funds, securities withdrawn but not yet cancelled, etc.).

The figure shown is, as a rule, the nominal amount of capital outstanding. When the service is in the form of annuities which do not distinguish between interest and redemption, varying systems for recording the amount of the debt are adopted. In some cases, the sum of the annuities to be paid is given; in others, the present value calculated at varying rates of interest; in a few cases, the original amount of the debt is given, irrespective of the present value of the annuities payable. When the annuities do differentiate between interest and redemption, either the nominal value of the outstanding debt or the amount to which it has been written down at any date is given.

The distinction between domestic and foreign debt is based on the classification of the official statements. For some countries, this classification is made according to the currency in which the debt is expressed; for others, according to whether the loans were floated at home or abroad, or even according to the country of residence of the bondholders or creditors. In some cases, debts due to domestic banks, which in their turn raised money abroad, are indicated as foreign debt. In the absence of official classification, the distinction adopted in the table is based on the kinds of currencies or the domicile of creditors. The official statements show foreign debt either in foreign currency or converted into the home currency. Unless otherwise stated, foreign debt represents the amounts converted into the home currency at the rates of exchange obtaining on the dates given.

The distinction between funded and floating domestic debt is based on the classification of the official statements. In the absence of official classification, domestic debts falling due within a period of less than two years from the date of contracting them have, as a rule, been regarded as floating debt. Debts to National Banks, the redemption of which is, by agreements, spread over a period of years, have been regarded as funded debt.

Debt Service. — Here again, the data are not comparable; the figures shown include, where possible, the total amount of service corresponding to the outstanding debt shown in the table, but in many cases they include, in fact, only the charges

Tableau 133 (suite). Finances publiques. Dette publique et service de la dette (en millions).

Table 133 (continued). Public Finance. Public Debt and Debt Service (000,000's).

breux cas, ils ne comprennent en fait que les charges budgétaires et non les dépenses effectuées au moyen de fonds spéciaux. Lorsque cela a été possible, le service de la dette a été subdivisé en intérêts et remboursement de la dette intérieure et extérieure, et les pertes ou profits au change ont été attribués aux chiffres correspondants. Les frais de commission et autres charges, pour autant qu'ils figurent au service de la dette, ont été ajoutés aux intérêts ; mention en est faite dans les notes.

Les chiffres relatifs au remboursement comprennent, dans un grand nombre de cas, les sommes affectées aux fonds d'amortissement en sus ou à la place de remboursements effectifs. Lorsque les dettes ont été converties, le montant converti figure comme remboursement, excepté dans le cas où une dette flottante a été remboursée par l'émission d'autres dettes flottantes.

Les notes donnent des indications sommaires sur la suspension du service de la dette pendant la période envisagée, sauf pour les dettes de guerre et de secours dont le service a été suspendu, le 1^{er} juillet 1931, conformément au moratoire Hoover, mais a été repris intégralement, depuis le 1^{er} juillet 1932, par la Finlande. Les autres pays n'ont pas repris leurs paiements, ou ont fait des paiements partiels, qui ont cependant cessé en ce qui concerne les montants dus au 15 juin 1934. L'U. R. S. S. et le Nicaragua n'ont encore conclu aucun accord pour consolider leurs dettes de guerre.

Note. — Les chiffres en italique représentent des prévisions. L'astérisque * signifie situation probable de la dette ou chiffres provisoires du service de la dette.

upon the budget and not the expenditure effected by means of special funds. When possible, debt service has been subdivided into interest on and redemption of domestic and foreign debt, and loss or profit on exchange allocated to the corresponding figures. Commission and other charges, if shown under debt service, have been added to interest and mentioned in the notes.

The figures for redemption include, in many cases, allocations to sinking funds besides or instead of actual redemption. Where debts have been converted, the amount converted is shown under redemption, except in cases where floating debt has been repaid by raising other floating debt.

The notes give rough indications as to the suspension of debt service during the period considered, except for war and relief debts. The service on these was suspended on July 1st, 1931, in accordance with the Hoover moratorium. It has been resumed in full since July 1st, 1932, by Finland. The other countries have either not resumed payment or resumed partial payments, which, however, were discontinued in respect of instalments due on June 15th, 1934. The U.S.S.R. and Nicaragua have not yet made any agreement as to funding their war debts.

Note. — Figures in italics represent estimates. An asterisk * indicates probable debt situation or provisional figures of debt service.

PAYS COUNTRY Unité monétaire Unit of currency	Date	Dette totale Total debt	Dette intérieure Domestic debt			Dette extérieure Foreign debt	Année financière Financial year	Service de la dette publique Debt service			
			Consolidée Funded	Flottante Floating	Totale Total			Intérêts Interest		Remboursem. Redemption	
								Intér. Do- mestic	Ex- térieure Foreign	Intér. Do- mestic	Ex- térieure Foreign
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l
AFRIQUE — AFRICA.											
Egypte — (£E.)	30. IV. 1935	99.4	5.0	—	5.0	94.4	1935/36			4.2	
	30. IV. 1936	98.4	4.5	—	4.5	93.9	1936/37			4.2	
	30. IV. 1937	97.0	3.6	—	3.6	93.4	1937/38			4.2	
	30. IV. 1938	...	...	...	...	92.8	1938/39			4.2	
Dette : Y compris la dette ottomane, ainsi que les bons détenus par le Gouvernement (environ 15 millions). Debt : Including Ottoman debt, as well as bonds held by the Government (about 15 millions).											
Union S.-Afric. — Union of South Africa (£)	31. III. 1936	251.1	124.8	3.6	128.4	122.7	1936/37	10.2		0.8	
	31. III. 1937	254.9	140.6	10.3	150.9	104.0	1937/38	10.0		0.8	
	31. III. 1938	262.6	153.0	8.5	161.5	101.1	1938/39	6.2	4.1	0.8	
	31. III. 1939*	280.4	163.1	16.2	179.3	101.1	1939/40	6.9	4.1	0.8	
Dette extérieure calculée au pair. Remboursement : dépenses à la charge du Fonds consolidé seulement. Foreign debt shown at par. Redemption : expenditure charged to Consolidated Fund only.											
AMÉRIQUE — AMERICA.											
Canada (Dollar C.)	31. III. 1936	3,431.9	2,403.7	220.6	2,624.3	807.6	1936/37	137.4		...	
	31. III. 1937	3,542.5	2,482.1	257.5	2,739.6	802.9	1937/38	132.1		...	
	31. III. 1938	3,540.2	2,458.3	287.6	2,745.9	794.3	1938/39	127.1		...	
La dette flottante intérieure comprend toutes les dettes figurant au bilan, autres que la dette consolidée. La dette consolidée comprend aussi des bons du Trésor de moins de deux ans. Dette extérieure calculée au pair. Floating domestic debt includes all liabilities shown in the balance-sheet other than funded debt. The funded debt also includes Treasury bills of less than two years. Foreign debt shown at par.											
Etats-Unis — Unit. States (Dollar)	30. VI. 1936	33,545.4	18,395.0	15,150.4	33,545.4	—	1936/37	866.8	—	103.9	—
	30. VI. 1937	36,427.1	21,824.4	14,602.7	36,427.1	—	1937/38 *	926.3	—	65.5	—
	30. VI. 1938	37,167.5	24,102.1	13,065.4	37,167.5	—	1938/39	976.0	—	100.0	—
	30. VI. 1939*	41,131.5	...	...	...	...	1939/40	1,050.0	—	100.0	—

La dette flottante comprend les billets du Trésor, les certificats de dette, les bons du Trésor, la dette échue sur laquelle le service d'intérêt a cessé et la dette non productive d'intérêt. L'échéance de certains billets du Trésor, émis surtout pour le financement des travaux de secours, est fixée à environ quatre ans.

Remboursement : les montants indiqués sont imputés sur les recettes ordinaires.

The floating debt includes Treasury notes, certificates of indebtedness, Treasury bills, matured debt on which interest has ceased and debt bearing no interest. The maturity of certain Treasury notes, mainly issued for financing relief work, extends to about four years.

Redemption : amounts shown represent amounts charged to ordinary receipts.

Tableau 133 (suite). Finances publiques. Dette publique et service de la dette (en millions).

Table 133 (continued). Public Finance. Public Debt and Debt Service (000,000's).

Note. — Les chiffres en italique représentent des prévisions. L'astérisque * signifie situation probable de la dette ou chiffres provisoires du service de la dette.

Note. — Figures in italics represent estimates. An asterisk * indicates probable debt situation or provisional figures of debt service.

PAYS COUNTRY Unité monétaire Unit of currency	Date	Dette totale Total debt	Dette intérieure Domestic debt			Dette extérieure Foreign debt	Année financière Financial year	Service de la dette publique Debt service			
			Consolidée Funded	Flottante Floating	Totale Total			Intérêts Interest		Remboursem. Redemption	
								Intér. Do- mestic	Ex- térieure Foreign	Intér. Do- mestic	Ex- térieure Foreign
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l
Terre-Neuve— Newfoundland (Dollar)	30. VI. 1934	96.6	—	—	—	96.6	1934/35	2.9		...	
	30. VI. 1935	98.7	—	—	—	98.7	1935/36		3.1		
	30. VI. 1936	100.8	—	—	—	100.8	1936/37		1.5		
	30. VI. 1937	98.9	—	—	—	98.9	1937/38		4.0		
	30. VI. 1938	99.2	—	—	—	99.2	1938/39		4.0		
	Dette extérieure calculée au pair. Foreign debt shown at par.										
Costa-Rica ... (Colon)	31. XII. 1936	141.9	12.3	25.4	37.7	104.2	1937			6.7	
	31. XII. 1937	144.4	13.2	20.5	33.7	110.7	1938			8.0	
	31. XII. 1938						1939			5.6	
	L'intérêt comprend les commissions. Par une loi du 10.VIII.1932, les paiements au titre de la dette exté- rieure ont été suspendus. Les intérêts dus ont été consolidés par des obligations à 5%. Le service de la dette extérieure a été rétabli en 1939. Interest includes commission. By a law dated August 10th, 1932, payments on foreign debt were suspended. Interest due has been funded by 5 per cent bonds. The service of the foreign debt was resumed in 1939.										
Cuba (Peso)	30. VI. 1935	197.1	7.7	46.1	53.8	143.3	1935/36	2.5		4.5	
	30. VI. 1936	203.6	7.7	50.3	58.0	145.6	1936/37	2.5		4.5	
	30. VI. 1937	200.3	7.6	45.4	53.0	147.3	1937/38	2.1		4.7	
	30. VI. 1938						1938/39		10.7		
	28. II. 1939	...	7.5	...	...	131.4					
	Dette extérieure: non compris les obligations émises selon la loi de stabilisation des prix du sucre (3.5 millions au 28 février 1938; 2,4 millions au 28 février 1939). Foreign debt: not including obligations issued under the Sugar Price Stabilisation Law (3.5 millions on February 28th, 1938; 2,4 millions on February, 28th, 1939).										
Rép. Dominic. — Domini- can Republ. (Dollar)	31. XII. 1935	18.7	—	2.5	2.5	16.2	1936	0.9		—	0.1
	31. XII. 1936	...	—	...	...	16.2	1937	0.9		—	0.1
	31. XII. 1937	18.3	—	2.6	2.6	15.7	1938	0.9		—	0.1
	31. XII. 1938	...	—	...	...	15.6	1939	...		—	...
Guatemala ... (Quetzal)	31. XII. 1936	20.2	0.3	5.7	6.0	14.2	1936/37	0.9			0.1
	31. XII. 1937	18.4	0.3	4.3	4.6	13.8	1937/38		0.9		
	31. XII. 1938	16.6	0.3	2.5	2.8	13.8	1938/39		1.5		
	Le remboursement de la dette extérieure a été suspendu depuis 1932. Redemption of foreign debt suspended since 1932.										
Haïti (Gourde)	30. IX. 1936	49.1	0.6	3.6	4.2	44.9	1936/37	—	2.7	0.5	4.3
	30. IX. 1937	44.3	—	3.6	3.6	40.7	1937/38	—	2.4	—	0.6
	30. IX. 1938	44.0	0.3	3.7	4.0	40.0	1938/39		3.0		
	La dette flottante représente la monnaie fiduciaire (pièces de nickel) qui n'est pas couverte par les réserves de la Banque Nationale de la République. Floating debt represents fiduciary currency (nickel coins) not covered by reserves in the Banque Nationale de la République.										
Honduras (Lempira)	31. VII. 1936	28.3	...	...	21.8	6.5	1936/37			1.8	
	31. VII. 1937	28.2	...	...	22.1	6.1	1937/38			9.7	
	30. VI. 1938	20.7	...	...	14.8	5.9	1938/39			1.6	
Mexique — Mexico (Peso)	31. XII. 1935	1,239.0	138.8	11.2	150.0	1,089.0	1936			36.3	
	31. XII. 1936	1,326.3	...	...	434.4	891.9	1937			31.0	
	31. XII. 1937						1938			...	
	31. XII. 1938						1939			49.0	

La dette extérieure, calculée au pair, représente les dettes comprises dans les accords avec le Comité international des Banquiers.

Le service de la dette publique comprend les arriérés de dépenses et les pensions civiles et militaires. Le service de la dette extérieure a été suspendu depuis 1928.

Foreign debt, shown at par, represents debts included in the agreements with the International Committee of Bankers.

Debt service includes arrears of expenditure and civil and military pensions. Foreign debt service suspended since 1928.

Tableau 133 (suite). Finances publiques. Dette publique et service de la dette (en millions).

Note. — Les chiffres en italique représentent des prévisions. L'astérisque * signifie situation probable de la dette ou chiffres provisoires du service de la dette.

Note. — Figures in italics represent estimates. An asterisk * indicates probable debt situation or provisional figures of debt service.

PAYS COUNTRY	Unité monétaire Unit of currency	Date	Dette totale Total debt	Dette intérieure Domestic debt			Dette extérieure Foreign debt	Année financière Financial year	Service de la dette publique Debt service			
				Consolidée Funded	Flottante Floating	Totale Total			Intérêts Interest		Remboursem. Redemption	
									Intér. Do- mestic	Ex- térieure Foreign	Intér. Do- mestic	Ex- térieure Foreign
a		b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l
Nicaragua (Cordoba)	28. II. 1936	9.0	0.9	5.8	6.7	2.3	1936/37	0.1	0.1			
	28. II. 1937	8.7	0.8	5.7	6.5	2.2	1937/38				0.7	
	30. IV. 1938	7.3	...	...	4.5	2.8	1938/39			1.0		
										...		
Panama (Balboa)	31. XII. 1935	19.4	...	...	3.1	16.3	1935-1936				2.0	
	31. XII. 1936	19.8	...	...	2.9	16.9	1937-1938				3.4	
	31. XII. 1937	20.3	...	...	2.8	17.5	1939-1940				...	
	30. VI. 1938	20.5	...	...	2.6	17.9						
	31. III. 1939	21.3	2.6	0.8	3.4	17.9						
Salvador (Colon)	31. XII. 1936	42.1	1.7	4.5	6.2	35.9	1936/37				3.3	
	31. XII. 1937	39.6	1.7	2.9	4.6	35.0	1937/38				3.7	
	31. XII. 1938	39.7	1.6	3.6	5.2	34.5	1938/39				0.5	

Le service de la dette extérieure a été suspendu à partir de janvier 1938.
Foreign debt service was suspended as from January 1938.

Argentina (Peso)	31. XII. 1936	3,805.7	2,503.5	61.3	2,564.8	1,240.9	1937	195.9		
	31. XII. 1937	4,032.7	2,931.1	161.7	3,092.8	939.9			1938	184.7
	31. XII. 1938	...	3,144.7	...	...	983.2			1939	212.2

Dette consolidée intérieure : y compris les obligations des chemins de fer ; non compris les titres détenus par le Trésor (1936 : 271,4 ; 1937 : 4,4). Dette extérieure calculée au pair ; y compris la dette flottante à court terme (1936 : 18,2 ; 1937 : 9,1) ; non compris les titres détenus par le Trésor (1936 : 1,3 ; 1937 : 1,7).

Domestic funded debt : including railway bonds ; excluding bonds held by the Treasury (figures in French text above). Foreign debt shown at par ; includes short-term floating debt ; excludes bonds held by the Treasury (figures in French text above).

Bolivia —	31.XII.1935	1,821.0	397.4	39.7	437.1	1,383.9	1936	
Bolivia	31.XII.1936	1,937.4	440.8	15.2	456.0	1,481.4	1937	29.8
(Boliviano)	31.XII.1937	2,333.5	377.7	25.0	402.7	1,930.8	1938	51.7
							1939	70.8

Les chiffres de la dette consolidée intérieure et extérieure comprennent les intérêts non payés.

XII.1937 au cours de 100 bolívianos la £ et 20,17 bolívianos le \$.

Le service de la dette extérieure a été suspendu depuis 1931, sauf pour l'emprunt suédois des allumettes.

The figures of the funded domestic and foreign debt include unpaid interest.
Foreign debt on 31.XII.1986 = 1,000 million rubles.

XII.1937 at 100 bolivianos = £1 and 20.17 bolivianos = \$1.

Service of foreign debt suspended since 1931, except that on the Swedish Match Loan.

Brésil — Brazil (Milreis)	31. XII. 1935	14,928.9	3,283.0	5,433.1	8,716.1	6,212.8	1936	560.6
	31. XII. 1936	15,320.2	3,483.1	5,656.3	9,139.4	6,180.8	1937	506.2
	31. XII. 1937	16,571.2	3,478.3	6,979.4	10,457.7	6,113.5	1938	...
							1939	886.9

La dette consolidée intérieure ne comprend pas les titres détenus par la « Caixa de Amortização ».

La dette extérieure a été convertie en milreis-or à l'ancienne parité de 26,9 pence et en milreis-papier au taux de : 1 milreis-papier = 5,9 pence.

Par décret du 5.II.1934, un plan de paiements partiels du service de la dette extérieure a été établi pour la période d'avril 1934 à mars 1938 : pour les emprunts fédéraux « funding » et pour les montants consolidés selon le plan de 1931 — le service entier ; pour les autres emprunts étrangers fédéraux — seulement des paiements partiels d'intérêts.

Le service de la dette extérieure a été suspendu à la fin de 1937.

Funded domestic debt does not include obligations held by the "Caixa de Amortização". Foreign debt is converted into gold milreis at the old parity of 26.9d. and into paper milreis at the rate of 1 paper milreis = 5.9d.

By Decree of 5.11.1934, a plan for partial payment of service on foreign debt was established for the period April 1934 to March 1938 : for Federal funding loans and amounts funded under the 1931 scheme — full service ; for other Federal foreign loans — only partial interest payments.

🐾 The service on the foreign debt was suspended at the end of 1937.

Tableau 133 (suite). Finances publiques. Dette publique et service de la dette (en millions).

Table 133 (continued). Public Finance. Public Debt and Debt Service (000,000's).

Note. — Les chiffres en italique représentent des prévisions. L'astérisque * signifie situation probable de la dette ou chiffres provisoires du service de la dette.

Note. — Figures in italics represent estimates. An asterisk * indicates probable debt situation or provisional figures of debt service.

PAYS COUNTRY	Unité monétaire Unit of currency	Date	Dette totale Total debt	Dette Domestic debt			Dette extérieure Foreign debt	Année financière Financial year	Service de la dette publique Debt service			
				Consolidée Funded	Flottante Floating	Totale Total			Intérêts Interest		Remboursem. Redemption	
									Intér. Do- mestic	Ex- térieure Foreign	Intér. Do- mestic	Ex- térieure Foreign
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	
Chili — Chile (Peso)	31. XII. 1936	4,077.7	1,508.4	1.0	1,509.4	2,568.3	1937			6.0		
	31. XII. 1937	4,026.7	1,524.3	0.7	1,525.0	2,501.7	1938*			30.0		
	31. XII. 1938	3,804.3	1,489.0	0.6	1,489.6	2,314.7	1939			...		
	Dette extérieure calculée au pair. Les intérêts comprennent les commissions et les autres frais. Le service de la dette extérieure a été suspendu à dater du 30.VII.1931, mais un plan de son rétablissement partiel a été adopté en janvier 1935 (Loi N° 5580). L'application de cette loi n'a commencé qu'au début de 1936 et le service de la dette extérieure a été partiellement rétabli. Foreign debt shown at par. Interest includes commission and other expenses. The service of the foreign debt was suspended as from 30.VII.1931, but a plan for partial resumption was adopted in January 1935 (Law No. 5580). This law was only put into force at the beginning of 1936 and the service of the foreign debt has been resumed in part.											
Colombie — Colombia (Peso)	31. XII. 1936	202.1	54.6	36.4	91.0	111.1	1937			12.6		
	31. XII. 1937	206.9	51.7	38.3	90.0	116.9	1938			12.1		
	31. XII. 1938	206.6	55.1	35.4	90.5	116.1	1939			13.6		
	Dette intérieure flottante : y compris la monnaie-papier en circulation. Dette extérieure calculée à l'ancienne parité, sauf quelques dettes à court terme, calculées aux cours officiels. Le remboursement de la dette extérieure a été suspendu à partir de 1932 ; toutefois, certains paiements ont été effectués. Floating domestic debt includes paper money in circulation. Foreign debt shown at old parity, except some short-term debts shown at official rates. Redemption of foreign debt has been suspended as from 1932, but certain payments have been made, however.											
Equateur — Ecuador (Sucre)	31. XII. 1935	290.1	1.1	18.5	19.6	270.5	1936			10.9		
	31. XII. 1936	269.9	16.9	—	16.9	253.0	1937			3.6		
	31. XII. 1937	383.3	26.8	—	26.8	356.5	1938			7.5		
	30. VI. 1938	...	26.0	—	26.0	...	1939			6.8		
Dette extérieure calculée au cours libre du dollar. Le service de la dette extérieure a été suspendu à partir du mois d'avril 1931. Foreign debt calculated at the free rate for the dollar. Service on foreign debt has been suspended as from April 1931.												
Paraguay ... (Peso)	31. XII. 1935	717.0	189.7	96.1	285.8	431.2	1935/36			141.4		
	31. XII. 1936	...	278.9	...	...	580.2	1936/37*			78.0		
	31. XII. 1937	...	304.7	...	...	642.9	1937/38			269.5		
	La dette extérieure a été convertie en pesos-or sur la base de 5 pesos-or = 1 livre sterling et 1,6 pesos-or = 1 dollar des E.-U. ; en pesos-papier aux taux officiels ci-après : pour 1935 à 56,8182, pour 1936 et 1937 à 79,5454. Le service de la dette extérieure a été suspendu depuis juin 1932, mais le service de la dette en livres sterling a été repris en mars 1938. Foreign debt has been converted into gold pesos at the rate of £1 = 5 gold pesos and U.S.A. \$1 = 1.6 gold peso ; into paper pesos at the following official rates : for 1935 at 56.8182, for 1936 and 1937 at 79.5454. Service on foreign debt suspended as from June 1932, but service on the sterling debt was resumed in March 1938.											
Pérou — Peru (Sol)	31. XII. 1936	706.7	71.1	161.4	232.5	474.2	1937			20.2		
	31. XII. 1937	723.7	74.5	162.4	236.9	486.8	1938			19.8		
	30. VI. 1938	747.6	72.9	181.4	254.3	493.3	1939			24.8		
	Dette : y compris les intérêts accumulés non payés. Dette extérieure calculée au pair. Par décret du 29.V.1931, le service de la dette publique a été suspendu. Toutefois, des paiements partiels des intérêts ont été effectués sur la dette intérieure et sur l'emprunt extérieur 7 ½ %, 1922. Debt : including accrued interest due. Foreign debt shown at par. By a Decree of May 29th, 1931, the service of public debt was suspended. Partial interest payments were made, however, on domestic debt and on the 7½ % foreign loan, 1922.											
Uruguay..... (Peso)	31. XII. 1936	...	161.3	...	...	146.6	1937	13.2	—	—	—	
	31. XII. 1937	...	181.9	...	...	146.6	1938	17.3	—	—	—	
	31. XII. 1938	...	199.6	...	...	150.6	1939	...	...	—	—	
	Le remboursement de la dette extérieure a été suspendu le 20.I.1932, et celui de la dette intérieure le 1.XI.1932. Redemption of foreign debt was suspended on 20.I.1932, and that of domestic debt on 1.XI.1932.											
Venezuela ... (Bolivar)	30. VI. 1935	20.4	19.8	0.3	20.1	0.3	1935/36	0.3	—	11.9	—	
	30. VI. 1936	3.3	2.7	0.4	3.1	0.2	1936/37	—	—	0.1	—	
	30. VI. 1937	3.2	2.7	0.3	3.0	0.2	1937/38	0.1	—	0.1	—	
	30. VI. 1938	2.8	2.1	0.6	2.7	0.1	1938/39	—	—	0.1	—	
Toute la dette extérieure a été remboursée en 1930 ; les chiffres indiqués représentent le montant des titres qui n'ont pas été présentés au remboursement. All foreign debt was paid off in 1930 ; the figures shown represent the amount not presented for redemption												

Tableau 133 (suite). Finances publiques. Dette publique et service de la dette (en millions).

Table 133 (continued). Public Finance. Public Debt and Debt Service (000,000's).

Note. — Les chiffres en italique représentent des prévisions. L'astérisque * signifie situation probable de la dette ou chiffres provisoires du service de la dette.

Note. — Figures in italics represent estimates. An asterisk * indicates probable debt situation or provisional figures of debt service.

PAYS COUNTRY Unité monétaire Unit of currency	Date	Dette totale Total debt	Dette intérieure Domestic debt			Dette extérieure Foreign debt	Année financière Financial year	Service de la dette publique Debt service			
			Consolidée Funded	Flottante Floating	Totale Total			Intérêts Interest		Remboursem. Redemption	
								Intér. Do- mestic	Ex- térieure Foreign	Intér. Do- mestic	Ex- térieure Foreign
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l
ASIE — ASIA.											
Inde — India (Rupee)	31. III. 1936	12,091.7	4,261.8	2,796.6	7,058.4	5,033.3	1936/37	300.6	180.4		30.0
	31. III. 1937	12,214.0	4,378.8	2,904.4	7,283.2	4,930.8	1937/38	293.6	172.2		25.2
	31. III. 1938	11,975.8	4,388.2	2,789.5	7,177.7	4,798.1	1938/39	290.0	170.2		30.0
	31. III. 1939	12,055.6	4,383.9	2,980.3	7,364.2	4,691.4	1939/40	274.1	166.6		30.0
Dette extérieure calculée au pair. Service de la dette : paiements imputés sur les revenus. Foreign debt shown at par. Debt Service : payments charged to revenue.											
Irak — Iraq .. (Dinar)	31. XII. 1936	—	—	—	—	—	1936/37				—
	31. XII. 1937	1.0	—	—	—	1.0	1937/38			0.05	
	31. XII. 1938	...	...	...	...	1.0	1938/39			0.05	
Non compris les autres engagements découlant d'avances temporaires pour les besoins de la trésorerie. Not including other obligations consisting of temporary means and advances.											
Iran (Rial)	31. XII. 1935	98.9	—	6.7	6.7	92.2	1935/36			7.5	
	31. XII. 1936	...	...	...	...	...	1936/37			7.5	
	31. XII. 1937	...	...	...	...	...	1937/38			7.5	
	31. XII. 1938	...	...	...	...	...	1938/39			7.5	
Dette extérieure pour 1935 calculée au cours moyen du mois de décembre. Foreign debt for 1935 calculated at the average exchange rate for the month of December.											
Japon — Japan (Yen)	31. III. 1936	10,307.9	8,522.4	453.6	8,976.0	1,331.9	1936/37		...	2,136.1	14.9
	31. III. 1937	11,018.7	9,257.6	444.2	9,701.8	1,316.9	1937/38		...	...	...
	31. III. 1938	13,270.1	11,517.0	452.8	11,969.8	1,300.3	1938/39		...	...	...
Dette extérieure calculée au pair. La dette flottante représente des bons du Trésor et des certificats du Gouvernement pour l'achat de riz. Remboursement comprend des conversions. Foreign debt shown at par. Floating debt represents Government rice purchase notes and Treasury bills. Redemption includes conversion.											
Siam (Baht)	31. III. 1936	88.3	10.0	—	10.0	78.3	1936/37*			8.4	
	31. III. 1937	84.8	10.0	—	10.0	74.8	1937/38*			8.5	
	31. III. 1938	80.6	10.0	—	10.0	70.6	1938/39			6.9	
Dette extérieure calculée au pair. Foreign debt shown at par.											
EUROPE.											
Albanie — Albania (Franc)	31. XII. 1932	...	...	...	...	68.2	1933/34		—		
							1934/35	—	—	—	0.3
							1935/36	—	—	—	0.3
							1936/37	—	—	—	0.3
							1937/38	—	—	—	0.3
							1938/39	—	—	—	0.3
Dette extérieure calculée au pair. Le service de la dette extérieure a été suspendu depuis 1931. Foreign debt shown at par. Service of foreign debt suspended since 1931.											
Allemagne — Germany (Reichsmark)	31. III. 1937	16,125.7	12,300.7	2,383.1	14,683.8	1,441.9	1937/38			...	
	31. III. 1938	19,160.2	15,482.1	2,345.2	17,827.3	1,332.9	1938/39			...	
	31. XII. 1938	27,241.3	20,967.8	5,013.0	25,980.8	1,260.5	1939/40			...	

La dette consolidée intérieure comprend la tranche de l'emprunt international 5½ % (emprunt Young) émise en Allemagne et la dette de liquidation des emprunts.

Non compris les certificats d'impôt en circulation et auprès de la Reichsbank, s'élevant (en millions) à : III.1937 : 869,4 ; III.1938 : 540.

Funded domestic debt includes the tranche of the Young loan issued in Germany and loan liquidation debt. Not including tax certificates in circulation or with the Reichsbank, amounting to (000,000's) : III.1937 : 869,4 ; III.1938 : 540.

Tableau 133 (suite). Finances publiques. Dette publique et service de la dette (en millions).

Table 133 (continued). Public Finance. Public Debt and Debt Service (000,000's).

Note. — Les chiffres en italique représentent des prévisions. L'astérisque * signifie situation probable de la dette ou chiffres provisoires du service de la dette.

Note. — Figures in italics represent estimates. An asterisk * indicates probable debt situation or provisional figures of debt service.

PAYS COUNTRY	Date	Dette totale Total debt	Dette intérieure Domestic debt			Dette extérieure Foreign debt	Année financière Financial year	Service de la dette publique Debt service			
			Consolidée Funded	Flottante Floating	Totale Total			Intérêts Interest		Remboursement Redemption	
								Intér. Do- mestic	Ex- térieure Foreign	Intér. Do- mestic	Ex- térieure Foreign
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l
Autriche — Austria (Schilling)	31. XII. 1935	3,691.6	1,107.4	132.0	1,239.4	2,452.2	1936	42.8	86.8	9.5	34.9
	31. XII. 1936	3,394.9	1,159.8	175.0	1,334.8	2,060.1	1937	47.9	88.1	20.7	39.2
	31. XII. 1937*	3,482.1	1,389.0	120.2	1,509.2	1,972.9	1938	55.0	72.9	28.5	30.0

La dette extérieure comprend la part de la République dans l'ancienne dette autrichienne, pour autant qu'elle a fait l'objet d'un règlement (1935 : 336,5 millions ; 1936 : 326 millions ; 1937* : 320,5 millions). La dette extérieure est calculée au cours moyen des clearings privés.

Les intérêts ne comprennent pas les commissions et autres frais : 1936 : 2,9 ; 1937 : 3 ; 1938 : 2,1.

Foreign debt includes the Republic's share of old Austrian debt in so far as it has been settled (1935 : 336.5 millions; 1936 : 326 millions; 1937* : 320.5 millions). Foreign debt is shown at the average private clearing rates.

Interest does not include commission and other expenses: 1936 : 2.9 ; 1937 : 3 ; 1938 : 2.1.

Belgique —	31. XII. 1935	55,453.3	31,584.3	1,694.9	33,279.2	22,174.1	1936	2,345.4
Belgium	31. XII. 1936	54,685.5	32,366.1	1,713.7	34,079.8	20,605.7	1937	2,443.2
(France)	31. XII. 1937	55,762.0	34,850.8	1,504.6	36,355.4	19,406.6	1938	2,435.5

Dettes flottantes : y compris la dette à moyen terme.

Dette extérieure calculée au cours du change, à l'exception, au 31.XII.1936 et au 31.XII.1937, de certains emprunts en francs français convertis à la parité d'avant la dévaluation d'octobre 1936.

Service de la dette publique : charges budgétaires seulement.

Floating debt : including middle term debt.

Foreign debt shown at rates of exchange with the exception, on 31.XII.1936 and on 31.XII.1937, of certain loans in French francs converted at the parity rate before the devaluation of October 1936.

Debt Service : budgetary charges only.

Bulgarie —	31. XII. 1936	22,425.2	5,388.6	3,033.7	8,422.3	14,002.9	1937*	316.9	556.7	114.8	74.7
Bulgaria	31. XII. 1937	22,201.7	6,196.3	2,250.2	8,446.5	13,755.2	1938	326.1	560.6	121.3	71.2
(Lev)	31. XII. 1938	21,778.9	6,070.5	2,745.0	8,815.5	12,963.4	1939	298.4	539.9	132.7	71.1

Dettes publiques : y compris des sommes dont le service incombe à la Banque Agricole, à la Banque Centrale Coopérative et à certaines municipalités ; non compris les indemnités dues aux ressortissants bulgares dont les biens ont été séquestrés et liquidés en Angleterre ni la part de la Bulgarie dans la dette publique ottomane.

La dette extérieure est convertie au cours du change, à l'exception des emprunts d'avant guerre et de la tranche française de l'emprunt de stabilisation, 1928, au 31.XII.1936 et au 31.XII.1937, qui sont convertis à la parité du franc suisse et du franc français d'avant la dévaluation de septembre 1936.

Service de la dette. — Intérêts. — Depuis le 1.IV.1932, il n'a été effectué que le transfert partiel des intérêts de la dette extérieure.

Remboursement : depuis le 1.IV.1927, le remboursement de la dette extérieure a été suspendu pour les emprunts d'avant guerre et depuis le 1.IV.1932 pour les emprunts des réfugiés et de stabilisation.

Les chiffres du service de la dette donnés dans le tableau comprennent les montants dont le transfert a été suspendu.

Public debt : includes amounts the service of which is charged to the Agricultural Bank, Central Co-operative Bank and certain municipalities, but does not include indemnities due to Bulgarian nationals whose property was sequestrated and liquidated in England, or Bulgaria's share of the Ottoman Public Debt.

Foreign debt is converted at the rates of exchange, except the pre-war loans and the French share of the Stabilisation Loan, 1928, on 31.XII.1936 and on 31.XII.1937, which are converted at the respective parity rates of the Swiss and the French franc before the devaluation in September 1936.

Debt Service. — Interest. As from 1.IV.1932 only partial transfer of foreign interest charges effected.
Redemption: as from 1.IV.1927 redemption of foreign debt was suspended for the pre-war loans, and as from 1.IV.1932 for the Refugee and Stabilisation Loans.

The figures for debt service given in the table include the amounts the transfer of which has been suspended.

Danemark —	31. III. 1936	1,341.0	577.2	121.0	698.2	642.8	1936/37	25.3	40.0	170.4	17.4
Denmark	31. III. 1937	1,322.6	559.8	93.4	653.2	669.4	1937/38	29.7	37.3	83.2	17.9
(Krone)	31. III. 1938	1,255.1	542.4	57.6	600.0	655.1	1938/39	30.1	35.9	17.2	41.1
							1939/40	28.8	36.2	34.0	22.7

Non compris les obligations spéciales concernant la Banque hypothécaire, le Fonds de prêts des Communes et le Fonds de crise, s'élevant à : 31.III.1936, 181,4 ; 31.III.1937, 225,5 ; 31.III.1938 : 240,5.

La dette flottante représente des bons du Trésor et la dette envers la Banque nationale après déduction d'actifs de l'Etat auprès d'autres banques.

Les intérêts comprennent certaines dépenses accessoires. Le remboursement de la dette comprend des conversions.

Not including special obligations in respect of the Mortgage Bank, the Communal Fund and the Crisis Fund (figures in French text).

Floating debt represents Treasury bonds and debt to the National Bank after deduction of State assets in other banks.

Interest includes certain contingent expenses. Redemption of debt includes some conversion.

Tableau 133 (suite). Finances publiques. Dette publique et service de la dette (en millions).

Table 133 (continued). Public Finance. Public Debt and Debt Service (000,000's).

Note. — Les chiffres en italique représentent des prévisions. L'astérisque * signifie situation probable de la dette ou chiffres provisoires du service de la dette.

Note. — Figures in italics represent estimates. An asterisk * indicates probable debt situation or provisional figures of debt service.

PAYS COUNTRY Unité monétaire Unit of currency	Date	Dette totale Total debt	Dette interérieure Domestic debt			Dette extérieure Foreign debt	Année financière Financial year	Service de la dette publique Debt service			
			Consolidée Funded	Flottante Floating	Totale Total			Intérêts Interest		Remboursement Redemption	
								Intér. Do- mestic	Ex- térieure Foreign	Intér. Do- mestic	Ex- térieure Foreign
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l
Dantzig — Danzig (Gulden)	31. III. 1935 31. III. 1936 31. III. 1937 31. III. 1938					25.6 41.7 40.8 37.9	1935/36 1936/37 1937/38 1938/39	4.5		6.4	
La dette extérieure ne représente que la dette consolidée. L'intérêt comprend les commissions des banques et quelques autres dépenses administratives.											
Foreign debt represents consolidated debt only. Interest includes bankers' commission and some other administrative expenses.											
Espagne — Spain (Peseta)	31. XII. 1934 31. XII. 1935 31. XII. 1936	21,265.7 21,779.0 ...	18,708.6 18,922.1 19,012.3	1,640.0 1,940.0 ...	20,348.6 20,862.1 ...	917.1 916.9 916.9	1935 1936 1937	963.5 947.7 976.4		113.6 71.8 72.0	
Dette extérieure calculée au pair ; 78 millions seulement sont détenus à l'étranger.											
Foreign debt shown at par. Only about 78 millions held abroad.											
Estonie — Estonia (Kroon)	31. III. 1936 31. III. 1937 31. III. 1938	126.3 125.6 123.5	4.0 3.9 3.2	9.0 8.7 9.0	13.0 12.6 12.2	113.3 113.0 111.3	1936/37 1937/38 1938/39	0.1 0.1	2.2 2.0 2.7	— — —	0.5 0.6
Dette flottante : y compris la monnaie divisionnaire : 31.III.1936, 6,6 ; 31.III.1937, 6,6 ; 31.III.1938, 6,4.											
Floating debt : including subsidiary coins (figures in French text).											
Finlande — Finland (Markkaa)	31. XII. 1936 31. XII. 1937 31. XII. 1938	4,399.5 4,302.0 ...	2,069.6 2,557.2 ...	81.4 175.9 ...	2,151.0 2,733.1 ...	2,248.5 1,568.9 ...	1937 1938 1939	111.2 119.5 130.8	527.0 79.6 57.2	364.0 82.5 161.3	259.3 144.8 140.6
Dette : y compris les titres achetés par l'Etat (1936 : 581,4 millions ; 1937 : 473,8 millions).											
L'intérêt de la dette extérieure comprend les pertes au change, les commissions et autres frais.											
Le remboursement comprend des conversions.											
Debt : including bonds purchased by the State (1936 : 581.4 millions ; 1937 : 473.8 millions).											
Interest on foreign debt includes loss on exchange, commission and other expenses.											
Redemption includes some conversion.											
France	31. XII. 1935 * 31. XII. 1936 * 31. XII. 1937 *		285,551.5 298,533.6 314,284.3	55,885.2 49,208.3 48,697.4	341,436.7 347,741.9 362,981.7		1936 1937 1938	9,917.2 12,653.5 13,811.0			
La dette extérieure commerciale calculée au pair s'élève à : 31.XII.1935 : 2.730 ; 31.VII.1936 : 7.476.											
Service de la dette : les chiffres indiqués ci-dessus représentent les dépenses du budget général. Le service de la dette et les nouvelles émissions effectuées par la Caisse d'amortissement se sont élevés aux chiffres suivants (en millions de francs) :											
				Intérêts Interest	Remboursement Redemption	Nouvelles émissions New issues					
				1935	1.562,2	3.626,2	963,0				
				1936	1.788,4	5.597,4					
				1937	1.667,4	3.542,4	477,2				
Les dépenses de la Caisse d'amortissement, au titre de l'intérêt et du remboursement, comprennent cependant la participation de la Caisse au service de la dette imputé au budget général, pour les sommes suivantes (en millions de francs) : 1936 : 379,9 ; 1937 : 380 ; 1938 : 762 ; 1939 : 603,5.											
Commercial foreign debt calculated at par is shown in French text above.											
Debt Service : figures shown in the table represent expenditure of the General budget. Debt service and new issues effected by the Amortisation Fund are shown in the French text above. The expenditure of the Amortisation Fund on interest and redemption includes, however, its participation in the debt service charged to the general budget ; the amounts are shown at the end of the French text above.											
Grèce — Greece (Drachme)	31. III. 1935 31. III. 1936 31. III. 1937	44,985.4 47,363.7 49,679.8	10,152.6 11,178.5 11,103.4	1,182.1 1,168.4 1,384.6	11,334.7 12,346.9 12,488.0	33,650.7 35,016.8 37,191.8	1935/36* 1936/37 1937/38	2,976.7 3,004.6 3,012.9		68.5 124.6 172.3	
Dette extérieure calculée au pair.											
Les intérêts de la dette intérieure sont ramenés à 75 % depuis 1932/33. Les chiffres de 1935/36 et 1936/37 comprennent le montant total des intérêts de la dette extérieure dont 40 % ont été transférés en 1935/36 et 1936/37. Le remboursement a été suspendu à partir du 1.V.1932 ; les montants indiqués depuis cette date représentent des primes des obligations à lots sorties et d'autres petites dépenses.											
Foreign debt shown at par.											
Interest on domestic debt reduced to 75 % since 1932/33. Figures for 1935/36 and 1936/37 include total amount of interest due on foreign debt, of which 40 % was transferred for each of the years 1935/36 and 1936/37. Redemption has been suspended as from May 1st, 1932 ; amounts shown since that date represent payments of lottery bonds drawn and other small expenses.											

Tableau 133 (suite). Finances publiques. Dette publique et service de la dette (en millions).

Table 133 (continued). Public Finance. Public Debt and Debt Service (000,000's).

Note. — Les chiffres en italique représentent des prévisions. L'astérisque * signifie situation probable de la dette ou chiffres provisoires du service de la dette.

Note. — Figures in italics represent estimates. An asterisk * indicates probable debt situation or provisional figures of debt service.

PAYS COUNTRY	Date	Dette totale Total debt	Dette intérieure Domestic debt			Dette extérieure Foreign debt	Année financière Financial year	Service de la dette publique Debt service			
Unité monétaire Unit of currency			Consolidée Funded	Flottante Floating	Totale Total			Intérêts Interest		Remboursement Redemption	
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l
Hongrie — Hungary	30. VI. 1936	1,748.7	110.2	366.5	476.7	1,272.0	1936/37	47.8			25.2
(Pengö)	30. VI. 1937	1,612.1	105.8	378.7	484.5	1,127.6	1937/38	38.3			13.9
	30. VI. 1938	1,597.7	102.9	389.4	492.3	1,105.4	1938/39			50.8	

Dettes.— Une distinction est faite entre la dette intérieure et la dette extérieure d'après le domicile des porteurs de titres ou des créanciers. Les chiffres proviennent des relevés mensuels provisoires, vu que les comptes clos ne font pas la distinction entre la dette intérieure et la dette extérieure ni entre la dette consolidée et la dette flottante. Les chiffres ne comprennent pas les engagements administratifs (entreprises et autres) qui sont indiqués ci-après :

	Intérieur — Domestic	Extérieur — Foreign		Intérieur — Domestic	Extérieur — Foreign
30. VI. 1936	167,4	2,2	30. VI. 1938	160,1	2,5
30. VI. 1937	153,3	1,8			

Service de la dette : les chiffres se réfèrent au chapitre « Dette publique » du budget de l'administration ; ils ne comprennent pas le service de la dette effectué directement par les entreprises publiques, qui s'est élevé en 1936/37 à : intérêts : 7,4 ; remboursement : 3,9 ; 1937/38 : intérêts : 7,6 ; remboursement : 0,4.

A partir de décembre 1931, une partie seulement du service de la dette extérieure est transférée, la partie non transférée étant versée à un compte bloqué auprès de la Banque Nationale (Fonds des créanciers étrangers). En février 1935, ce fonds a été clos et remplacé par une Caisse des Crédits extérieurs. A partir de 1937/38, les paiements au titre des intérêts sont effectués sur la base de taux réduits fixés par des accords.

Debt : distinction between domestic and foreign debt is made according to residence of bondholders or creditors. The figures are those of the monthly provisional statements ; the closed accounts do not allow of subdividing the debt into domestic and foreign or into funded and floating. The figures do not include administrative liabilities (undertakings or others), the amount of which is shown in the French text above.

Debt Service: the figures are those shown in the chapter "Public debt" of the Administration budget and do not include the amount of debt service paid directly by the public undertakings, which amounted in 1936/37 to: interest: 7.4; redemption 3.9; 1937/38: interest: 7.6; redemption: 0.4.

As from December 1931 only a part of the foreign debt service has been transferred, the untransferred portion being paid into a blocked account with the National Bank (Foreign Creditors' Fund). In February 1935, this fund was closed and in its place there was set up the Foreign Credits Office. As from 1937/38, interest payments are effected on the basis of reduced rates fixed by agreements.

Irlande —	31. III. 1936	48.4	...	...	...	...	1936/37	1.5	1.6
Ireland	31. III. 1937	48.7	...	...	...	...	1937/38	1.3	2.6
(£)	31. III. 1938	49.4	...	...	...	...	1938/39	1.4	0.4

Le remboursement comprend les allocations au Fonds d'amortissement et les remboursements de prêts. (Voir la note au tableau précédent, Résumé des comptes budgétaires.)

Redemption includes allocations to Sinking Fund and repayment of borrowings. (See note to preceding table, Summary of Budget Accounts.)

Italie — Italy.	30. VI. 1935	107,268.6	93,827.0	11,883.0	105,710.0	1,558.6	1935/36	5,064.4	68.0	30,272.1	33.5
(Lira)	30. IX. 1935	108,636.6	93,817.0	13,261.0	107,078.0	1,558.6	1936/37	5,545.6	104.0	4,938.1	37.7
							1937/38	6,037.0	100.0	288.6	60.3
							1938/39	6,294.5	95.6	471.3	64.5

Le passif de l'Etat (dettes du Trésor, dette amortissable et perpétuelle), indiqué dans le Compte de Patrimoine (Compte Général de l'Etat, Partie II), s'élevait au 30.VI.1935, au 30.VI.1936 et au 30.VI.1937 à 124.743,3 millions; 130.346,6 millions et 146.176,4 millions respectivement.

State liabilities (Treasury liabilities, redeemable and irredeemable debt), as shown in the Patrimonial Account (General State Accounts, Part II), amounted on 30.VI.1935, 30.VI.1936 and 30.VI.1937 to 124,743.3 millions ; 130,346.6 millions and 146,176.4 millions respectively.

Lettonie — (Lat) Latvia	3r. III. 1935	95.4	15.1	9.1	24.2	71.2	1935/36	1.2	0.6	0.3	0.1
	3r. III. 1936	106.8	19.2	16.4	35.6	71.2	1936/37		1.3		
	3r. III. 1937	...	18.9	...	...	123.2	1937/38		1.8		
	3r. III. 1938	...	33.2	...	...	123.4	1938/39		...		
Lithuanie — (Litas) Lithuania	3r. XII. 1936	117.1	35.9	—	35.9	81.2	1937	1.4	1.6	2.8	3.2
	3r. XII. 1937	118.6	40.1	—	40.1	78.5	1938	1.7	1.5	6.4	5.0
	3r. XII. 1938	132.6	52.5	—	52.5	80.1	1939	...	...	...	...

Tableau 133 (suite). Finances publiques. Dette publique et service de la dette (en millions).

Table 133 (continued). Public Finance. Public Debt and Debt Service (000,000's).

Note. — Les chiffres en italique représentent des prévisions. L'astérisque * signifie situation probable de la dette ou chiffres provisoires du service de la dette.

Note. — Figures in italics represent estimates. An asterisk * indicates probable debt situation or provisional figures of debt service.

PAYS COUNTRY Unité monétaire Unit of currency	Date	Dette totale Total debt	Dette Intérieure Domestic debt			Dette extérieure Foreign debt	Année financière Financial year	Service de la dette publique Debt service			
			Consolidée Funded	Flottante Floating	Totale Total			Intérêts Interest		Remboursem. Redemption	
								Intér. Do- mestic	Ex- térieure Foreign	Intér. Do- mestic	Ex- térieure Foreign
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	
Luxembourg — Luxemburg (Franc)	31. XII. 1936	655.1	364.0	67.6	431.6	223.5	1937 *			36.8	
	31. XII. 1937	697.2	394.3	80.8	475.1	222.1	1938			35.2	
	31. XII. 1938	762.5	404.0	137.8	541.8	220.7	1939			36.1	
Norvège — Norway (Krone)	30. VI. 1936	1,552.3	786.3	54.5	840.8	711.5	1936/37	40.2	33.5	15.2	24.0
	30. VI. 1937	1,563.9	828.7	43.1	871.8	692.1	1937/38	40.1	31.3	14.4	23.1
	30. VI. 1938	1,495.5	808.1	33.8	841.9	653.6	1938/39		72.0		33.4
Dette extérieure calculée au pair. Les intérêts comprennent les commissions et autres frais. Foreign debt shown at par. Interest includes commission and other expenses.											
Pays-Bas — Netherlands (Gulden)	31. XII. 1935	3,459.0	2,705.6	753.4	3,459.0	—	1936*	119.9	—	37.4	—
	31. XII. 1936	3,544.5	2,870.1	674.4	3,544.5	—	1937	127.2	—	39.8	—
	31. XII. 1937	4,066.4	3,261.5	804.9	4,066.4	—	1938*	132.3	—	49.9	—
Remboursement : y compris le remboursement extraordinaire (1936 : 6,8 ; 1937 : 11 ; 1938 : 11). Redemption includes extraordinary redemption (1936 : 6.8 ; 1937 : 11 ; 1938 : 11).											
Pologne — Poland (Zloty)	31. III. 1936	5,007.8	1,307.7	391.2	1,698.9	3,308.9	1936/37	75.4	50.9	9.8	36.0
	31. III. 1937	4,729.8	1,361.8	390.7	1,752.5	2,977.3	1937/38 *	95.2	62.0	30.5	27.8
	31. III. 1938	4,933.5	1,981.2	394.3	2,375.5	2,558.0	1938/39	108.4	45.8	21.8	39.3
	30. IX. 1938	4,973.2	2,053.3	404.7	2,458.0	2,515.2	1939/40	132.1	32.5	26.7	19.5
La dette flottante représente : les bons du Trésor, l'avance sans intérêt de la banque de Pologne et le solde d'obligations ou de bons exigibles. La dette extérieure est calculée au cours du change, à l'exception de la dette de liquidation d'après guerre qui est calculée à la parité. Les intérêts de la dette extérieure comprennent les commissions et autres frais. Floating debt represents Treasury notes, non-interest-bearing advance from the Bank of Poland and remainder of bonds and notes matured. Foreign debt calculated at rate of exchange, with the exception of the post-war liquidation debt, which is shown at par. Interest on foreign debt includes commission and other expenses.											
Portugal (Escudo)	31. XII. 1935	7,237.0	3,936.6	29.0	3,965.6	3,271.4	1936			917.1	
	31. XII. 1936	7,212.0	3,930.8	36.5	3,967.3	3,244.7	1937			292.5	
	31. XII. 1937	7,229.3	4,004.6	—	4,004.6	3,224.7	1938			309.4	
	31. XII. 1938						1939			312.9	
Dette : non compris les titres détenus par l'Etat. En regard de la dette, le Gouvernement possède des avoirs auprès de banques, qui se sont élevés à 647,5 millions en 1935, 631,3 millions en 1936 et 856,6 millions en 1937. Dette extérieure calculée au pair. Debt : excluding bonds held by the Government. Against the debt the Government has balances with banks which amounted to 647.5 millions in 1935, 631.3 millions in 1936 and 856.6 millions in 1937. Foreign debt shown at par.											
Roumanie — Roumania (Leu)	31. III. 1935	139,052.0	22,159.0	2,501.0	24,660.0	114,392.0	1935/36			2,954.0	
	31. III. 1936	113,681.3	31,791.1	2,501.0	34,292.1	79,389.2	1936/37			3,509.9	
	31. III. 1937	113,073.6	33,094.2	1,501.0	34,595.2	78,478.4	1937/38			3,702.2	
	31. III. 1938	117,874.3	37,476.2	2,000.0	39,476.2	78,398.1	1938/39			3,930.5	

Service de la dette: y compris commissions et autres dépenses. A partir de février 1933, le remboursement de la dette extérieure et de la dette intérieure a été suspendu, exception faite de l'emprunt extérieur 4 % 1922, de l'emprunt de stabilisation 7 % 1929 et de l'emprunt de développement 7 ½ % 1931. Le transfert des sommes nécessaires pour assurer le service (intérêt et remboursement) de toutes les catégories de la dette extérieure a été suspendu à partir du 15 août 1933. A partir de 1934/35, le remboursement de la dette extérieure a été suspendu et les paiements au titre des intérêts ont été effectués sur la base de taux réduits fixés par des accords.

Debt Service: includes commission and other expenses. As from February 1933 redemption of foreign and domestic debt has been suspended, except for the 4% external loan of 1922, the 7% stabilisation loan of 1929 and the 7% development loan of 1931. The transfer of the service (interest and redemption) on all categories of foreign debt has been suspended as from August 15th, 1933. Redemption of foreign debt has been suspended since 1934/35 and interest payments effected at reduced rates according to agreements.

Tableau 133 (suite). Finances publiques. Dette publique et service de la dette (en millions).

Table 133 (continued). Public Finance. Public Debt and Debt Service (000,000's).

Note. — Les chiffres en italique représentent des prévisions. L'astérisque * signifie situation probable de la dette ou chiffres provisoires du service de la dette.

Note. — Figures in italics represent estimates. An asterisk * indicates probable debt situation or provisional figures of debt service.

PAYS COUNTRY Unité monétaire Unit of currency	Date	Dette totale Total debt	Dette intérieure Domestic debt			Dette extérieure Foreign debt	Année financière Financial year	Service de la dette publique Debt service			
			Consolidée Funded	Flottante Floating	Totale Total			Intérêts Interest		Remboursement Redemption	
								Intér. Do- mestic	Ex- térieure Foreign	Intér. Do- mestic	Ex- térieure Foreign
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l
Royaume-Uni — United Kingdom (£)	31. III. 1936	7,901.6	6,082.9	782.2	6,865.1	1,036.5	1936/37	210.9		13.1	
	31. III. 1937	7,909.9	6,179.2	698.1	6,877.3	1,032.6	1937/38	216.2		10.5	
	31. III. 1938	8,149.0	6,274.7	841.8	7,116.5	1,032.5	1938/39	216.8		13.2	
	31. III. 1939*	8,301.0	6,349.0	920.0	7,269.0	1,032.0	1939/40	230.0		—	

Dette : total des obligations de l'Etat, non compris les titres de l'Emprunt de consolidation et de l'emprunt de la Victoire remis en paiement de droits de succession et détenus par les Commissaires de la Dette nationale, mais non encore annulés. La dette extérieure, qui est calculée au pair, est formée par la dette de guerre, et comprend 113,5 millions dus à la France et à la Russie et qui peuvent être considérés comme disponibles pour compenser des dettes de ces pays envers le Royaume-Uni.

Intérêts : y compris frais de gestion et autres dépenses. Remboursement : sommes prélevées sur les recettes pour le remboursement de la dette.

Debt : aggregate liabilities of the State, not including Funding Loan and Victory Bonds tendered for death duties and held by National Debt Commissioners, but not yet cancelled. Foreign debt, shown at par, consists of War Debt, including £113.5 million due to France and Russia which may be regarded as available to be set off against debts owed by those countries to the United Kingdom.

Interest includes management and other expenses. Redemption represents only issues from revenue for debt redemption.

Suède — Sweden (Krona)	30. VI. 1936	2,387.2	2,330.7	56.5	2,387.2	—	1936/37	91.9		88.9	
	30. VI. 1937	2,236.8	2,236.8	—	2,236.8	—	1937/38	88.2		226.2	
	30. VI. 1938	2,430.2	2,385.0	45.2	2,430.2	—	1938/39	91.5		—	
	31. III. 1939	2,606.9	2,463.7	143.2	2,606.9	—	1939/40*	92.6		—	

« Dette intérieure » : y compris également les obligations payables en monnaies étrangères (calculées au pair). Les titres détenus par des personnes domiciliées à l'étranger se sont élevés à 212 millions à la fin de 1935, 180 à la fin de 1936 et 119 à la fin de 1937.

Remboursement : charges budgétaires, et non les dépenses du Fonds d'amortissement de la dette nationale.

“ Domestic debt ” : including also bonds payable in foreign currencies (calculated at par).

Bonds in the hands of persons resident abroad amounted to 212 millions at the end of 1935, 180 at the end of 1936 and 119 at the end of 1937.

Redemption : budgetary charges only, not the expenditure of the National Debt Sinking Fund.

Suisse — Switzerland (Franc)	31. XII. 1935	2,308.2	1,752.9	555.3	2,308.2	—	1936	91.5	—	11.4	—
	31. XII. 1936	2,673.4	2,076.4	597.0	2,673.4	—	1937	88.7	—	165.2	—
	31. XII. 1937	2,658.4	1,961.3	697.1	2,658.4	—	1938	97.8	—	51.2	—
	31. XII. 1938	2,753.3	1,950.1	803.2	2,753.3	—	1939	100.2	—	...	—

Dette : emprunts fédéraux, dette flottante et dettes envers des fonds spéciaux du bilan. La dette totale ne comprend pas la dette des chemins de fer fédéraux, s'élevant, en millions, aux chiffres ci-après :

	Dette consolidée Funded	Dette flottante Floating	Total
31. XII. 1935	2,925.0	214.7	3,139.7
31. XII. 1936	2,913.4	282.5	3,195.9
31. XII. 1937	2,693.3	513.8	3,207.1
31. XII. 1938	2,674.3	560.1	3,234.4

Service de la dette : non compris les chemins de fer fédéraux. Le remboursement représente le remboursement d'emprunts fédéraux. Sur ces montants, 150 millions pour 1937 et 40 millions pour 1938 ont été remboursés sur le produit de nouveaux emprunts.

Debt : Federal loans, floating debt and debts to special funds of the balance-sheet. Not including the debt of the Federal Railways (amounts shown, in millions, in the French text above).

Debt Service : not including Federal Railway debt. Redemption represents the repayment of Federal loans. Of these amounts, 150 millions for 1937 and 40 millions for 1938 were repaid out of the yield of new loans.

Tchéco-Slova- quie — Cze- cho-Slovakia (Koruna)	31. XII. 1935	39,924.3	25,136.9	7,512.8	32,649.7	7,274.6	1936	1,585.7	201.2	250.7	45.8
	31. XII. 1936	45,527.4	29,789.3	8,242.8	38,032.1	7,495.3	1937	1,423.2	152.2	185.7	818.3
	31. XII. 1937	46,005.3	30,198.2	8,642.5	38,840.7	7,164.6	1938	1,444.1	118.3	240.3	28.6

Service de la dette : non compris les commissions ou autres dépenses (1936 : 66,1 ; 1937 : 103,7 ; 1938 : 20,8). Le remboursement régulier de la dette intérieure consolidée (à l'exception de l'emprunt du travail, 1933) est suspendu depuis mars 1933 jusqu'en décembre 1936. Cependant, des titres sont rachetés par l'Etat ou acceptés en paiement d'arriérés d'impôts.

Debt Service : not including commission or other expenses (1936 : 66.1 ; 1937 : 103.7 ; 1938 : 20.8).

Regular redemption of domestic funded debt (except the Labour Loan, 1933) has been suspended as from III.1933 until XII.1936. Bonds are, however, purchased by the State or accepted in payment of arrears of taxes.

Tableau 133 (fin). Finances publiques. Dette publique et service de la dette (en millions).

Table 133 (concluded). Public Finance. Public Debt and Debt Service (000,000's).

Note. — Les chiffres en italique représentent des prévisions. L'astérisque * signifie situation probable de la dette ou chiffres provisoires du service de la dette.

Note. — Figures in italics represent estimates. An asterisk * indicates probable debt situation or provisional figures of debt service.

PAYS COUNTRY Unité monétaire Unit of currency	Date	Dette totale Total debt	Dette Domestic debt			Dette extérieure Foreign debt	Année financière Financial year	Service de la dette publique Debt service			
			Consolidée Funded	Flottante Floating	Totale Total			Intérêts Interest		Remboursement Redemption	
								Intér. Do- mestie	Ex- térieure Foreign	Intér. Do- mestie	Ex- térieure Foreign
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l
Turquie — Turkey (£T.)	31. V. 1935	479.7	175.5	66.1	241.6	238.1	1935/36			36.5	
	31. V. 1936	505.8	178.2	79.5	257.7	248.1	1936/37			33.9	
	31. V. 1937	508.6	178.5	124.9	303.4	205.2	1937/38			...	
	31. V. 1938	533.6	180.5	165.6	346.1	187.5	1938/39			...	
Depuis 1930/31, une partie seulement des paiements au titre du service de la dette a été transférée. Depuis avril 1933, par un nouvel arrangement, l'annuité du service de la dette a été réduite.											
Since 1930/31, only partial payments of debt service have been transferred. As from April 1933, under a new agreement, the debt service annuity has been reduced.											
U.R.S.S. — U.S.S.R. (Rouble)	31. XII. 1933	...	...	...	13,955.9	...	1934			1,702.1	
	31. XII. 1934	...	...	...	...	...	1935			1,815.0	
	31. XII. 1935	...	...	...	...	...	1936			2,701.5	
	31. XII. 1936	...	...	...	...	...	1937			2,579.0	
La dette intérieure ne comprend pas les intérêts et primes non réclamés, s'élevant en 1933 à 413,3 millions. La dette extérieure d'avant guerre n'a pas encore fait l'objet d'un règlement. Intérêts : y compris les primes et autres dépenses.											
Domestic debt excludes unclaimed interest and premiums, amounting in 1933 to 413.3 millions. Pre-war foreign debt not yet settled. Interest includes premiums and other expenses.											
Yougoslavie — Yugoslavia (Dinar)	31. III. 1936	24,359.0	5,400.0	3,800.0	9,200.0	15,159.0	1936/37			691.0	
	31. III. 1937	24,700.0	5,900.0	3,400.0	9,300.0	15,400.0	1937/38			970.0	
	31. III. 1938	23,500.0	6,200.0	3,100.0	9,300.0	14,200.0	1938/39			1,015.0	
	31. III. 1939	24,620.0	10,420.0	2,200.0	12,620.0	12,000.0	1939/40			1,144.5	
Dette : non compris la part de la dette publique ottomane ni la fraction de la part de la dette d'avant guerre de la monarchie austro-hongroise, dont les titres se trouvent entre les mains de ressortissants yougoslaves. La dette flottante intérieure consiste en avances temporaires de la Banque Nationale et en bons du Trésor. La dette extérieure ne comprend pas les dettes de guerre.											
Service de la dette : le transfert des sommes nécessaires au service de la dette extérieure a été suspendu au cours de l'été de 1932. Selon un accord intervenu le 26 juillet 1933, le remboursement de la dette extérieure a été suspendu jusqu'en octobre 1935 ; les intérêts étaient payables soit en dinars, soit à raison de 10 % en devises étrangères et de 90 % en titres d'un emprunt de consolidation. Du 14 octobre 1935 au 13 octobre 1937, le paiement était de 15 % en espèces, de 55 % en titres <i>funding</i> et de 30 % au fonds d'amortissement. En 1938, des accords ont été conclus pour la reprise du service normal de la dette extérieure. A partir du 14 octobre 1937, le service est fait en espèces à 45 % de la valeur nominale du coupon, avec amortissement conformément aux plans d'amortissement.											
Debt : not including the share of the Ottoman public debt or that part of the share of the pre-war debt of the former Austro-Hungarian monarchy, the bonds of which are in possession of Yugoslav nationals. Domestic floating debt consists of temporary advances by the National Bank and of Treasury bonds. The foreign debt does not include war debts.											
Debt Service : The transfer of the service on foreign debt was suspended in the summer of 1932. According to an agreement reached on July 26th, 1933, redemption of foreign debt was suspended until October 1935 ; interest was payable either in dinars or 10 % in foreign currency and 90 % in funding bonds. From October 14th, 1935, to October 13th, 1937, payments amounted to 15 % in cash, 55 % in funding bonds and 30 % to the Amortisation Fund. In 1938, agreements were concluded under which normal foreign debt service was to be resumed. From October 14th, 1937, the service is paid in cash at the rate of 45 % of the face value of the coupon, redemption being in accordance with the redemption plans.											
Océanie — OCEANIA											
Australie — Australia (£)	30. VI. 1936	1,255.8	606.5	59.2	665.7	590.1	1936/37	24.2	20.7	9.1	
	30. VI. 1937	1,262.9	616.9	57.6	674.5	588.4	1937/38	24.6	20.4	12.1	
	30. VI. 1938	1,275.0	628.6	57.5	686.1	588.9	1938/39	25.0	20.5	...	
Dette extérieure calculée au pair. Le total de la dette et le service de la dette comprennent les dettes des Etats que le Commonwealth a prises en charge.											
Remboursement : non compris les remboursements effectués au moyen des « Fonds d'emprunt », étant donné que les sommes sont prélevées sur de nouveaux emprunts.											
Foreign debt shown at par. Total debt and debt service include debt of the States taken over by the Commonwealth.											
Redemption : Not including repayments from Loan Fund, as they are effected out of new loans.											
Nouvelle- Zélande — New Zealand (£)	31. III. 1936	282.6	122.3	—	122.3	160.3	1936/37	10.1		1.9	
	31. III. 1937	287.7	127.7	2.3	130.0	157.7	1937/38	10.1		4.4	
	31. III. 1938	290.2	129.9	2.6	132.5	157.7	1938/39	10.3		1.8	
Dette extérieure calculée au pair. Les intérêts représentent les intérêts bruts imputés sur le « Fonds consolidé de revenus » et le remboursement les dépenses brutes de ce Fonds.											
Foreign debt shown at par. Interest represents gross interest payments out of the Consolidated Revenue Fund and Redemption represents the gross expenditure of that Fund.											

Tableau 134. ÉMISSIONS DE CAPITAUX. — Table 134. CAPITAL ISSUES.

Les données relatives aux émissions de capitaux se subdivisent en deux groupes principaux :

a) les statistiques indiquant la demande en capital sur le marché des capitaux pour le compte des gouvernements (autorités centrales ou locales) ou d'entreprises nationales ou étrangères ;

b) les relevés basés sur les bilans ou autres informations relatifs à chaque société nationale, montrant les changements du capital nominal ou du capital effectivement versé (augmentation par suite d'une augmentation effective du capital ou la création de nouvelles compagnies, diminution par suite de diminution du capital ou de liquidation de sociétés), sans distinguer si le capital est émis publiquement ou placé en sous-main.

Les relevés du premier groupe, de par leur propre nature, ne tiendront généralement pas compte de réductions de capital et d'amortissements, mais pourront comprendre des émissions faites pour le compte de l'étranger. Les relevés du deuxième groupe, basés sur l'enregistrement obligatoire, se réfèrent plus particulièrement aux actions ; tandis qu'en règle générale ils ne comprendront pas les émissions effectuées dans le pays pour le compte de l'étranger, ils ne distingueront pas entre capitaux émis sur le marché national et ceux obtenus de l'étranger.

Pour ces raisons et par suite de divergences dans la législation, dans la structure financière des marchés des capitaux et dans les méthodes employées, les données relatives aux émissions ne sont pas directement comparables.

1. Emissions nettes, conversions, remboursements, etc.

Les données du tableau se réfèrent dans leur majorité aux « capitaux frais » ou « émissions nettes », c'est-à-dire non compris les emprunts, ou la partie des emprunts émis ou employés pour la conversion ou le remboursement de titres en circulation. Le fait de déduire, d'une manière plus ou moins étendue, ces sommes en question, est à la base de quelques-unes des plus grandes divergences entre les divers relevés dont on dispose pour un seul et même pays. Cela est dû, soit à la nature du matériel de base qui n'indique pas toujours en détail le but ou l'utilisation d'une émission, soit à une différence dans les critères employés. En règle générale, les sommes employées à l'extinction des dettes à court terme, au paiement de crédits bancaires, au rachat et à l'amortissement ne sont pas déduites des émissions, tandis que les fonds servant à la conversion, au remboursement ou au retrait d'emprunts à long terme sont généralement déduits.

Les statistiques ne font pas de distinction entre les sommes converties (c'est-à-dire les parties des émissions de conversion qui sont effectivement échangées par les porteurs des anciens titres) et les sommes remboursées en espèces (c'est-à-dire payées au porteur avec l'argent des nouveaux souscripteurs). « Conversion » et « remboursement » sont fréquemment employés dans les deux sens.

2. Demandes de capitaux ; investissements.

De manière générale, là où les données sont basées sur des prospectus ou autres insertions et se rapportent ainsi aux émissions annoncées publiquement pour des sommes définies, les relevés dépendront, dans une grande mesure, des dispositions légales relatives à cette publicité. Dans plusieurs cas (par exemple, les Etats-Unis, et, dans une certaine mesure, le Royaume-Uni), les émissions privées placées en sous-main sont incluses pour autant qu'elles ont fait l'objet d'une insertion ; dans d'autres cas (par exemple en Suisse — Banque Nationale — aux Pays-Bas, en France) elles sont exclues. Les offres de titres au public par le moyen des introductions en Bourse représentent généralement des ventes au public de titres émis en privé ou pris ferme par des syndicats de garantie (« underwriters »), qui écoulent ces titres graduellement à la Bourse. Elles peuvent,

Statistics of capital issues fall into two main groups :

(a) Statistics designed to show the demand for capital on the capital market, whether on behalf of the Government (central or local), domestic or foreign enterprises ;

(b) Compilations based on the balance-sheets or other statements relating to individual domestic enterprises, showing the changes in the nominal or actually paid-in capital (increase, as a result of actual increase of capital or floating of new companies ; decrease, as a result of capital diminutions or liquidations of companies), no distinction being made between capital floated publicly or privately.

The compilations of the first group — by their nature — do not usually take account of capital reductions and amortisations, but may include issues floated on behalf of foreign countries. The compilations of the second group, based on compulsory registration, refer more particularly to shares ; whereas as a rule they exclude issues floated at home for foreign account, they do not distinguish between capital floated at home and that floated abroad.

For these reasons and owing to differences in legislation and the financial structure of the capital markets, the data vary as regards scope and methods, and are therefore not directly comparable.

1. " Net " Issues ; Conversions, Refunding, etc.

The data entered in the table refer in the majority of cases to " new " or " net " issues — i.e., excluding loans, or parts thereof, floated or employed for conversions or repayment of outstanding securities. The degree to which such amounts are deducted accounts largely for some of the most striking divergencies between different compilations available for one and the same country ; it varies, either owing to the nature of the basic material, which does not always indicate in detail the purpose or the utilisation of an issue, or because of the difference in the criteria employed. As a rule, funds employed for retiring outstanding short-term securities, repayment of bank credits, purchase or for amortisation are not deducted from the issues, whereas amounts used for converting, redeeming or withdrawing long-term issues are usually deducted.

No distinction is made in the statistics between amounts converted (i.e., the part of conversion issues actually taken up in exchange by the holders of the old securities) and amounts refunded (i.e., cash paid to holders out of money raised from new subscribers). The expressions " conversion " and " refunding " are frequently employed as synonymous terms.

2. Demand for Capital ; Investments.

As a rule, whenever the data are based on prospectuses and other announcements, and hence refer to issues for definite amounts floated publicly, the character and scope of the compilations depend largely upon the legislation governing this publicity. In several cases (e.g., United States, and to some extent the United Kingdom), issues floated privately are included, in so far as they are advertised ; in other cases (e.g., Switzerland — National Bank — Netherlands, France), they are excluded. Offers of securities to the public by means of " Stock Exchange introductions " usually represent re-sales to the public of securities floated privately or taken up by underwriters who gradually dispose of such securities on the Stock Exchange. They may therefore frequently be considered as corresponding to, or being accompanied by, a new issue ; in

Tableau 134 (suite). Emissions de capitaux. — Table 134 (continued). Capital Issues.

par conséquent, être considérées fréquemment comme équivalent ou accompagnant une nouvelle émission ; dans d'autres cas, par contre, elles peuvent représenter des requêtes en vue de la cotation de titres émis dans un moment plus ou moins éloigné et dont l'émission avait été alors incluse dans les relevés. La méthode utilisée dans les différents relevés au sujet de ces ventes de titres n'est pas uniforme : tandis qu'elles sont comprises dans les statistiques pour les Etats-Unis, les Pays-Bas et le Royaume-Uni, pour autant qu'elles représentent ou sont censées représenter du capital frais, elles sont, en règle générale, exclues des relevés pour la France et la Suisse.

La majorité des relevés ne comprennent pas les émissions à court terme ; pratiquement, de telles émissions ne sont pas offertes au public, à l'exception des émissions du Trésor et de quelques autres institutions de droit public. La définition d'émissions à court terme varie.

Certaines catégories d'émissions, généralement pas émises publiquement, peuvent être incluses ou exclues des relevés, par exemple les actions privilégiées émises après une réduction de capital, les actions de compagnies d'assurance libérées partiellement et où l'actionnaire reste débiteur de la somme non versée, ainsi que la partie des émissions réservée à certaines catégories de souscripteurs (p. ex., la Suisse). Les actions distribuées à titre de bonus (c.-à-d. provenant de la capitalisation des réserves et de la répartition des profits) et les actions d'apport (c.-à-d. actions remises en paiement aux anciens propriétaires d'actifs acquis par la Compagnie) ne sont généralement pas comprises dans les relevés qui se réfèrent aux souscriptions publiques, ou figurent dans ces relevés séparément. (Les relevés des Etats-Unis et de la Banque du Japon constituent de notables exceptions à cette règle). Les émissions d'actions d'apport peuvent avoir une grande importance, surtout dans le cas de relevés basés sur les bilans des compagnies où elles reflètent tout particulièrement les fusions entre des sociétés par actions ou l'absorption d'une entreprise privée par une société par actions (voir, par exemple, la Belgique).

Les relevés incluent parfois les émissions des trusts financiers et des « investment trusts », ce qui implique nécessairement quelques doubles emplois. La vente de parts des « fixed trusts » qui se sont développés dans plusieurs pays au point de représenter un aspect nouveau et important du mode de placement du public, ne représente pas, cependant, de nouvelles émissions de capitaux. Ils sont en général exclus des relevés.

Les divers relevés ne montrent pas ou ne montrent que d'une manière imparfaite l'étendue ou la variation des investissements dans les différentes branches de l'activité économique. Il en est ainsi, non seulement parce que les émissions publiques représentent fréquemment la consolidation d'anciennes émissions privées ou de crédits, ce qui, du point de vue de l'entreprise, ne représente pas nécessairement du capital frais, mais aussi parce que le capital s'obtient fréquemment autrement que par souscription publique ou pour des montants déterminés, par exemple par le Trésor, les banques (bons de caisse des banques suisses), sociétés de construction, établissements hypothécaires, etc. Les souscriptions à guichet ouvert (par exemple, certificats d'épargne, cédules hypothécaires, etc.) sont souvent exclues des statistiques.

3. Valeur nominale et d'émission.

Les titres avec une valeur nominale définie peuvent être comptés soit à la valeur nominale, soit au prix d'émission. Dans ce dernier cas, les données représentent, en règle générale, les sommes souscrites par le public, sans tenir compte des commissions des syndicats de garantie (« underwriters ») ou d'autres dépenses relatives à l'émission. Les émissions « à guichet ouvert », pour autant qu'elles sont comprises dans les relevés, sont comptées généralement au début de l'émission pour la valeur totale. Les émissions émises par tranches sont parfois relevées au moment de l'émission de chaque tranche, mais plus souvent en bloc au moment de l'émission de la première tranche. Quant aux introductions en Bourse, leur montant total est généralement

other cases, however, they may represent requests for quotation of securities the issue of which possibly took place at a more remote moment and was included at that time in the statistics. The practice followed by the compilers with regard to these placings is not uniform : whereas they are included in the statistics for the United States, the Netherlands and the United Kingdom, in so far as they represent, or are taken as representing, new capital, they are, as a rule, excluded from the French and Swiss compilations.

Short-term issues are not included in the majority of the compilations ; in practice, such issues are not offered publicly, except by the Treasury and a few other public bodies. The definition of short-term issues varies in different countries.

Some categories of issues which are as a rule not floated publicly may or may not be included in the statistics — for instance, preference shares issued after a reduction of capital has taken place, partly paid shares of insurance companies liable to subsequent calls or, as in Switzerland, parts of issues earmarked for certain subscribers. Bonus shares (i.e., allotments arising from the capitalisation of reserves and undivided profits) and vendors' shares (issued to the former owners of assets taken over by a company) are as a rule excluded from compilations which refer to public issues or are given separately (the compilations of the United States and of the Bank of Japan are a notable exception to this rule). The issue of vendors' shares may be of great importance, particularly in the case of compilations based on the registration of the activity of the companies where they reflect more particularly amalgamations of joint-stock companies or the absorption of a private undertaking by a joint-stock company (see, for instance, Belgium).

The compilations sometimes include issues of ordinary financial and investment trusts, which practice necessarily involves some duplication. Sales of fixed trusts units, which have developed in several countries to such an extent as to represent a new important feature in the investing methods of the public, do not, however, represent new capital issues. They are as a rule excluded from the compilations.

The various compilations do not show, or do it inadequately, the extent of investments, and the fluctuations thereof, in the various economic fields. This is so, not only because public issues may represent consolidations of previous private issues or loans received, so that from the point of view of the undertaking they do not necessarily represent fresh working capital, but also because capital is frequently raised otherwise than by public subscription or for definite amounts — for instance, by the Treasury, banks (« bons de caisse » of Swiss banks), building societies, mortgage institutions, etc. In many cases, subscriptions permanently open (e.g., savings certificates, mortgage bonds, etc.) are excluded from the statistics.

3. Nominal and Issue Value.

Securities with a stated par value may be entered either at nominal values or at the price of issue. Where the latter method prevails, the data represent as a rule amounts subscribed by the public, no allowance being made for underwriters' commission and other expenses connected with the issue. Issues for which subscriptions are permanently open, in so far as they are included in the compilations, are entered usually for the entire amount at the beginning of the issue. Issues floated by blocks are sometimes entered at the moment at which each block is issued, but more frequently the total value is entered at the moment when the first block is issued. As to Stock Exchange introductions, their entire amount is usually

Tableau 134 (suite). Emissions de capitaux. — Table 134 (continued). Capital Issues.

inséré en bloc, selon le cours d'ouverture ; toutefois, dans certains cas, elles sont incluses au prix auquel l'émission était placée en privé et représentent par conséquent le capital frais qui a été effectivement obtenu par la société (par ex. Banque d'Angleterre, Midland Bank).

Alors que pour les obligations la différence entre la valeur nominale et le prix d'émission est relativement faible, elle peut être considérable pour les actions. En période de boom, le prix d'émission des actions peut être de beaucoup supérieur à la valeur nominale, tandis que, lors d'une dépression, l'écart entre les deux aura tendance à diminuer.

L'exemple suivant montre la valeur nominale et le prix d'émission d'actions de compagnies nationales (non compris les compagnies d'assurance), émises en Suisse en période de boom et de dépression (relevés de la Banque Nationale Suisse) :

a) Valeurs nominales. — Nominal values.

En millions de francs. — Francs (000,000's omitted).

	1928		1929	
	(a)	(b)	(a)	(b)
Banques et sociétés financières	199.9	221.2	244.0	393.1
Industrie, commerce, etc.	41.6	48.3	62.6	83.7
Total	241.5	269.5	306.6	476.8

entered at the offering price ; in certain cases, however, they are entered at the price at which the issue was privately taken up and show thus the new capital actually obtained by the company (e.g., Bank of England, Midland Bank).

Whereas the difference between nominal and issue values of bonds is comparatively small, it may be important in the case of shares. In periods of boom, the issue values of shares may considerably exceed nominal values, whereas in periods of depression the difference between these two will tend to diminish.

The following example shows the nominal and issue values of domestic shares, other than those of insurance companies, issued in Switzerland in boom and depression years (compilations of the Swiss National Bank) :

b) Valeurs d'émission. — Issue values.

En millions de francs. — Francs (000,000's omitted).

	1930		1932		
	(a)	(b)	(a)	(b)	
	4.0	4.2	14.0	8.1	Banking and financial trusts.
	23.8	24.5	3.5	3.7	Industry, trade, etc.
Total	27.8	28.7	17.5	11.8	Total.

Dans le cas de la France, où les relevés se réfèrent à la valeur nominale, on estime que le prix d'émission des actions émises en 1928 a dépassé de 50 % la valeur nominale et en 1929 de 80 %. La baisse dans les émissions au cours des années de dépression a été plus considérable que les chiffres du tableau ne l'indiquent ; ainsi, par exemple, le prix d'émission a dépassé la valeur nominale en 1932 de 19 % et en 1935 de 4 % seulement.

In the case of France, where the data are expressed at nominal values, the actual subscription value of shares issued in 1928 was estimated to have exceeded the nominal amounts by over 50 % and in 1929 by 80 %. The drop in the issues during the depression years was more considerable than suggested by the figures given in the table. Thus subscription value exceeded nominal value in 1932 by 19 % and in 1935 by only 4 %.

4. Emissions nationales et étrangères.

Dans plusieurs cas, le tableau, en plus des émissions nationales, contient celles pour le compte de l'étranger. La distinction entre ces deux n'est toutefois pas toujours uniforme ; plus particulièrement dans le cas des valeurs « internationales », des émissions nationales ou étrangères peuvent être souscrites en grande partie par des souscripteurs étrangers. D'autre part, une entreprise « nationale » peut opérer principalement à l'étranger (par exemple, compagnies minières) ou être la propriété d'étrangers. De même, les demandes de pays étrangers peuvent provenir de compagnies nationales domiciliées à l'étranger.

Dans beaucoup de cas, les données qui ont trait aux émissions étrangères sont incomplètes ou font défaut, car les actions peuvent être émises sur un marché étranger autrement que par voie de souscription publique pour un montant déterminé, en étant, par exemple, réservées aux actionnaires, proportionnellement au nombre d'actions détenues.

4. Domestic and Foreign Issues.

In several cases, the table contains, in addition to domestic issues, those floated on behalf of foreign countries. The distinction between these two, however, is not always uniform ; more particularly in the case of so-called international securities, domestic as well as foreign issues may be largely taken over by foreign subscribers. On the other hand, a "domestic" enterprise may operate mainly abroad (e.g., mining enterprises) or be owned by foreigners. Similarly, calls for capital from foreign countries may originate from national companies domiciled abroad.

In many cases, data referring to foreign issues are either incomplete or lacking, because shares may not be floated on a foreign market by means of public subscription for definite amounts, but offered to shareholders in proportion to existing holdings.

5. Emissions du gouvernement.

Les émissions du gouvernement figurent dans les statistiques d'une manière très différente. Tandis que certains relevés originaux incluent toutes les émissions gouvernementales, même les émissions du Trésor à court terme, d'autres les excluent ou ne comprennent que celles à long terme. Pour autant qu'il a été possible, les émissions du gouvernement à long et à moyen terme figurent séparément dans le tableau, et celles à court terme sont indiquées dans les notes.

La distinction entre le gouvernement et les autorités locales, d'une part, et les compagnies d'autre part, n'est pas uniforme ; les compagnies peuvent être la propriété de l'Etat ou l'Etat peut émettre indirectement des emprunts par l'intermédiaire d'institutions privées ou semi-officielles (p. ex. la France et, plus récemment, l'Allemagne). Finalement, les entreprises publiques telles que les services d'eau, de gaz et d'électricité peuvent figurer, soit sous autorités locales, soit sous industries.

5. Government Issues.

The extent to which Government issues are included varies greatly. Whereas some of the original compilations include all Government issues, and even short-term Treasury borrowing, others exclude them or include only those on long term. Whenever possible, Government medium- and long-term issues are given separately in the table, and those on short term are referred to in the notes.

The distinction between Government and local authorities on the one hand, and companies on the other, is not uniform ; companies may be owned by the State, or the State may float loans indirectly by means of private or semi-official institutions (e.g., France and, more recently, Germany). Finally, public undertakings, such as water, gas and electricity boards, may be entered either under local authorities or under industries.

Tableau 134 (suite). Emissions de capitaux. — Table 134 (continued). Capital Issues.

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE. — UNITED STATES OF AMERICA.

THE COMMERCIAL AND FINANCIAL CHRONICLE.

Les relevés comprennent à la fois les émissions à long terme et à court terme (ces dernières jusqu'à cinq ans inclus), de divers organismes du Gouvernement fédéral, des Etats, des villes, des sociétés par actions, effectuées au moyen de prospectus, d'annonces, de circulaires privées et du moyen de l'introduction en Bourse de titres représentant des capitaux frais. Ils comprennent en outre les émissions offertes directement en souscription aux actionnaires, ainsi que les actions distribuées à titre de bonus et les actions d'apport, lorsqu'elles accompagnent d'autres émissions.

Les chiffres figurant dans le tableau sous « émissions » se rapportent à des « capitaux nouveaux », c'est-à-dire déduction faite des montants ayant servi au remplacement ou au retrait de titres en circulation. Ces opérations figurent dans le tableau sous « conversions et remboursements ».

The compilations include both long- and short-term issues (short-term issues being those up to and including five years) made by Federal Government Agencies, States, municipalities, joint-stock companies ("corporations"), whether floated by means of prospectuses or public or private advertisements, or by means of Stock Exchange introductions representing new financing. They include, moreover, capital issues offered direct to existing shareholders, as well as "bonus shares" and "shares issued to vendors" when they accompany other issues.

The figures of the table showing issues refer to "new capital" — i.e., after deduction of amounts used to replace or withdraw outstanding securities (conversions and redemptions). These amounts are given in the table as "Refunding".

En millions de dollars. — \$ (000,000's omitted).

	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	
Emissions nettes.										Net Issues.
NATIONALES	6,003.9	2,860.1	1,165.0	707.9	1,386.4	1,408.6	1,948.8	2,095.7	2,296.9	DOMESTIC.
Autorités féd. et loc.	1,520.8	1,309.4	839.6	547.3	1,208.1	1,005.1	756.8	868.7	1,442.5	Fed. and Local Auth.
Emp. agricoles, etc.	86.5	74.6	77.1	63.9	405.1	150.1	21.9	157.0	480.8	Farm loans, etc.
Etats, Municipalités	1,434.3	1,234.8	762.5	483.4	803.0	855.0	734.9	711.7	961.7	States, Municipalit.
Compagnies	4,483.1	1,550.7	325.4	160.6	178.3	403.5	1,191.9	1,227.0	854.4	Companies.
Oblig. à court terme	520.0	288.7	34.1	16.7	31.6	11.3	23.0	48.6	3.6	Short-term bonds.
» » long terme	2,459.7	950.7	271.1	23.6	112.1	322.9	816.4	770.7	786.5	Long-term bonds.
Actions	1,503.4	311.3	20.2	120.3	34.6	69.3	352.5	407.7	64.3	Shares.
POSSESSIONS DES E.-U.	10.3	1.7	1.3	1.5	—	3.5	1.6	3.8	5.2	U.S. POSSESSIONS.
ETRANGÈRES	1,009.2	253.7	26.0	0.1	—	—	23.0	3.3	25.1	FOREIGN.
Gouv. et aut. locales	547.9	40.9	26.0	—	—	—	—	3.3	25.0	Gov. and Local Auth.
Compagnies	461.3	212.8	—	0.1	—	—	23.0	—	0.1	Companies.
Oblig. à court terme	36.7	—	—	—	—	—	—	—	—	Short-term bonds.
» » long terme	382.9	212.8	—	—	—	—	8.0	—	—	Long-term bonds.
Actions	41.7	—	—	0.1	—	—	15.0	—	0.1	Shares.
TOTAL GÉNÉRAL	7,023.4	3,115.5	1,192.3	709.5	1,386.4	1,412.1	1,973.3	2,102.7	2,327.2	GRAND TOTAL.
Dont —										Of which —
Industrie, ch. de fer	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industry, railroads.
Obligations	3,279.6	1,452.2	305.2	40.3	125.2	332.2	846.5	819.1	786.1	Bonds.
Actions	1,432.1	307.2	19.0	119.3	34.3	69.3	355.5	407.6	64.2	Shares.
Invest. trusts, etc. :	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Investment trusts, etc.
Obligations	119.8	—	—	—	18.5	2.0	1.0	0.2	4.0	Bonds.
Actions	113.0	4.1	1.2	1.1	0.3	—	11.9	0.1	0.1	Shares.
Conversions et remboursements.										Refunding.
NATIONALES	527.1	892.9	498.0	282.6	764.7	3,216.0	4,124.8	1,680.1	2,014.4	DOMESTIC.
Autorités féd. et loc.	53.0	72.4	179.5	63.3	453.1	1,352.2	737.8	471.4	793.0	Fed. and Local Auth.
Emp. agricoles, etc.	—	51.0	92.5	26.3	316.6	987.0	353.3	280.7	665.2	Farm loans, etc.
Etats, Municipalités	53.0	21.4	87.0	37.1	136.5	365.2	382.5	190.7	127.8	States, Municipalit.
Compagnies	474.0	820.5	318.5	219.3	311.6	1,863.8	3,387.0	1,208.7	1,221.4	Companies.
Oblig. à court terme	100.2	111.4	179.9	72.1	136.7	39.2	39.7	46.9	2.8	Short-term bonds.
» » long terme	350.6	677.3	134.8	114.9	174.9	1,743.1	3,146.8	809.5	1,187.5	Long-term bonds.
Actions	23.2	31.8	3.8	32.3	—	81.5	200.5	352.3	31.1	Shares.
POSSESSIONS DES E.-U.	—	—	—	—	—	8.2	1.8	1.6	2.6	U.S. POSSESSIONS.
ETRANGÈRES	126.5	14.5	40.0	61.6	61.2	116.0	136.5	219.0	40.0	FOREIGN.
Gouv. et autor. locales	71.7	9.5	40.0	60.0	60.0	116.0	126.5	219.0	40.0	Gov. and Local Auth.
Compagnies	54.8	5.0	—	1.6	1.2	—	30.0	—	—	Companies.
Oblig. à court terme	—	5.0	—	1.6	1.2	—	—	—	—	Short-term bonds.
» » long terme	54.8	—	—	—	—	—	30.0	—	—	Long-term bonds.
Actions	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Shares.
TOTAL GÉNÉRAL	653.7	907.4	538.0	344.2	825.9	3,340.2	4,281.0	1,900.7	2,057.0	GRAND TOTAL.
Dont —										Of which —
Industrie, ch. de fer	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Industry, railroads.
Obligations	505.7	793.2	314.7	188.6	312.8	1,778.4	3,216.6	856.4	1,190.2	Bonds.
Actions	23.2	31.9	3.8	32.3	—	81.5	200.5	352.3	31.1	Shares.
Invest. trusts, etc. :	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Investm. trusts, etc.
Obligations	—	0.5	—	—	—	4.0	—	—	—	Bonds.
Actions	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Shares.

Tableau 134 (suite). Emissions de capitaux. — Table 134 (continued). Capital Issues.

Les chiffres relatifs aux émissions représentent des souscriptions acceptées, des souscriptions effectives par le public, ou des sommes prises ferme par des « underwriters » ; les obligations et les actions ayant une valeur nominale ont été relevées au pair, tandis que, pour les actions sans valeur nominale, on a pris la valeur d'émission. Les titres qui ne sont pas libérés en une seule fois ou qui sont offerts « à guichet ouvert », sont comptés selon la valeur globale de l'émission prévue.

Les emprunts d'établissements hypothécaires ne figurent que s'ils ont été mis en souscription publique ; ceux des trusts financiers et des « investment trusts » sont compris dans le tableau, à l'exception des ventes faites à guichet ouvert par des « fixed trusts ».

Les émissions faites par les autorités comprennent : 1° les emprunts agricoles et les emprunts contractés directement par les organismes du Gouvernement (« agencies ») ; 2° les emprunts des Etats, des communes, des villes, etc., mais elles ne comprennent ni les fonds que les Etats et les communes se sont procurés auprès des organismes du Gouvernement fédéral ni les emprunts contractés directement par la trésorerie des E.-U.

Ci-dessous sont indiquées les émissions nettes et les émissions de remboursement effectuées par la Trésorerie depuis 1934, qui ne figurent pas dans le tableau :

En millions de dollars. — \$ (000,000's omitted).

Emissions.	1934		1935		1936		1937		1938		Issues.
	Net issues	Refunding	Net issues	Refunding	Net issues	Refunding	Net issues	Refunding	Net issues	Refunding	
Billets du Trésor	1,027.3	3,358.1	776.2	3,180.0	650.8	2,603.9	1,151.9	2,602.7	1,063.1	7,504.9	Treasury bills. Bonds and notes. Total.
Obligations et bons	3,732.1	4,472.1	2,708.0	5,828.6	2,802.1	3,169.1	1,154.4	2,332.8	2,088.2	2,990.5	
Total	4,759.4	7,830.2	3,484.2	9,008.6	3,452.9	5,773.0	2,306.3	4,935.5	3,151.3	10,495.4	

Les chiffres figurant dans le tableau sous la rubrique « industrie, etc. », concernent toutes les émissions effectuées par des sociétés autres que les « investment trusts » et les sociétés financières (« Trading and holding companies ») ; ils comprennent les groupes suivants pour lesquels des données détaillées sont publiées dans la *Commercial and Financial Chronicle* : chemins de fer ; services publics ; fer, acier, charbon, cuivre, etc. ; outillage industriel ; moteurs et accessoires ; autres industries ; pétrole ; sociétés foncières, constructions immobilières, etc. ; caoutchouc ; navigation ; divers.

Les données relatives aux émissions pour le compte de l'étranger (y compris les possessions des Etats-Unis), relevées par le *Department of Commerce* des Etats-Unis, diffèrent de celles relevées par le *Commercial and Financial Chronicle* ; elles se sont élevées aux montants suivants :

En millions de dollars. — \$ (000,000's omitted).

	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	
Emissions nettes . . .	905	229	29	12	—	48	23	44	36	Net issues.
Conversions et remboursements . .	182	56	59	60	9	26	119	119	28	Refunding.

JAPON. — JAPAN.

BANQUE DU JAPON.

Les statistiques relatives aux obligations et aux actions font l'objet de relevés distincts.

OBLIGATIONS : Données publiées dans « *Statistics of Bonds, Notes and Shares* ».

Les chiffres du tableau relatifs aux émissions représentent la différence entre le montant brut des emprunts émis et les sommes remboursées, les remboursements étant considérés comme comprenant les opérations de conversion, l'amortissement et la consolidation d'emprunts, mais ne comprenant pas les remboursements d'autres dettes. Les chiffres se rapportent, non pas aux sommes effectivement souscrites, mais au montant des emprunts autorisés, indiqués pour leur montant nominal.

Les relevés originaux comprennent tous les emprunts d'Etat, à long terme ou à court terme, les emprunts bancaires et hypothécaires ainsi que les émissions de sociétés autres que les sociétés en nom collectif. Ont été exclus pour les besoins de ce tableau, les bons du Trésor, dont la majeure partie arrive à échéance l'année de leur émission, ainsi que les « certificats d'achat de riz », dont l'échéance ne dépasse pas une année. Pour ces deux catégories les chiffres ont été les suivants :

En millions de yen.	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	Yen (000,000's omitted).
Emissions brutes . . .	1,448.3	1,665.0	1,813.1	1,542.8	1,057.6	1,509.1	1,772.8	Gross issues.
Remboursements . . .	1,308.2	1,543.7	1,953.4	1,344.6	1,145.4	1,514.1	1,767.2	Redeemed.

The data referring to issues represent subscriptions accepted, actual subscriptions by the public or amounts underwritten, the price of bonds and of shares ("stocks") of a stated par value being quoted at par, whereas shares of no par value are quoted at the price of issue.

Securities offered for subscription by instalments or for which a subscription is permanently open are entered at the entire subscription value as originally offered.

Issues of mortgage institutions are included only if offered publicly ; those of financial and investment trusts are included, except sales over the counter made by fixed trusts.

The issues made by the public authorities refer to (1) farm loans and direct public borrowing by Government agencies and (2) issues made by States, municipalities, cities, etc. They do not include, however, funds obtained by States and municipalities from any agency of the Federal Government, nor do they include direct borrowing by the United States Treasury.

The following statement shows the net and the refunding issues made by the Treasury since 1934, which are not included in the table :

The figures given in the table under the heading " Industry, etc.," refer to all issues of companies other than investment trusts and trading and holding companies. They cover the following groups, for which detailed data are published in the *Commercial and Financial Chronicle* : railroads ; public utilities ; iron, steel, coal, copper, etc. ; equipment manufactures ; motors and accessories ; other industrial and manufacturing ; oil ; land, building, etc. ; rubber ; shipping ; miscellaneous.

The data referring to foreign issues (including U.S. Possessions), as compiled by the *U.S. Department of Commerce*, differ from the compilations of the *Financial and Commercial Chronicle* ; they are as follows :

BANK OF JAPAN.

The statistics relating to bonds and to shares are computed separately.

BONDS : data published in " *Statistics of Bonds, Notes and Shares* ".

The figures of the table referring to issues represent the balance between the gross issues and the amounts redeemed, redemption being taken as including conversion operations, amortisation and consolidation of loans, but not including repayments of other debts. The data do not refer to actual subscriptions, but to issues authorised entered at nominal values.

The original statements include all Government issues, whether long- or short-term, bank and mortgage issues and issues made by companies other than partnerships. For the purpose of this table, Treasury bills, the bulk of which mature within the year of issue, as well as Rice-purchase notes, the currency of which does not exceed one year, have been excluded, but are given in the following statement :

Tableau 134 (suite). Emissions de capitaux. — Table 134 (continued). Capital Issues.

ACTIONS : Données publiées dans « Survey on the Capital of Corporations ». Etant basées sur l'enregistrement obligatoire de l'activité de toutes les sociétés japonaises par actions au Japon et dans ses possessions, elles comprennent toute émission d'actions avec ou sans souscription publique. Les données du tableau se réfèrent aux montants libérés, relevés toutefois à la valeur nominale et comprenant les actions distribuées à titre de bonus, les actions d'apport, etc. Les relevés originaux contiennent également des données relatives aux liquidations de sociétés et aux réductions de capital.

SHARES : data published in "Survey on the Capital of Corporations". As they are based on the compulsory registration of the activity of all Japanese joint-stock companies in Japan and its Possessions, they comprise all issues, whether with or without public subscription. The data of the table refer to the amounts paid in, computed, however, on nominal values and including bonus shares, vendors' shares, etc. The original computations also contain data relating to liquidations of companies and reductions of capital.

BANQUE DU JAPON — BANK OF JAPAN.
En millions de yen. — Yen (000,000's omitted).

	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	
Obligations.										Bonds.
EMISSIONS NETTES.	465.9	386.3	345.2	1,004.1	1,345.4	1,062.5	1,208.5	1,064.8	2,048.6	NET ISSUES.
Gouvernement . . .	112.4	3.0	63.6	625.0	1,249.6	842.5	965.4	864.1	1,513.1	Government.
Autorités locales . .	102.5	88.3	130.8	170.7	252.0	117.1	86.5	150.2	28.2	Local authorities.
Compagnies.	242.0	295.0	150.8	208.4	156.2	102.9	156.6	50.5	507.3	Companies.
<i>Dont —</i>										<i>Of which —</i>
Industr., transp., etc.	163.4	126.9	77.5	74.0	9.7	244.7	208.4	133.6	57.5	Industry, transp., etc.
Inst. hypothécaires, banques, etc. . . .	78.6	168.1	73.3	134.4	165.9	141.8	51.8	83.1	449.8	Mortgage institutions, banks, etc.
CONVERSIONS ET REMBOURSEMENTS . .	1,191.1	736.0	756.4	735.4	2,375.9	2,470.3	1,541.8	4,205.9	703.4	CONVERSIONS AND REDEMPTIONS.
Gouvernement . . .	329.3	366.0	236.5	188.6	7.6	100.1	120.9	2,231.6	—	Government.
Autorités locales . .	52.3	50.9	152.9	77.2	612.3	639.7	293.7	753.0	221.7	Local authorities.
Compagnies.	809.5	319.1	367.0	469.5	1,756.0	1,730.5	1,127.2	1,221.3	481.7	Companies.
<i>Dont —</i>										<i>Of which —</i>
Industr., transp., etc.	429.6	64.9	127.0	213.5	917.1	1,231.1	648.0	688.3	276.9	Industry, transp., etc.
Instit. hypothécaires, banques, etc. . . .	379.9	254.2	240.0	256.1	838.9	499.4	479.2	533.0	204.8	Mortgage institutions, banks, etc.
Actions										Shares.
Total	896.9	595.4	583.1	440.6	987.3	1,565.1	1,293.6	1,608.0	...	Total.
<i>Dont —</i>										<i>Of which —</i>
Commerce, industrie, etc.	813.3	510.5	539.8	397.1	852.1	1,526.1	1,265.3	1,575.9	...	Trade, industry, etc.
Banque, finance, etc. .	83.6	84.9	43.3	43.5	135.2	39.0	28.3	32.1	...	Banking, finance, etc.

La principale différence entre les relevés de la Banque du Japon et ceux de la Banque Hypothécaire du Japon qui figurent ci-après, paraît consister en ce que ces derniers se réfèrent aux émissions publiques les plus importantes, à l'exclusion d'actions qui ne sont pas émises contre espèces.

The main difference between the statistics compiled by the Bank of Japan and those compiled by the Hypothec Bank of Japan — which are given below — appears to be that the latter refer to the most important issues with public subscription, excluding issues not made against cash.

BANQUE HYPOTHÉCAIRE DU JAPON.

HYPOTHEC BANK OF JAPAN.

Les relevés originaux publiés par la Banque Hypothécaire du Japon comprennent les emprunts de l'Etat et des communes, mais, comme les fonds d'Etat à court terme y sont compris aussi bien que les emprunts de conversion, il n'en a pas été tenu compte dans le tableau.

The original statements published by the Hypothec Bank of Japan include Government and municipal issues, but, as they comprise short-term Government securities as well as conversion issues, they have been omitted from the table.

Les données, qui sont établies sur la base des indications publiées dans divers journaux et dans les bulletins quotidiens de bureaux de renseignements commerciaux, se rapportent aux sociétés par actions les plus importantes, y compris les sociétés en nom collectif et les sociétés par actions à responsabilité limitée, les établissements hypothécaires, les trusts financiers ordinaires et les « investment trusts ». Ils comprennent les emprunts émis pour des fins de conversion, de remboursement et de consolidation ou pour le remboursement de dettes. Les chiffres relatifs aux émissions représentent les appels au marché, le montant effectif des souscriptions publiques ou les sommes prises fermes par les « underwriters », d'après leur montant nominal. N'y sont pas comprises les actions distribuées à titre de bonus et les actions d'apport.

The data, which are compiled on the basis of statements published in various newspapers and daily reports of commercial enquiry offices, refer to the most important joint-stock companies, including partnerships and limited joint-stock partnerships, mortgage institutions and ordinary financial and investment trusts. They include issues for purposes of conversion, redemption and consolidation or repayments of debts. The issues represent subscriptions invited on the capital market, actual subscription by the public or amounts underwritten, entered at their nominal values. Bonus shares and shares issued to vendors are excluded.

En millions de yen. — Yen (000,000's omitted).

	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	
Obligations et actions.										Bonds and Shares.
EMISSIONS BRUTES :										GROSS ISSUES :
Compagnies.	1,283.9	505.6	580.6	598.4	1,936.8	2,300.0	1,624.7	1,916.8	2,549.5	Companies.
Obligations	884.7	307.8	395.0	448.8	1,488.0	1,722.1	1,175.9	1,178.7	852.0	Bonds.
<i>Dont —</i>										<i>Of which —</i>
Industrie, transports.	577.6	150.0	184.7	243.4	911.2	1,458.9	852.8	810.8	332.4	Industry, transport.
Banques	307.1	157.8	210.3	205.4	576.8	263.2	323.1	367.9	519.6	Banks.
Actions.	399.2	197.8	185.6	149.6	448.8	577.9	448.8	738.1	1,697.5	Shares.

Tableau 134 (suite). Emissions de capitaux. — Table 134 (continued). Capital Issues.

ALLEMAGNE. — GERMANY.

STATISTISCHES REICHSAMT.

Les statistiques des obligations et des actions font l'objet de relevés distincts.

Les données relatives aux obligations se réfèrent à des émissions à « long terme » effectuées par le Gouvernement, les entreprises publiques ainsi que par tous les autres débiteurs allemands ayant procédé à de telles émissions, c'est-à-dire les sociétés par actions, aussi bien que d'autres firmes ou sociétés. Les relevés ne se réfèrent pas exclusivement aux émissions publiques, mais comprennent également les émissions placées en privé ou, comme c'est le cas des emprunts publics, souscrites directement par des caisses d'épargne, des sociétés d'assurance, etc. Contrairement aux éditions précédentes de l'*Annuaire*, toutes les données du tableau, y compris celles relatives aux obligations hypothécaires, se réfèrent aux émissions nettes, c'est-à-dire non compris les emprunts de conversion et les remboursements. Les obligations émises en vue d'une consolidation d'emprunts à court terme sont toutefois comprises dans tous les cas. Les chiffres relatifs aux conversions représentent la valeur des obligations effectivement converties par suite de prolongation ou de changement dans le taux de l'intérêt.

Les données relatives à l'émission d'actions sont basées sur l'enregistrement de l'activité de toutes les sociétés anonymes. Les chiffres du tableau ne tiennent pas compte des liquidations de compagnies et des réductions de capital, qui se sont accentuées à partir de 1934, sous l'influence de dispositions légales, et qui ont même tendu à dépasser le mouvement d'investissement.

Pour toutes les raisons ci-dessus, les données ne peuvent être considérées comme représentant des investissements effectués par le public allemand dans les différentes catégories d'activité économique. Les émissions d'actions comprennent, notamment en 1938, d'importantes émissions effectuées par le Gouvernement ou sous ses auspices.

Les obligations sont relevées à leur valeur nominale ; les actions figurent dans le tableau à leur valeur d'émission.

Les emprunts du Gouvernement comprennent les émissions à long terme effectuées par le Reich, les provinces, municipalités, etc. Ceux des entreprises publiques comprennent, entre autres, des emprunts effectués par les Postes, les chemins de fer du Reich, etc. Les chiffres relatifs aux obligations hypothécaires comprennent, entre autres, ceux relatifs au crédit communal, ainsi qu'à certaines émissions spéciales de consolidation de dettes communales (particulièrement élevées en 1934).

Les actions qui ne sont pas émises contre espèces (actions distribuées à titre de bonus, actions d'apport, etc.) ont été exclues du tableau.

The statistics of bonds and shares are compiled separately.

The data regarding bonds refer to "long-term" issues made by the Government, public bodies as well as by all other German debtors having made such issues — i.e., joint-stock companies, as well as other firms or companies. They do not refer exclusively to public issues, but also include issues placed privately or, as in the case of public loans, subscribed direct by savings banks, insurance companies, etc. Contrary to the preceding editions of the *Year-Book*, all the data in the table, including those relating to mortgage issues, refer to net issues — i.e., excluding conversion issues and redemptions. Bonds issued with a view to the consolidation of short-term loans are included in all cases. The figures relating to conversions represent the value of bonds actually converted as a result of prolongation or change in the rate of interest.

The statistics regarding the issue of shares are based on returns for registration purposes by all joint-stock companies. The figures in the table do not take into account liquidations of companies and reductions of capital, which have been effected on an increasing scale since 1934 under the influence of legal provisions and have tended even to outweigh the investments.

For all the above reasons, the data cannot be regarded as representing investments made by the German public in the different categories of economic activity. The issue of shares includes, notably in 1938, important issues made by the Government or under its auspices.

Bonds are reckoned at their nominal value ; shares appear in the table at their price of issue.

Loans of the State and local authorities include long-term issues by the Reich, the provinces, the municipalities, etc. Loans of public bodies include, among others, loans issued by the Post Office, the Railways of the Reich, etc. The data relating to mortgage bonds include, *inter alia*, issues of communal mortgage bonds, as well as certain special consolidation issues of communal debts (especially large in 1934).

The table does not include shares not issued for cash (bonus shares, vendors' shares, etc.).

Emissions nettes.	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	Net Issues.
EMISSIONS NATIONALES.	.	.	214	1,131	2,901	2,180	3,217	3,788	8,605	DOMESTIC ISSUES.
Obligations	.	.	64	1,040	2,758	2,024	2,822	3,455	7,783	Bonds.
Gouvernement et autorités locales. .	339	27	278	1,018	333	1,642	2,129	3,110	7,718	State and local authorities.
Dont —	—	—	263	952	259	6	1	...	...	Of which —
Certificats d'impôt.	—	—	263	952	259	6	1	...	...	Tax certificates.
Entreprises publiques	190	38	233	11	1	1	542	40	26	Public bodies.
Obligations hypothéc.	.	.	(—457)	9	2,420	378	104	47	(—68)	Mortgage issues.
Sociétés	35	1	10	2	4	3	47	258	107	Companies.
Actions.	555	635	150	91	143	156	395	333	822	Shares.
Dont — Banques . .	23	120	71	18	10	11	1	15	1	Of which — Banks.
EMISSIONS ÉTRANGÈRES	—	7	—	—	—	—	—	—	—	FOREIGN ISSUES.
Conversions	.	.	—	375	589	429	488	302	47	Conversions.

BELGIQUE. — BELGIUM.

BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE.

Les relevés relatifs aux actions sont distincts de ceux relatifs aux obligations. En ce qui concerne ces dernières, les données se référant aux émissions des pouvoirs et institutions publics sont distinctes de celles relatives aux compagnies.

I. Obligations.

Pouvoirs et institutions publics. — Les données comprennent toutes les émissions à moyen et à long terme annoncées publiquement au moyen de prospectus, de publications dans la presse, etc. Dans le cas d'emprunts gouvernementaux, les émissions comprises dans les statistiques sont celles à un an ou plus. Certains d'entre eux sont souscrits directement par d'autres organismes officiels. On a exclu les émissions effectuées à l'étranger.

NATIONAL BANK OF BELGIUM.

The compilations regarding shares are separate from those regarding bonds. As regards the latter, the data concerning issues by public authorities and institutions are separate from those regarding companies.

I. Bonds.

Public Authorities and Institutions. — The data include all medium- and long-term issues publicly announced by means of prospectuses, Press notices, etc. In the case of Government loans, the statistics include issues made for a term of at least a year. Some of them are subscribed for by other official bodies direct. Issues made abroad have been excluded.

Tableau 134 (suite). Emissions de capitaux. — Table 134 (continued). Capital Issues.

Compagnies. — Les données comprennent les émissions à moyen et à long terme relevées sur la base des notices publiées. Comme en ce qui concerne les obligations, ces notices ne sont obligatoires qu'en cas d'émission publique, les données relatives aux obligations se réfèrent principalement aux émissions publiques. (Ainsi qu'il est indiqué plus loin, ces relevés sont, pour cette raison, moins complets que ceux relatifs aux actions.)

Toutes les obligations, c'est-à-dire celles des pouvoirs et institutions publiques aussi bien que celles des compagnies, sont relevées à leur valeur nominale. Les données sont brutes : il n'est fait aucune déduction ni pour conversions ni pour remboursements.

En cas de placement par tranches, chaque tranche est placée dans le mois de son émission réelle pour autant que les renseignements sont publiés à ce sujet. Sinon et dans le cas de certains emprunts qui sont écoulés au fur et à mesure de la demande, le montant global est inséré au moment où l'émission commence.

II. Actions.

Les relevés originaux comprennent, non seulement les émissions, mais aussi les liquidations et fusions de compagnies, ainsi que les réductions de capital.

A la différence des chiffres relatifs aux obligations, les chiffres relatifs aux actions se réfèrent à toutes les émissions d'actions de sociétés belges ou du Congo belge (sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée et sociétés en commandite). Toute émission d'actions fait, en effet, l'objet d'insertions légales obligatoires, qu'elle soit publique ou privée.

Les données du tableau représentent les sommes effectivement versées (« valeurs libérées » plus « primes à l'émission »), et non pas les montants nominaux, comme c'est le cas pour les obligations.

Les actions distribuées à titre de bonus, y compris les incorporations de réserve, les actions d'apport ainsi que les actions émises en vue du remboursement d'emprunts ne sont pas comprises dans le tableau ; leur montant peut dépasser les émissions effectuées contre espèces, ainsi qu'il résulte des chiffres suivants se référant à des valeurs nominales :

Millions de francs belges, valeurs nominales. — Millions of Belgian francs, nominal values.

	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	
Actions émises contre espèces	2,697.7	1,815.1	692.2	733.5	576.1	824.8	635.4	906.1	548.8	Shares issued for cash.
Actions de bonus, d'apport, etc.	1,781.6	1,774.8	1,218.6	846.6	1,491.3	2,065.7	2,829.1	3,053.6	1,380.8	Bonus and vendors' shares, etc.
Actions émises en vue du remboursement d'emprunts	—	—	—	—	—	—	—	516.9	—	Shares issued for redemption of loans.

* * *

Les relevés relatifs aux compagnies comprennent, à partir de 1931, les émissions effectuées à l'étranger, lesquelles n'ont pu être déduites du tableau (cette déduction a pu être faite dans le cas d'emprunts d'organismes publics). A partir de 1931, ces émissions à l'étranger ont été peu importantes, ainsi qu'il résulte des chiffres suivants, exprimés en valeurs nominales et comprenant les obligations et actions :

Millions de francs belges, valeurs nominales. — Millions of Belgian francs, nominal values.

	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	
Dans le pays	14,965	5,356	4,044	2,112	1,731	2,155	3,082	3,701	6,056	2,230	In Belgium.
A l'étranger	482	2,212	360	40	12	12	—	—	441	92	Abroad.

BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE. — NATIONAL BANK OF BELGIUM.

En millions de francs — Francs (000,000's omitted).

	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	
Emissions brutes.									Gross issues.
Pouvoirs publics, etc.	3,390.0	4,816.5	2,465.0	350.0	160.0	2,301.5	6,955.0	2,534.9	Public authorities, etc.
Gouvernement	1,300.0	2,230.0	1,500.0	—	—	1,000.0	4,735.0	1,378.9	Government.
Bons du Trésor	—	330.0	—	—	—	—	700.0	—	Treasury bills.
Autres emprunts	1,300.0	1,400.0	1,500.0	—	—	1,000.0	4,035.0	1,378.9	Other loans.
Municipalités	85.0	614.0	415.0	—	60.0	563.5	570.0	231.0	Municipalities.
Services publics, etc.	1,105.0	272.5	—	150.0	100.0	338.0	1,150.0	75.0	Public utilities, etc.
Crédit communal	900.0	1,200.0	550.0	200.0	—	400.0	500.0	850.0	Communal credit.
Compagnies	2,076.7	632.6	818.2	437.4	917.1	687.7	1,254.6	675.6	Companies.
Obligations	813.9	241.3	162.9	100.0	191.7	236.2	358.0	239.7	Bonds.
Actions	1,262.8	391.3	655.3	337.4	725.4	451.5	896.6	435.9	Shares.
<i>Dont —</i>									<i>Of which —</i>
Commerce, industrie, etc.	1,661.5	519.1	512.3	286.3	417.0	543.8	847.0	482.2	Trade, industry, etc.
Obligations	750.9	227.9	137.3	94.0	189.7	221.1	307.3	212.7	Bonds.
Actions	910.6	291.2	375.0	192.3	227.3	322.7	539.7	269.5	Shares.
Banques et assurances	206.7	44.1	189.2	48.2	194.8	4.8	68.7	29.3	Banking and insurance.
Obligations	—	2.0	—	—	—	—	—	25.0	Bonds.
Actions	206.7	42.1	189.2	48.2	194.8	4.8	68.7	4.3	Shares.
Soc. fin. et inst. hypoth.	208.5	69.4	116.7	102.9	305.3	139.1	338.9	164.1	Finance & mortg. inst.
Obligations	63.0	11.4	25.6	6.0	2.0	15.1	50.7	2.0	Bonds.
Actions	145.5	58.0	91.1	96.9	303.3	124.0	288.2	162.1	Shares.

Companies. — The data, compiled on the basis of the notices published, include medium- and long-term issues. As, in the case of bonds, notices are only compulsory for public issues, the data concerning bonds chiefly relate to public issues. (As stated below, these compilations are therefore less complete than those regarding shares.)

All bonds — i.e., both those of public authorities and institutions and those of companies — are entered at their nominal value. The figures are gross — i.e., no deduction is made for conversions or redemptions.

In the case of issues by blocks, each block is included in the month of its actual issue, in so far as information is published on this subject. Otherwise, and in the case of certain loans which are sold according to demand, the total amount is included at the date when the issue opens.

II. Shares.

The original compilations include, not only issues, but also liquidations and amalgamations of companies, and reductions of capital.

Unlike bonds, the figures concerning shares relate to all issues of shares of Belgian companies or companies of the Belgian Congo (joint-stock companies, limited-liability companies and partnership companies). The law makes it compulsory to publish notices of all issues of shares, whether public or private.

The data contained in the table represent the sums actually paid ("paid-in" values plus "issue premiums"), and not the nominal amounts, as in the case of bonds.

Bonus shares, including capitalised reserves, vendors' shares and shares issued for redemption of loans are not included in the table ; their total may exceed the issues made for cash, as will be seen from the following figures showing nominal values :

* * *

The compilations regarding companies include, from 1931 onwards, the issues made abroad which it has not been possible to deduct in the table (this deduction has been possible in the case of loans of public bodies). Since 1931, these issues abroad have been of little importance, as will be seen from the following figures expressed in nominal values and including bonds and shares :

Tableau 134 (suite). Emissions de capitaux. — Table 134 (continued). Capital Issues.**DANEMARK. — DENMARK.****DÉPARTEMENT DE STATISTIQUE.****STATISTICAL DEPARTMENT.**

Les données se réfèrent aux demandes de capital, faites auprès du public danois par les autorités et compagnies du pays, au moyen de prospectus ; pour cette raison et vu qu'il s'agit de valeurs nominales, elles ne renseignent pas sur les montants effectivement versés par le public. Les émissions publiques à court terme y sont comprises, mais, en fait, ces émissions consistent presque exclusivement en bons du Trésor, qui ne sont guère émis pour une durée moindre que deux ans. Ces bons sont compris dans les relevés de même que tous les autres emprunts du Gouvernement.

Les données relatives aux émissions représentent des valeurs « nettes », c'est-à-dire qu'elles ne comprennent ni les émissions de conversion, ni les émissions faites en vue de remboursement d'emprunts arrivant à échéance.

Les émissions effectuées par tranches figurent pour leur totalité au moment de l'émission de la première tranche. Les émissions à guichet ouvert ne se pratiquent au Danemark qu'en ce qui concerne les obligations hypothécaires. L'émission totale ainsi que l'amortissement ordinaire et extraordinaire des obligations hypothécaires ont été comme suit :

	En millions de couronnes. — Kroner (000,000's omitted).									
	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	
Emission totale	392.5	311.5	157.5	247.6	334.9	202.2	183.3	192.9	248.1	Total issue
Amortissement	72.1	77.9	58.2	104.8	112.9	60.5	51.0	56.1	70.9	Amortisation

Les chiffres relatifs à l'émission de ces bons hypothécaires représentent en même temps les prêts consentis, vu que les débiteurs reçoivent la somme empruntée sous forme d'obligations qu'ils vendent ensuite pour leur propre compte.

Le tableau ne comprend pas les actions distribuées à titre de bonus, les actions d'apport, etc.

The data refer to subscriptions invited on the Danish market by Danish authorities and companies through prospectuses ; for this reason and because they refer to nominal values, they do not represent the amounts actually paid by the public. Public issues on short term are included, but such issues are represented nearly entirely by Treasury bonds, the currency of which usually exceeds two years. These bonds are included in the compilation, as well as all the other Government loans.

The data referring to issues are "net" — i.e., they do not include conversion issues or issues floated for redeeming loans as they mature.

Issues made by blocks are entered for the entire amount at the moment of the issue of the first block. Only mortgage institutions float issues for which subscriptions are permanently open. The total issue as well as the ordinary and extraordinary amortisation of mortgage bonds were as follows :

The issues of these mortgage bonds represent at the same time advances granted by the mortgage institutions ; the debtors receive the amount borrowed in the form of bonds which they afterwards sell for their own account.

Bonus and vendors' shares are not included in the table.

En millions de couronnes. — Kroner (000,000's omitted).

	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	
Emissions nettes.										Net Issues.
Etat	—	—	—	—	85.0	—	—	45.5	37.6	State.
Communes	37.0	38.0	50.0	—	72.0	—	—	—	—	Municipalities.
Compagnies	3.7	4.6	—	14.5	5.5	2.4	20.4	32.0	9.2	Companies.
Obligations	—	—	—	9.5	—	—	—	15.0	0.2	Bonds.
Actions	3.7	4.6	—	5.0	5.5	2.4	20.4	17.0	9.0	Shares.
Dont —										Of which —
Soc. financ. (actions)	—	—	—	2.0	—	2.0	2.0	—	—	Finance (shares).
Remboursements et conversions.										Redemptions and Conversions.
Etat	—	50.0	90.0	65.5	—	—	65.5	30.0	—	State.
Communes	—	—	—	—	—	—	40.0	31.7	—	Municipalities.
Compagnies	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Companies.

FRANCE.**STATISTIQUE GÉNÉRALE DE LA FRANCE.**

Les données relatives aux émissions sont basées sur le dépouillement des annonces parues dans le *Bulletin des annonces légales*, lesquelles sont obligatoires pour les émissions publiques de titres de sociétés, mais pas pour les émissions « réalisées à l'intérieur d'un cercle restreint » et ne donnant pas lieu à une offre publique ni pour les emprunts de l'Etat, des autorités locales et d'autres collectivités de droit public. Comme le matériel de base accuse ainsi une certaine diversité, il est impossible d'élaborer les données selon des critères uniformes.

D'une façon générale, les données représentent des émissions brutes, c'est-à-dire y compris les sommes émises à des fins de conversion, d'amortissement, de remboursement, etc. Toutefois, dans le cas des émissions du Trésor, les données ne comprennent pas les conversions d'emprunts à long et moyen terme.

Les insertions légales ne renseignent pas toujours sur les conditions de libération des titres. Dans la majorité des cas, il s'agit de valeurs nominales relatives aux émissions autorisées ou aux appels au public, les sommes effectivement placées ou prises fermes n'étant pas connues.

Les relevés ne comprennent pas les émissions d'actions d'apport, ainsi que les introductions en Bourse, lesquelles correspondent, en France, à l'écoulement de titres émis auparavant.

Les données relatives aux constitutions de nouvelles compagnies sont moins complètes que celles relatives aux émissions effectuées par des compagnies existantes, vu que ces constitutions s'opèrent fréquemment « à l'intérieur d'un cercle restreint ».

The statistics relating to issues are based on the examination of the announcements in the *Bulletin des annonces légales*, which are compulsory in the case of public issues by companies, but not in the case of issues placed privately ("floated within a narrow circle", of Government loans, and loans of local authorities and other public bodies). Owing to the diversity of the basic material, it is impossible to compile figures in a uniform way.

Generally speaking, the figures refer to gross issues — that is to say, amounts issued for the purpose of conversion, amortisation and repayment are included. In the case of Treasury issues, however, the figures do not include the conversion of long- and medium-term loans by loans of the same nature.

The legal announcements do not always show the form of payment. In the majority of cases, the figures relate to the nominal values of issues authorised or announced to the public, the amounts actually placed or underwritten being unknown.

The statistics do not include shares issued to vendors or introductions on the Stock Exchange, which in France are connected with sales on the Stock Exchange of securities issued previously.

Figures relating to the flotation of new companies are less complete than those relating to issues of existing companies, for the former are frequently floated privately.

Tableau 134 (suite). Emissions de capitaux. — Table 134 (continued). Capital Issues.

Les émissions s'opérant par tranches sont, en règle générale, incorporées en bloc selon l'annonce d'émission, sans qu'on puisse tenir compte du fait que les compagnies renoncent parfois à la réalisation de certaines tranches.

Les statistiques relatives aux remboursements ne sont apparemment ni complètes ni homogènes; ces remboursements peuvent résulter de l'amortissement normal, d'un rachat en Bourse ou même correspondre à une conversion, sans qu'on puisse faire aucune distinction entre ces trois modes de remboursement. Les remboursements du Trésor (emprunts à long et moyen terme) ne comprennent pas les conversions mais comprennent, par contre, la valeur nominale des rentes rachetées en Bourse pour annulation. En outre, les remboursements contiennent à présent les amortissements contractuels de la Caisse autonome d'amortissement et, pour les années où les chiffres sont disponibles, ceux du Trésor; ces amortissements n'étaient pas auparavant compris dans les relevés.

Les « émissions nationales » comprennent également les sociétés fonctionnant sous le régime des législations marocaine et tunisienne lesquelles, étant complètement assimilées aux sociétés françaises, ne sont pas spécifiées. Les émissions de sociétés exploitantes dans les autres colonies sont comprises dans le tableau avec les montants suivants :

En millions de francs. — Francs (000,000's omitted).									
1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	
1,364	696	415	339	206	201	114	431	131	

Les données relatives à « Crédit foncier, sociétés immobilières, assurances, etc. » comprennent les montants suivants relatifs au Crédit national et au Crédit foncier :

En millions de francs. — Francs (000,000's omitted).									
Crédit national et groupes de sinistrés :	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938
Emissions	1,395	2,198	1,094	400	1,000	700	—	1,000	1,000
Remboursements	1,227	3,376	153	691	324	370	372	392	392
Crédit Foncier :									
Emissions	2,800	5,500	1,575	800	800	—	—	—	—

Issues floated in series are, as a rule, included according to the total amount announced for issue, even though companies may not issue the whole series.

The statistics relating to refunding appear to be neither complete nor homogeneous. The refunding may be the result of normal redemption, of a repurchase on the Stock Exchange, or of actual conversion; it is not possible to distinguish between these three classes of operations. Repayments by the Treasury (long- and medium-term loans) do not cover conversions, while, on the other hand, they do include the nominal value of *rentes* purchased on the Stock Exchange for cancellation. In addition, refunding includes at present contractual redemption by the Amortisation Fund and, for the years for which figures are available, contractual redemption by the Treasury; formerly, such redemptions were not included in the compilations.

“ Domestic issues ” include also those of companies operating under the legislation of Morocco and Tunis, according to which they are treated as French companies and whose issues are therefore not shown separately. Issues of companies operating in other colonies are included in the table and the amounts are as follows :

The figures relating to “ Mortgage institutions, land, insurance, etc. ”, include the following amounts relating to the “ Crédit National ” and the “ Crédit Foncier ” :

STATISTIQUE GÉNÉRALE DE LA FRANCE
En millions de francs. — Francs (000,000's omitted).

Emissions brutes.	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	Gross Issues.
EMISSIONS NATIONALES.	31,510	29,500	28,233	26,786	28,516	20,019	12,459	26,175	16,791	DOMESTIC ISSUES.
Trésor et Caisse auton. (long et moyen terme)	1,016	862	10,754	13,656	15,666	10,123	7,298 ¹	19,318	11,036	Treas. and Amort. Fund (med. and long term).
Villes et départements	2,354	3,554	1,900	531	1,469	922	1,333	925	1,190	Cities, Departments.
Gouvernem. coloniaux	1,343	2,493	2,252	2,748	1,692	1,967	226	672	1,040	Colonial Governments.
Compagnies	26,797	22,591	13,327	9,851	9,689	7,007	3,602	5,260	3,525	Companies.
Obligations	22,424	20,543	11,971	8,888	8,705	6,100	3,036	4,015	2,440	Bonds.
Actions	4,373	2,048	1,356	963	984	907	566	1,245	995	Shares.
<i>Dont —</i>										<i>Of which —</i>
Chem. de fer : obligat.	4,920	6,214	6,902	6,226	5,594	4,244	2,440	1,705	725	Railroads : Bonds.
Industr., transp., etc.	14,981	7,103	3,217	2,126	2,017	1,922	1,052	2,477	1,586	Industry, transp., etc.
Obligations	11,317	5,711	2,170	1,269	1,103	1,092	537	1,296	771	Bonds.
Actions	3,664	1,392	1,047	857	914	830	515	1,181	815	Shares.
Crédit foncier, soc. immob., assur., etc.	6,896	9,274	3,208	1,499	2,078	841	110	1,078	1,214	Mortgage instit., land, insurance, etc.
Obligations	6,137	8,618	2,899	1,393	2,008	764	59	1,014	1,034	Bonds.
Actions	709	656	309	106	70	77	51	64	180	Shares.
EMISSIONS DE GOUVERNEMENTS ÉTRANGERS.	2,687	4,354	1,400	1,508	—	—	—	—	—	FOREIGN GOVERNMENTS' ISSUES.
Remboursements, etc.										Refunded, etc.
Caisse autonome	4,202	5,095	8,030	2,326	2,514	3,606	3,807	2,921	...	Amortisation Fund.
Trésor : Remboursements : Amortissement contractuel	—	—	4,602	1,069	4,052	596	486	5,466	5,359	Treasury : Refunding. ; Contractual redemption.
Villes et départements	1,700	306	392	159	1,040	59	67	69	98	Cities, Departments.
Gouvernem. coloniaux	27	32	81	133	134	140	167	187	222	Colonial Governments.
Comp. de chemins de fer	2,558	8,750	897	941	1,243	1,086	1,146	1,178	1,247	Railroad companies.
Autres compagnies	4,197	1,400	983	928	901	1,200	950	1,042	1,150	Other companies.

¹ Non compris en 1936 l'émission du Trésor (emprunt de la Défense Nationale) réservée aux détenteurs d'or et aux porteurs de bons du Trésor à court terme, qui a eu lieu du 17.XII.1936 au 15.I.1937.

¹ Excluding in 1936 the Treasury issue (“ National Defence Loan ”) reserved for holders of gold and short-term Treasury bonds, which took place from 17.XII.1936 to 15.I.1937.

Le tableau ne comprend pas les émissions à court terme du Trésor pour lesquelles les montants nets, c'est-à-dire en tenant compte des remboursements ont été comme suit :

The table does not include short-term issues by the Treasury, for which the net amounts, after making allowance for repayments, are as follows :

Excédent des émissions + Balance issued +
En millions de francs. — Francs (000,000's omitted).

Bons de la Défense nationale et bons ordinaires du Trésor	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	National Defence bonds and ordinary Treasury bonds.
	-278	-991	+10,953	-1,588	+530	+5,204	+3,391	+1,797	+11,964	

Tableau 134 (suite). Emissions de capitaux. — Table 134 (continued). Capital Issues.

PAYS-BAS. — NETHERLANDS.

BUREAU CENTRAL DE STATISTIQUE.

Les données se réfèrent au « capital frais » absorbé par les placements à long terme, offerts en émission publique, et dépassant 100.000 florins.

En principe, les émissions ne comprennent pas les montants utilisés pour des fins de conversion ; il n'est par contre pas fait de déduction pour les emprunts utilisés pour des remboursements ou des amortissements et consolidations.

Les relevés comprennent tous les emprunts d'Etat, à l'exception de toutes catégories de bons et de billets du Trésor néerlandais, mais ne comprennent ni les émissions des trusts financiers, ni les introductions en bourse, ni les lettres de gage, à moins qu'il s'agisse exceptionnellement de sommes déterminées offertes sous la forme d'émission publique, ni les émissions d'actions qui ne sont pas offertes par voie de souscription publique, par exemple émissions privées placées en sous-main, actions distribuées à titre gratuit, actions d'apport, etc. (la vente de lettres de gage à guichet ouvert fait l'objet de relevés spéciaux). En cas d'émissions offertes par tranches, les relevés comprennent seulement des tranches offertes au public.

Les données se réfèrent aux montants versés effectivement par le public, c'est-à-dire selon la valeur d'émission.

Il n'est pas fait de distinction entre les émissions de capital de sociétés existantes et la création de nouvelles sociétés.

Les émissions « nationales » comprennent celles effectuées pour le compte des Indes néerlandaises. Pour certaines années, les émissions de l'Etat représentent, en fait, uniquement ou principalement des emprunts du Gouvernement des Indes.

Les données relatives aux émissions étrangères ne comprennent pas les emprunts pour lesquels on ne connaît pas les montants effectivement souscrits. Ces emprunts portaient sur les sommes suivantes (en millions de fl.) :

1929 : 6,8 ; 1930 : 300,0.

CENTRAL BUREAU OF STATISTICS.

The statistics relate to new capital absorbed by long-term public issues exceeding 100,000 fl.

In principle, from these issues are excluded amounts for conversion, but not those for refunding, redemption or consolidation purposes.

The statistics include all Government loans, except issues by the Netherlands Treasury, but do not include issues by financial trusts, stock-exchange introductions, mortgage bonds (unless they relate exceptionally to fixed sums issued publicly) and shares which are not issued by public subscription, such as private issues, bonus shares, shares issued to vendors, etc. (The permanent sale of mortgage bonds is covered by special computations.) In the case of issues made by blocks, the computations include only blocks of securities actually issued to the public.

The figures relate to actual amounts paid by the public — i.e., at the price of issue.

No distinction is made between capital issued by existing companies or the floating of new enterprises.

Domestic issues include those placed on behalf of the Netherlands Indies. For certain years, "Government issues" represent entirely, or to a large extent, Netherlands Indies Government loans.

The data referring to foreign issues do not include loans for which no data are available as to amounts actually subscribed. These loans concerned the following amounts (fl. 000,000's) :

1929 : 6.8 ; 1930 : 300.0.

	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	
Emissions nettes.										Net Issues.
EMISSIONS NATIONALES.	294.36	184.42	239.77	261.63	263.09	35.46	155.13	74.06	39.39	DOMESTIC ISSUES.
Gouvernement . . .	64.07	63.37	120.66]	224.62	201.67	0.68	106.50	—	—	Government.
Provinces	123.38	95.27	104.75	28.93	33.20	29.41	39.73	16.50	9.92	Provincial.
Compagnies	106.91	25.78	14.36	8.08	28.22	5.37	8.91	57.57	29.47	Companies.
Obligations	87.03	23.85	14.03	6.65	11.45	3.73	6.70	11.36	6.56	Bonds.
Actions	19.83	1.93	0.33	1.43	16.77	1.64	2.21	46.21	22.91	Shares.
<i>Dont —</i>										<i>Of which —</i>
Commerce et industrie										Trade and industry.
Obligations	81.09	18.99	6.12	3.74	8.92	0.79	3.36	10.46	6.56	Bonds.
Actions	12.66	1.24	—	1.43	1.62	1.64	2.21	45.09	21.31	Shares.
Instituts hypothécaires et banques . .										Mortgage institutions and banks :
Obligations	5.94	4.86	7.91	2.91	2.53	2.94	3.34	0.90	—	Bonds.
Actions	7.22	0.69	0.33	—	15.15	—	—	1.12	1.60	Shares.
EMISSIONS ÉTRANGÈRES	204.88	37.50	23.06	—	0.27	—	0.29	21.98	14.76	FOREIGN ISSUES.
Obligations	204.88	32.63	23.06	—	0.27	—	—	21.68	14.76	Bonds.
Actions	—	4.87	—	—	—	—	0.29	0.30	—	Shares.

Le relevé suivant indique les émissions nettes de billets et de bons du Trésor qui ne sont pas compris dans le tableau :

	1930	1931	1932	1933	1934
Billets du Trésor (3 à 6 mois)	50.7	21.0	-161.2	-4.0	55.6
Bons du Trésor (1 an et plus)	-20.3	154.0	-116.0	20.2	-31.6

Certaines différences de chiffres entre les relevés du Bureau central de Statistique et ceux de la *Rotterdamsche Bankvereeniging*, notamment en ce qui concerne les emprunts d'Etat, sont dues au fait que, grâce à des renseignements détaillés dont il disposait, le Bureau de Statistique a été à même de retrancher certains montants qui se référaient à des conversions.

ROTTERDAMSCH E BANKVEREENIGING.

Les principes adoptés pour ces relevés sont sensiblement les mêmes que ceux du Bureau central de Statistique, excepté qu'on y tient compte de tous les placements publics à long terme sans limite inférieure de montant. Certaines différences entre les deux compilations sont dues principalement à la manière dont ont été calculées les sommes nettes, c.-à-d. non compris les conversions.

The following statement shows net issues of Treasury notes and bonds which are not included in the table :

	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	
Treasury notes (3 to 6 months).	50.7	21.0	-161.2	-4.0	55.6	22.7	25.5	-195.7	-15.7	Treasury notes (3 to 6 months).
Treasury bonds (1 year and over).	-20.3	154.0	-116.0	20.2	-31.6	54.6	-118.8	77.6	-118.7	Treasury bonds (1 year and over).

Some divergencies between the compilations of the Central Bureau of Statistics and those of the *Rotterdamsche Bankvereeniging*, particularly as regards State loans, are due to the fact that the Bureau of Statistics, owing to detailed information at its disposal, could exclude certain sums referring to conversions.

The principles adopted for this computation are very much the same as those of the Central Bureau of Statistics, except that the data relate to all long-term public issues without adopting a minimum limit for the issues. Some of the differences between the two computations are due mainly to the way in which net issues are calculated — i.e., not including conversions.

Tableau 134 (suite). Emissions de capitaux. — Table 134 (continued). Capital Issues.

ROTTERDAMSCH E BANKVEREENIGING.

(Millions de florins.)	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	(Florins, 000,000's omitted.)
Emissions nettes.										Net Issues.
EMISSIONS NATIONALES.	289.86	187.72	287.25	209.10	267.61	50.63	164.59	99.40	97.83	DOMESTIC ISSUES.
Gouvernement	64.07	63.38	163.41	172.32	201.22	16.32	106.50	—	—	Government.
Provinces et communes	120.75	99.16	107.23	23.35	39.13	27.86	46.63	47.10	58.55	Provincial, municipal.
Compagnies	105.04	28.17	16.61	13.43	27.27	6.44	11.46	52.30	39.28	Companies.
Obligations	34.16	24.58	15.89	11.72	9.87	4.29	7.81	13.24	13.68	Bonds.
Actions	20.88	3.59	0.72	1.71	17.40	2.15	3.65	39.06	25.60	Shares.
<i>Dont —</i>										<i>Of which —</i>
Commerce et industrie	96.57	20.98	7.44	10.52	10.39	3.95	7.72	50.61	37.55	Trade and industry.
Banques et instituts										Banks and mortgage
hypothécaires	8.47	7.19	9.18	2.91	16.87	2.48	3.74	1.69	1.70	institutions.
EMISSIONS ÉTRANGÈRES	238.47	39.65	23.43	9.15	0.09	—	0.32	29.71	32.79	FOREIGN ISSUES.
Gouvernements	106.06	10.66	2.88	—	0.09	—	—	—	0.51	Government.
Provinces	4.00	9.81	—	—	—	—	—	5.98	7.92	Provincial.
Compagnies	128.41	19.18	20.55	9.15	—	—	0.32	23.73	24.36	Companies.
Obligations	122.08	13.36	20.55	9.15	—	—	—	23.73	24.36	Bonds.
Actions	6.32	5.82	—	—	—	—	0.32	—	—	Shares.
<i>Dont :</i>										<i>Of which :</i>
Commerce et industrie	111.78	16.40	20.55	9.15	—	—	0.32	15.71	24.36	Trade and industry.
Banques et instituts										Banks and mortgage
hypothécaires	16.63	2.77	—	—	—	—	—	8.02	—	institutions.
Remboursements.										Refunding.
OBLIGATIONS NATIONAL.	65.89	406.76	252.36	177.89	1,657.13	132.47	78.01	2,061.59	1,274.01	DOMESTIC BONDS.
Gouvernement	—	—	251.37	164.00	1,329.38	12.75	—	1,068.35	1,043.76	Government.
Provinces et communes	—	—	—	13.89	294.43	103.62	75.88	722.51	193.36	Provincial, municipal.
Compagnies	—	—	0.99	—	33.32	16.10	2.13	270.73	36.89	Companies.
OBLIGATIONS ÉTRANG.	1.70	15.74	14.93	4.51	1.66	—	—	79.51	19.54	FOREIGN BONDS.
Gouvernements	—	—	—	—	—	—	—	20.48	12.24	Government.
Provinces	—	—	14.93	—	—	—	—	23.52	—	Provincial.
Compagnies	—	—	—	4.51	—	—	—	35.51	7.30	Companies.

¹ Chiffre révisé ne faisant pas l'addition.

¹ Revised total, which does not represent the addition of details.

ROYAUME-UNI. — UNITED KINGDOM.

BANQUE D'ANGLETERRE.

Les statistiques comprennent toutes les émissions dont les conditions ont été publiées au cours des derniers douze mois, en exceptant toutefois les emprunts à court terme (douze mois ou moins), les emprunts hypothécaires, les avances bancaires, les titres de sociétés privées, les actions émises autrement que contre espèces, telles que les actions distribuées à titre de bonus ou les actions d'apport, les souscriptions aux émissions du Royaume-Uni par des personnes domiciliées à l'étranger (pour autant que ces souscriptions sont connues et leur montant est considérable) et, finalement les emprunts du Gouvernement du Royaume-Uni. Elles comprennent, par contre, les titres offerts aux actionnaires, ainsi que le placement de nouvelles tranches de titres déjà cotés à la bourse. Les relevés comprennent également les actions offertes au moyen des « introductions en Bourse », à moins qu'elles n'aient été incluses auparavant, au moment d'une souscription contre espèces.

Les statistiques qui ont trait aux « émissions nettes » comprennent celles qui ont pour objet le remboursement d'emprunts de douze mois ou moins, d'emprunts hypothécaires, d'avances bancaires, etc., mais non celles qui sont destinées au remboursement des dettes à long terme ; ces dernières émissions sont classées dans la rubrique « Remboursements et conversions ».

Les chiffres relatifs aux émissions représentent les sommes effectivement versées contre espèces par le public et les syndicats d'émission, c'est-à-dire au prix d'émission ; les introductions en bourse sont relevées au prix payé par les syndicats ou firmes qui ont pris ferme l'émission. Il n'est pas fait de distinction entre les émissions de capital destinées à des entreprises existantes et celles qui ont pour objet la création de nouvelles sociétés, ni entre les obligations et les actions.

Les titres émis par des « investment trusts », qui ne sont pas compris dans le tableau, se sont élevés aux montants suivants :

	1930	1931	1932	1933
Emissions nettes	9.5	4.9	0.7	1.2
Remboursements et conversions	—	—	—	0.7

On ne possède pas d'indications au sujet des titres émis par des « fixed trusts ».

Les chiffres ci-après, qui se rapportent aux émissions du Gouvernement du Royaume-Uni (à l'exception de billets du Trésor et des certificats nationaux d'épargne) non comprises

BANK OF ENGLAND.

The computations include all known issues of which particulars are published within twelve months, with the exception of short-term issues (twelve months or less), mortgages, bank advances, issues of private companies, shares issued otherwise than against cash, such as bonus shares or shares issued to vendors, amounts subscribed to U.K. issues by persons resident abroad (if known and considerable) and finally issues of the United Kingdom Government. On the other hand, the data include issues made to shareholders for cash and placings of additional lines of securities which already have a Stock Exchange quotation.

Provided they have not been previously included by reason of cash subscription, shares made available to the public by the method of Stock Exchange introduction are also included.

The data referring to net issues include amounts utilised for the repayment of loans redeemable in twelve months or less, of mortgages, bank advances, etc., but not issues for the repayment of long-term debts which are classed as « refunding and conversion ».

The data represent the amounts actually received in cash from the public and underwriters — i.e., at issue price; Stock Exchange introductions are entered at the prices paid by the finance house or marketing firm responsible. No distinction is made between the flotation of capital of existing enterprises and the establishment of new companies or between bonds and shares.

Issues made by investment trusts, which are not included in the table, were as follows :

	1934	1935	1936	1937	1938
3.4	14.2	5.2	7.0	1.1	Net issues.
0.9	5.1	2.8	1.0	—	Refunding and conversion.

No data are available with regard to issues made by fixed trusts.

The following data, which refer to the United Kingdom Government issues (excluding Treasury bills and National Savings Certificates) which are not included in the table, are

Tableau 134 (suite). Emissions de capitaux. — Table 134 (continued). Capital Issues.

dans le tableau, sont publiés par la Banque d'Angleterre sous forme de relevés distincts : published by the Bank of England in the form of separate statements :

Emprunts émis contre versement en espèces ou en vue de conversions . . .	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	
	2,583.6	218.0	149.3	291.3	99.1	99.7	79.6	Issued for cash or conversion.
Remboursements ou conversions . . .	2,557.3	75.3	159.4	194.0	—	34.2	—	Redeemed or converted.

BANQUE D'ANGLETERRE. — £ (000,000's). — BANK OF ENGLAND.

	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	
Emissions nettes.										Net Issues.
ROYAUME-UNI	121.9	40.0	87.7	95.2	119.2	163.7	207.1	147.0	102.7	UNITED KINGDOM.
Autorités locales . . .	29.0	7.2	10.2	24.9	28.2	22.6	41.5	33.2	26.0	Local Authorities.
Compagnies	92.9	32.9	77.5	70.2	91.0	141.1	165.6	113.8	76.7	Companies.
<i>Dont —</i>										<i>Of which —</i>
Services publics . . .	51.4	13.5	48.7	21.5	20.3	53.8	56.2	27.5	22.0	Public utilities.
Commerce, industrie, banque, etc. . . .	41.5	19.4	28.9	48.7	70.7	87.3	109.4	86.3	54.7	Trade, industry, banking, etc.
AUTRES PAYS BRITANN.	73.5	36.9	28.8	33.2	34.0	17.1	28.3	26.2	23.5	OTHER BRITISH COUNTR.
Gouvernement . . .	53.3	30.6	24.6	27.0	8.8	2.9	0.7	3.0	7.6	Government.
Autorités locales . . .	3.3	—	1.0	—	—	—	1.7	1.8	2.2	Local Authorities.
Compagnies ¹	16.9	6.3	3.2	6.2	25.2	14.2	26.0	21.4	13.7	Companies ¹ .
ETRANGER	32.7	12.4	0.2	6.9	3.9	3.4	3.3	6.7	4.6	FOREIGN COUNTRIES.
Gouvernement . . .	11.8	1.7	—	5.3	1.8	1.5	1.4	5.8	—	Government.
Autorités locales . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Local Authorities.
Compagnies ¹	20.8	10.7	0.2	1.6	2.0	1.9	1.8	0.9	4.6	Companies ¹ .
TOTAL GÉNÉRAL ¹ . .	234.7	89.6	117.1	135.7	161.2	185.0	239.4	180.2	130.7	GRAND TOTAL ¹.
Remboursements et conversions.										Refunding and Conversions.
ROYAUME-UNI			17.4	64.8	49.4	59.5	49.9	12.8	11.3	UNITED KINGDOM.
Autorités locales . . .	.	.	2.7	0.5	5.1	14.9	19.7	1.3	5.5	Local Authorities.
Compagnies	.	.	14.7	64.3	44.3	44.6	30.3	11.6	5.9	Companies.
AUTRES PAYS BRITANN.			24.4	129.7	68.9	62.2	43.2	51.0	14.0	OTHER BRITISH COUNTR.
Gouvernement . . .	.	.	18.1	115.9	65.3	58.0	41.0	23.6	12.4	Government.
Autorités locales . . .	.	.	0.3	1.7	0.2	—	0.3	1.0	0.8	Local Authorities.
Compagnies ¹	.	.	6.0	12.0	3.4	4.2	1.9	26.5	0.8	Companies ¹ .
ETRANGER ¹			0.1	—	26.2	9.4	15.8	4.4	0.1	FOREIGN COUNTRIES ¹.
TOTAL GÉNÉRAL ¹ . .			41.8	194.4	146.6	131.2	109.8	68.3	25.4	GRAND TOTAL ¹.

¹ Les totaux généraux comprennent les montants suivants pour les compagnies qui ne peuvent être attribuées à aucun des groupes ci-dessus :

	1930	1931	1932	1933	1934
Emissions nettes . . .	6.6	0.3	0.4	0.5	4.1
Remboursements, etc.	.	.	—	—	2.2

¹ The grand totals include the following amounts for companies which cannot be allocated to any one of the above divisions :

	1935	1936	1937	1938	
	0.8	0.7	0.3	—	Net Issues.
	0.1	0.9	0.1	—	Refunding, etc.

MIDLAND BANK.

Les statistiques ont été établies sur la base de prospectus et d'offres de vente, d'avis publiés en vue de l'introduction en Bourse d'annonces publiées dans la presse ou sous une autre forme et relatives aux offres de souscription aux actionnaires et aux placements privés effectués en sous-main.

Elles ne comprennent pas la partie des émissions qui est indiquée comme devant servir à des conversions ou des remboursements d'obligations arrivant à échéance et qui avaient été détenues au Royaume-Uni, de sorte que les chiffres sont supposés représenter des capitaux frais obtenus par l'intermédiaire du marché d'émission. Les avances bancaires, ainsi que les émissions d'obligations hypothécaires et les titres à court terme n'étant pas compris dans les statistiques, les fonds recueillis pour le remboursement de ces dettes sont considérés comme des capitaux frais et ne sont donc pas déduits du montant des émissions.

Les relevés ne comprennent pas les catégories suivantes : presque tous les emprunts du Gouvernement britannique ; emprunts des communes et des provinces, dont le montant n'est pas limité d'avance ; emprunts des communes auprès des particuliers avec garantie hypothécaire ou emprunts contractés par les communes à la suite d'arrangements spéciaux, pour des périodes de longue durée, auprès des compagnies d'assurance, des caisses d'épargne, etc. ; emprunts remboursables dans l'espace de moins de douze mois ; émissions de sociétés privées, à moins qu'il n'y ait eu insertion ; actions d'apport et actions distribuées à titre de bonus ; revente de titres déjà émis et qui n'ont pas d'influence sur les ressources des sociétés ; emprunts émis par des sociétés immobilières et des « fixed trusts » ; capitaux frais fournis par une société mère pour une société affiliée, et enfin, les titres offerts à « guichet ouvert ».

The statistics are based on prospectuses and " offers for sale ", statements published for "Stock Exchange introductions", Press and other forms of announcements of offers to shareholders and of private placings.

Such part of any issue as is stated to be for conversion or redemption of maturing indebtedness previously held in the United Kingdom is excluded, so that the data purpose to represent fresh capital raised through the issue market. As funds borrowed from banks as well as issues of corporation mortgages and short-term securities are not included in the statistics, money raised for repayment of such debts is regarded as new money and is therefore not deducted from the issues.

The compilations do not include the following categories : practically all borrowings by the British Government, loans by municipal and county authorities (except in cases where there is a specified limit to the total subscription), borrowing by municipalities on mortgage from private individuals or on special terms for long periods from insurance companies, savings banks, etc., issues redeemable in less than twelve months, issues made by private companies (except where particulars are publicly announced), vendors' and bonus shares, re-sales of securities already issued which do not affect the capital resources of the companies, funds raised by building societies and by fixed trusts, new capital provided for a subsidiary company by a parent company and, finally, securities for which subscription is permanently open.

Tableau 134 (suite). Emissions de capitaux. — Table 134 (continued). Capital Issues.

Les introductions en Bourse sont comprises dans les statistiques lorsqu'elles représentent des capitaux frais souscrits au cours des douze mois précédents ; y sont compris également les emprunts d'un montant déterminé émis par des sociétés hypothécaires agricoles opérant dans le Royaume-Uni et certains emprunts d'un montant spécifié, émis par des établissements hypothécaires d'outre-mer, ainsi que les émissions des trusts financiers ordinaires et des « investment trusts ».

Les chiffres indiquent le montant effectif des émissions au prix d'émission et ne tiennent pas compte des commissions dues aux syndicats de garantie, etc. On fait figurer le montant global des émissions à l'époque de la souscription, même si les paiements sont échelonnés. Toutefois, pour les actions partiellement libérées, on ne comprend que la somme versée ou dont le versement est exigible à une date déterminée. Les versements ultérieurs figurent dans la statistique à l'époque où ils sont appelés. Pour les introductions en Bourse, les valeurs sont basées sur les cours auxquels l'émission a été placée en privé. Pour les emprunts placés par voie de souscriptions (tels que ceux des services de gaz et d'eau), on prend pour base le prix minimum auquel il a été annoncé que des soumissions seraient acceptées ou, si cela est possible, le prix moyen de vente.

A l'exception des emprunts d'Etat du Royaume-Uni, qui sont presque tous exclus des statistiques, les emprunts des gouvernements indiqués dans le tableau comprennent ceux des gouvernements centraux et régionaux, des autorités locales telles que les comtés et les villes, et des services publics sans objet lucratif, institués par voie de dispositions législatives spéciales (service de l'électricité, des docks et des ports, des eaux, etc.).

Stock Exchange introductions are included if they represent new money raised during the previous twelve months. Similarly, the compilations include issues of a fixed amount made by agricultural mortgage companies operating in the United Kingdom and occasional issues of stated amounts by overseas mortgage institutions as well as the issues of the ordinary financial and investment trusts.

The data refer to amounts actually issued at issue price, no adjustments being made for underwriters' commissions, etc. Issues are entered at their entire amount at the time of issue, even if payments are made by instalments. "Partly paid shares" are entered, however, only for the amount paid up or definitely to be paid up on a given date. Subsequent calls are entered at the time of announcement. In the case of Stock Exchange introductions, the data are entered at the price at which the issue is privately taken up. Issues offered by tender (e.g., gas and water companies) are entered at the minimum price at which it is announced tenders will be accepted or, where possible, at the average sale price.

With the exception of the United Kingdom, the Government issues of which are practically excluded from the compilations, the Government issues shown in the table include issues by central and regional Governments, local authorities, such as counties and cities and public boards, representing non-profit-making authorities established by special legislation (e.g., Electricity Board, Dock and Harbour Board, Water Board, etc.).

MIDLAND BANK.

(Millions de livres sterling.)	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	£ (000,000's omitted).
Emissions nettes.										Net Issues.
ROYAUME-UNI	127.35	42.59	88.82	95.06	106.74	161.93	190.81	138.77	92.75	UNITED KINGDOM.
Autorités locales . . .	46.02	10.31	32.61	34.48	34.31	24.58	48.12	34.74	27.56	Local Authorities.
Compagnies	81.33	32.28	51.21	60.58	72.43	137.35	146.69	104.03	65.19	Companies.
Dont —										Of which —
Ind., Commerce, etc.	65.57	25.20	45.68	54.72	62.95	121.10	122.96	86.97	59.76	Industry, trade, etc.
Banq., assur., finance.	15.76	7.08	5.53	5.86	9.48	16.25	19.73	17.06	5.43	Banks, insur., finance.
AUTRES PAYS BRITANN.	70.05	36.83	28.87	29.81	40.39	18.04	23.35	24.94	21.28	OTHER BRITISH COUNTR.
Gouvernements, etc. . .	56.03	30.57	25.70	24.98	11.04	2.91	0.90	6.83	10.09	Government, etc.
Compagnies	14.02	6.26	3.17	4.84	29.35	15.13	22.45	18.11	11.19	Companies.
Dont —										Of which —
Ind., commerce, etc.	12.81	5.37	3.17	3.88	21.91	13.13	17.94	17.13	10.47	Industry, trade, etc.
Banq., assur., finance.	1.21	0.89	—	0.96	7.44	2.00	4.51	0.98	0.72	Banks, insur., finance.
ETRANGER	88.76	9.25	0.35	8.00	3.06	2.85	3.06	7.20	4.07	FOREIGN COUNTRIES.
Gouvernements, etc. . .	12.55	0.24	—	5.30	—	0.51	—	5.79	—	Governments, etc.
Compagnies	26.21	9.01	0.35	2.70	3.06	2.34	3.06	1.41	4.07	Companies.
Dont —										Of which —
Ind., commerce, etc.	20.77	8.66	0.35	2.67	2.98	1.09	1.53	1.41	4.07	Industry, trade, etc.
Banq., assur., finance.	5.44	0.35	—	0.03	0.08	1.25	1.53	—	—	Banks, insur., finance.
TOTAL GÉNÉRAL	236.16	88.67	113.04	132.87	150.19	182.82	217.22	170.91	118.10	GRAND TOTAL.
Gouvernements, etc. . .	114.60	41.12	58.31	64.75	45.34	27.99	49.01	47.36	37.66	Governments, etc.
Compagnies	121.56	47.55	54.73	68.12	104.85	154.83	168.21	123.55	80.44	Companies.
Dont —										Of which —
Ind., commerce, etc.	99.14	39.24	49.20	61.27	87.85	135.33	142.44	105.51	74.28	Industry, trade, etc.
Banques et assurances	10.12	0.14	2.02	1.47	1.06	2.97	3.89	4.77	0.53	Banking and insurance
Soc. financ. et « invest- ment trusts »	12.30	8.17	3.51	5.38	15.94	16.53	21.88	13.27	5.63	Investm. and finance.

Les statistiques originales n'établissent de distinction entre les actions et les obligations que pour les sociétés autres que les compagnies de chemins de fer et les sociétés de distribution de gaz et d'eau. Les chiffres y relatifs sont comme suit :

(Millions de livres sterling.)	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	£ (000,000's).
Compagnies	77.85	41.30	38.76	61.73	100.64	116.15	128.77	111.47	74.37	Companies.
Obligations	33.93	23.12	17.01	31.16	35.62	40.74	38.61	33.14	33.64	Bonds.
Actions	43.92	18.19	21.75	30.57	65.03	75.41	90.26	78.33	40.73	Shares.

THE STATIST.

Les statistiques qui sont établies sur la base des prospectus d'émission et des offres de ventes comprennent les titres offerts directement en souscription publique ou placés en sous-main, les introductions en Bourse, ainsi que les titres offerts par des sociétés à leurs propres actionnaires et les titres émis par des sociétés privées, pour autant que ces indications sont publiées et que ces émissions représentent du capital frais.

Les chiffres ne comprennent pas les opérations de conversion. Pour les emprunts ayant en premier lieu pour objet des conversions ou remboursements, seule la somme ayant servi à la conver-

The original compilations distinguish between bonds and shares only for companies other than railways, gas and water. These figures are as follows :

The statistics, which are based on prospectuses and offers for sale, include direct offers to the public, private placing through the Stock Exchange (Stock Exchange introductions), as well as issues by companies to their own shareholders and issues by private companies, in so far as particulars are publicly announced and to the extent to which the issues represent new capital.

The data do not include conversions. In the case of issues floated primarily for conversion or redemption, only the amount used for conversion or redemption is deducted, the balance

Tableau 134 (suite). Emissions de capitaux. — Table 134 (continued). Capital Issues.

sion ou au remboursement a été déduite, et le reste, qui représente des capitaux frais, est inclus dans les statistiques. Les émissions destinées au remboursement d'avances bancaires et de prêts temporaires sont toutefois considérées comme de nouvelles émissions. (C'est ainsi que la majeure partie des emprunts municipaux du Royaume-Uni au cours des dernières années représentent le remplacement d'emprunts temporaires par des emprunts à long terme.) De même, on n'a pas tenu compte des remboursements effectués au moyen de fonds d'amortissement, etc.

Le produit des emprunts du Gouvernement britannique n'est généralement pas compris dans les statistiques, étant donné que, d'après les auteurs de celles-ci, la plupart de ces emprunts ont servi directement ou indirectement à des remboursements. Les statistiques ne comprennent pas non plus les emprunts à court terme (jusqu'à deux ans), les actions offertes à titre de bonus, les actions d'apport, les émissions effectuées par des « fixed trusts », ainsi que les certificats nationaux d'épargne, les placements dans les sociétés immobilières, etc.

Les chiffres indiquent les émissions effectivement offertes en souscription ou le montant effectivement souscrit au prix d'émission ; il n'a pas été tenu compte des commissions dues aux syndicats de garantie et d'autres frais.

Les titres qui ne sont pas libérés en une seule fois ou qui sont offerts « à guichet ouvert », sont comptés selon la valeur globale de l'émission prévue. Les bons du Trésor britannique n'étant pas compris, la catégorie des émissions à guichet ouvert a peu d'importance.

Les titres émis par des sociétés domiciliées dans le Royaume-Uni mais opérant principalement à l'étranger sont traités comme émissions étrangères.

Il n'est pas établi de chiffres séparés pour les actions et les obligations et aucune distinction n'est faite entre les émissions de capital destinées à des entreprises existantes et celles qui ont pour objet la création de nouvelles sociétés.

representing new money being included in the statistics. Issues for repayment of bank loans and of temporary borrowings are, however, considered as new issues (thus the bulk of municipal issues of the United Kingdom in recent years represents replacing of temporary loans by long-term issues). Similarly, no account is taken of redemption by means of sinking funds, etc.

Proceeds of British Government issues are not as a rule included in the statistics, since, as stated by the compilers, the bulk of these loans has been directly or indirectly used for refunding purposes. The statistics likewise exclude short-term issues (up to two years), bonus and vendors' shares, issues by fixed trusts, as well as National Savings Certificates, investments in building societies, etc.

The data refer to issues actually offered for subscription or the amount actually subscribed at the price of issue, no allowance being made for underwriting commission and other expenses.

In the case of issues offered by instalments or for which subscription is permanently open, the total amount of issue is included at time of issue. As British Government Treasury bills are excluded, the latter category is of little importance.

Issues by companies domiciled in the United Kingdom but operating mainly overseas are treated as overseas issues.

No separate data are compiled for bonds and shares, and no distinction is made between the floating of capital for existing enterprises and the establishment of new companies.

THE STATIST.

(Millions delivres sterling.)	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	£ (000,000's omitted).
Emissions nettes.										Net Issues.
ROYAUME-UNI	132.35	56.05	81.93	97.62	121.16	162.96	200.37	144.19¹	95.25¹	UNITED KINGDOM.
Autorités locales . . .	30.68	7.44	10.82	24.82	28.28	22.63	41.13	34.23	26.00	Local Authorities.
Compagnies.	101.67	48.61	71.11	72.80	92.88	140.33	159.24	109.97	69.25	Companies.
AUTRES PAYS BRITAN. .	70.91	38.25	28.93	28.45	29.95	15.58	21.72	21.87	23.06	OTHER BRITISH COUNTR.
Gouvernement	51.31	30.57	24.64	24.98	8.81	2.61	0.47	2.25	7.44	Government.
Municipalités	3.50	—	—	—	—	—	—	3.81	1.99	Municipal.
Compagnies.	16.10	7.68	4.29	3.47	21.14	12.97	21.25	15.81	13.63	Companies.
ETRANGER	43.77	7.92	—	7.10	3.75	6.73	2.84	6.69	4.36	FOREIGN COUNTRIES.
Gouvernement	16.67	1.74	—	5.30	1.96	3.41	—	5.79	—	Government.
Municipalités	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Municipal.
Compagnies.	27.10	6.18	—	1.80	1.79	3.32	2.84	0.90	4.36	Companies.
TOTAL GÉNÉRAL. . . .	247.03	102.21	110.86	133.17	154.87	185.27	224.93	172.75¹	122.67¹	GRAND TOTAL.
Gouvernement	69.96	32.31	24.64	32.80	10.77	6.02	0.47	107.54	85.84	Government.
Municipalités	32.20	7.44	10.82	22.30	28.28	22.63	41.13	38.04	27.99	Municipal.
Compagnies.	144.88	62.46	75.40	78.07	115.82	156.62	183.33	126.67	87.23	Companies.
Dont —										Of which —
Comm., ind., transp. .	120.31	54.28	68.40	65.16	101.27	131.82	160.30	103.77	78.29	Trade, ind., transport.
Banques	6.10	1.00	—	—	—	1.29	1.06	2.27	0.48	Banks.
Assurances	0.33	0.39	0.12	1.21	1.05	1.74	1.34	1.39	0.04	Insurance.
« Investment trusts » .	10.73	3.55	0.52	1.06	3.33	9.52	10.50	9.65	1.87	Investment trusts.
Sociétés financières et immobilières	7.41	3.24	6.36	10.64	10.17	12.25	10.13	9.59	6.55	Land, property and financial trusts.

¹ Ces totaux sont inférieurs à ceux publiés par le *Statist* ; la différence représente l'emprunt de la Défense nationale, 99,50 en 1937 et 78,40 en 1938, inclus par le *Statist*.

¹ These totals are lower than those published by the *Statist* ; the difference is due to the National Defence Loan — 99.50 in 1937 and 78.40 in 1938 — included by the *Statist*.

SUÈDE. — SWEDEN.

Obligations : relevés de la « Svenska Bankföreningen » (association de banques suédoises).

Les données relatives aux obligations sont, en règle générale, basées sur les prospectus relatifs aux émissions publiques dans le pays d'obligations pour dix ans et plus.

Les chiffres relatifs aux émissions tels qu'ils figurent dans le tableau sont bruts, c.-à-d. il n'est pas fait de déduction pour les conversions, l'amortissement et le rachat.

Tandis que les chiffres relatifs aux émissions de Gouvernement à long terme sont complets, les données relatives aux municipalités et, dans une moindre mesure, aux compagnies ne représentent pas la totalité des émissions, vu que certaines d'entre elles ont lieu sans souscription publique.

Les données représentent des valeurs nominales.

Les obligations participantes émises en 1928 et 1929 par la Société Kreuger & Toll (valeur nominale 140 millions) ont été exclues, vu qu'elles ont été émises en grande partie à l'étranger.

Bonds : Computations of the Svenska Bankföreningen (Swedish Banking Association).

The data referring to bonds are as a rule based on prospectuses referring to domestic public issues of bonds of ten years and over.

The figures relating to issues given in the present table are gross — i.e., no deduction has been made for conversions, redemption or repurchase.

Whereas the data for Government long-term issues are complete, those referring to municipalities and, to a lesser degree, to companies do not include all existing issues, some of which take place without public subscription.

The data refer to nominal values.

Participating debentures issued in 1928 and 1929 by the Kreuger and Toll Company (nominal value 140,000,000 kr.) have been excluded, as they were floated mostly abroad.

Tableau 134 (suite). Emissions de capitaux. — Table 134 (continued). Capital Issues.

Actions : relevés publiés par le « Kommerskollegium ».

Les données sont basées sur l'enregistrement obligatoire de l'activité de toutes les sociétés anonymes suédoises auprès de l'office d'enregistrement et comprennent par conséquent également les émissions sans souscription publique.

Les données du tableau représentent les sommes effectivement versées, c.-à-d. des valeurs d'émission.

Les actions distribuées à titre de bonus qui sont comprises dans les relevés originaux ont pu être déduites.

Shares : Data published by the Kommerskollegium.

The data are based on the compulsory registration of the activity of all Swedish joint-stock companies with the Government registrar's office, and therefore also include issues without public subscription.

The data of the table refer to amounts actually paid in — i.e., at issue values.

Bonus shares which are included in the original computations have been excluded.

Obligations.	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	Bonds.
EMISSIONS BRUTES. . .	903.41	583.00	464.64	717.94	490.66	523.63	617.06	781.3	247.8	GROSS ISSUES.
Gouvernement . . .	437.53	227.61	151.11	428.08	162.78	59.51	317.32	115.7	36.1	Government.
Municipalités . . .	25.10	27.52	34.47	49.58	48.97	10.44	35.04	74.2	34.6	Municipalities.
Instit. hypothécaires.	194.29	142.40	259.06	179.67	224.91	323.45	221.33	349.7	115.3	Mortgage banks.
Compagnies.	246.49	185.47	20.00	60.61	63.00	130.23	43.37	241.7	61.8	Companies.
Dont —										Of which —
Industries, commerce, transports, etc. . .	233.89	157.67	20.00	15.33	63.00	122.36	43.37	191.7	61.8	Industry, trade, transport, etc.
Banques	3.00	—	—	45.28	—	—	—	50.0	—	Banks.
Trusts financiers . .	9.60	27.80	—	—	—	7.87	—	—	—	Financial trusts.
CONVERSIONS ET REMBOURSEMENTS . .	758.68	531.08	263.59	578.26	409.19	421.03	586.74	882.6	344.8	CONVERTED AND REDEEMED.
Gouvernement . . .	453.04	196.75	47.03	304.53	77.57	88.84	312.33	219.6	14.8	Government.
Municipalités . . .	70.44	61.13	20.60	62.57	114.03	62.97	14.82	74.3	27.3	Municipalities.
Instit. hypothécaires.	60.18	61.56	151.45	88.14	117.29	143.87	160.76	336.2	95.1	Mortgage banks.
Compagnies.	175.02	211.64	44.51	123.02	100.30	125.35	98.83	252.5	207.6	Companies.
Dont —										Of which —
Industrie, commerce, transports, etc. . .	175.02	211.64	43.34	76.07	98.54	105.44	77.64	151.2	207.6	Industry, trade, transport, etc.
Banques	—	—	—	45.28	—	9.15	—	100.0	—	Banks.
Trusts financiers . .	—	—	1.17	1.67	1.76	10.76	21.19	1.3	—	Financial trusts.
Actions.	244.6	303.8	141.9	92.2	102.9	133.5	138.9	169.4	119.7	Shares.
Dont —										Of which —
Industrie, commerce, transports, etc. . .	243.6	293.0	141.7	92.2	102.9	111.6	135.9	169.4	105.0	Industry, trade, transport, etc.
Banques	1.0	10.8	0.2	—	—	21.9	3.0	—	14.7	Banks.

SUISSE. — SWITZERLAND.

BANQUE NATIONALE SUISSE.

SWISS NATIONAL BANK.

Les relevés de la Banque Nationale Suisse se réfèrent aux émissions à long et moyen terme offertes à l'aide de prospectus ou d'annonces. Les émissions privées placées en sous-main en sont par conséquent exclues. Toutefois, les statistiques comprennent la partie des émissions effectuées par la Confédération, les cantons et les communes qui sont réservées pour des institutions qui en dépendent et ne sont, par conséquent, pas offertes au public par l'intermédiaire de banques.

Les données du tableau relatives aux émissions représentent de « nouveaux capitaux » à l'exclusion d'opérations de conversion et de remboursement qui figurent à part. Ces dernières représentent des montants effectivement convertis ou remboursés à la suite de l'émission d'emprunts de conversion. On ne tient toutefois pas compte de la consolidation ou du remboursement d'emprunts qui ne sont pas liés à des émissions de conversion ainsi que des amortissements.

Les relevés comprennent, outre les emprunts à long terme, également des bons de caisse dont la durée n'est généralement que de trois à cinq ans, à condition qu'ils soient offerts à l'aide de prospectus et pour des sommes déterminées. Les bons de caisse de banques émis « à guichet ouvert » n'y sont donc pas compris.

Les données représentent les valeurs d'émission telles qu'elles sont offertes au public par les consortiums bancaires qui, en règle générale, prennent ferme les émissions.

Les émissions relatives aux sociétés financières (« trusts financiers ») comprennent, pour certaines années, à titre exceptionnel, plusieurs importantes « introductions en Bourse », qui s'élevaient, en 1928, à 10,5 millions, en 1929 à 191,4 millions de francs. Ces introductions effectuées sans qu'il y ait une émission publique proprement dite ont été en partie offertes exceptionnellement à un prix fixe avec la faculté pour le public de s'inscrire d'avance.

Les émissions des centrales de lettres de gage représentent des obligations hypothécaires à long terme (quinze à quarante ans) émises par la Banque des lettres de gage d'établissements de crédit hypothécaire, et par la Centrale d'émission de lettres de gage des banques cantonales. Les deux institutions ont été fondées en 1931. Les émissions d'autres établissements hypothécaires sont comprises dans les données relatives aux banques.

Les chiffres relatifs aux émissions pour le compte de l'étranger ne comprennent pas les actions, vu qu'en règle générale celles-ci ne sont pas émises publiquement en tranches déterminées, mais offertes aux anciens actionnaires. Des données relatives aux montants effectivement placés en Suisse ne sont pas disponibles.

The statistics of the Swiss National Bank refer to long- and medium-term loans issued by means of prospectus or announcement. Issues floated privately are consequently excluded. The statistics include, however, those portions of loans floated by the Confederation, cantons and communes earmarked for their own institutions and therefore not placed with the public through the medium of the banks.

The figures in the table relating to issues of new capital exclude conversion and refunding operations which are shown separately and which relate to the actual amounts converted or refunded as a result of conversion loans. No account is taken, however, of the consolidation or repayment of loans unconnected with conversion loans or of redemption.

In addition to long-term loans, the compilations include *bons de caisse* (usually of not more than three to five years), provided that these are offered by prospectus and for a fixed amount. The *bons de caisse* of the banks for which subscription is permanently open are not included.

The data relate to subscriptions at the price of issue as offered to the public by the group of banks which, as a rule, act as underwriters.

The issues of financial trusts include for certain years, in exceptional cases, several important Stock Exchange introductions, which amounted in 1928 to 10.5 million and in 1929 to 191.4 million francs. These introductions, effected without any public issues in the strict sense, were, as an exception, offered in part at a fixed price with the right for the public to subscribe in advance.

The issue by the « Central Mortgage Institutes » represents long-term mortgage bonds (fifteen to forty years) issued by the « Banque des lettres de gage d'établissements de crédit hypothécaire » and by the « Centrale d'émission de lettres de gage des banques cantonales ». The two institutions were founded in 1931. The issues of other mortgage institutions are combined with the figures relating to banks.

The figures relating to foreign issues do not include shares, for, as a general rule, these are not issued publicly for fixed amounts, but are offered to existing shareholders. Figures relating to amounts actually placed in Switzerland are not available.

Tableau 134 (fin). Emissions de capitaux. — Table 134 (concluded). Capital Issues.

BANQUE NATIONALE SUISSE — SWISS NATIONAL BANK.

(Millions de francs)	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	(Francs, 000,000's omitted.)
Emissions nettes.										Net Issues.
EMISSIONS NATIONALES.	306.90	545.17	332.91	282.32	436.59	162.48	420.64	292.20	177.86	DOMESTIC ISSUES.
Confédération (y compris Ch. de fer féd.)	(— 5.00)	148.75	154.45	95.54	197.65	(—10.20)	325.78	(— 0.90)	—	Federal Government (incl. Fed. Railw.).
Cantons, communes	42.96	94.85	57.00	72.72	116.46	55.60	42.45	154.24	60.51	Cantons and Munic.
Compagnies	268.94	301.57	121.46	114.06	122.48	117.08	52.41	138.86	117.35	Companies.
Obligations	240.26	277.15	109.65	108.10	114.17	113.58	51.21	122.97	110.53	Bonds.
Actions	28.68	24.42	11.80	5.96	8.31	3.50	1.20	15.89	6.82	Shares.
<i>Dont :</i>										<i>Of which :</i>
Industr., comm., etc.										Industr., trade, etc.
Obligations	151.00	42.28	29.81	3.17	19.04	1.08	1.29	39.94	2.05	Bonds.
Actions	24.47	6.41	3.68	2.20	6.90	3.50	1.20	2.57	3.00	Shares.
Banques et assur.										Banks & insurance.
Obligations	14.01	32.68	1.59	47.62	7.73	63.23	14.66	0.10	(—0.15)	Bonds.
Actions	2.93	1.80	6.62	0.76	1.41	—	—	11.25	3.82	Shares.
Centr. de lettres de gage : obligations	—	79.60	77.75	56.60	87.43	49.28	35.28	82.93	108.74	Central Mortgage Institutes: Bonds.
Sociétés financières : Obligations	75.17	122.60	0.50	0.71	(— 0.02)	—	(—0.02)	—	(—0.11)	Financial compan.: Bonds.
Actions	1.23	16.20	1.50	3.00	—	—	—	2.07	—	Shares.
EMISSIONS D'OBLIGATIONS ÉTRANGÈRES.	305.49	103.34	144.89	(— 1.87)	5.50	—	—	192.83	64.92	FOREIGN BOND ISSUES.
Conversions et remboursements.										Conversions and Redemptions.
D'OBLIGATIONS NATION.	930.63	846.90	433.71	587.21	94.44	329.51	245.57	432.92	643.03	DOMESTIC BONDS.
Confédération	400.00	400.00	250.00	289.02	—	280.00	175.00	150.00	409.00	Federal Government.
Cantons et communes	355.90	270.62	116.62	261.43	55.38	25.24	43.00	165.55	172.93	Cantons & Municipal.
Compagnies	174.73	176.28	67.09	36.76	39.06	24.27	27.57	117.37	70.10	Companies.
Industr., comm., etc.	125.81	81.59	36.80	16.76	9.50	4.91	7.90	94.37	19.50	Industr., trade, etc.
Banques	26.03	44.08	30.29	20.00	28.06	19.36	17.17	23.00	40.60	Banking.
Centrale des lettres de gage	—	20.00	—	—	—	—	—	—	—	Centr. Mortgage Inst.
Sociétés financières	22.84	30.62	—	—	1.50	—	2.50	—	10.00	Financial compan.
D'OBLIGAT. ÉTRANGÈRES	49.90	95.10	202.84	39.00	224.10	—	—	69.40	46.32	FOREIGN BONDS.

BUREAU FÉDÉRAL DE STATISTIQUE — FEDERAL BUREAU OF STATISTICS.

Les relevés du Bureau fédéral de statistique relatifs aux obligations, ont trait à des émissions publiques aussi bien qu'aux émissions privées.

Le tableau ci-dessous indique les données relatives aux émissions, aux conversions et aux remboursements d'obligations. Sous réserve de quelques possibles divergences provenant de la manière différente dont les chiffres ont été élaborés, la principale différence entre ces données et celles de la Banque Nationale provient de l'inclusion des émissions privées par le Bureau fédéral de statistique.

The compilations of the Federal Bureau of Statistics referring to bonds take into account public issues as well as private.

The statement below shows the amounts relating to issues and refunding of bonds. Allowing for possible differences arising from the method of compilation, the main differences between these series and those of the National Bank are due to the inclusion of private issues by the Federal Bureau of Statistics.

(Millions de francs)	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	(Francs, 000,000's omitted.)
Emissions nettes.										Net Issues.
OBLIGAT. NATION. .	345.14	600.01	358.13	344.73	419.55	158.74	521.76	329.13	176.53	DOMESTIC BONDS.
Confédération, Ch. de fer féd.	(—5.00)	148.8	154.45	83.69	197.65	(—10.20)	322.78	(—0.90)	—	Fed. Gov., Fed. Railways.
Cantons	15.78	22.9	27.32	58.84	97.75	41.82	68.49	105.21	45.33	Cantons.
Communes	50.76	81.7	44.72	32.11	11.22	12.21	26.14	97.53	40.62	Municipalities.
Compagnies	283.60	346.64	131.63	170.10	112.94	114.91	104.35	127.28	90.58	Companies, of
dont: Industr., etc.	174.95	100.8	52.41	7.35	24.20	5.97	5.77	42.14	4.47	which Industr., etc.
OBLIGAT. ÉTRANG. .	330.52	102.20	155.43	0.82	6.37	—	—	187.93	66.97	FOREIGN BONDS.
Conversions et remboursements.										Conversions and Redemption.
D'OBLIG. NATION. .	932.60	890.65	440.11	607.63	94.26	352.24	253.74	437.88	660.24	DOMESTIC BONDS.
Emprunts publics	746.99	671.84	364.67	567.19	50.49	309.73	218.33	317.06	584.49	Public loans.
Compagnies	185.61	218.80	75.44	40.44	43.77	42.52	35.41	120.82	75.75	Companies.
D'OBLIG. ÉTRANG. .	49.84	96.0	202.84	36.81	223.23	0.50	—	51.40	62.27	FOREIGN BONDS.